

# *ski-doo*®

## 1998



Catalogue de Pièces  
Parts Catalog


TOURING  
E/LE/SLE

4 8 0 1 4 4 1 0 0

# PARTS CATALOG CATALOGUE DE PIÈCES

## 1998


### TOURING E / LE / SLE

 **WARNING :** For user safety, Rotax engines designed for snowmobiles must not be used to power products other than Ski-Doo snowmobiles.

Bombardier Inc. and its subsidiaries denies any responsibility for any usage other than the one prescribed.

Dealers that do not follow this practice may be financially liable should injury occur.

Bombardier Inc. reserves the right at any time to discontinue or change specifications, designs, features, models or equipment without incurring obligation.

 **AVERTISSEMENT :** Pour la sécurité des utilisateurs, les moteurs Rotax conçus pour les motoneiges ne doivent pas être utilisés pour des fins autres que de faire fonctionner les motoneiges Ski-Doo.

Bombardier Inc. et ses filiales se dégage de toute responsabilité pouvant découler des utilisations autres que celle prescrite.

Les concessionnaires qui ne se conforment pas à cet avis peuvent être tenus responsables financièrement advenant des blessures.

Bombardier Inc. se réserve le droit d'effectuer des changements dans le dessin et les caractéristiques de ses véhicules et / ou d'y effectuer des apports ou des améliorations, cela sans s'engager d'aucune façon à effectuer lesdites opérations sur les véhicules déjà fabriqués.

# PARTS CATALOG

The illustrations figuring in this parts catalog show typical construction of the different assemblies and, in all cases, may not reproduce the full detail or exact shape of the parts shown. However, they represent parts which have the same or similar function.

## SYMBOLS USED IN THIS CATALOG

- @ - In «Quantity» column means «Use as Required».
- Opt - In «Quantity» column means «Optional».
- N** - In «Numerical» column means «New Parts».
- A **bold** description indicates that several parts are included in this item .

Ski-Doo Model  
Modèle Ski-Doo

Vehicle Codification  
Code du véhicule  
Can/U.S./Europe

Rotax Engine Type  
Type de moteur Rotax

Mikuni Carburetor (s)  
Carburateur (s) Mikuni  
PTO /MAG

**TOURING E**  
**TOURING LE**  
**TOURING SLE**

**1234 / N/A / 1236**  
**1232 / 1233 / 1305**  
**1229 / 1230 / 1231**

**«377» (400 3087 00)**  
**«443» (400 4090 00)**  
**«503» (400 5091 00)**

**403 1339 00 (2)**  
**403 1351 00 / 403 1352 00**  
**403 1357 00 / 403 1358 00**



## CATALOGUE DE PIÈCES

Les illustrations contenues dans ce catalogue indiquent la disposition des pièces les unes par rapport aux autres. Il est donc possible qu'elles ne rendent pas compte de la forme exacte de ces pièces ainsi que de leurs détails de fabrication. Ces illustrations ont pour but d'identifier des pièces qui remplissent la même fonction ou une fonction identique.

## SYMBOLS UTILISÉS DANS CE CATALOGUE

- @ - Dans la colonne «Quantité» signifie «Au besoin».
- Opt - Dans la colonne «Quantité» signifie «En option».
- N** - Dans la colonne «Numérique» signifie «Nouvelle pièce».
- Une description en caractère **gras** signifie qu'il y a plus d'une pièce dans cet item.



# TABLE OF CONTENTS



## Engine and Components A5 ⇨ B6

- Crankcase (A5, A6)
- Crankshaft, Pistons (A7, A8)
- Cylinder, Exhaust Manifold (A9, A10)
- Magneto «377, 443» (A11)
- Magneto «503» (A12)
- Rewind Starter (B1)
- Electric Starter (B2)
- Electric Starter Bracket (B3)
- Engine Support and Muffler (B4⇨B6)



## Cooling System B7 ⇨ B9

- Cooling System «377» (B7)
- Cooling System «443, 503» (B8, B9)



## Oil Injection System B10, B11

- Oil Pump Mounting Flange (B10)
- Oil Pump (B10)
- Oil Tank, Oil Tank Support (B11)
- Oil Lines, Filter (B11)



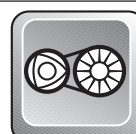
## Fuel System B12 ⇨ C4

- Fuel Tank (B12, C1)
- Fuel Lines, Filters (B12, C1)
- Air Silencer (B12, C1)
- Fuel Pump (B12, C1)
- Throttle Handle, Kill Switch (B12, C1)
- Choke (B12, C1)
- Carburetors «377» (C2)
- Carburetors «443, 503» (C3, C4)



## Chaincase C5, C6

- Chaincase (C5, C6)



## Pulleys C7 ⇨ C12

- Drive Pulley, Belt «377» (C7)
- Drive Pulley, Belt «443, 503» (C8, C9)
- Driven Pulley «377, 443» (C10, C11)
- Driven Pulley «503» (C12)
- Countershaft, Brake Disk (C10⇨C12)



## Brake and Belt Guard D1 ⇨ D4

- Mechanical Brake Arrangement (D1, D2)
- Hydraulic Brake Arrangement (D3, D4)
- Belt Guard (D1⇨D4)



## Steering and Front Suspension D5 ⇨ D8

- Steering System (D5, D6)
- Horn (Europe Only) (D5, D6)
- Front Susp., Ski System (D7, D8)



## Track and Rear Suspension D9 ⇨ E1

- Drive Axle, Track, Sprockets (D9)
- Speedometer Cable Protector (D9)
- Rear Suspension (D10, D11)
- Front Arm (Rear Suspension) (D12)
- Rear Arm (Rear Suspension) (E1)



## Frame and Body E2 ⇨ E9

- Seat, Tail Lamp Housing (E2⇨E4)
- Rear Bumper, Mouldings (E2⇨E4)
- Snow Guard, Seat Buckle (E2⇨E4)
- Luggage Rack and Hitch (E2⇨E4)
- Frame Ass'y, Tunnel (E5, E6)
- Bottom Pan, Front Bumpers (E7, E8)
- Cab, Windshield, Dash (E7, E8)
- Cab Hinges, Latches (E7, E8)
- Decals (E9)



## Electrical System E10 ⇨ F3

- Pilot Lamps (E10, E11)
- Ignition Switch (E10, E11)
- Brake Switch (E10, E11)
- Regulator (E10, E11)
- Speedometer (E10, E11)
- Headlamp Ass'y, Brackets (E10, E11)
- Battery Arrangement (E12)
- Electrical Accessories (F1⇨F3)



## Options and Numerical Index F4 ⇨ F9

- Options (F4⇨F6)
- Numerical Index (F7⇨F9)

# TABLE DES MATIÈRES



## Moteur et composants A5 ⇨ B6

- Carter (A5, A6)
- Vilbrequin, pistons (A7, A8)
- Cylindre, coll. d'échappement (A9, A10)
- Magnéto «377, 443» (A11)
- Magnéto «503» (A12)
- Démarreur à rappel (B1)
- Démarreur électrique (B2)
- Support de démarreur électrique (B3)
- Support moteur, silencieux (B4⇨B6)



## Système de refroidissement B7 ⇨ B9

- Système de refroidissement «377» (B7)
- Système de refroidissement «443, 503» (B8, B9)



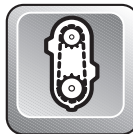
## Système d'injection d'huile B10, B11

- Épaulement, pompe à l'huile (B10)
- Pompe à l'huile (B10)
- Réservoir d'huile, support (B11)
- Conduits d'huile, filtre (B11)



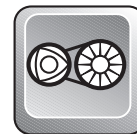
## Système d'alimentation B12 ⇨ C4

- Réservoir d'essence (B12, C1)
- Conduits, filtres (B12, C1)
- Silencieux d'admission (B12, C1)
- Pompe à essence (B12, C1)
- Logement/manette d'acc. (B12, C1)
- Interrupteur d'urgence (B12, C1)
- Étrangleur (B12, C1)
- Carburateurs «377» (C2)
- Carburateurs «443, 503» (C3, C4)



## Carter de chaîne C5, C6

- Carter de chaîne (C5, C6)



## Poulies C7 ⇨ C12

- Poulie motrice, Courroie d'entraînement «377» (C7)
- Poulie motrice, Courroie d'entraînement «443, 503» (C8, C9)
- Poulie menée «377, 443» (C10, C11)
- Poulie menée «503» (C12)
- Arbre de renvoi, disque de frein (C10⇨C12)



## Frein et garde-courroie D1 ⇨ D4

- Arrangement du frein mécanique (D1, D2)
- Arrangement du frein hydraulique (D3, D4)
- Garde-courroie (D1⇨D4)



## Direction et Suspension avant D5 ⇨ D8

- Système de direction (D5, D6)
- Avertisseur (Europe seul.) (D5, D6)
- Suspension avant, ski (D7, D8)



## Chenille et suspension arrière D9 ⇨ E1

- Essieu moteur (D9)
- Chenille et barbotins (D9)
- Protecteur de câble (D9)
- Suspension arrière (D10, D11)
- Bras avant (suspension arrière) (D12)
- Bras arrière (suspension arrière) (E1)



## Châssis et carrosserie E2 ⇨ E9

- Siège, boîtier-feu arrière (E2⇨E4)
- Pare-choc arrière, enjoliveurs (E2⇨E4)
- Garde-neige, boucle de siège (E2⇨E4)
- Porte baggages et attelage (E2⇨E4)
- Cadre ass., tunnel (E5, E6)
- Coque, pare-choc avant (E7, E8)
- Capot, pare-brise, console (E7, E8)
- Charnières, attaches de capot (E7, E8)
- Décalcomanie (E9)



## Système électrique E10 ⇨ F3

- Lampes témoin (E10, E11)
- Interrupteur d'allumage (E10, E11)
- Interrupteur de frein (E10, E11)
- Régulateur de tension (E10, E11)
- Indicateur de vitesse, câble (E10, E11)
- Phare avant, support (E10, E11)
- Arrangement de batterie (E12)
- Accessoires électrique (F1⇨F3)

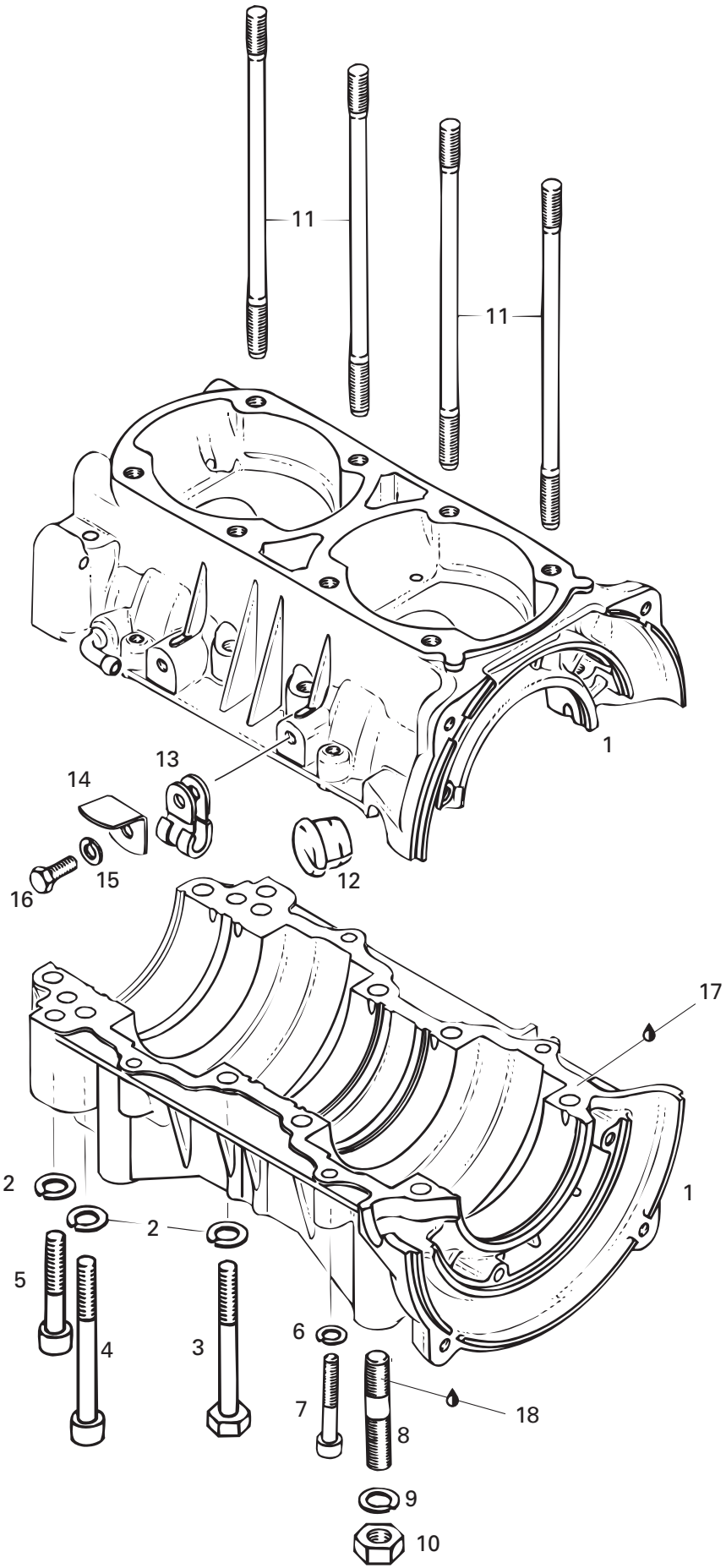


## Options et index numérique F4 ⇨ F9

- Options (F4⇨F6)
- Index numérique (F7⇨F9)

377

443

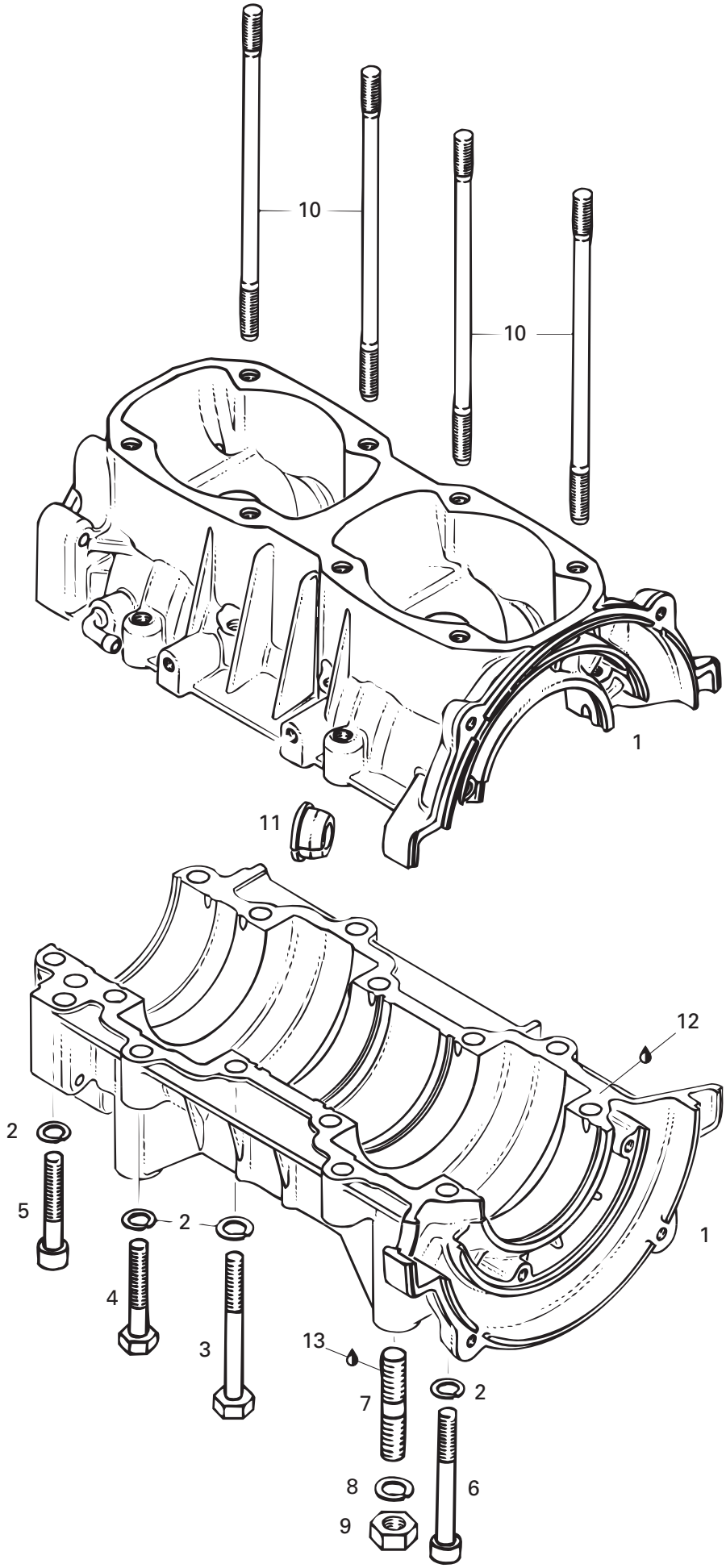




## Crankcase (377, 443) Carter (377, 443)

TOURING

			E	LE	SLE	
1→7	420 8877 81	<b>Crankcase Ass'y</b> .....	<b>Carter ass.</b> .....	1	1	—
2	420 9457 52	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	10	10	—
3	420 8412 01	Hex. Screw M8 x 70 .....	Vis hex. M8 x 70 .....	6	6	—
4	420 8418 31	Allen Screw M8 x 75 .....	Vis Allen M8 x 75 .....	2	2	—
5	420 8415 66	Allen Screw M8 x 50 .....	Vis Allen M8 x 50 .....	2	2	—
6	420 9457 51	Lock Washer 6 mm .....	Rondelle-frein 6 mm .....	4	4	—
7	420 2418 16	Allen Screw M6 x 40 .....	Vis Allen M6 x 40 .....	4	4	—
8	420 8400 10	Stud M10 x 17 .....	Goujon M10 x 17 .....	4	4	—
9	420 9457 53	Lock Washer 10 mm.....	Rondelle-frein 10 mm.....	4	4	—
10	228 0010 45	Hex. Nut M10.....	Écrou hex. M10.....	4	4	—
11	420 8411 49	Stud M8 x 167.....	Goujon M8 x 167.....	8	8	—
12	420 9602 88	Cable Grommet .....	Passe-câble .....	1	1	—
13	414 1760 00	Cable Clamp .....	Pince-câble .....	1	1	—
14	420 9533 10	Wire Support.....	Support de câble .....	1	1	—
15	420 9457 51	Lock Washer 6 mm.....	Rondelle-frein 6 mm.....	1	1	—
16	222 0616 65	Hex. Screw M6 x 16.....	Vis hex. M6 x 16.....	1	1	—
17	413 7071 00	Sealant, 100 gr.....	Enduit étanche, 100 gr.....	@	@	—
18	413 7030 00	Loctite 242, 10 cc.....	Loctite 242, 10 cc.....	@	@	—







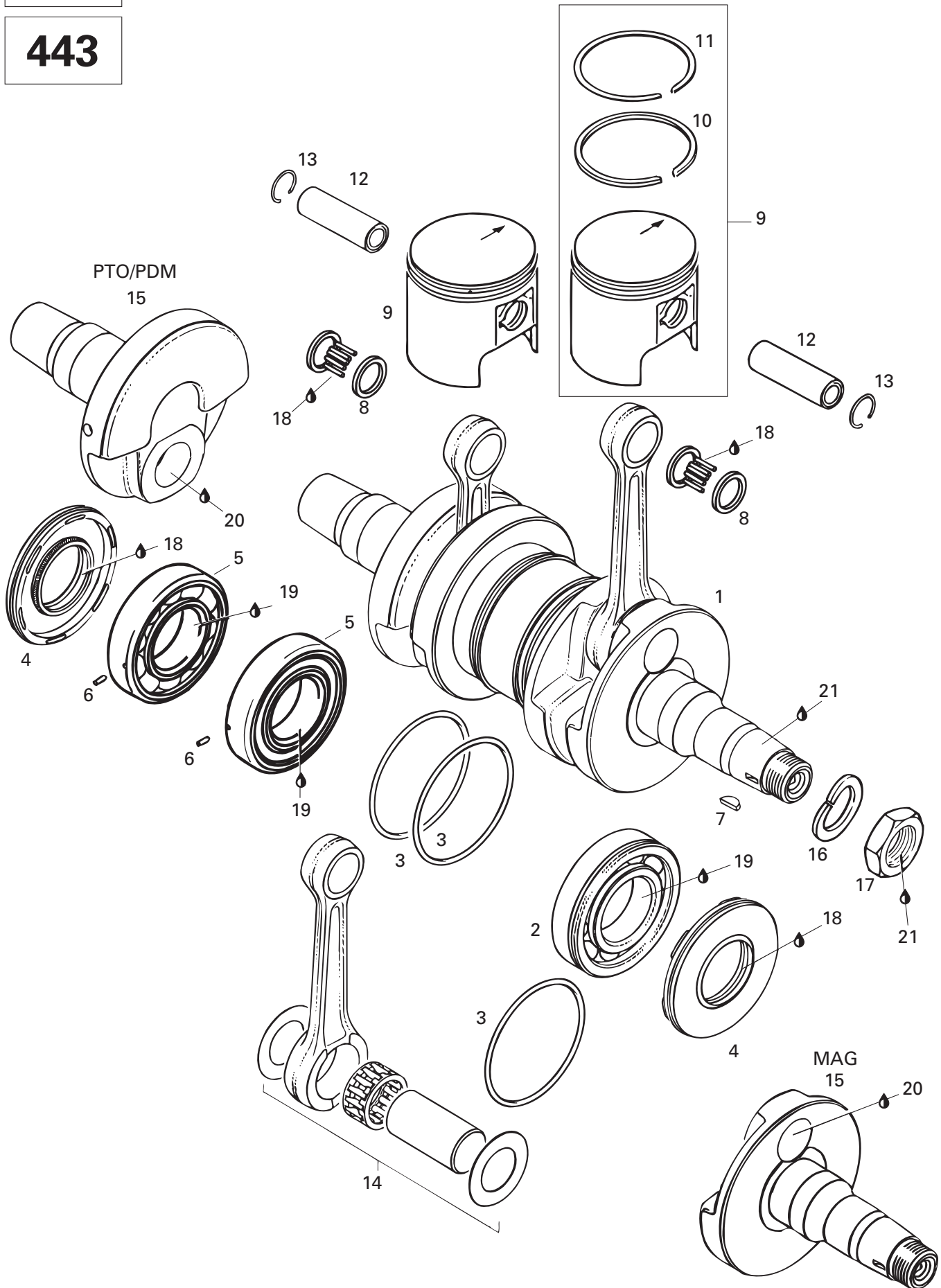
## Crankcase (503) Carter (503)

TOURING

			E	LE	SLE
<b>N 1-6</b>	420 8877 94	<b>Crankcase Ass'y</b> .....	-	-	1
<b>2</b>	420 9457 52	Lock Washer 8 mm .....	-	-	14
<b>3</b>	420 8412 01	Hex. Screw M8 x 70 .....	-	-	6
<b>4</b>	222 0845 65	Hex. Screw M8 x 45 .....	-	-	4
<b>5</b>	420 8415 66	Allen Screw M8 x 50 .....	-	-	2
<b>6</b>	420 8418 41	Allen Screw M8 x 65 .....	-	-	2
<b>7</b>	420 9401 90	Stud M10 x 20 .....	-	-	4
<b>8</b>	420 9457 53	Lock Washer 10 mm.....	-	-	4
<b>9</b>	228 0010 45	Hex. Nut M10.....	-	-	4
<b>10</b>	420 8405 55	Stud M8 x 173.5.....	-	-	8
<b>N 11</b>	420 8609 62	Cable Crommet .....	-	-	1
<b>12</b>	413 7071 00	Sealant, 100 gr.....	-	-	@
<b>13</b>	413 7030 00	Loctite 242, 10 cc .....	-	-	@
		<b>Carter ass.</b> .....	-	-	1
		Rondelle-frein 8 mm .....	-	-	14
		Vis hex. M8 x 70 .....	-	-	6
		Vis hex. M8 x 45 .....	-	-	4
		Vis Allen M8 x 50 .....	-	-	2
		Vis Allen M8 x 65 .....	-	-	2
		Goujon M10 x 20 .....	-	-	4
		Rondelle-frein 10 mm.....	-	-	4
		Écrou hex. M10.....	-	-	4
		Goujon M8 x 173.5.....	-	-	8
		Passe-câble .....	-	-	1
		Enduit étanche, 100 gr .....	-	-	@
		Loctite 242, 10 cc .....	-	-	@

377

443



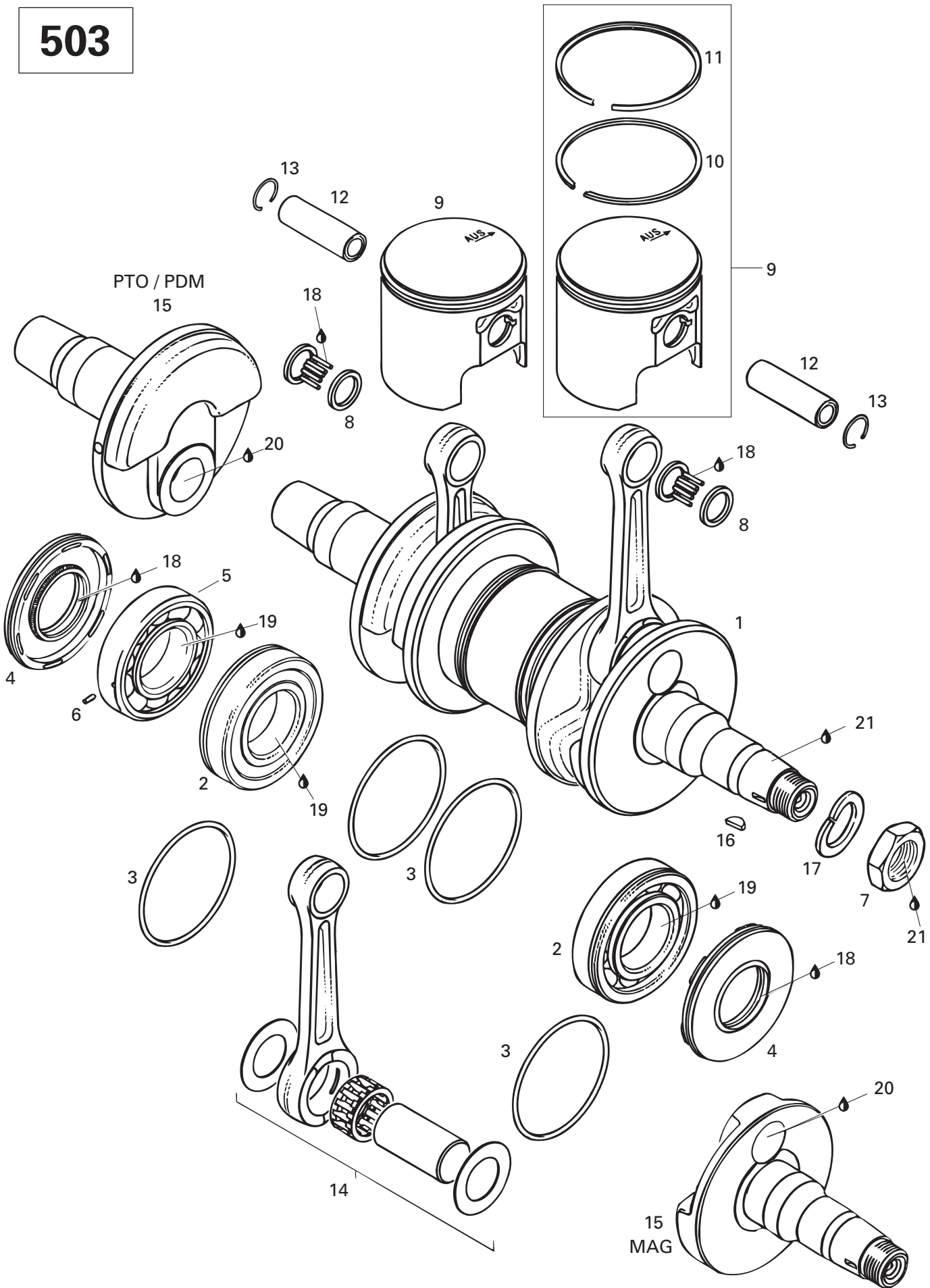


# Crankshaft (377, 443) Vilebrequin (377, 443)

TOURING

			E	LE	SLE
1→6	420 8872 47	<b>Crankshaft Ass'y</b> .....	1	1	—
2	420 8322 31	Ball Bearing 6207 .....	1	1	—
3	420 2501 65	O-Ring 64 mm .....	3	3	—
4	420 8319 50	Oil Seal .....	2	2	—
5→6	420 8322 39	<b>Ball Bearing 6207 Ass'y</b> .....	2	2	—
6	420 9299 72	Pin Dowel .....	2	2	—
7	420 2460 55	Woodruff Key .....	1	1	—
8	420 9329 04	Needle Bearing .....	2	—	—
	420 8323 25	Needle Bearing .....	—	2	—
9→11	420 8874 70	<b>Piston Ass'y 61.94 mm</b> .....	2	—	—
	420 8874 80	<b>Piston Ass'y 67.43 mm</b> .....	—	2	—
	420 8874 71	<b>Oversize Piston Ass'y 62.19 mm</b> .....	Opt	—	—
	420 8874 72	<b>Oversize Piston Ass'y 62.44 mm</b> .....	Opt	—	—
	420 8874 81	<b>Oversize Piston Ass'y 67.68 mm</b> .....	—	Opt	—
	420 8874 82	<b>Oversize Piston Ass'y 67.93 mm</b> .....	—	Opt	—
10	420 9158 90	Rectangular Ring 62.0 mm .....	2	—	—
	420 9158 91	Rectangular Ring 62.25 mm .....	Opt	—	—
	420 9158 92	Rectangular Ring 62.5 mm .....	Opt	—	—
	420 9159 60	Rectangular Ring 67.5 mm .....	—	2	—
	420 9159 61	Rectangular Ring 67.75 mm .....	—	Opt	—
	420 9159 62	Rectangular Ring 68.00 mm .....	—	Opt	—
11	420 2152 10	Semi-Trapez Ring 62.0 mm .....	2	—	—
	420 2152 11	Semi-Trapez Ring 62.25 mm .....	Opt	—	—
	420 2152 12	Semi-Trapez Ring 62.5 mm .....	Opt	—	—
	420 9158 45	Semi-Trapez Ring 67.5 mm .....	—	2	—
	420 9158 46	Semi-Trapez Ring 67.75 mm .....	—	Opt	—
	420 9158 47	Semi-Trapez Ring 68.00 mm .....	—	Opt	—
12	420 9162 60	Piston Pin .....	2	—	—
	420 9161 36	Piston Pin .....	—	2	—
13	420 9457 35	Circlip .....	4	4	—
14	420 9963 34	Rod Repair Kit .....	2	2	—
15	420 8182 03	Crankhalf PTO .....	1	1	—
	420 9199 79	Crankhalf MAG .....	1	1	—
16	420 9457 59	Lock Washer 22 mm .....	1	1	—
17	420 8422 30	Hex. Nut M22 .....	1	1	—
18	413 7070 00	Molykote 111 .....	@	@	—
19	413 7010 00	Loctite 767 Antiseize Lubricant, 12 oz ...	@	@	—
20	293 800 039	Loctite 642, 50 ml .....	@	@	—
21	413 7030 00	Loctite 242, 10 cc .....	@	@	—

503





## Crankshaft (503) Vilebrequin (503)

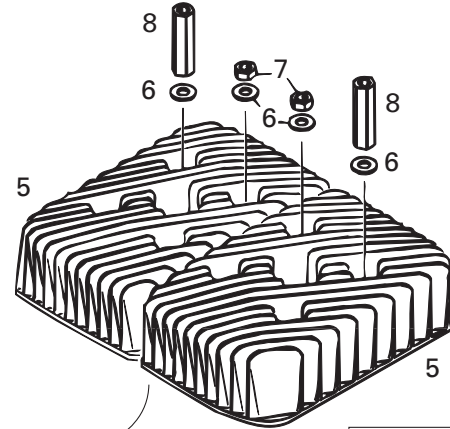
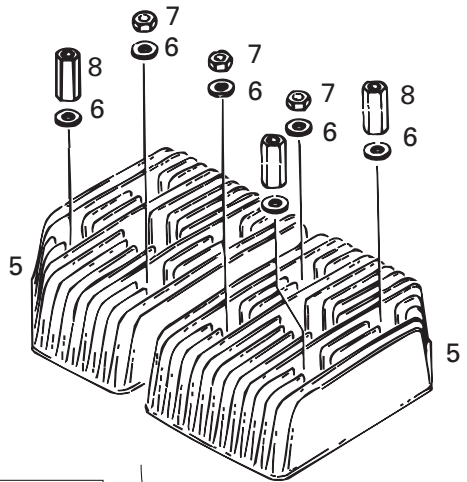
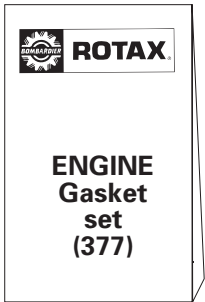
### TOURING

			E	LE	SLE
1→6	420 9964 47	<b>Crankshaft Ass'y</b> .....	-	-	1
2	420 8322 31	Ball Bearing 6207 .....	-	-	2
3	420 2501 65	O-Ring 64 mm .....	-	-	4
4	420 8319 50	Oil Seal .....	-	-	2
5→6	420 8322 39	<b>Ball Bearing 6207 Ass'y</b> .....	-	-	1
6	420 9299 72	Pin Dowel .....	-	-	1
7	420 8422 30	Hex. Nut M22 .....	-	-	1
8	420 8323 20	Needle Cageless .....	-	-	2
9→11	420 8874 65	<b>Piston Ass'y 71.91 mm</b> .....	-	-	2
	420 8874 66	<b>Oversize Piston Ass'y. 72.16 mm</b> .....	-	-	Opt
	420 8874 67	<b>Oversize Piston Ass'y. 72.41 mm</b> .....	-	-	Opt
10	420 9158 50	Rectangular Ring 72.00 mm .....	-	-	2
	420 9158 51	Rectangular Ring 72.25 mm .....	-	-	Opt
	420 9158 52	Rectangular Ring 72.50 mm .....	-	-	Opt
11	420 2152 35	Semi-Trapez Ring 72.00 mm .....	-	-	2
	420 2152 36	Semi-Trapez Ring 72.25 mm .....	-	-	Opt
	420 2152 37	Semi-Trapez Ring 72.50 mm .....	-	-	Opt
12	420 9161 86	Piston Pin .....	-	-	2
13	420 9457 35	Circlip .....	-	-	4
14	420 9945 64	Crankshaft Repair Kit .....	-	-	2
15	420 8182 42	Crankshaft PTO .....	-	-	1
	420 8182 69	Crankshaft MAG .....	-	-	1
16	420 2460 55	Woodruff Key .....	-	-	1
17	420 9457 59	Lock Washer 22 mm .....	-	-	1
18	413 7070 00	Molykote 111 .....	-	-	@
19	413 7010 00	Loctite 767 Antiseize Lubricant, 12 oz ...	-	-	@
20	293 8000 39	Loctite 642, 50 ml .....	-	-	@
21	413 7030 00	Loctite 242, 10 cc .....	-	-	@



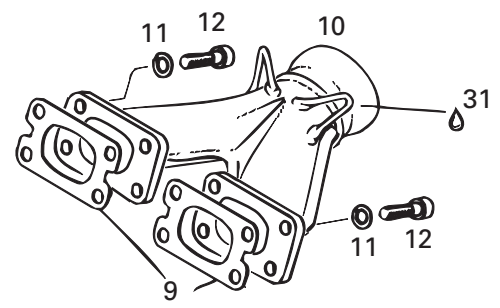
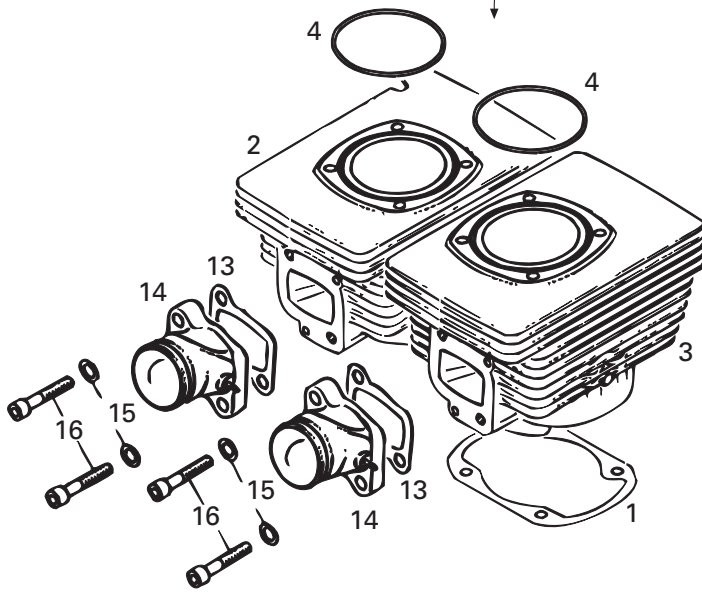
17→23

24→30



**377**

**443**



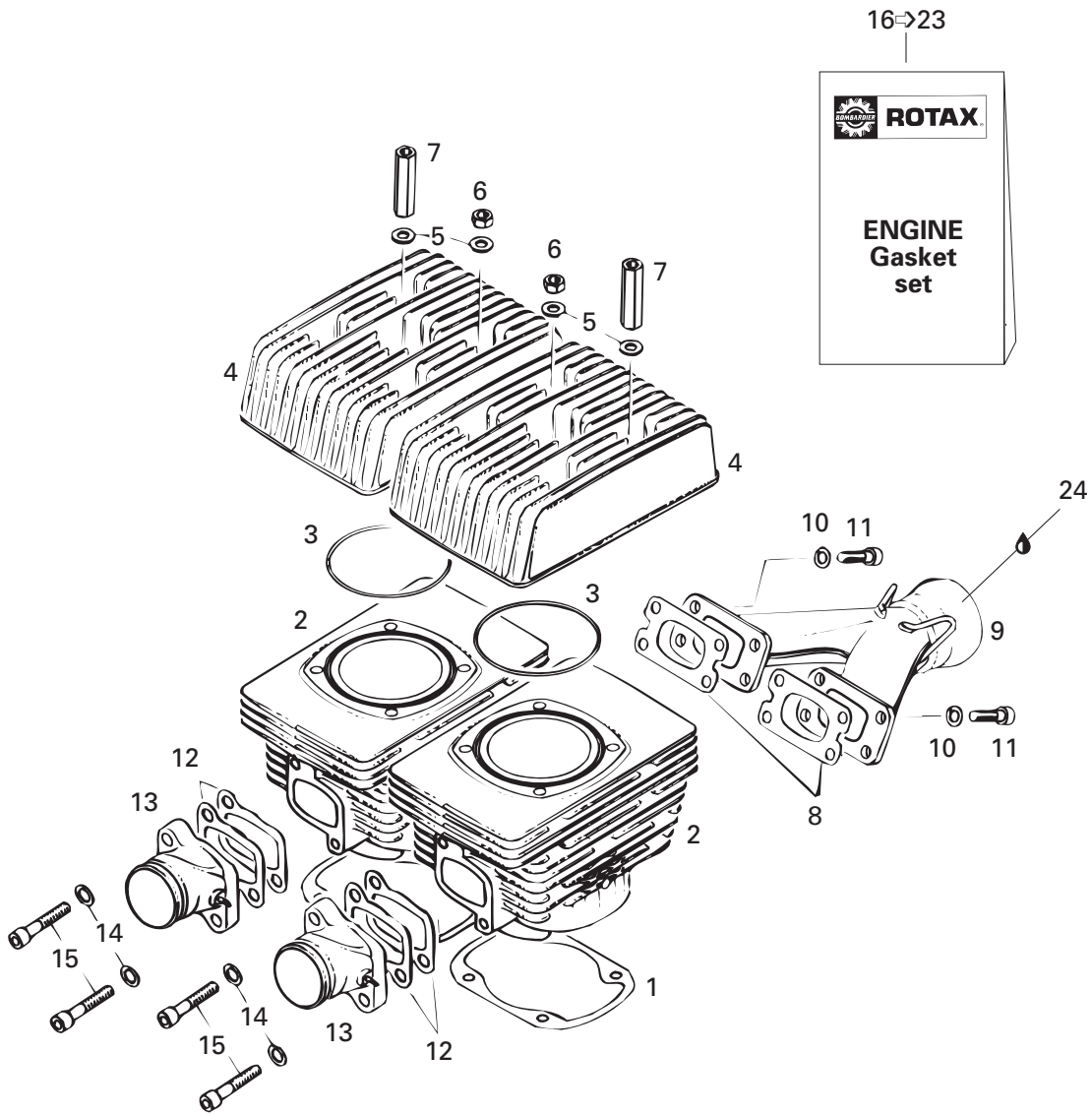


## Cylinder, Exhaust Manifold (377, 443) Cylindre, coll. d'échappement (377, 443)

TOURING

			E	LE	SLE
1	420 8501 05	Gasket 0.4 mm .....	2	2	—
2	420 9234 00	Cylinder with Sleeve,P.T.O .....	1	—	—
	420 9233 48	Cylinder with Sleeve,P.T.O .....	—	1	—
3	420 9234 05	Cylinder with Sleeve, MAG .....	1	—	—
	420 9233 58	Cylinder with Sleeve, MAG .....	—	1	—
4	420 9313 80	O-Ring .....	2	2	—
5	420 8238 23	Cylinder Head .....	2	—	—
	420 9233 75	Cylinder Head .....	—	2	—
6	420 2503 11	Washer 8.4 mm .....	8	8	—
7	228 0810 45	Nut Hex. M8 .....	4	4	—
8	420 8423 85	Distance Nut M8 .....	4	—	—
	420 8422 08	Distance Nut M8 .....	—	4	—
9	420 8501 14	Gasket 1.0 mm .....	2	2	—
10	420 9784 37	Exhaust Manifold Ass'y .....	1	1	—
11	224 7811 40	Lock Washer 8 mm .....	4	4	—
12	222 9830 65	Allen Screw M8 x 30 .....	4	4	—
13	420 8318 66	Intake Gasket 1.0 mm .....	2	4	—
14	420 8674 08	Intake Socket Ass'y .....	2	2	—
15	420 9457 52	Lock Washer 8 mm .....	4	4	—
16	420 8415 91	Allen Screw M8 x 35 .....	4	4	—
17→23	420 9942 32	<b>Engine Gasket Set .....</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
18	420 2501 65	O-Ring 64 mm .....	@	—	—
19	420 8319 50	Seal-Oil .....	@	—	—
20	420 8501 05	Gasket 0.40 mm .....	@	—	—
21	420 9313 80	O-Ring .....	@	—	—
22	420 8501 14	Gasket .....	@	—	—
23	420 8318 66	Gasket-Intake .....	@	—	—
24→30	420 9942 20	<b>Engine Gasket Set .....</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>
25	420 2501 65	O-Ring .....	—	@	—
26	420 8319 50	Seal Oil .....	—	@	—
27	420 8501 05	Gasket 0.40 mm .....	—	@	—
28	420 9313 80	O-Ring .....	—	@	—
29	420 8501 14	Gasket .....	—	@	—
30	420 8318 66	Gasket-Intake .....	—	@	—
31	413 7103 00	Sealant, Loctite 17914, 80 ml .....	@	@	—

503





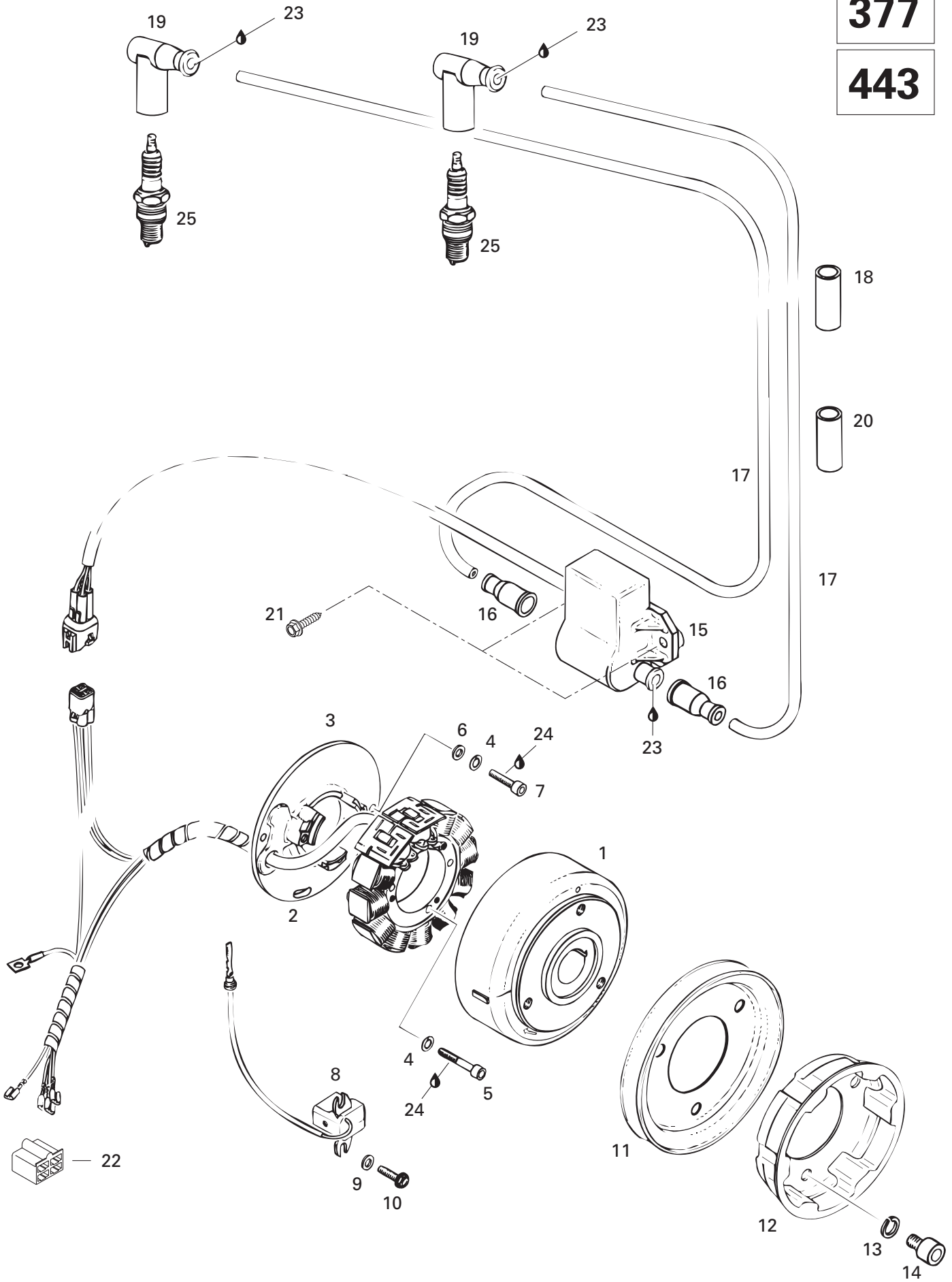
## Cylinder, Exhaust Manifold (503) Cylindre, collecteur d'échappement (503)

TOURING

			E	LE	SLE	
1	420 8318 58	Gasket 0.5 mm .....	Joint 0.5 mm .....	-	-	2
2	420 9234 12	Cylinder with sleeve .....	Cylindre .....	-	-	2
3	420 8505 40	O-Ring .....	Joint de culasse .....	-	-	2
N 4	420 9235 90	Cylinder head .....	Culasse .....	-	-	2
5	420 2503 11	Washer 8.4 mm .....	Rondelle 8.4 mm .....	-	-	8
6	228 0810 45	Hex. Nut M8 .....	Écrou M8 .....	-	-	4
7	420 8422 03	Distance Nut M8 x 47 .....	Écrou d'écartement M8 x 47 .....	-	-	4
8	420 8318 49	Gasket 1.0 mm .....	Joint d'étanchéité 1.0 mm .....	-	-	2
9	420 9731 28	Exhaust Manifold Ass'y .....	Collecteur d'échappement ass. ....	-	-	1
10	224 7811 40	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	-	-	4
11	222 9830 65	Allen Screw M8 x 30 .....	Vis Allen M8 x 30 .....	-	-	4
12	420 8318 66	Intake Gasket 1.0 mm .....	Joint de tubulure d'admission 1.0 mm ...	-	-	4
13	420 8674 08	Intake Socket Ass'y .....	Tubulure d'admission ass. ....	-	-	2
14	420 9457 52	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	-	-	4
15	420 8406 81	Allen Screw M8 x 40 .....	Vis Allen M8 x 40 .....	-	-	4
16→23	420 9942 38	<b>Engine Gasket Set .....</b>	<b>Ens. joint d'étanchéité (moteur).....</b>	-	-	1
17	420 2501 65	O-Ring 64 mm .....	Joint torique 64 mm .....	-	-	@
18	420 8319 50	Seal-Oil .....	Anneau étanche .....	-	-	@
19	420 8318 58	Gasket 0.50 mm .....	Joint étanche 0.50 mm .....	-	-	@
20	420 8505 40	O-Ring .....	Joint torique .....	-	-	@
21	420 8318 43	Gasket 1.0 mm .....	Joint étanche 1.0 mm .....	-	-	@
22	420 8318 66	Gasket-Intake 1.0 mm .....	Joint d'admission 1.0 mm .....	-	-	@
23	404 1466 00	Gasket .....	Joint étanche .....	-	-	@
24	413 7103 00	Sealant, Loctite 17914, 80 ml .....	Enduit étanche, Loctite 17914, 80 ml ....	-	-	@

377

443







## Magneto (377, 443) Magnéto (377, 443)

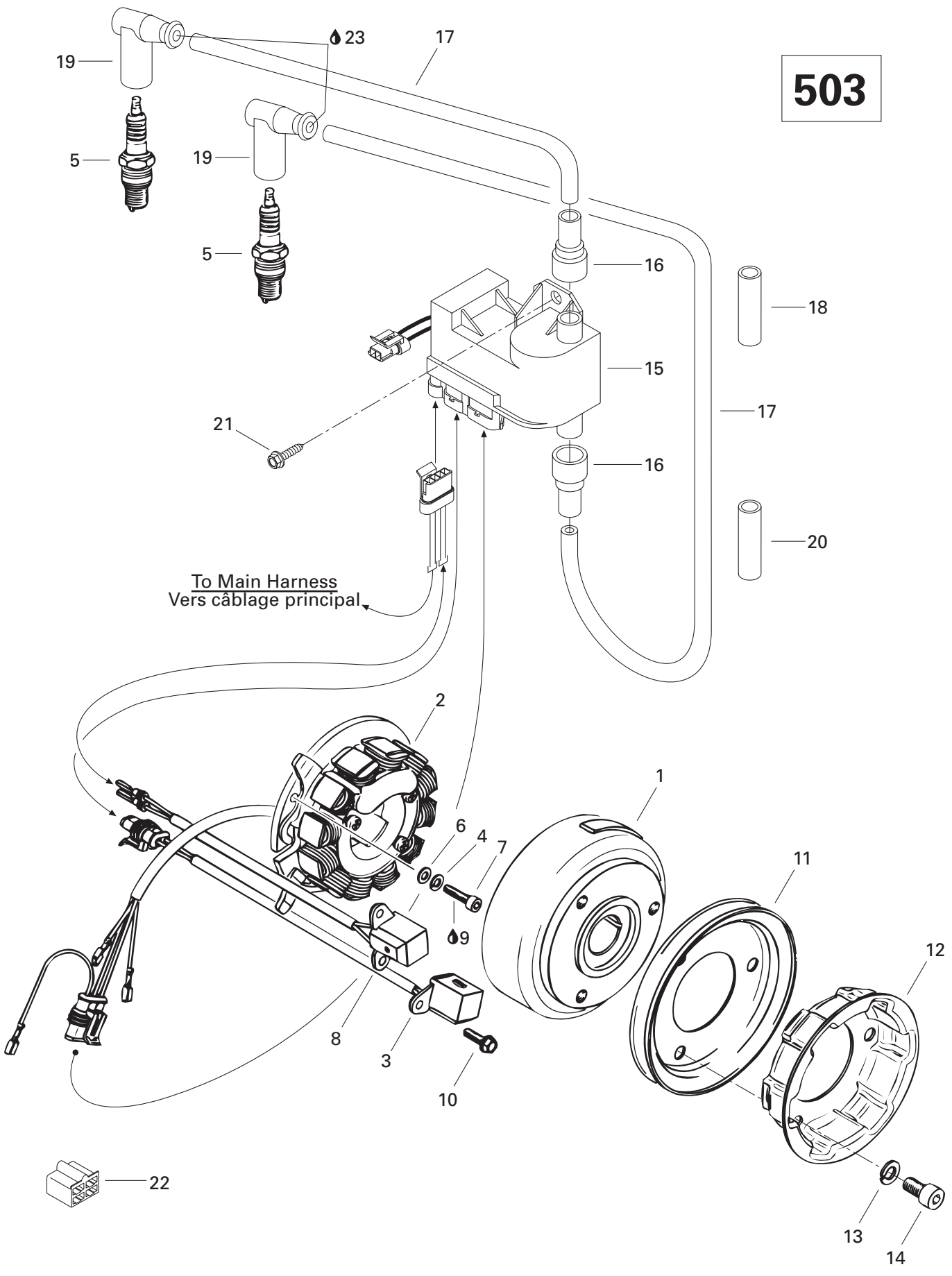
### TOURING

			E	LE	SLE
1→5	420 8862 55	<b>Magneto Ducati 12V240W</b> .....	1	1	—
1	420 9968 20	Magneto Flywheel .....	1	1	—
2→5	420 8866 05	<b>Stator Plate Ass'y. 12V240W</b> .....	1	1	—
3	— XXX —	Stator Plate P12W 160/240 .....	1	1	—
4	420 9457 50	Lock Washer 5 mm .....	5	5	—
5	420 9408 80	Allen Screw M5 x 30 .....	3	3	—
6	420 9275 71	Washer 5.3 mm .....	2	2	—
7	420 8405 15	Allen Screw M5 x 18 .....	2	2	—
8	420 9657 62	Pick-up Ass'y .....	1	1	—
9	420 8278 00	Washer .....	2	2	—
10	420 9419 25	Taptite Screw M5 x 16 .....	2	2	—
N 11	420 9804 86	V-Belt Pulley .....	1	1	—
12	420 8524 12	Rope Sheave .....	1	1	—
N 13	420 8453 11	Lock Washer .....	3	—	—
	420 8453 10	Lock Washer 8 mm .....	—	3	—
14	— XXX —	Allen Screw M8 x 12 .....	3	—	—
	420 8415 20	Allen Screw M8 x 12 .....	—	3	—
N 15→19	515 1722 00	<b>Ignition Module Ass'y</b> .....	1	—	—
N 15→20	515 1721 00	<b>Ignition Module Ass'y</b> .....	—	1	—
N 15	415 0804 00	Ignition Module .....	1	1	—
N 16	410 1126 00	Cable Cap .....	2	2	—
17	278 0012 68	Ignition Cable .....	@	@	—
N 18	410 1128 00	Tubing .....	2	2	—
19	278 0002 37	Spark Plug Cap .....	2	2	—
N 20	410 1129 00	Tubing .....	—	@	—
21	365 9014 00	Hex. Tapping Screw 12 x 3/4 .....	2	2	—
22	409 2049 00	Female Housing .....	1	1	—
23	413 7061 00	Lithium Grease, 400 gr .....	@	@	—
24	413 7030 00	Loctite 242, 10 cc .....	@	@	—
25	414 9611 00	Spark Plug NGK BR9 ES .....	2	2	—

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.

**503**



To Main Harness  
Vers câblage principal



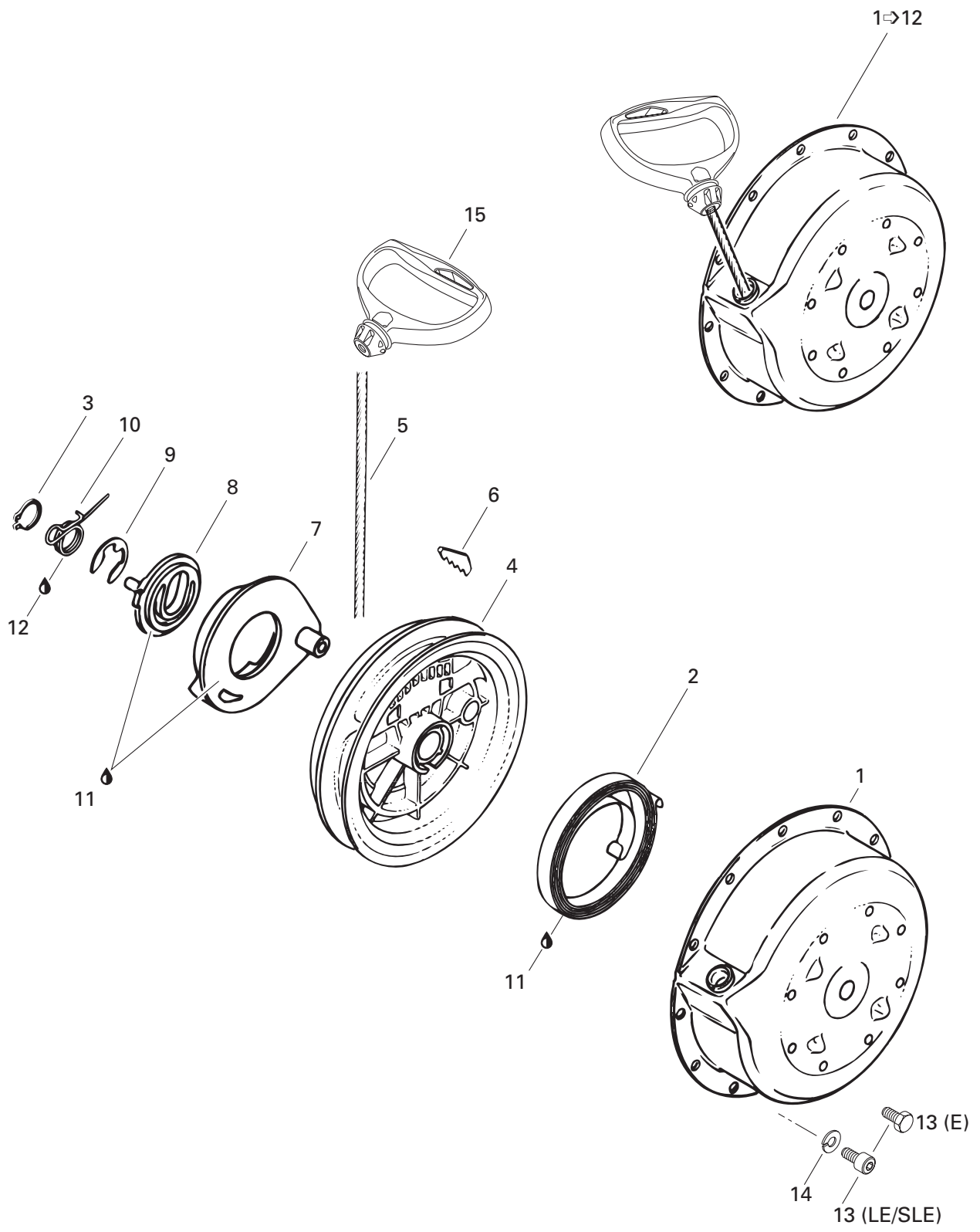
## Magneto (503) Magnéto (503)

### TOURING

			E	LE	SLE
<b>N 1-2</b>	420 8876 52	<b>Magneto Ducati 12V240W</b> .....	—	—	1
<b>N 1</b>	420 9968 24	Magneto Flywheel .....	—	—	1
<b>N 2</b>	420 8866 02	<b>Stator Plate Ass'y</b> .....	—	—	1
<b>N 3</b>	420 9665 47	Pick-up Ass'y .....	—	—	1
<b>4</b>	420 9457 50	Lock Washer 5 mm .....	—	—	3
<b>5</b>	414 9611 00	Spark Plug NGK BR9 ES .....	—	—	2
<b>6</b>	420 9275 71	Washer 5.3 mm .....	—	—	3
<b>7</b>	420 8405 15	Allen Screw M5 x 18 .....	—	—	3
<b>N 8</b>	420 9665 45	Pick-up Ass'y .....	—	—	1
<b>9</b>	413 7030 00	Loctite 242, 10 cc .....	—	—	@
<b>10</b>	420 9419 25	Taptite Screw M5 x 16 .....	—	—	4
<b>N 11</b>	420 9804 86	V-Belt Pulley .....	—	—	1
<b>N 12</b>	420 8524 14	Rope Sheave .....	—	—	1
<b>N 13</b>	420 8453 11	Lock Washer .....	—	—	3
<b>14</b>	— XXX —	Allen Screw M8 x 12 .....	—	—	3
<b>N 15</b>	415 0806 00	Ignition Module .....	—	—	1
<b>N 16</b>	410 1126 00	Cable Cap .....	—	—	2
<b>17</b>	278 0012 68	Ignition Cable .....	—	—	@
<b>N 18</b>	410 1128 00	Tubing .....	—	—	2
<b>19</b>	278 0002 37	Spark Plug Cap .....	—	—	2
<b>N 20</b>	410 1129 00	Tubing .....	—	—	@
<b>21</b>	365 9014 00	Hex. Tapping Screw 12 x 3/4 .....	—	—	2
<b>22</b>	409 2049 00	Female Housing .....	—	—	1
<b>23</b>	413 7061 00	Lithium Grease, 400 gr .....	—	—	@

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.





## Rewind Starter Démarreur à rappel

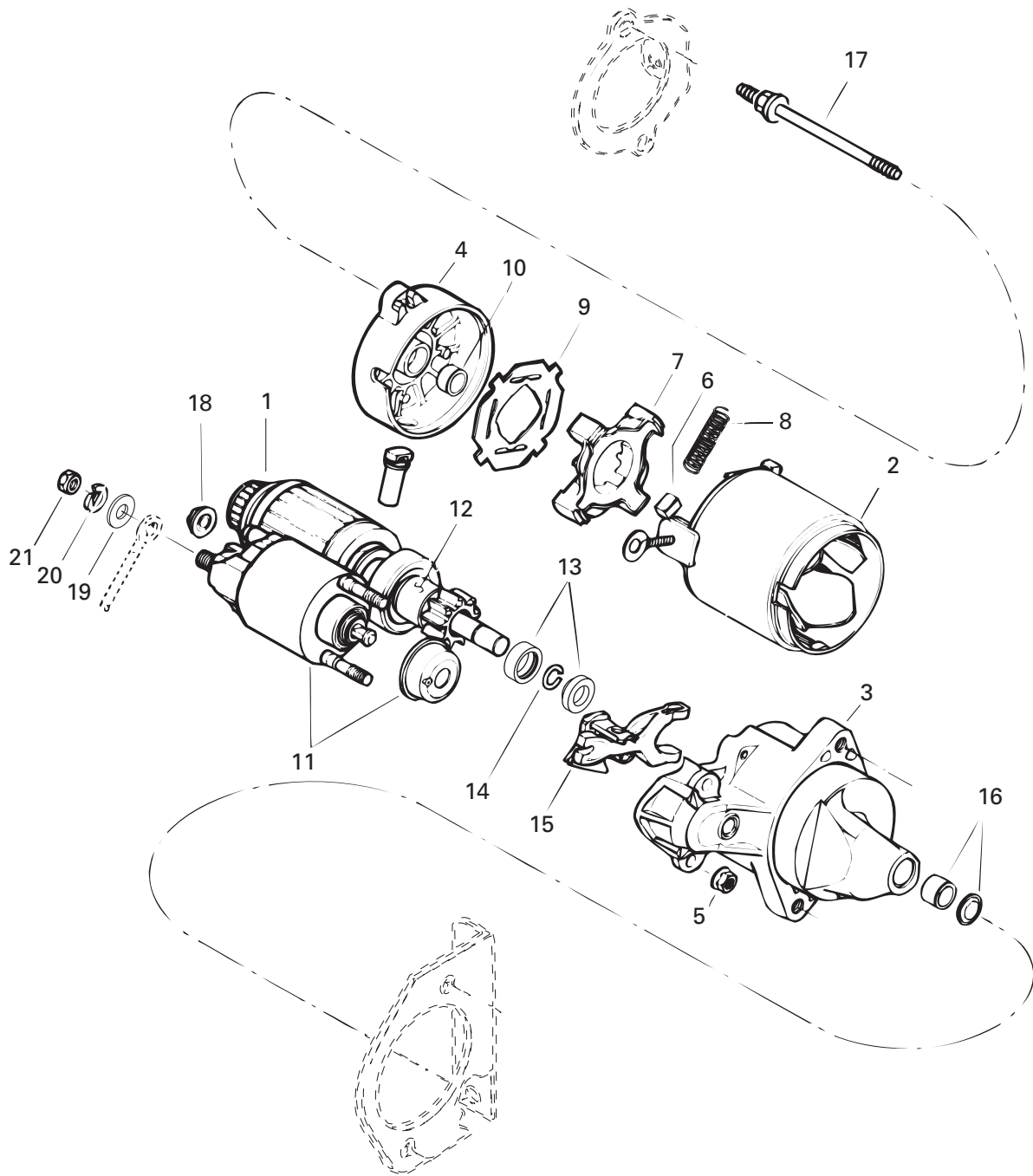
TOURING

			E	LE	SLE	
1→12	420 9969 39	<i>Rewind Starter Assy</i> .....	<i>Démarreur à rappel ass.</i> .....	1	1	—
<b>N</b> 1→12	420 8881 20	<i>Rewind Starter Assy</i> .....	<i>Démarreur à rappel ass.</i> .....	—	—	1
1	420 9100 68	Starter Housing .....	Boîtier du démarreur .....	1	1	1
2	420 9391 15	Rewind Spring Assy .....	Ressort de rappel ass. ....	1	1	1
3	420 9457 70	Ring Lock .....	Bague d'arrêt .....	1	1	1
4	420 8522 83	Rope Sheave .....	Poulie du démarreur .....	1	1	1
5	412 5001 00	Starter Rope 2200 mm .....	Câble du démarreur 2200 mm .....	1	1	1
6	420 8520 70	Key Clamp .....	Coin .....	1	1	1
7	420 8522 90	Pawl .....	Cliquet .....	1	1	—
<b>N</b>	420 8522 93	Pawl .....	Cliquet .....	—	—	1
8	420 8523 01	Pawl Lock .....	Arrêt de cliquet .....	1	1	1
9	420 8453 00	Circlip .....	Circlip .....	1	1	1
10	420 9389 85	Locking Spring .....	Ressort d'arrêt .....	1	1	—
<b>N</b>	420 9389 86	Locking Spring .....	Ressort d'arrêt .....	—	—	1
11	420 8970 61	Silicone Compound Grease .....	Composé à la silicone .....	@	@	@
12	— XXX —	Molykote G-n Paste(Dow Corning, 88162-74) ...	Pâte G-n Molykote(Dow Corning, 88162-74) ...	@	@	@
13	222 0616 65	Hex. Screw M6 x 16 .....	Vis hex. M6 x 16 .....	4	—	—
	420 2412 36	Allen Screw M6 x 16 .....	Vis Allen M6 x 16 .....	—	4	4
14	420 9457 51	Lock Washer .....	Rondelle-frein .....	4	4	4
15	572 0844 00	Starter Grip .....	Poignée de démarreur .....	1	1	1

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.







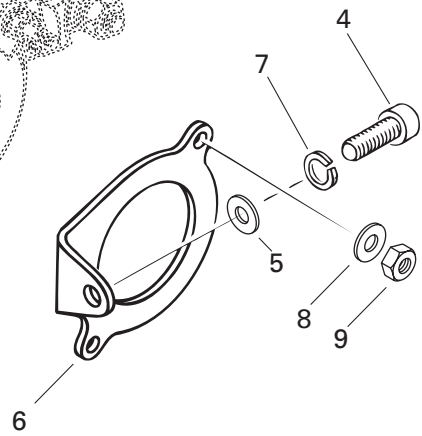
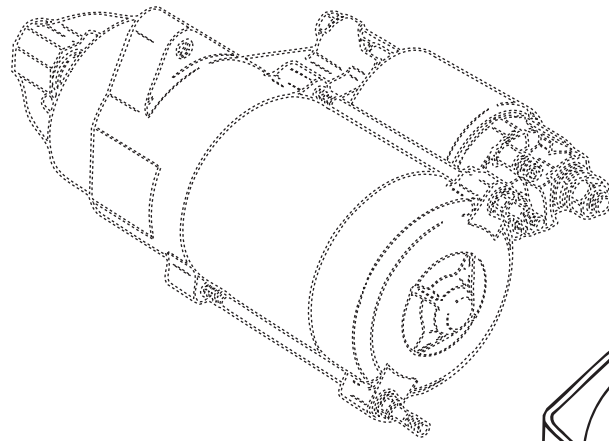
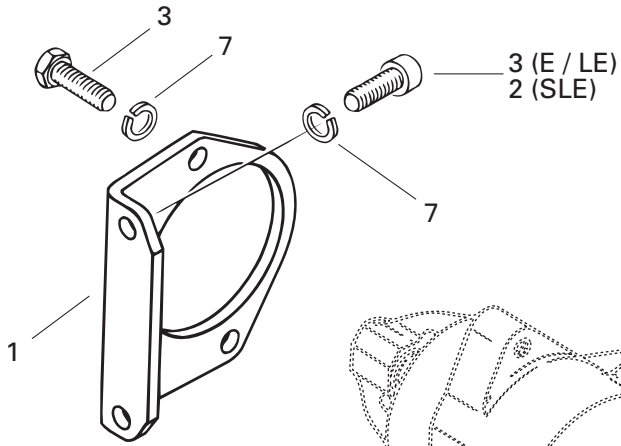
## Electric Starter Démarreur électrique

TOURING

			E	LE	SLE	
<b>1→18</b>	410 2124 00	<b>Electric Starter</b> .....	<b>Démarreur électrique</b> .....	1	1	1
<b>1</b>	410 2102 00	Armature Ass'y .....	Armature ass. ....	1	1	1
<b>2</b>	410 2095 00	Housing Starter .....	Boîtier démarreur .....	1	1	1
<b>3</b>	410 2108 00	Housing .....	Boîtier .....	1	1	1
<b>4</b>	— XXX —	Housing .....	Boîtier .....	1	1	1
<b>5</b>	410 2112 00	Nut .....	Écrou .....	2	2	2
<b>6</b>	410 2096 00	Brush .....	Balai .....	4	4	4
<b>7</b>	410 2097 00	Brush Holder .....	Porte-balais .....	1	1	1
<b>8</b>	410 2098 00	Spring .....	Ressort .....	4	4	4
<b>9</b>	410 2099 00	Insulator .....	Isolant .....	1	1	1
<b>10</b>	410 2101 00	Bushing Brass .....	Douille brass .....	1	1	1
<b>11</b>	410 2103 00	Switch Ass'y .....	Interrupteur ass. ....	1	1	1
<b>12</b>	410 2104 00	Clutch .....	Embrayage .....	1	1	1
<b>13</b>	410 2125 00	Nut .....	Écrou .....	2	2	2
<b>14</b>	410 2126 00	Circlip .....	Circlip .....	1	1	1
<b>15</b>	410 2107 00	Lever .....	Levier .....	1	1	1
<b>16</b>	410 2109 00	Bushing Brass .....	Douille brass .....	1	1	1
<b>17</b>	410 2120 00	Bolt .....	Boulon .....	2	2	2
<b>18</b>	410 2111 00	Nut .....	Écrou .....	1	1	1
<b>19</b>	224 0811 71	Washer .....	Rondelle .....	1	1	1
<b>20</b>	420 9457 52	Lock Washer .....	Rondelle-frein .....	1	1	1
<b>21</b>	228 0810 45	Nut M8 .....	Écrou M8 .....	1	1	1

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement

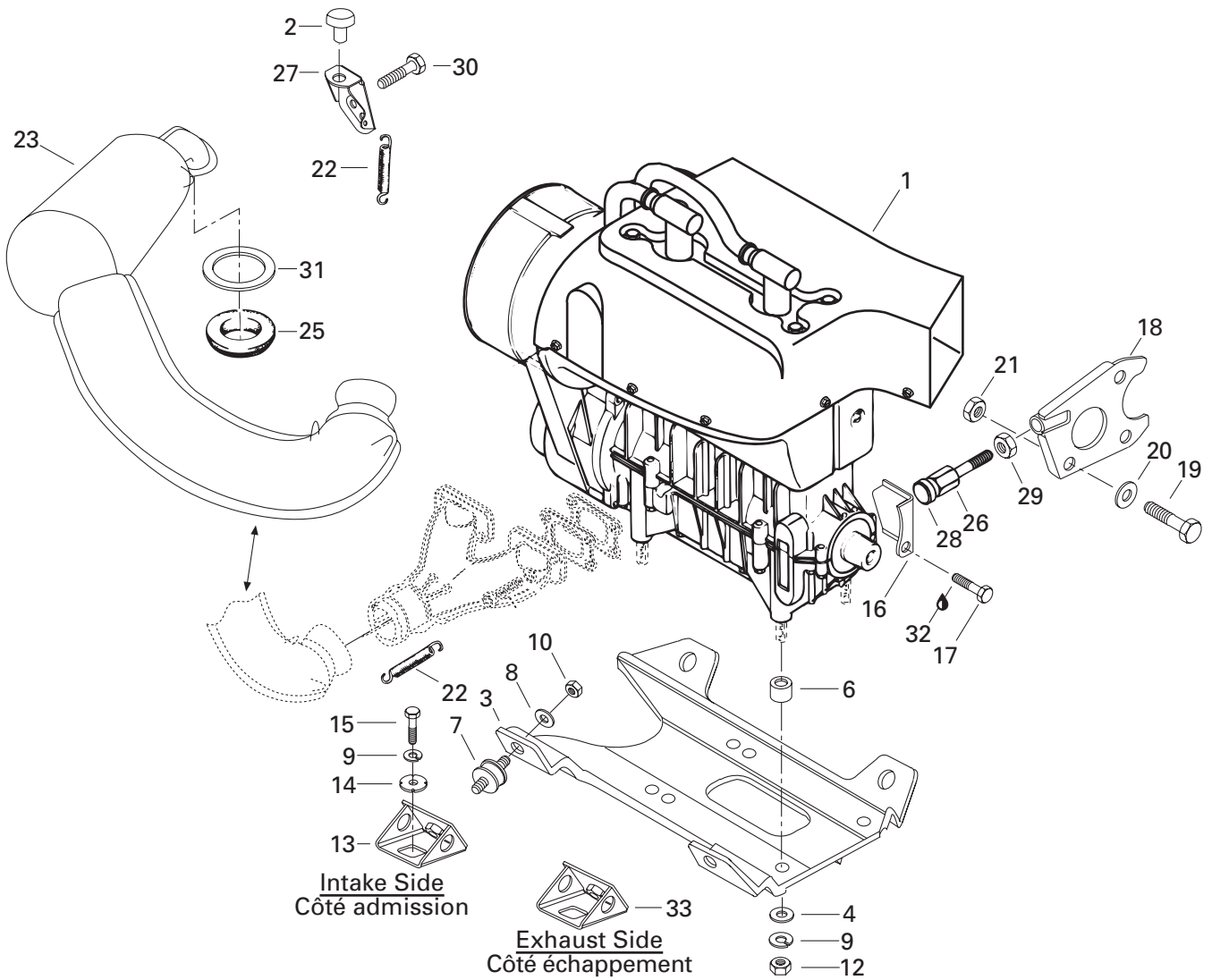
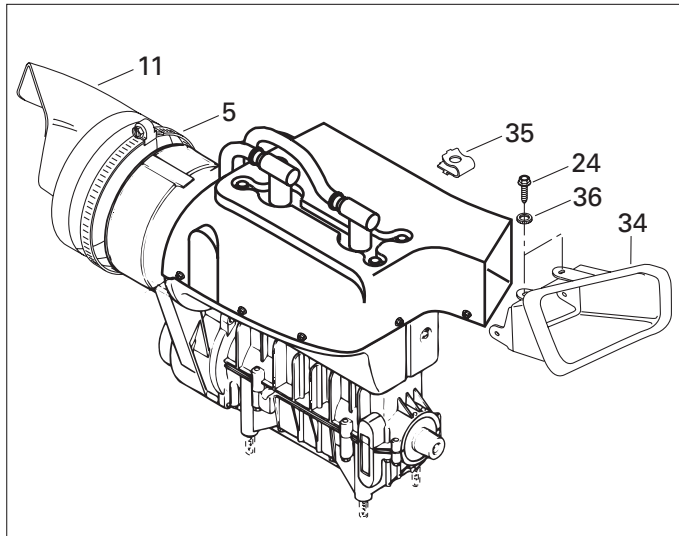




## Electric Starter Bracket Support démarreur électrique

TOURING

			E	LE	SLE
<b>1</b>	420 9516 92	Starter Bracket .....	1	1	–
<b>N</b>	420 9514 18	Starter Bracket .....	–	–	1
<b>2</b>	222 9820 65	Allen Screw M8 x 20 .....	–	–	2
<b>3</b>	222 9825 65	Allen Screw M8 x 25 .....	4	4	2
<b>4</b>	222 9820 65	Allen Screw M8 x 20 .....	1	1	1
<b>5</b>	224 0811 71	Flat Washer 8 mm .....	1	1	1
<b>6</b>	420 9517 02	Starter Support (Mag) .....	1	1	–
	420 9514 27	Starter Support (Mag) .....	–	–	1
<b>7</b>	224 7811 40	Lock Washer 8 mm .....	5	5	5
<b>8</b>	391 3017 00	Washer .....	2	2	2
<b>9</b>	228 5510 45	Hex. Elastic Nut M5 .....	2	2	2





## Eng. Support / Muffler (377) Supp. moteur / silencieux (377)

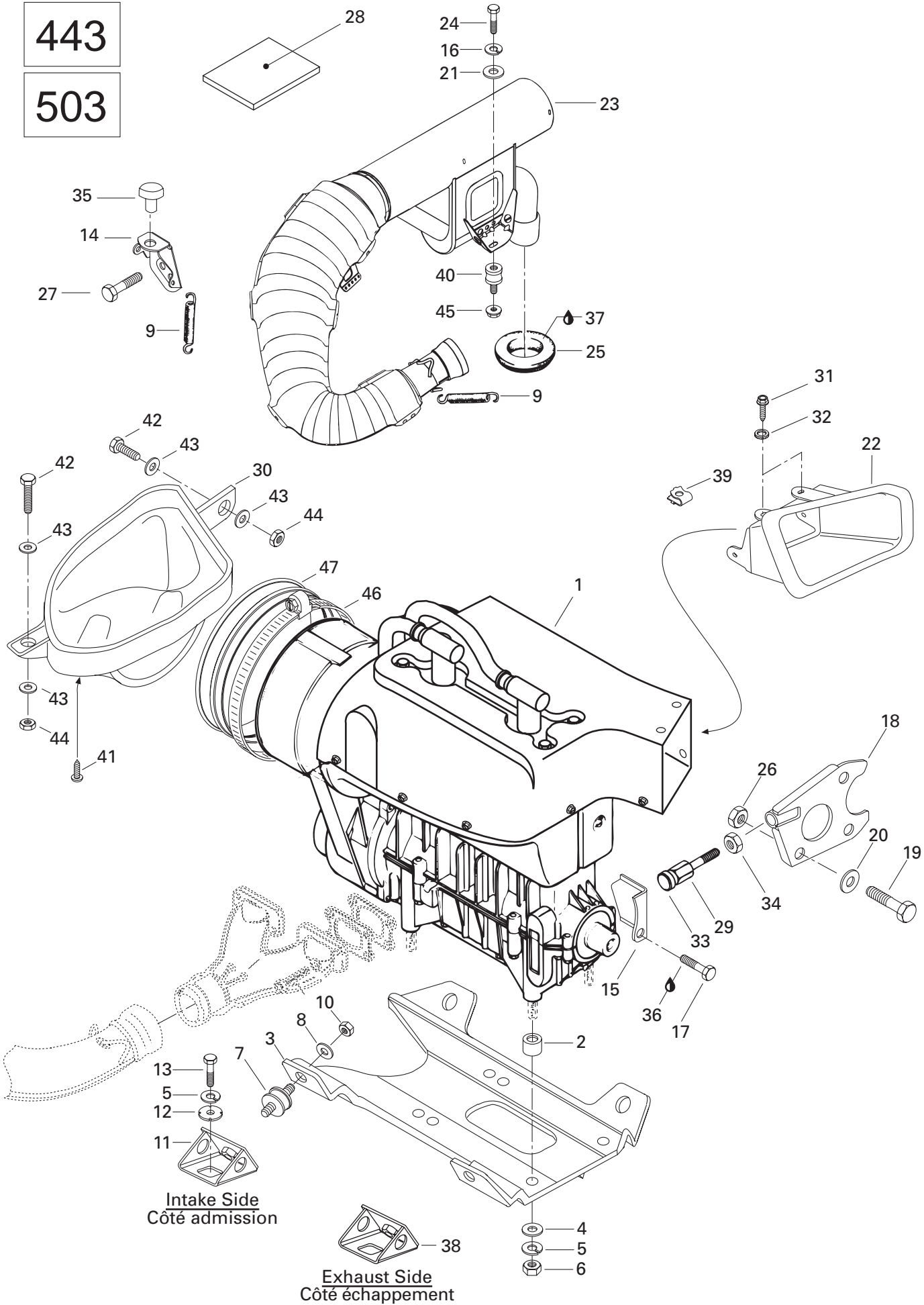
TOURING

			E	LE	SLE	
<b>N 1</b>	400 3087 00	<b>«377» Engine</b> .....	<b>Moteur «377»</b> .....	1	-	-
<b>2</b>	570 0447 00	Rubber Bumber .....	Butoir de caoutchouc .....	2	-	-
<b>3</b>	512 0545 00	Engine Support .....	Socle .....	1	-	-
<b>4</b>	224 0012 11	Washer 10 mm .....	Rondelle 10 mm .....	4	-	-
<b>5</b>	408 8036 00	Gear Clamp .....	Bride de serrage .....	1	-	-
<b>6</b>	512 0519 00	Spacer .....	Entretoise .....	4	-	-
<b>7</b>	570 1277 00	Rubber Mount .....	Tampon d'ancrage .....	4	-	-
<b>8</b>	224 0012 11	Washer 10 mm .....	Rondelle 10 mm .....	4	-	-
<b>9</b>	224 7011 88	Lock Washer 10 mm .....	Rondelle d'arrêt 10 mm .....	8	-	-
<b>10</b>	228 5010 45	Nut Hex. Elastic M10 .....	Écrou hex. élastique M10 .....	4	-	-
<b>11</b>	572 0584 00	Air Deflector .....	Déflecteur d'air .....	1	-	-
<b>12</b>	228 0010 45	Nut Hex. M10 .....	Écrou hex. M10 .....	4	-	-
<b>13</b>	512 0509 00	Weld Engine Support .....	Support de moteur soudé .....	2	-	-
<b>14</b>	512 0567 00	Lock Washer .....	Rondelle-frein .....	4	-	-
<b>15</b>	222 0025 65	Hex. Screw M10 x 25 .....	Vis hex. M10 x 25 .....	4	-	-
<b>16</b>	512 0522 00	Stopper Plate .....	Plaque de butée .....	1	-	-
<b>17</b>	222 0820 65	Hex. Screw M8 x 20 .....	Vis hex. M8 x 20 .....	1	-	-
<b>18</b>	517 2718 00	Support Plate .....	Plaque d'appui .....	1	-	-
<b>19</b>	222 0825 65	Hex. Screw M8 x 25 .....	Vis hex. M8 x 25 .....	1	-	-
<b>20</b>	224 0811 71	Washer 8 mm .....	Rondelle 8 mm .....	1	-	-
<b>21</b>	228 5810 45	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou élastique M8 .....	1	-	-
<b>22</b>	517 1821 00	Spring .....	Ressort .....	5	-	-
<b>23</b>	514 0460 00	Muffler .....	Silencieux .....	1	-	-
<b>24</b>	365 9011 00	Hex. Tapping Screw .....	Vis hex. autotaraudeuse .....	4	-	-
<b>25</b>	570 0390 00	Exhaust Washer .....	Rondelle d'échappement .....	1	-	-
<b>26</b>	517 2442 00	Screw .....	Vis .....	1	-	-
<b>27</b>	514 0388 00	Muffler Support .....	Support de silencieux .....	1	-	-
<b>28</b>	570 0251 00	Rod Retainer .....	Tige de retenue .....	1	-	-
<b>29</b>	228 0200 45	Nut M12 .....	Écrou M12 .....	1	-	-
<b>30</b>	222 0060 65	Hex. Screw M10 x 60 .....	Vis hex. M10 x 60 .....	1	-	-
<b>31</b>	570 0494 00	Muffler Washer .....	Rondelle d'échappement .....	1	-	-
<b>32</b>	413 7074 00	Loctite 271, 10 cc .....	Loctite 271, 10 cc .....	@	-	-
<b>N 33</b>	512 0576 00	Engine Support .....	Support Moteur .....	2	-	-
<b>N 34</b>	572 0980 00	Outlet Duct .....	Conduit de sortie .....	1	-	-
<b>35</b>	389 8128 00	Speed Nut .....	Écrou Rapide .....	2	-	-
<b>36</b>	732 9000 47	Lock Washer 5 mm .....	Rondelle-frein 5 mm .....	4	-	-



443

503



Intake Side  
Côté admission

Exhaust Side  
Côté échappement



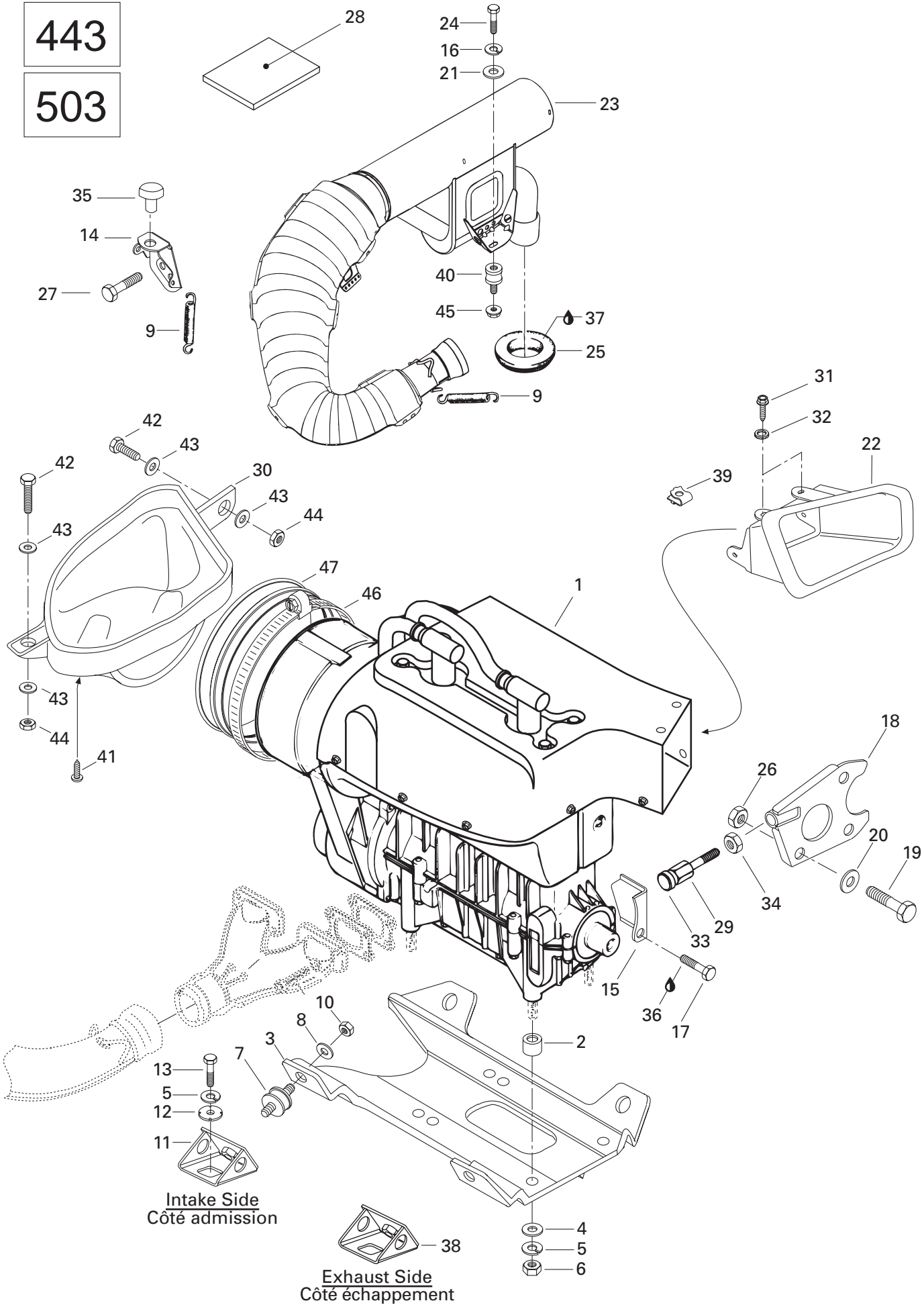
## Engine Support and Muffler (443, 503) Support moteur et silencieux (443, 503)

TOURING

			E	LE	SLE
<b>N 1</b>	400 4090 00	<b>«443» Engine</b> .....	–	1	–
<b>N</b>	400 5091 00	<b>«503» Engine</b> .....	–	–	1
<b>2</b>	512 0519 00	Spacer .....	–	4	–
	512 0518 00	Spacer .....	–	–	4
<b>3</b>	512 0545 00	Engine Support.....	–	1	1
<b>4</b>	224 0012 11	Washer 10 mm.....	–	4	4
<b>5</b>	224 7011 88	Lock Washer 10mm .....	–	8	8
<b>6</b>	228 0010 45	Nut Hex. M10.....	–	4	4
<b>7</b>	570 1277 00	Rubber Mount .....	–	4	4
<b>8</b>	224 0012 11	Washer .....	–	4	4
<b>9</b>	517 1821 00	Spring .....	–	5	–
	414 8937 00	Spring .....	–	–	4
<b>10</b>	228 5010 45	Nut Hex. Elastic M10 .....	–	4	4
<b>11</b>	512 0509 00	Engine Support.....	–	2	2
<b>12</b>	512 0567 00	Lock Washer .....	–	4	4
<b>13</b>	222 0025 65	Hex. Screw M10 x 25.....	–	4	4
<b>14</b>	514 0441 00	Muffler Support .....	–	1	1
<b>15</b>	512 0522 00	Stopper plate .....	–	1	1
<b>16</b>	224 7811 40	Lock Washer 8 mm .....	–	1	1
<b>17</b>	222 0820 65	Hex. Screw M8 x 20.....	–	1	1
<b>18</b>	517 2718 00	Support Plate .....	–	1	1
<b>19</b>	222 0825 65	Hex. Screw M8 x 25.....	–	1	1
<b>20</b>	224 0811 71	Washer 8 mm.....	–	1	1
<b>21</b>	224 0812 51	Flat Washer 8 mm.....	–	1	1
<b>N 22</b>	572 0837 00	Duct-Outlet.....	–	1	–
	572 0839 00	Duct-Outlet.....	–	–	1
<b>N 23</b>	514 0975 00	Tune Pipe .....	–	1	–
<b>N</b>	514 0521 00	Tune Pipe (Europe) .....	–	1	–
<b>N</b>	514 0976 00	Tune Pipe .....	–	–	1
<b>24</b>	222 0812 65	Hex. Screw M8 x 12.....	–	1	1
<b>25</b>	570 0390 00	Exhaust Washer .....	–	1	1
<b>26</b>	228 5810 45	Nut Hex. Elastic M8.....	–	1	1
<b>27</b>	222 0060 65	Hex Screw M10 x 60.....	–	1	1
<b>28</b>	415 0649 00	Sheet-Reflective .....	–	1	1
<b>29</b>	517 2442 00	Screw .....	–	1	1
<b>N 30</b>	572 0978 00	Inlet Duct.....	–	1	1
<b>31</b>	365 9011 00	Screw Hex. Taping .....	–	4	4
<b>32</b>	732 9000 47	Lock Washer .....	–	4	4
<b>33</b>	570 0251 00	Rod Retainer .....	–	1	1

443

503



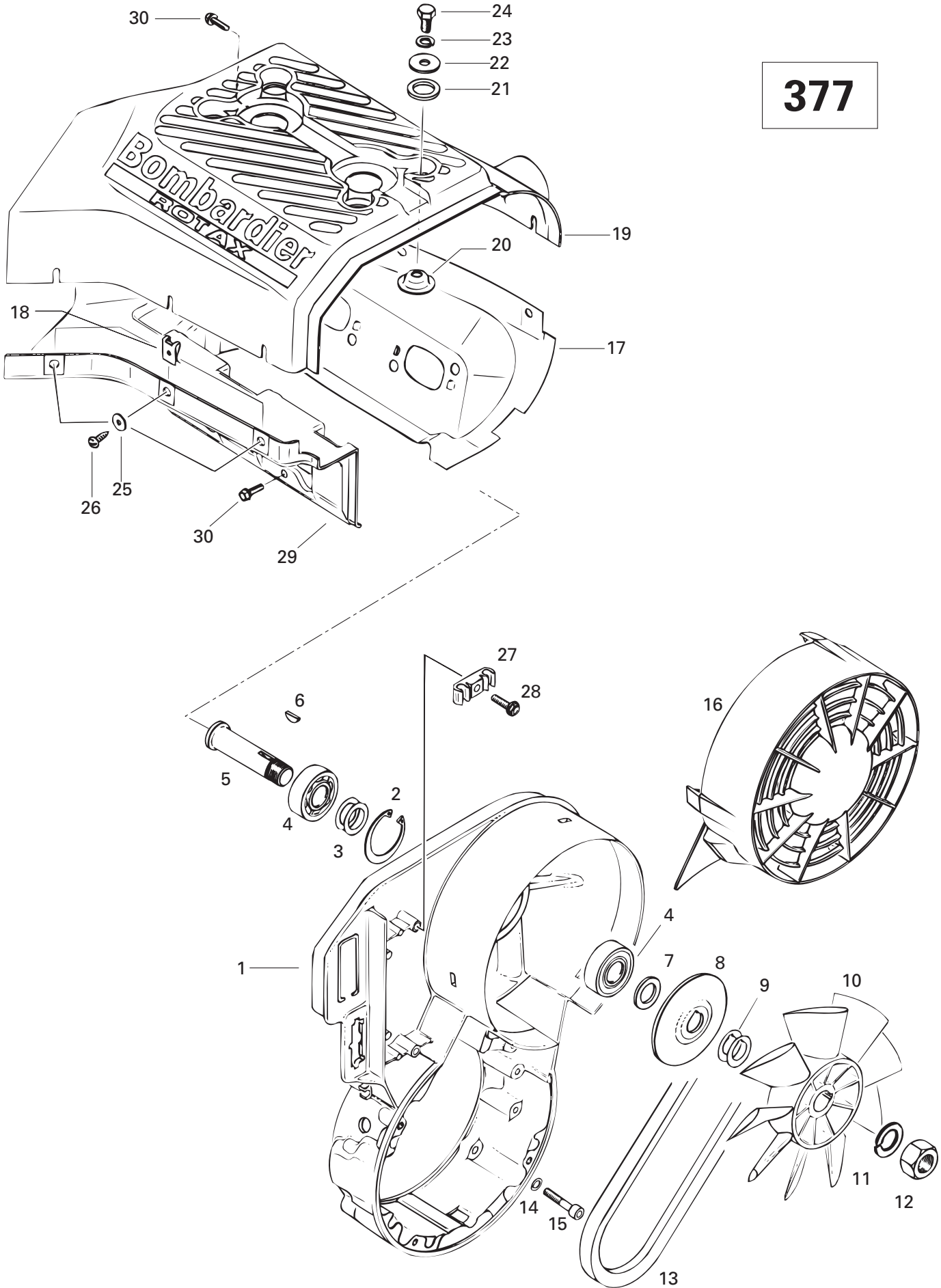


## Engine Support and Muffler (443, 503) Support moteur et silencieux (443, 503)

TOURING

			E	LE	SLE
<b>34</b>	228 0200 45	Nut M12 .....	–	1	1
<b>35</b>	570 0487 00	Rubber Stopper .....	–	1	1
<b>36</b>	413 7074 00	Loctite 271, 10 cc .....	–	@	@
<b>37</b>	293 5500 14	Grease, Super Lube, # 823-28 .....	–	–	@
<b>N 38</b>	512 0576 00	Engine Support.....	–	2	2
<b>39</b>	389 8128 00	Speednut .....	–	2	2
<b>40</b>	570 0161 00	Rubber Mount .....	–	1	1
<b>N 41</b>	732 6012 92	Hex. Tapping Screw .....	–	3	3
<b>42</b>	222 0516 65	Hex. Screw M5 x 16.....	–	2	2
<b>43</b>	517 1243 00	Washer .....	–	4	4
<b>44</b>	222 5510 45	Elastic Stop Nut M5.....	–	2	2
<b>45</b>	228 7810 45	Elastic Flanged Stop Nut M8 .....	–	1	1
<b>46</b>	408 8037 00	Tridon Gear Clamp .....	–	1	–
<b>N 47</b>	570 0682 00	Rubber Adaptor .....	–	1	–

377





## Cooling System / Fan (377) Système de refroidissement / ventilateur (377)

TOURING

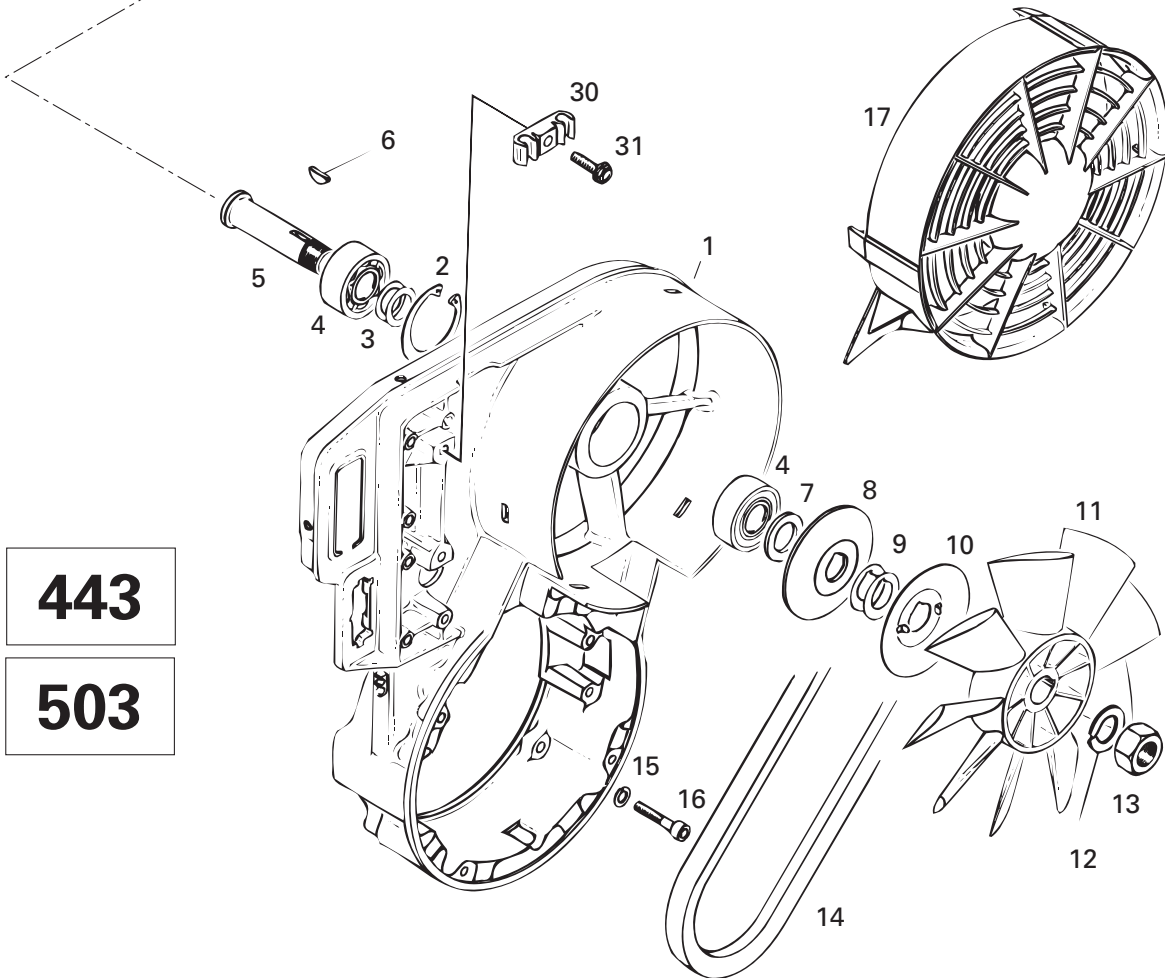
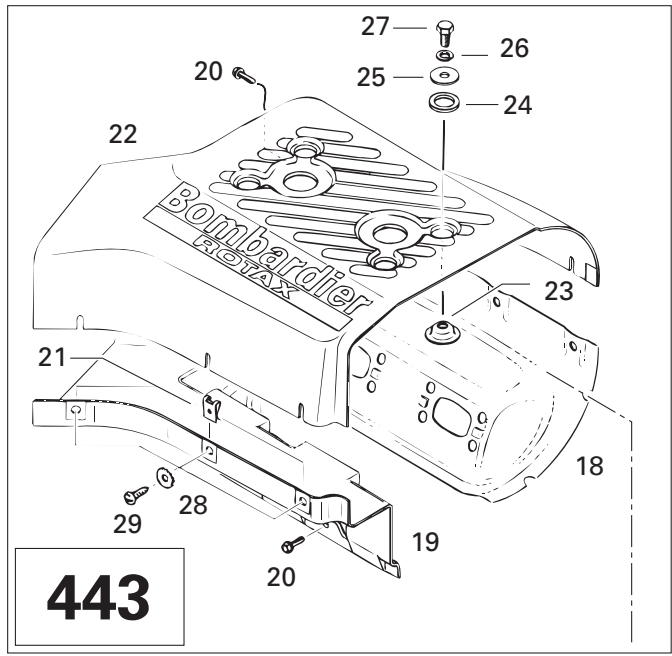
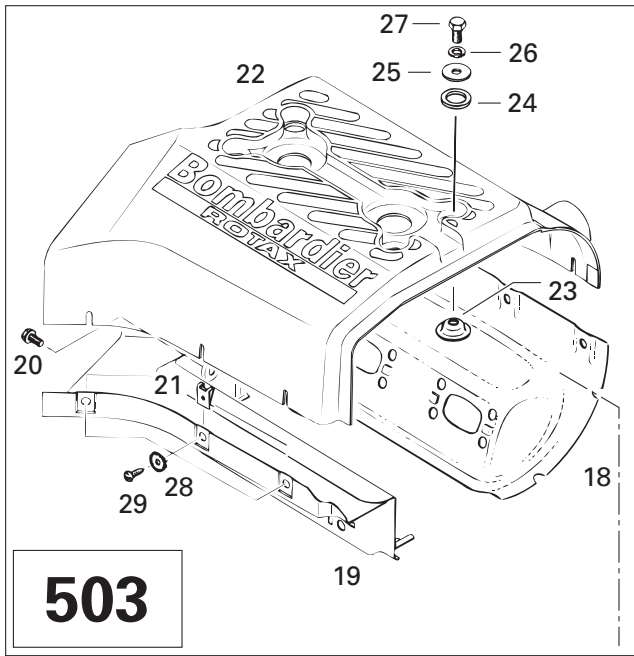
E	LE	SLE
---	----	-----

<b>N 1</b>	420 8112 60	Fan Housing .....	Logement de ventilateur .....	1	—	—
<b>2</b>	420 9458 80	Retaining Ring .....	Bague d'arrêt .....	1	—	—
<b>3</b>	420 2445 85	Shim .....	Cale .....	2	—	—
<b>4</b>	405 4061 00	Ball Bearing 6203 .....	Roulement à bille 6203 .....	2	—	—
<b>5</b>	420 9379 40	Fan Shaft .....	Axe de ventilateur .....	1	—	—
<b>6</b>	420 2460 15	Woodruff Key .....	Clavette de Woodruff .....	1	—	—
<b>7</b>	420 8276 50	Distance Sleeve .....	Douille d'écartement .....	1	—	—
<b>N 8</b>	420 9804 96	Flange .....	Flasque .....	1	—	—
<b>9</b>	420 8270 80	Shim 0.5 mm .....	Cale 0.5 mm .....	@	—	—
	420 8270 82	Shim 0.2 mm .....	Cale 0.2 mm .....	@	—	—
<b>10</b>	420 8662 95	Fan .....	Ventilateur .....	1	—	—
<b>11</b>	420 9457 56	Lock Washer 16 mm .....	Rondelle-frein 16 mm .....	1	—	—
<b>12</b>	420 9422 85	Hex. Nut M16 x 1.5 .....	Écrou M16 x 1.5 .....	1	—	—
<b>13</b>	414 6307 00	V-Belt .....	Courroie de ventilateur .....	1	—	—
<b>14</b>	420 9457 51	Lock Washer 6 mm .....	Rondelle-frein 6 mm .....	4	—	—
<b>15</b>	222 9630 65	Allen Screw M6 x 30 .....	Vis Allen M6 x 30 .....	4	—	—
<b>16</b>	420 9757 40	Fan Cover .....	Garde-ventilateur .....	1	—	—
<b>17</b>	420 8105 52	Cylinder Cowl (Exhaust Side) .....	Déфлекteur de cylindre (échappement) ...	1	—	—
<b>18</b>	417 300 005	Spring Nut V 4.8 .....	Écrou rapide V 4.8 .....	7	—	—
<b>19</b>	420 8106 07	Cylinder Cowl Ass'y .....	Déфлекteur de cylindre .....	1	—	—
<b>20</b>	420 8278 17	Cup Washer .....	Coupolle .....	4	—	—
<b>21</b>	420 9608 65	Rubber Washer .....	Rondelle de caoutchouc .....	4	—	—
<b>22</b>	420 2279 35	Washer 8.4 mm .....	Rondelle 8.4 mm .....	4	—	—
<b>23</b>	420 9457 52	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	4	—	—
<b>24</b>	222 0816 65	Hex. Screw M8 x 16 .....	Vis hex. M8 x 16 .....	4	—	—
<b>25</b>	420 9261 80	Washer .....	Rondelle .....	7	—	—
<b>26</b>	420 8414 95	Self-Tapping Screw M4.8 x 16 .....	Vis autotaraudeuse M4.8 x 16 .....	7	—	—
<b>27</b>	420 8609 40	Clamp .....	Pince .....	1	—	—
<b>28</b>	420 9412 50	Taptite Screw M6 x 20 .....	Vis autotaraudeuse M6 x 20 .....	1	—	—
<b>29</b>	420 8107 95	Cylinder Cowl (Intake Side) .....	Déфлекteur de cylindre (admission) .....	1	—	—
<b>30</b>	— XXX —	Screw .....	Vis .....	5	—	—

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement







## Cooling System / Fan (503, 443) Système de refroidissement / ventilateur (503, 443)

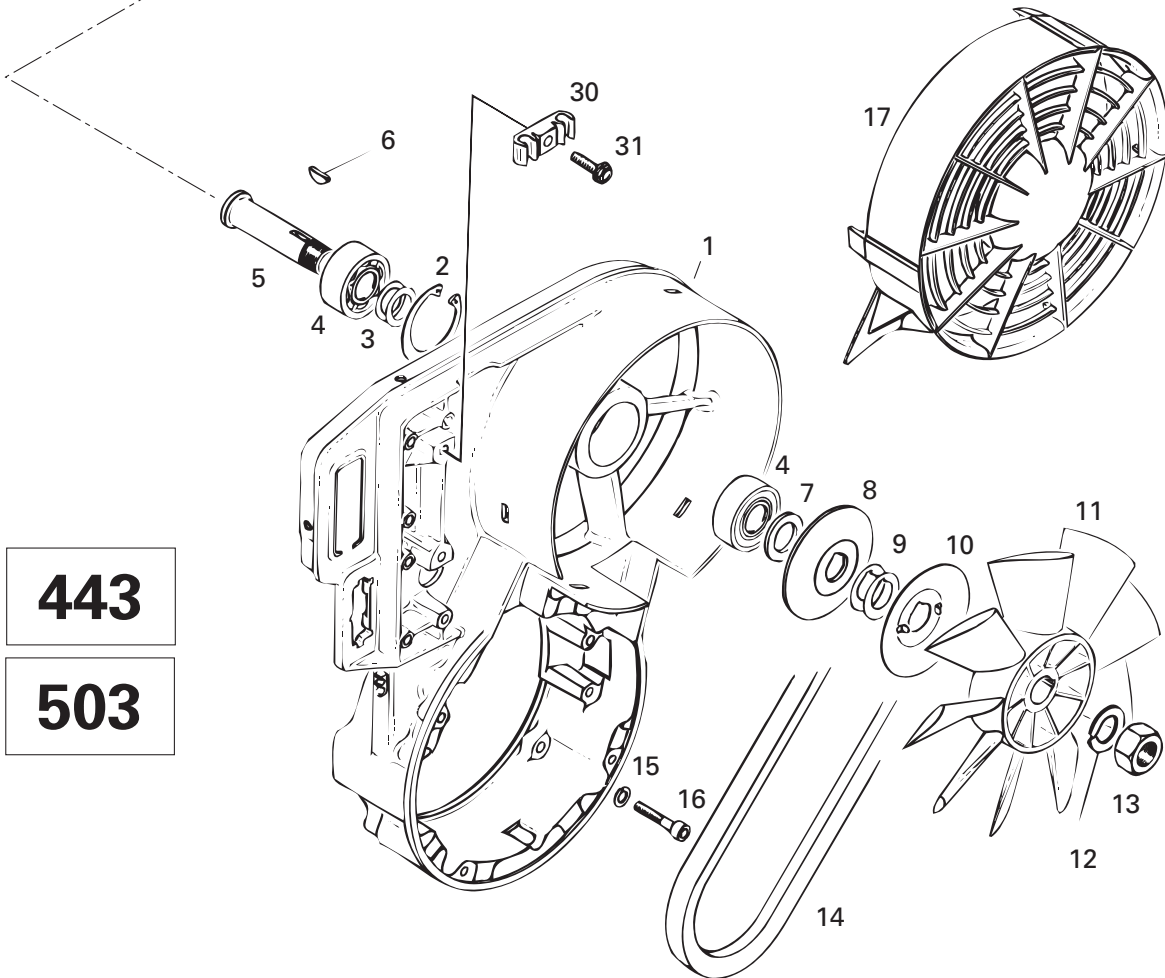
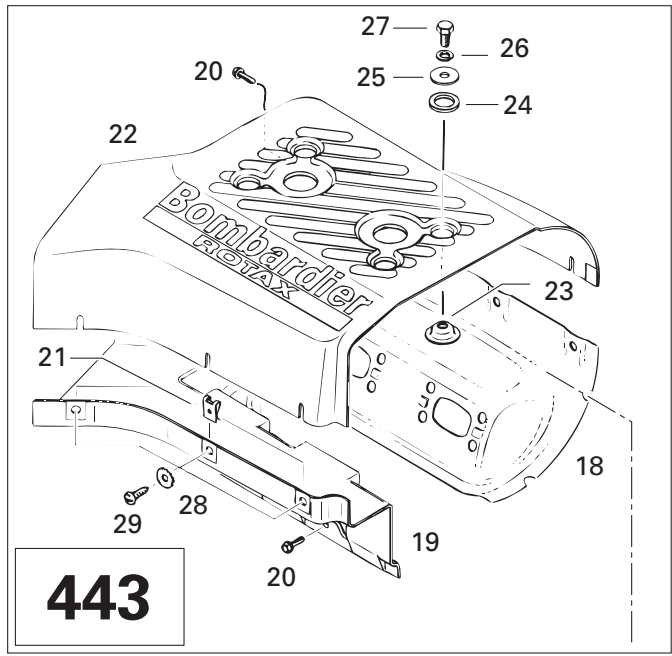
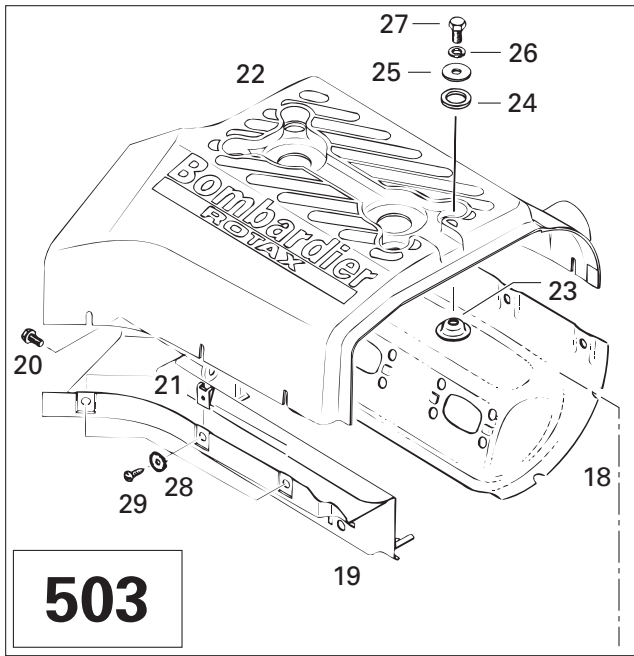
TOURING

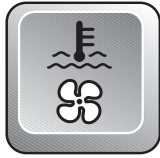
E	LE	SLE
---	----	-----

<b>N 1</b>	420 9122 04	Fan Housing .....	Logement de ventilateur .....	—	1	—
<b>N</b>	420 9122 03	Fan Housing .....	Logement de ventilateur .....	—	—	1
<b>2</b>	420 9458 80	Retaining Ring .....	Bague d'arrêt .....	—	1	1
<b>3</b>	420 2445 85	Shim .....	Cale .....	—	2	2
<b>4</b>	405 4061 00	Ball Bearing 6203 .....	Roulement à bille 6203 .....	—	2	2
<b>5</b>	420 9379 40	Fan Shaft .....	Axe de ventilateur .....	—	1	1
<b>6</b>	420 2460 15	Woodruff Key .....	Clavette de Woodruff .....	—	1	1
<b>7</b>	420 8276 50	Distance Sleeve .....	Douille d'écartement .....	—	1	1
<b>N 8</b>	420 9804 96	Flange .....	Flasque .....	—	1	1
<b>9</b>	420 8270 80	Shim 0.5 mm .....	Cale 0.5 mm .....	—	@	@
	420 8270 82	Shim 0.2 mm .....	Cale 0.2 mm .....	—	@	@
<b>N 10</b>	420 9805 23	Protection Washer .....	Rondelle de protection .....	—	1	1
<b>11</b>	420 8662 92	Fan .....	Ventilateur .....	—	1	1
<b>12</b>	420 9457 56	Lock Washer 16 mm .....	Rondelle-frein 16 mm .....	—	1	1
<b>13</b>	420 9422 85	Hex. Nut M16 .....	Écrou M16 .....	—	1	1
<b>14</b>	414 6308 00	V-Belt .....	Courroie de ventilateur .....	—	1	1
<b>15</b>	420 9457 51	Lock Washer 6 mm .....	Rondelle-frein 6 mm .....	—	4	4
<b>16</b>	222 9630 65	Allen Screw M6 x 30 .....	Vis Allen M6 x 30 .....	—	4	4
<b>17</b>	420 9756 95	Fan Cover .....	Garde-ventilateur .....	—	1	1
<b>18</b>	420 8107 62	Cylinder Cowl (Exhaust Side) .....	Déфлекteur de cylindre (échappement) ...	—	1	—
<b>N</b>	420 8105 43	Cylinder Cowl (Exhaust Side) .....	Déфлекteur de cylindre (échappement) ...	—	—	1
<b>19</b>	420 8107 90	Cylinder Cowl (Intake Side) .....	Déфлекteur de cylindre (admission) .....	—	1	—
	420 8105 45	Cylinder Cowl (Intake Side) .....	Déфлекteur de cylindre (admission) .....	—	—	1
<b>20</b>	— XXX —	Taptite Screw M6 x 16 .....	Vis autotaraudeuse M6 x 16 .....	—	5	—
	420 2403 85	Taptite Screw M6 x 12 .....	Vis autotaraudeuse M6 x 12 .....	—	—	1
<b>21</b>	417 3000 05	Spring Nut .....	Écrou rapide .....	—	8	8
<b>22</b>	420 8107 76	Cylinder Cowl .....	Déфлекteur de cylindre .....	—	1	—
	420 8106 03	Cylinder Cowl .....	Déфлекteur de cylindre .....	—	—	1
<b>23</b>	420 8278 17	Cup Washer .....	Couppolle .....	—	4	4
<b>24</b>	420 9608 65	Rubber Washer .....	Rondelle de caoutchouc .....	—	4	4
<b>25</b>	420 2279 35	Washer .....	Rondelle .....	—	4	4
<b>26</b>	420 9457 52	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	—	4	4
<b>27</b>	222 0816 65	Hex. Screw M8 x 16 .....	Vis Hex. M8 x 16 .....	—	4	4
<b>28</b>	420 9261 80	Washer .....	Rondelle .....	—	8	8

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement



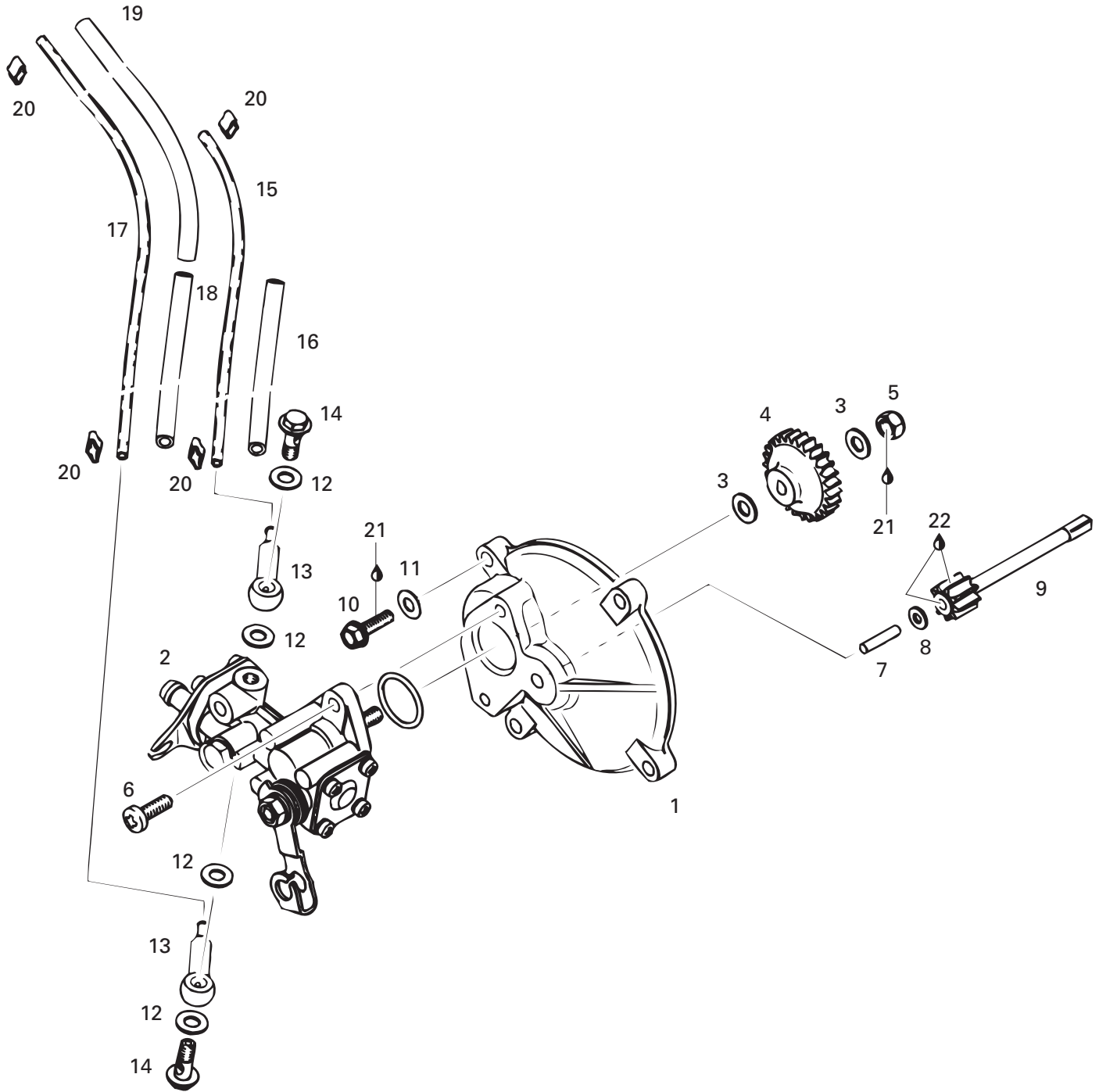


## Cooling System / Fan (503, 443) Système de refroidissement / ventilateur (503, 443)

TOURING

E	LE	SLE
---	----	-----

<b>29</b>	420 8414 95	Self Tapping Screw B4.8 x 16 .....	Vis autotaraudeuse B4.8 x 16 .....	–	8	8
<b>30</b>	420 8609 40	Clamp .....	Pince .....	–	1	1
<b>31</b>	420 9412 50	Taptite Screw M6 x 20 .....	Vis autotaraudeuse M6 x 20 .....	–	1	1



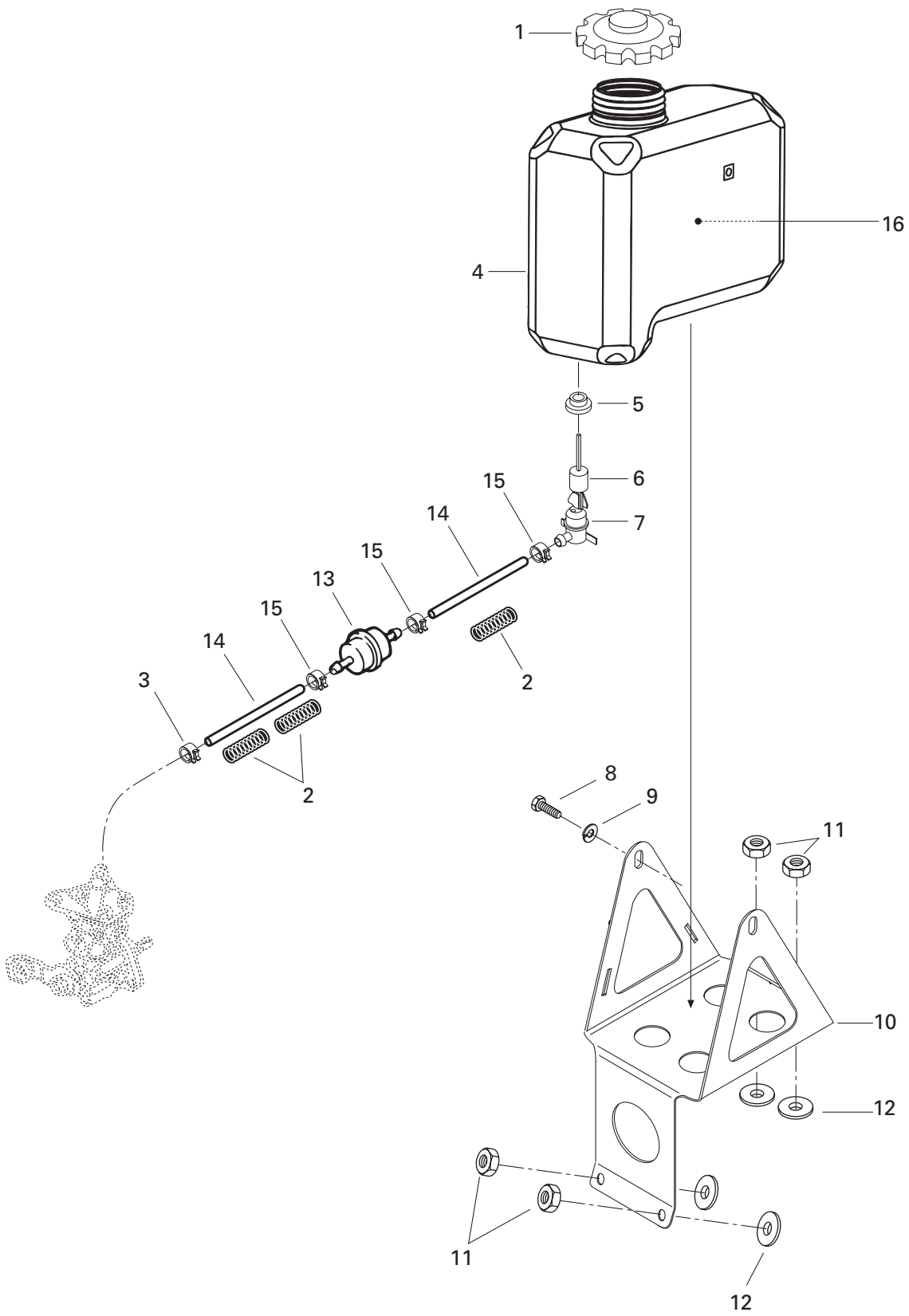


## Oil Injection System Système à injection d'huile

TOURING

			E	LE	SLE
1	420 9101 60	Pump Mounting Flange .....	1	1	1
2	420 8879 90	Oil Pump Ass'y .....	1	—	—
N	420 8879 93	Oil Pump Ass'y .....	—	1	—
N	420 8879 92	Oil Pump Ass'y .....	—	—	1
3	420 9279 45	Washer .....	2	2	2
4	420 9359 30	Oil Pump Gear (27 Tooth) .....	1	1	1
5	228 5610 45	Nut Hex. Elastic M6 .....	1	1	1
6	420 8419 70	Plastite Screw M5.5 x 16 .....	2	2	2
7	420 8322 60	Needle Pin B4 x 17.8 .....	1	1	1
8	420 2440 73	Washer 4.3 mm .....	1	1	1
9	420 9359 70	Gear (9 Tooth) .....	1	1	1
10	420 9419 25	Taptite Screw M5 x 16 .....	4	4	4
11	420 9455 30	Friction Washer .....	4	4	4
12	404 1466 00	Gasket Ring .....	4	4	4
13	420 9560 10	Check Valve Ass'y .....	2	2	2
14	404 1468 00	Banjo Bolt M6 x 16 .....	2	2	2
15	414 4138 00	Oil Line 210 mm .....	@	@	@
16	420 9607 50	Isolating Hose 90 mm .....	@	@	@
17	414 4138 00	Oil Line 210 mm .....	@	@	@
18	420 9607 28	Isolating Hose 120 mm .....	1	1	1
19	420 9607 29	Isolating Hose 150 mm .....	1	1	1
20	420 8538 40	Clamp .....	4	4	4
21	413 7030 00	Loctite 242, 10 cc .....	@	@	@
22	413 7070 00	Molykote 111 .....	@	@	@



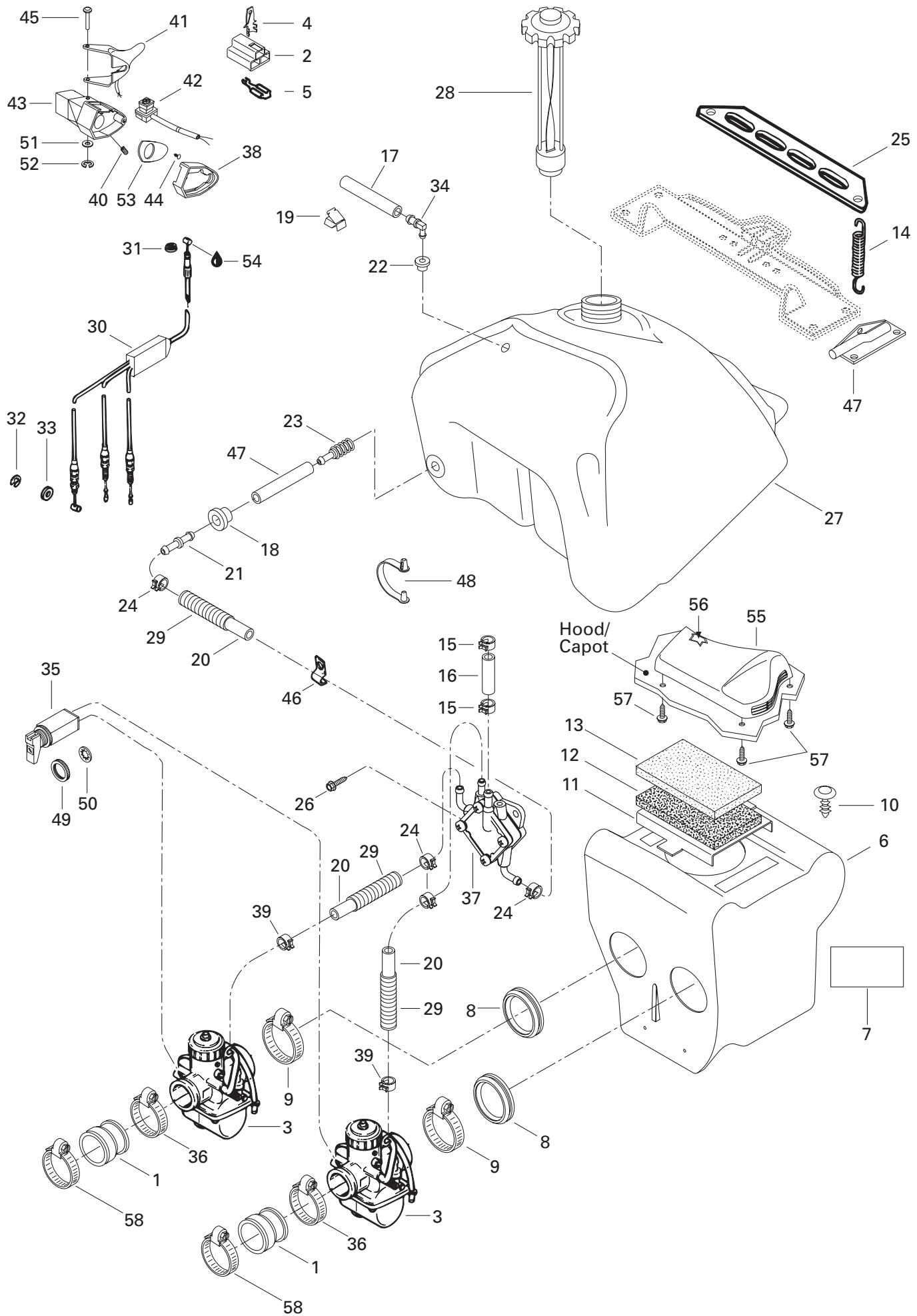




## Support and Oil Tank Support et réservoir d'huile

TOURING

			E	LE	SLE	
1	572 0710 00	Oil Tank Cap Ass'y .....	Bouchon du réservoir à huile ass. ....	1	1	1
2	414 9403 00	Spring .....	Ressort .....	3	3	3
3	414 4207 00	Spring Clip .....	Bride à ressort .....	1	1	1
4	572 0916 00	Oil Injection Tank .....	Réservoir-huile à injection .....	1	1	–
N	572 1067 00	Oil Injection Tank .....	Réservoir-huile à injection .....	–	–	1
5	570 0230 00	Grommet .....	Bague isolante .....	1	1	1
6	414 6819 00	Float .....	Flotte .....	1	1	1
7	414 6818 00	Oil Level Sensor .....	Contacteur de niveau d'huile .....	1	1	1
8	222 0610 65	Hex. Screw M6 x 10 .....	Vis hex. M6 x 10 .....	2	2	2
9	224 7611 10	Lock Washer 6 mm .....	Rondelle-frein 6 mm .....	2	2	2
10	517 2847 00	Oil Tank Support .....	Support de réservoir d'huile .....	1	1	1
11	228 5610 45	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou élastique M6 .....	4	4	4
12	414 4544 00	Rubber Washer .....	Rondelle de caoutchouc .....	4	4	4
13	414 5365 00	Filter .....	Filtre .....	1	1	1
N 14	415 0807 00	Oil Line .....	Conduit d'huile .....	@	@	@
15	414 4152 00	Spring Clip .....	Bride à ressort .....	3	3	3
16	413 8031 00	Blizzard Oil (12 x 500 ml) .....	Huile Blizzard (12 x 500 ml) .....	@	@	@
	413 8029 00	Injection Oil (12 x 1 Liter) .....	Huile à injection (12 x 1 litre) .....	@	@	@
	413 8030 00	Injection Oil (3 x 4 Liter) .....	Huile à injection (3 x 4 litre) .....	@	@	@
	413 7110 00	Synthetic Injection Oil (3 x 4 Liter) .....	Huile à injection synthétique (3 x 4 litre) .....	@	@	@
	413 7107 00	Synthetic Injection Oil (205 Liter) .....	Huile à injection synthétique (205 litre) .....	@	@	@
	413 7105 00	Synthetic Injection Oil (12 x 1 Liter) ...	Huile à injection synthétique (12 x 1 litre) ..			
		Bombardier-Rotax Formula XP-S .....	Bombardier-Rotax Formula XP-S .....	@	@	@



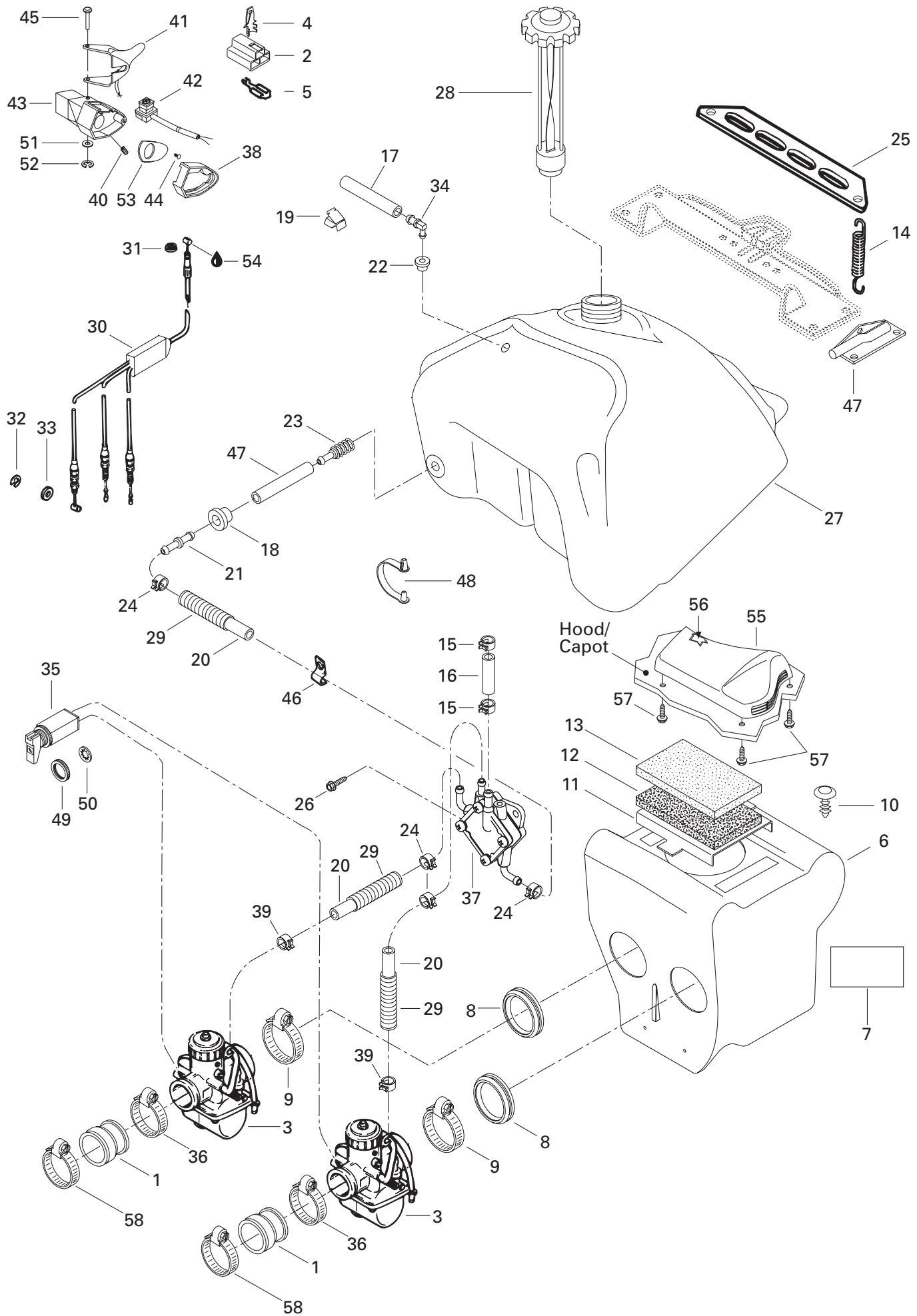


# Fuel System

## Système d'alimentation

TOURING

			E	LE	SLE	
N 1	570 0668 00	Rubber Flange .....	Épaulement de caoutchouc .....	2	2	2
2	409 0085 00	Female Connector .....	Connecteur femelle .....	@	@	@
N 3	403 1339 00	Carburetor VM 30-193 .....	Carburateur VM 30-193 .....	2	-	-
N	403 1351 00	Carburetor VM 34-511 (PTO) .....	Carburateur VM 34-511 (PDM) .....	-	1	-
N	403 1352 00	Carburetor VM 34-512 (MAG) .....	Carburateur VM 34-512 (MAG) .....	-	1	-
N	403 1357 00	Carburetor VM 34-513 (PTO) .....	Carburateur VM 34-513 (PDM) .....	-	-	1
N	403 1358 00	Carburetor VM 34-514 (MAG) .....	Carburateur VM 34-514 (MAG) .....	-	-	1
4	561 5034 00	Tab .....	Patte .....	@	@	@
5	561 5032 00	Female Terminal .....	Terminal femelle .....	@	@	@
N 6→13	580 6671 05	<b>Air Silencer</b> .....	<b>Silencieux d'admission</b> .....	1	1	-
N	580 6671 04	<b>Air Silencer</b> .....	<b>Silencieux d'admission</b> .....	-	-	1
7	414 1615 00	Warning Decal .....	Décalque d'avertissement .....	1	1	1
8	570 0436 00	Adaptor 34 mm .....	Adapteur 34 mm .....	2	2	2
9	408 8016 00	Clamp Tridon .....	Bride de serrage Tridon .....	2	2	2
10	414 6443 00	Dart .....	Dard .....	2	2	2
11	517 2859 00	Grill Intake .....	Grille d'admission .....	1	1	1
12	415 0376 00	Air Filter .....	Filtre à air .....	1	1	1
N 13	415 1060 00	Lower Foam .....	Mousse extérieur .....	1	1	1
14	517 1821 00	Spring .....	Ressort .....	2	2	2
15	414 4152 00	Clamp Spring .....	Bride à ressort .....	@	@	@
N 16	415 0798 00	Rubber Hose .....	Boyau de caoutchouc .....	@	@	@
N 17	415 0801 00	Fuel Line .....	Conduit d'essence .....	@	@	@
18	570 0455 00	Grommet .....	Passe-fils .....	1	1	1
19	414 2273 00	Clip .....	Pince .....	1	1	1
N 20	415 0802 00	Fuel Line .....	Conduit d'essence .....	@	@	@
21	414 5185 00	Male Connector .....	Raccord mâle .....	1	1	1
22	570 1351 00	Grommet .....	Bague isolante .....	1	1	1
23	414 8657 00	Fuel Filter .....	Filtre à essence .....	1	1	1
24	414 5548 00	Spring Clamp .....	Bride à ressort .....	4	4	4
25	517 2492 00	Fuel Tank Bracket .....	Attache de réservoir à essence .....	1	1	1
26	732 6000 05	Hex. Screw M6 x 20 .....	Vis hex. M6 x 20 .....	2	2	2
N 27	572 1089 00	Fuel Tank .....	Réservoir à essence .....	1	1	1
28	572 1612 00	Fuel Cap .....	Bouchon à essence .....	1	1	1
N 29	415 0799 00	Tubing .....	Gaine .....	@	@	@
30	414 8831 00	Throttle Cable and Housing .....	Câble et gaine d'accélérateur .....	1	1	1
31	414 2745 00	Circlip .....	Circlip .....	1	1	1
32	414 7535 00	Circlip .....	Circlip .....	1	1	1
33	414 7533 00	Washer .....	Rondelle .....	1	1	1
34	414 8141 00	Male Connector .....	Raccord mâle .....	1	1	1





## Fuel System Système d'alimentation

TOURING

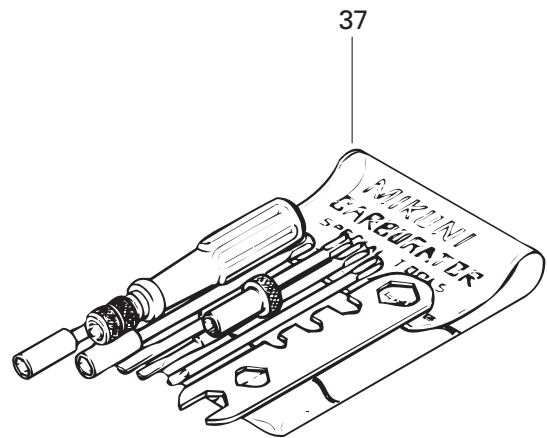
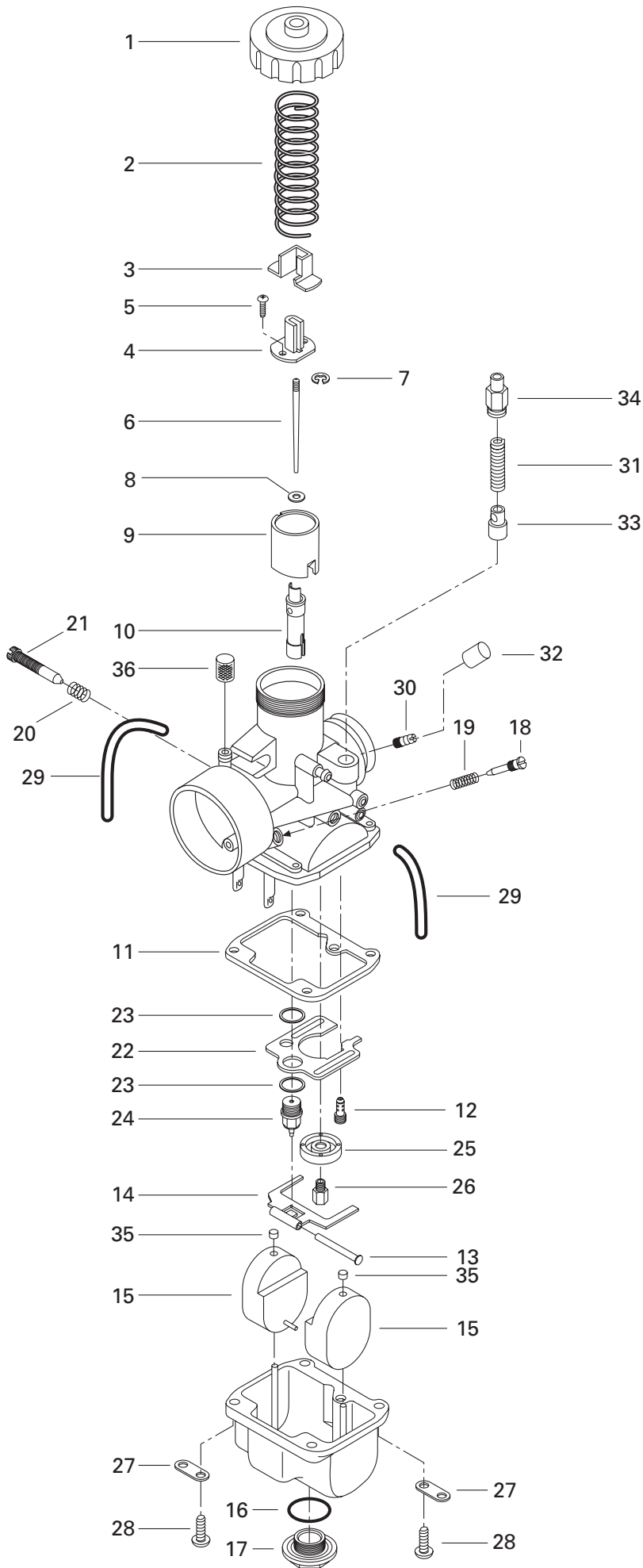
			E	LE	SLE
35	414 9670 00	Choke Cable .....	1	1	1
<b>N 36</b>	408 8038 00	Gear Clamp (47 mm) .....	2	2	2
37	403 8010 00	Fuel Pump .....	1	1	1
38	572 0446 00	Throttle Adaptor .....	1	1	1
39	414 5548 00	Spring Clamp .....	2	2	2
40	414 4408 00	Allen Set Screw M8 x 10 .....	1	1	1
41	572 0845 00	Heat Throttle Handle (30 mm) .....	1	—	—
	572 0859 00	Heat Throttle Handle (34 mm) .....	—	1	1
42	414 6127 00	Kill Switch .....	1	1	1
43	572 0867 00	Throttle Handle Housing .....	1	1	1
44	414 4732 00	Self Tapping Screw .....	1	1	1
45	414 4387 00	Lever Pin .....	1	1	1
46	415 0182 00	Clip .....	1	1	1
47	— XXX —	Fuel line .....	@	@	@
48	414 3793 00	Cable Clip .....	2	2	2
49	414 9772 00	Plastic Nut .....	1	1	1
50	394 1033 00	Lock Washer .....	1	1	1
51	414 4389 00	Washer .....	1	1	1
52	414 4390 00	Circlip .....	1	1	1
<b>N 53</b>	572 0994 00	Plate .....	1	1	1
54	413 7017 00	Dielectric Grease, 3oz .....	@	@	@
55	572 0779 00	Cover Intake .....	1	1	1
56	414 9726 00	Filter Air .....	1	1	1
57	365 9011 00	Screw Hex. Taping .....	3	3	3
58	414 5327 00	Collar .....	2	2	2

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement



377





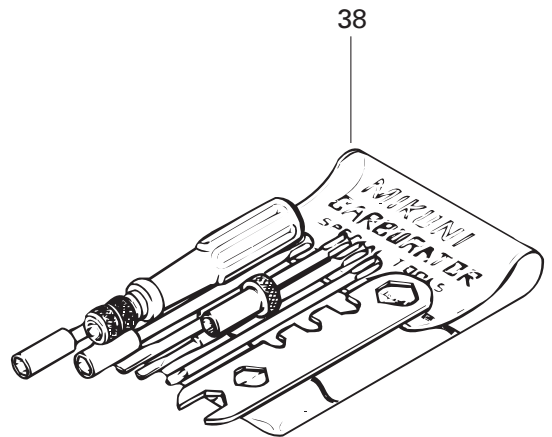
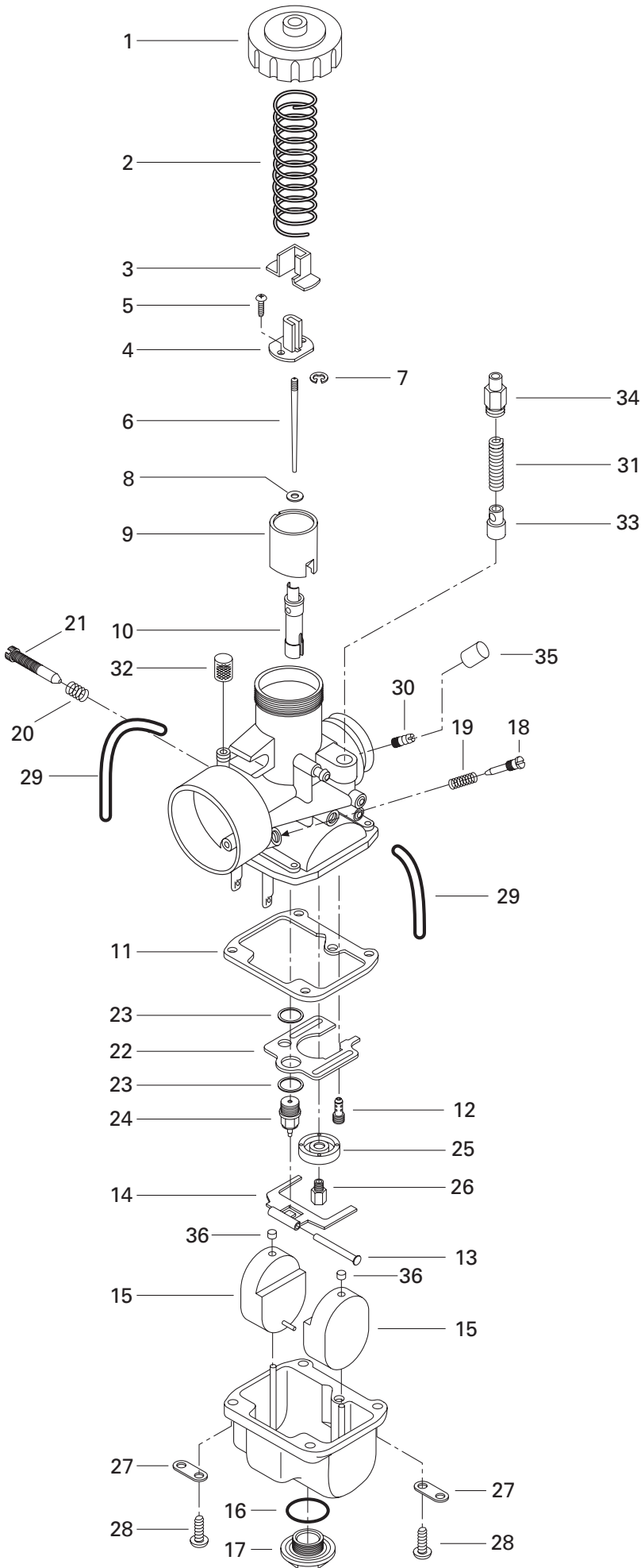
## Carburetors (377) Carburateurs (377)

### TOURING

			E	LE	SLE
<b>N 1-36</b>	403 1339 00	<b>Carburetor VM 30-193</b> .....	2	-	-
<b>1</b>	404 1037 00	Cover .....	2	-	-
<b>2</b>	404 1548 00	Throttle Valve Spring .....	2	-	-
<b>3</b>	404 1221 00	Cover .....	2	-	-
<b>N 4</b>	404 1608 00	Connector .....	2	-	-
<b>5</b>	404 1213 00	Screw with Lock Washer .....	4	-	-
<b>6</b>	404 1526 00	Jet Needle J8-6DP9 .....	2	-	-
<b>7</b>	404 1524 00	E-Ring .....	2	-	-
<b>8</b>	404 1170 00	Packing .....	2	-	-
<b>9</b>	404 1284 00	Throttle Valve CA 2.5 .....	2	-	-
<b>10</b>	404 1070 00	Needle Jet NJ 159 .....	2	-	-
<b>11</b>	404 1042 00	Gasket Pan .....	2	-	-
<b>12</b>	404 1091 00	Pilot Jet 40 .....	2	-	-
<b>13</b>	404 1033 00	Float Arm Pin .....	2	-	-
<b>14</b>	404 1076 00	Float Arm .....	2	-	-
<b>15</b>	404 1071 00	Float .....	4	-	-
<b>16</b>	404 1073 00	O-Ring .....	2	-	-
<b>17</b>	404 1074 00	Plug Screw .....	2	-	-
<b>18</b>	404 1023 00	Idle Adjusting Screw .....	2	-	-
<b>19</b>	404 1018 00	Idle Adjusting Screw Spring .....	2	-	-
<b>20</b>	404 1017 00	Throttle Stop Screw Spring .....	2	-	-
<b>21</b>	404 1097 00	Throttle Stop Screw .....	2	-	-
<b>22</b>	404 1096 00	Baffle Plate .....	2	-	-
<b>23</b>	404 1016 00	Washer-Seat .....	4	-	-
<b>24</b>	404 1032 00	Needle Valve .....	2	-	-
<b>25</b>	404 1109 00	Baffle Ring .....	2	-	-
<b>26</b>	404 1266 00	Main Jet MJ 140 .....	2	-	-
<b>27</b>	404 1030 00	Tube Retainer Plate .....	4	-	-
<b>28</b>	404 1020 00	Screw and Lock Washer .....	8	-	-
<b>N 29</b>	404 1618 02	Vent Tube .....	4	-	-
<b>30</b>	404 1534 00	Nipple .....	2	-	-
<b>31</b>	404 1274 00	Spring .....	2	-	-
<b>32</b>	404 1566 00	Cap .....	1	-	-
<b>33</b>	404 1275 00	Plunger Ass'y .....	2	-	-
<b>N 34</b>	404 1612 00	Support-Guide .....	2	-	-
<b>35</b>	404 1058 00	Cap .....	4	-	-
<b>36</b>	404 1589 00	Filter .....	2	-	-
<b>37</b>	404 1120 00	<b>Tool Kit</b> .....	1	-	-
<b>N 38</b>	861 7636 00	<b>High Altitude Kit</b> (Not Shown) .....	<b>Ens. haute altitude</b> (non ill.) .....	Opt	-

503

443





## Carburetors (443, 503) Carburateurs (443, 503)

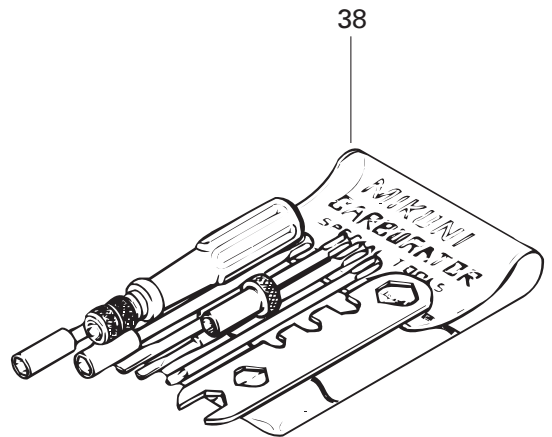
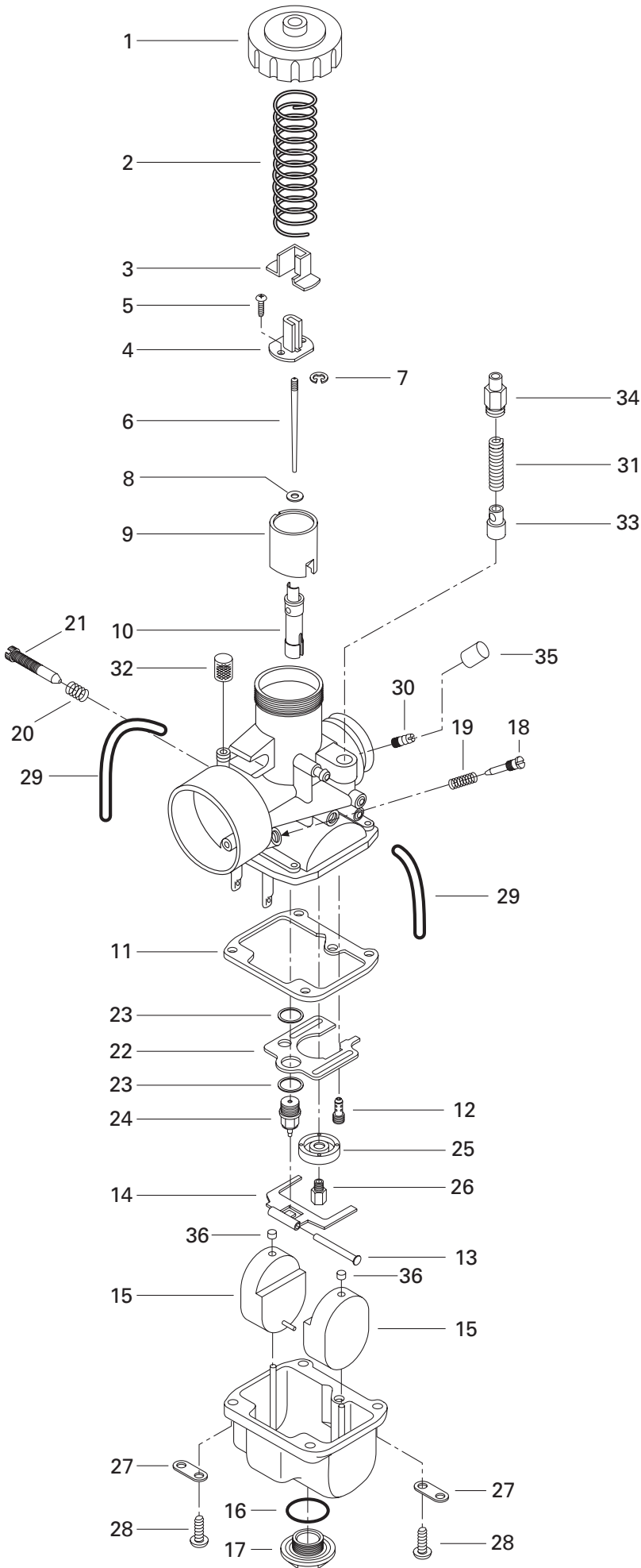
TOURING

E	LE	SLE
---	----	-----

<b>N 1-36</b>	403 1351 00	<i>Carburetor VM 34 -511 (PTO)</i> .....	<i>Carburateur VM 34 -511 (PDM)</i> .....	-	1	-
<b>N</b>	403 1352 00	<i>Carburetor VM 34 -512 (MAG)</i> .....	<i>Carburateur VM 34 -512 (MAG)</i> .....	-	1	-
<b>N</b>	403 1357 00	<i>Carburetor VM 34 -513 (PTO)</i> .....	<i>Carburateur VM 34 -513 (PDM)</i> .....	-	-	1
<b>N</b>	403 1358 00	<i>Carburetor VM 34 -514 (MAG)</i> .....	<i>Carburateur VM 34 -514 (MAG)</i> .....	-	-	1
<b>1</b>	404 1037 00	Cover .....	Couvercle .....	-	2	2
<b>2</b>	404 1548 00	Throttle Vale Spring .....	Ressort du tiroir d'accélérateur .....	-	2	2
<b>3</b>	404 1221 00	Fitting Connector .....	Couvercle de raccord .....	-	2	2
<b>N 4</b>	404 1608 00	Connector .....	Raccord .....	-	2	2
<b>5</b>	404 1213 00	Screw with Lock Washer .....	Vis avec rondelle-frein .....	-	4	4
<b>6</b>	404 1104 00	Jet Needle J8 6DH2 .....	Aiguille J8 6DH2 .....	-	2	2
<b>7</b>	404 1524 00	E-Ring .....	Rondelle-E .....	-	2	2
<b>8</b>	404 1170 00	Packing .....	Tampon .....	-	2	2
<b>9</b>	404 1284 00	Throttle Valve CA 2.5 .....	Tiroir d'accélérateur CA 2.5 .....	-	2	2
<b>10</b>	404 1070 00	Needle Jet NJ 159 .....	Gicleur d'aiguille NJ 159 .....	-	2	2
<b>11</b>	404 1042 00	Gasket Pan .....	Joint d'étanchéité de la cuve .....	-	2	2
<b>12</b>	404 1027 00	Pilot Jet PJ 35 .....	Gicleur du ralenti PJ 35 .....	-	2	-
	404 1091 00	Pilot Jet PJ 40 .....	Gicleur du ralenti PJ 40 .....	-	-	2
<b>13</b>	404 1033 00	Float Arm Pin .....	Goupille de levier de flotteur .....	-	2	2
<b>14</b>	404 1076 00	Float Arm .....	Levier de flotteur .....	-	2	2
<b>15</b>	404 1071 00	Float .....	Flotteur .....	-	4	4
<b>16</b>	404 1073 00	O-Ring .....	Joint torique .....	-	2	2
<b>17</b>	404 1074 00	Plug Screw .....	Bouchon d'accès .....	-	2	2
<b>18</b>	404 1490 00	Idle Adjusting Screw .....	Vis du mélange du ralenti .....	-	2	2
<b>19</b>	404 1398 00	Idle Adjusting Screw Spring .....	Ressort (vis du mélange du ralenti) ....	-	2	2
<b>20</b>	404 1017 00	Throttle Stop Screw Spring .....	Ressort de la vis du ralenti .....	-	2	2
<b>21</b>	404 1252 00	Throttle Stop Screw .....	Vis du ralenti .....	-	2	2
<b>22</b>	404 1096 00	Baffle Plate .....	Chicane .....	-	2	2
<b>23</b>	404 1016 00	Washer-Seat .....	Rondelle-siège .....	-	4	4
<b>24</b>	404 1032 00	Needle Valve 1.5 .....	Soupape d'admission 1.5 .....	-	2	2
<b>25</b>	404 1109 00	Baffle Ring .....	Bague de chicane .....	-	2	2
<b>26</b>	404 1123 00	Main Jet MJ 200 (PTO) .....	Gicleur principal MJ 200 (PDM) .....	-	1	-
	404 1190 00	Main Jet MJ 190 (MAG) .....	Gicleur principal MJ 190 (MAG) .....	-	1	-
	404 1122 00	Main Jet MJ 180 (PTO) .....	Gicleur principal MJ 180 (PDM) .....	-	-	1
	404 1238 00	Main Jet MJ 170 (MAG) .....	Gicleur principal MJ 170 (MAG) .....	-	-	1
<b>27</b>	404 1030 00	Tube Retainer Plate .....	Guide du tuyau d'aération .....	-	4	4
<b>28</b>	404 1020 00	Screw and Lock Washer .....	Vis et rondelle-frein .....	-	8	8
<b>N 29</b>	404 1618 02	Vent Tube .....	Tuyau d'aération .....	-	4	2
	404 1098 00	Vent Tube (MAG) .....	Tuyau d'aération (MAG) .....	-	-	2
<b>30</b>	404 1534 00	Nipple .....	Adapteur d'amorceur .....	-	2	2

503

443

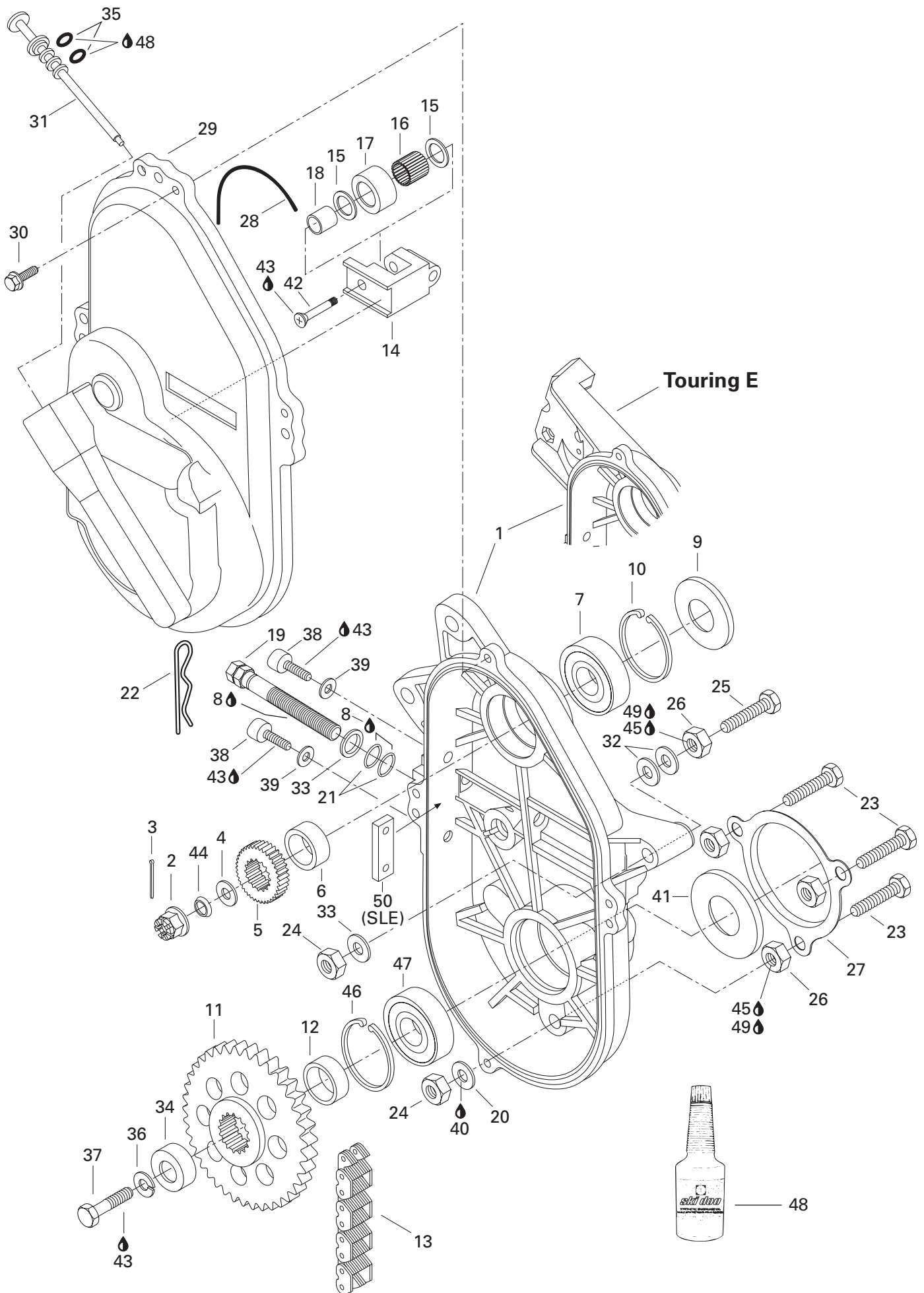




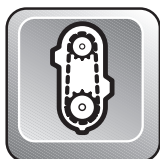
## Carburetors (443, 503) Carburateurs (443, 503)

TOURING

			E	LE	SLE
31	404 1274 00	Spring .....	Ressort .....	–	2 2
32	404 1589 00	Filter .....	Filtre .....	–	2 2
N 33	404 1610 00	Plunger Ass'y .....	Plongeur ass. ....	–	2 2
N 34	404 1611 00	Support-Guide .....	Support-guide .....	–	2 2
35	404 1566 00	Cap .....	Capuchon .....	–	2 2
36	404 1058 00	Cap .....	Bouchon .....	–	4 4
N 37	861 7635 00	<b>High Altitude Kit</b> (Not Shown) .....	<b>Ens. de haute altitude</b> (non ill.) .....	–	Opt –
N	861 7634 00	<b>High Altitude Kit</b> (Not Shown) .....	<b>Ens. de haute altitude</b> (non ill.) .....	–	– Opt
38	404 1120 00	<b>Tool Kit</b> .....	<b>Ens. d'outils</b> .....	–	1 1







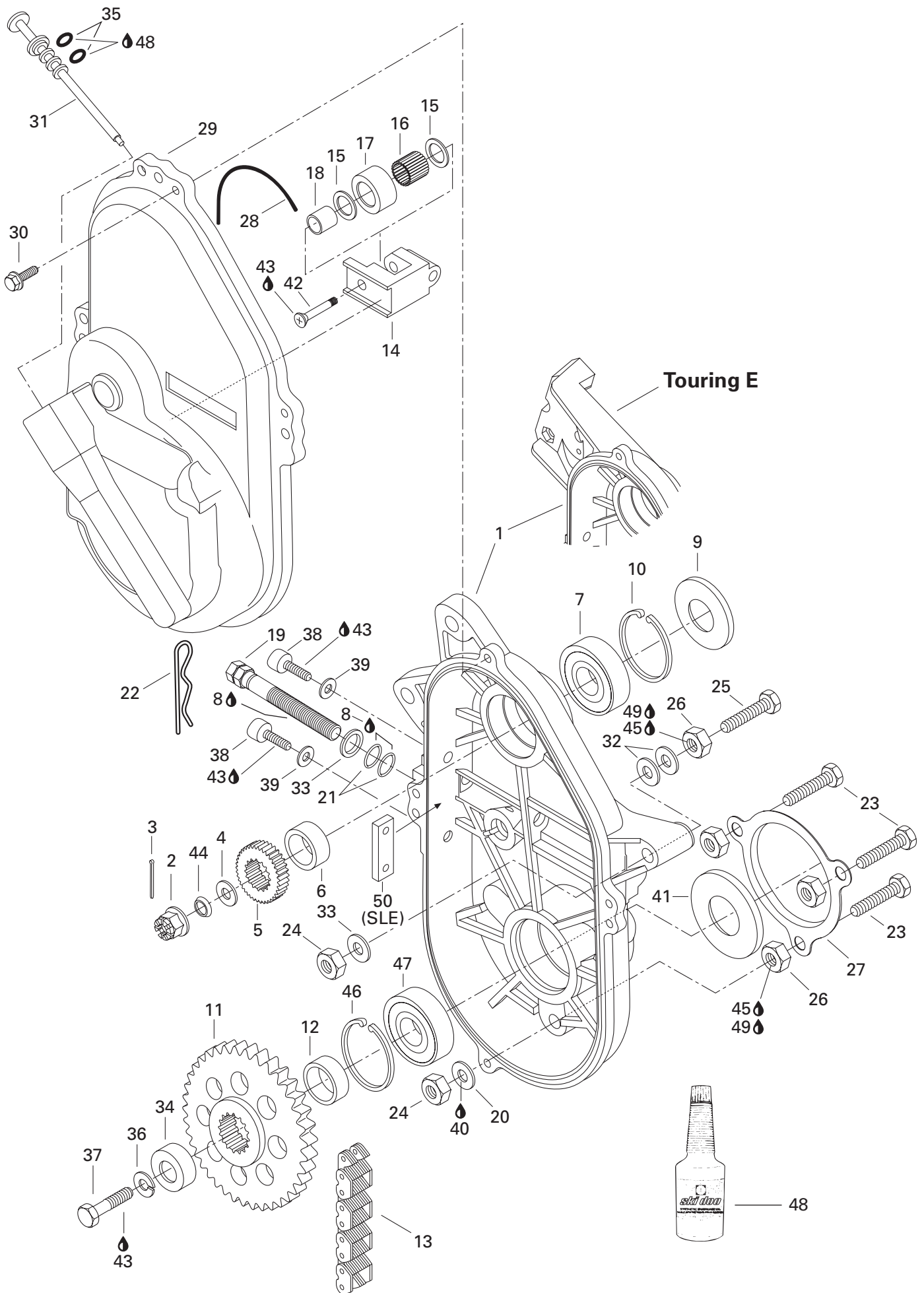
## Chaincase Carter de chaîne

### TOURING

			E	LE	SLE
1	504 1446 00	Chaincase .....	1	—	—
	504 1501 02	Chaincase .....	—	1	1
2	228 9110 45	Castellated Nut M16 .....	1	1	1
3	371 8013 00	Cotter Pin .....	1	1	1
4	504 0871 00	Washer .....	1	1	1
5	504 0701 00	Sprocket (18 Tooth, Narrow) .....	1	—	—
	504 0912 00	Sprocket (21 Tooth, Narrow) .....	—	1	1
6	504 0934 00	Shim .....	1	1	1
7	405 4044 00	Ball Bearing 6205.....	1	1	1
8	413 7061 00	Lithium Grease, 400 gr.....	@	@	@
9	414 8828 00	Seal .....	1	1	1
10	371 9017 00	Retaining Ring.....	1	1	1
11	504 0709 00	Sprocket Narrow (44 Tooth) .....	1	1	1
12	504 1464 00	Inner Shim .....	1	1	1
13	412 1059 00	Drive Chain Narrow (70 Links-Narrow)	1	—	—
	412 1055 00	Drive Chain Narrow (72 Links-Narrow)	—	1	1
14	504 0810 00	Chain Tensioner .....	1	1	1
15	504 0803 00	Washer .....	2	2	2
16	405 4030 00	Needle Bearing .....	1	1	1
17	414 5313 00	Roller .....	1	1	1
18	504 0802 00	Spacer .....	1	1	1
19	732 6012 75	Tensioner Adjustment Screw (Forging) .....	1	1	1
20	732 9000 20	Copper Washer 10 mm .....	3	3	3
21	414 4844 00	O-Ring .....	2	2	2
22	414 5756 00	Hair Pin .....	1	1	1
23	— XXX —	Hex. Screw M10 x 45.....	3	3	3
24	228 5010 45	Elastic Stop Nut M10.....	5	5	5
25	732 6011 11	Hex. Screw M10 x 70.....	2	2	2
26	504 0838 00	Spacer .....	5	5	5
27	501 0221 00	Protector.....	1	1	1
28	414 3623 00	O-Ring .....	1	1	1
29	080 0371 00	Chaincase Cover .....	1	1	1
30	732 6000 04	Flanged Screw M6 x 30 .....	4	4	4
31	572 0927 00	Filler Cap .....	1	1	1
32	504 0737 00	Washer .....	@	@	@

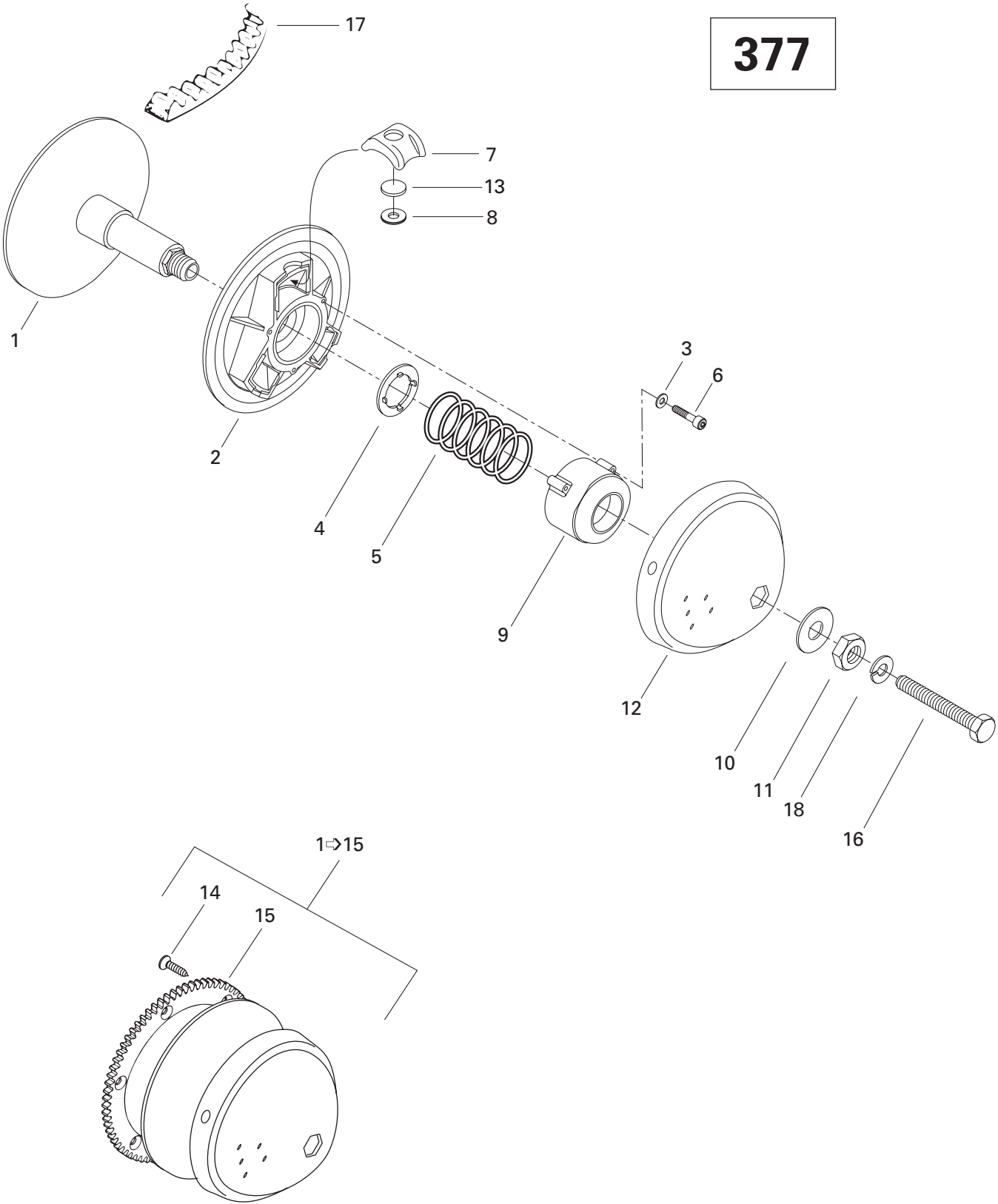
Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

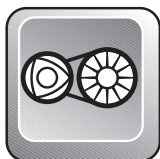
Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.





**377**



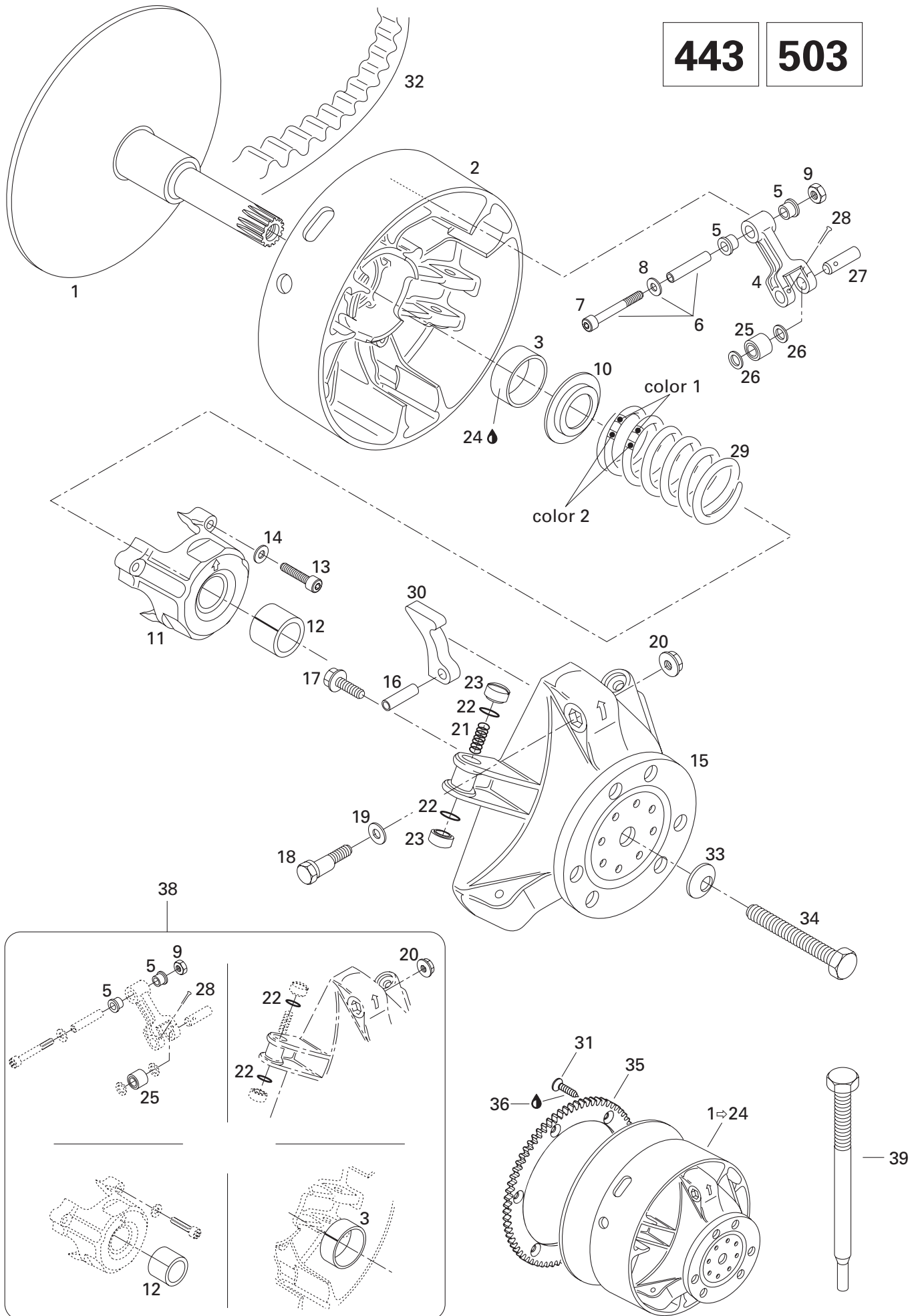


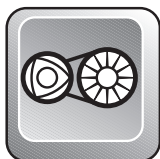
## Drive Pulley (377) Poulie motrice (377)

TOURING

			E	L E	S L E	
<b>N 1-15</b>	417 2209 00	<b>Drive Pulley Ass'y</b> .....	<b>Poulie motrice ass.</b> .....	1	-	-
<b>1</b>	417 1223 00	Inner Half .....	Demi-poulie fixe .....	1	-	-
<b>2</b>	417 1213 00	Outer Half .....	Demi-poulie coulissante .....	1	-	-
<b>3</b>	420 2453 70	Washer .....	Rondelle .....	3	-	-
<b>4</b>	417 1162 00	Washer-Guide .....	Rondelle guide .....	1	-	-
<b>N 5</b>	417 1253 00	Spring (Green/Green) .....	Ressort (vert/vert) .....	1	-	-
<b>6</b>	222 9640 66	Screw Allen M6 x 40 .....	Vis Allen M6 x 40 .....	3	-	-
<b>7</b>	417 1181 00	Block-Centrifugal .....	Bloc centrifuge .....	3	-	-
<b>8</b>	417 1204 00	Weighing .....	Pesée .....	3	-	-
<b>9</b>	417 1214 00	Spring Cover .....	Couvercle du ressort .....	1	-	-
<b>10</b>	417 1224 00	Washer-Retainer .....	Rondelle de retenue .....	1	-	-
<b>11</b>	417 1183 00	Nut .....	Écrou .....	1	-	-
<b>N 12</b>	417 1251 00	Cap .....	Capuchon .....	1	-	-
<b>13</b>	417 1145 00	Capsule .....	Capsule .....	3	-	-
<b>14</b>	732 6000 21	Self Tapping Screw M6 x 16 .....	Vis autotaraudeuse M6 x 16 .....	6	-	-
<b>15</b>	414 8075 00	Ring Gear (86 Thoot) .....	Couronne de lancement (86 dents) ....	1	-	-
<b>16</b>	417 1138 00	Hex. Screw 1/2 - 20 x 6" .....	Vis hex. 1/2 - 20 x 6" .....	1	-	-
<b>17</b>	415 0606 00	Drive Belt .....	Courroie d'entraînement .....	1	-	-
<b>18</b>	392 0028 00	Lock Washer .....	Rondelle-frein .....	1	-	-
<b>19</b>	529 0314 00	Puller Inner Half (Not Shown) .....	Extracteur de demi-poulie fixe (non ill.) .....	1	-	-

443 503





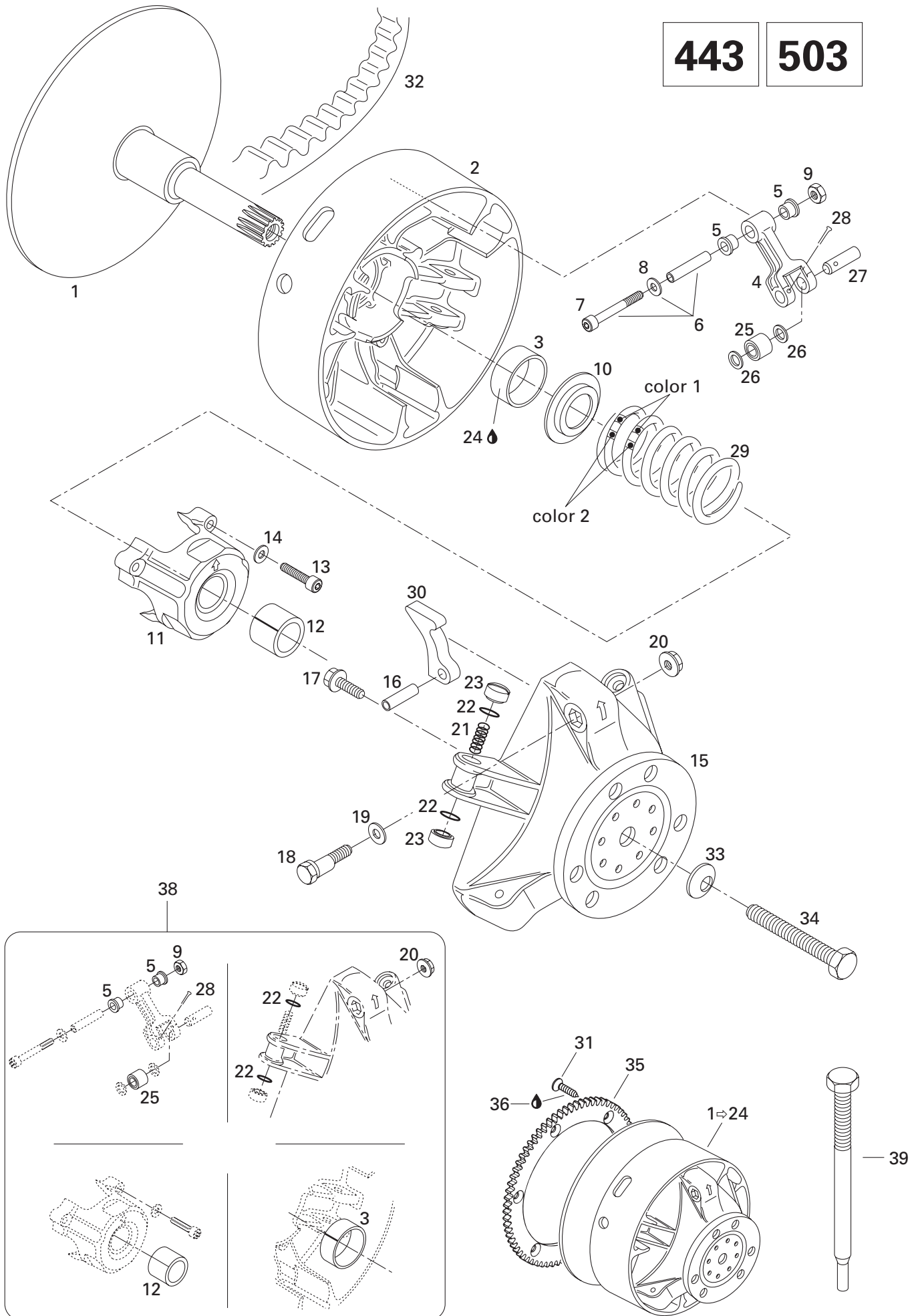
## Drive Pulley (443, 503) Poulie motrice (443, 503)

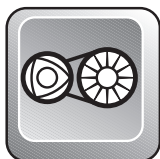
TOURING

				E	LE	SLE
<b>N 1</b> →24	417 2219 00	<b>Drive Pulley Ass'y</b> .....	<b>Poulie motrice ass.</b> .....	–	1	1
<b>1</b>	417 0035 02	Inner Half Ass'y .....	Demi-poulie fixe .....	–	1	1
<b>N 2</b> →3	417 0100 00	<b>Outer Half Ass'y</b> .....	<b>Demi-poulie coulissante</b> .....	–	1	1
<b>3</b>	417 0042 01	Bushing Outer Half .....	Douille de demi-poulie coulissante .....	–	1	1
<b>4</b> →5	417 0038 01	<b>Lever Ass'y</b> .....	<b>Levier ass.</b> .....	–	3	3
<b>5</b>	417 0043 05	Flange Bushing .....	Douille à épaulement .....	–	6	6
<b>6</b> →8	417 0048 00	<b>Screw Ass'y</b> .....	<b>Vis d'ajustement ass.</b> .....	–	3	3
<b>7</b>	222 9650 65	Screw Allen M6 x 50 .....	Vis Allen M6 x 50 .....	–	3	3
<b>8</b>	224 0611 51	Washer 6 mm .....	Rondelle 6 mm .....	–	3	3
<b>9</b>	228 5610 45	Lock Nut M6 .....	Écrou de blocage M6 .....	–	3	3
<b>10</b>	417 0050 00	Spring Seat .....	Siège du ressort .....	–	1	1
<b>11</b> →12	417 0040 00	<b>Spring Cover Ass'y</b> .....	<b>Couvercle de ressort ass.</b> .....	–	1	1
<b>12</b>	417 0045 01	Bushing Spring Cover .....	Douille de couvercle de ressort .....	–	1	1
<b>13</b>	222 9640 66	Allen Screw M6x40 .....	Vis Allen M6x40 .....	–	3	3
<b>14</b>	420 2453 70	Friction-Washer 6 mm .....	Rondelle de friction 6 mm .....	–	3	3
<b>15</b>	417 0047 00	Governor Cup .....	Cuvette du régulateur .....	–	1	1
<b>16</b>	732 8040 09	Dowel Tube M8 x 24 .....	Goupille d'assemblage M8 x 24 .....	–	3	3
<b>17</b>	732 6012 49	Hex. Locking Screw M6 x 18 .....	Vis de blocage hex. M6 x 18 .....	–	6	6
<b>18</b>	417 0055 00	Calibration Screw .....	Vis de calibration .....	–	3	3
<b>19</b>	417 0056 00	Washer .....	Rondelle .....	–	3	3
<b>20</b>	228 4670 45	Locking Nut M6 .....	Écrou de blocage M6 .....	–	3	3
<b>21</b>	417 0057 00	Spring .....	Ressort .....	–	3	3
<b>22</b>	732 4010 30	O-Ring .....	Joint torique .....	–	6	6
<b>23</b>	417 0058 00	Slider Shoe .....	Glissière .....	–	6	6
<b>24</b>	413 7031 00	Loctite 609, 10 cc .....	Loctite 609, 10 cc .....	–	@	@
<b>25</b>	417 0039 00	Roller Ass'y .....	Rouleau ass. .....	–	3	3
<b>26</b>	417 0043 02	Thrust Washer .....	Rondelle de butée .....	–	6	6
<b>N 27</b>	417 0043 09	Pin .....	Goupille .....	–	3	3
<b>28</b>	732 9580 01	Cotter Pin .....	Goupille fendue .....	–	3	3
<b>29</b>	414 6915 00	Spring (Red/Blue) .....	Ressort (rouge/bleu) .....	–	1	–
	414 8175 00	Spring (Red/Orange) .....	Ressort (rouge/orange) .....	–	–	1
<b>N 30</b>	417 2220 46	Ramp .....	Rampe .....	–	3	3
<b>31</b>	732 6012 46	Self Tapping Screw .....	Vis autotaraudeuse .....	–	–	6
<b>32</b>	415 0606 00	Drive Belt .....	Courroie d'entraînement .....	–	1	1
<b>33</b>	732 9000 26	Conical Spring Washer .....	Rondelle-ressort conique .....	–	1	1
<b>34</b>	417 1138 00	Screw 1/2 x 6-1/2 .....	Vis 1/2 x 6-1/2 .....	–	1	1
<b>35</b>	415 0431 00	Ring Gear (86 Tooth) .....	Couronne de lancement (86 dents) .....	–	1	1
<b>36</b>	413 7074 00	Loctite 271, 10 cc .....	Loctite 271, 10 cc .....	–	@	@



443 503



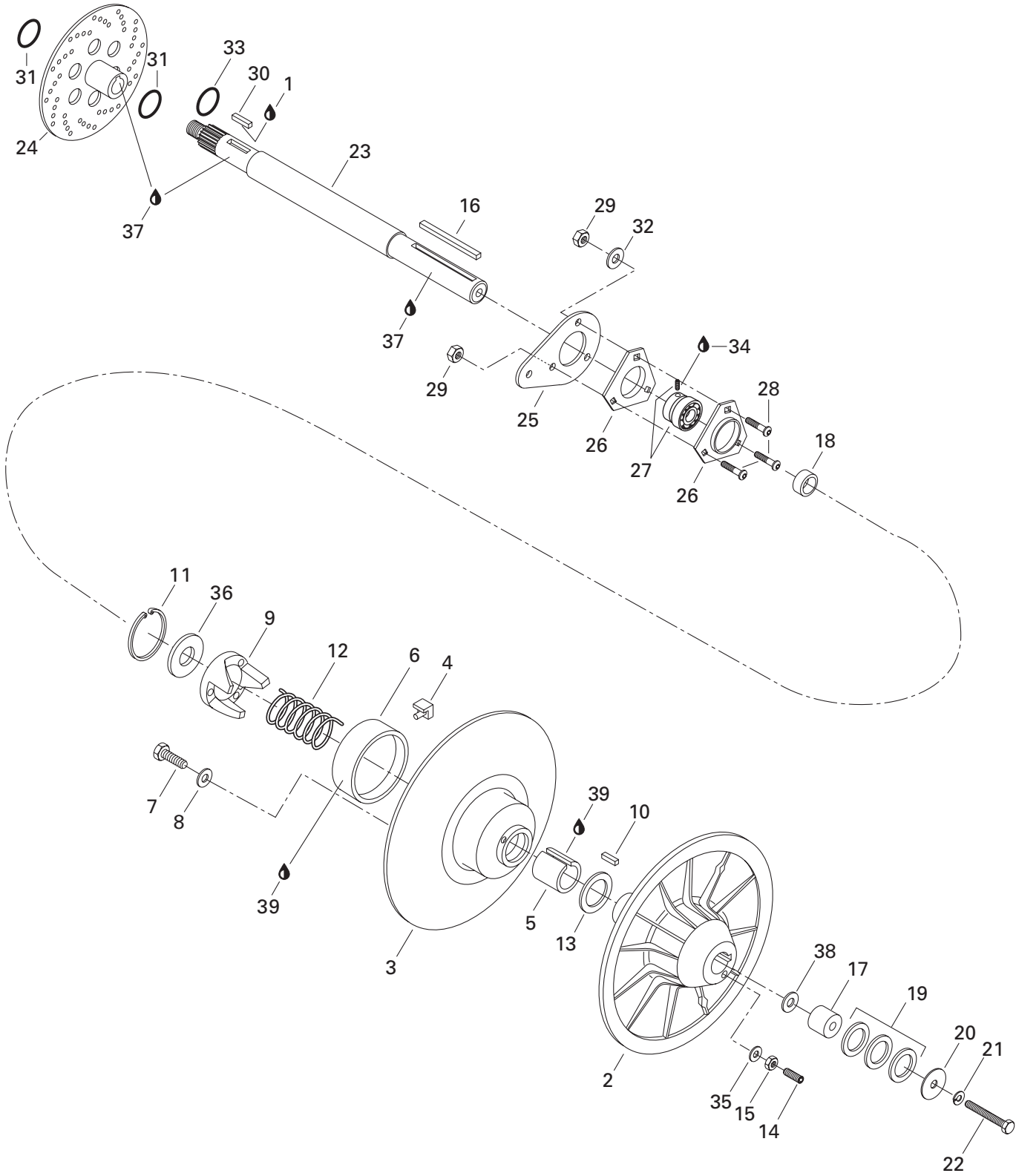


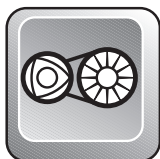
## Drive Pulley (443, 503) Poulie motrice (443, 503)

TOURING

			E	LE	SLE
<b>N 37</b>	861 7635 00	<i>High Altitude Kit (Not Shown) .....</i>	<i>Ens. haute altitude (non ill.).....</i>	–	Opt –
<b>N</b>	861 7634 00	<i>High Altitude Kit (Not Shown) .....</i>	<i>Ens. haute altitude (non ill.).....</i>	–	– Opt
<b>38</b>	417 0061 00	<i>Clutch Repair Kit.....</i>	<i>Ens. de réparation d'embrayage ...</i>	–	1 1
<b>39</b>	529 0079 00	Puller Inner Half .....	Extracteur de demi-poulie fixe .....	–	1 1

**TOURING E  
TOURING LE**





## Driven Pulley (TOURING E / LE) Poulie menée (TOURING E / LE)

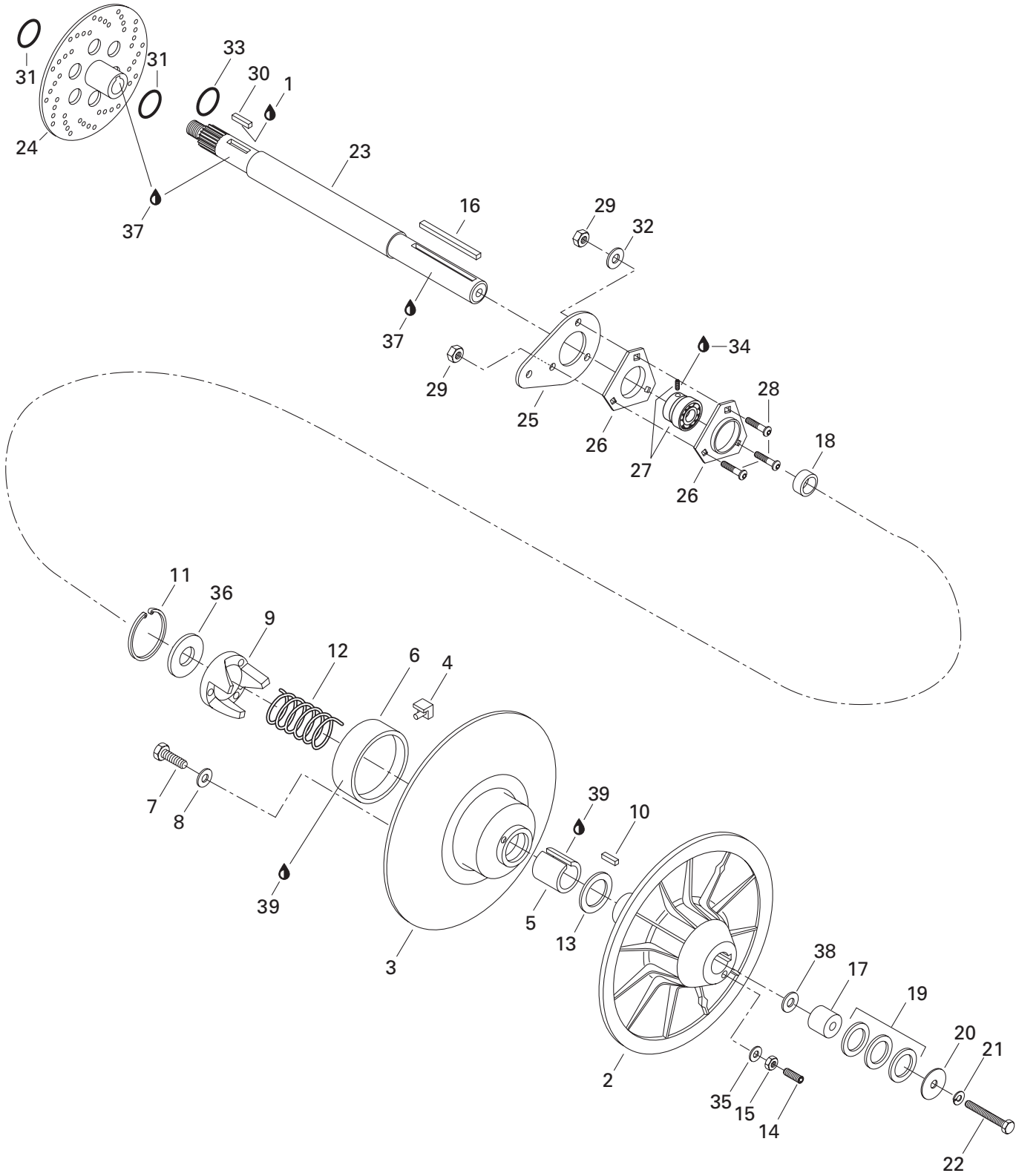
TOURING

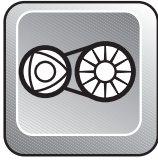
		E	LE	SLE
1	— XXX —		@	—
2	504 1416 00		1	—
3→6	504 1432 00		1	—
4	414 9180 00		3	—
5	415 0112 00		1	—
6→8	860 4230 00		1	—
7	732 6000 22		3	—
8	399 9100 00		3	—
9	504 0960 00		1	—
10	414 8208 00		1	—
11	371 9031 00		1	—
12	414 5058 00		1	—
13	504 1419 00		1	—
14	223 5630 65		3	—
15	228 0610 45		3	—
16	414 5813 00		1	—
17	504 2607 00		1	—
18	504 0940 00		1	—
19	504 1082 00		@	—
20	517 0787 00		1	—
21	224 7811 40		1	—
22	222 0865 65		1	—
N 23	504 1492 00		1	—
	504 0983 00		—	1
24	507 0290 00		1	—
	507 0314 00		—	1
25	501 0223 00		1	—
26	501 0250 00		2	—
27	405 4083 00		1	—
	405 4079 00		—	1
28	732 6011 56		3	—
29	228 5810 45		3	—
30	507 0213 00		1	—
31	414 9289 00		2	—
32	224 0811 71		1	—

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.

**TOURING E  
TOURING LE**





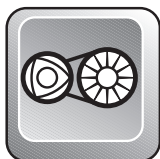
## Driven Pulley (TOURING E / LE) Poulie menée (TOURING E / LE)

TOURING

			E	LE	SLE
<b>33</b>	371 9100 00	Circlip .....	1	1	–
<b>34</b>	413 7030 00	Loctite 242, 10 cc .....	–	@	–
<b>35</b>	420 2453 70	Washer .....	3	3	–
<b>36</b>	504 1418 00	Washer .....	1	1	–
<b>37</b>	413 7010 00	Loctite 767, Antiseize Lubricant, 12 oz ..	@	@	–
<b>38</b>	224 0812 01	Washer .....	@	@	–
<b>39</b>	413 7031 00	Loctite 609, 10cc .....	@	@	–







## Driven Pulley (Touring SLE) Poulie menée (Touring SLE)

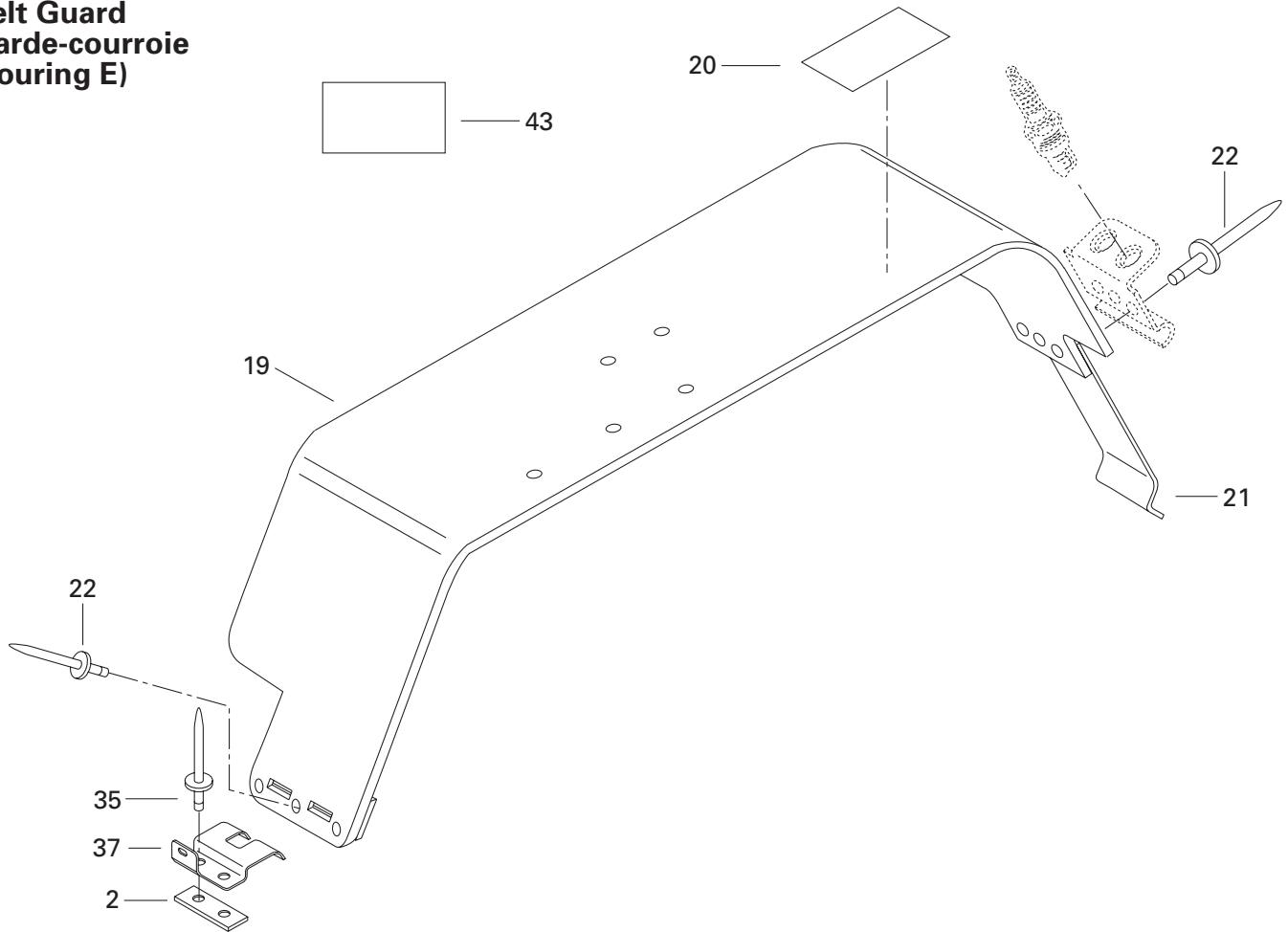
TOURING

			E	LE	SLE
1	517 2933 00	Washer .....	-	-	1
N 2	504 0994 00	Fixed Half Pulley Ass'y .....	-	-	1
N 3-8	504 1498 03	<b>Sliding Pulley Ass'y</b> .....	-	-	1
N 4	414 9780 00	Rear Cam Shoe Slider .....	-	-	3
N 5	415 0261 00	Front Cam Shoe Slider .....	-	-	3
N 6	415 0927 00	Bushing .....	-	-	1
N 7	415 0926 00	Bushing .....	-	-	1
8	413 7031 00	Loctite 609, 10cc .....	-	-	@
N 9	415 0060 00	Guard .....	-	-	1
N 10	417 1247 00	Cam Ass'y .....	-	-	1
N 11	417 2430 00	Spacer .....	-	-	1
N 12	414 0928 00	Release Spring .....	-	-	1
N 13	504 0996 00	Thrust Washer .....	-	-	1
14	223 5630 65	Screw M6 x 30 .....	-	-	3
15	228 0610 45	Nut M6 .....	-	-	3
16	— XXX —	Loctite 277, 50 cc .....	-	-	@
N 17	371 9110 00	Half Key .....	-	-	2
N 18	504 1516 00	Spacer .....	-	-	1
19	413 7010 00	Loctite 767, Antiseize Lubricant, 12 oz ..	-	-	@
20	420 2453 70	Washer .....	-	-	3
21	224 7811 40	Lock Washer 8 mm .....	-	-	1
22	222 0875 65	Hex. Screw M8 x 75 .....	-	-	1
N 23	504 1503 00	Countershaft .....	-	-	1
24	507 0314 00	Brake Disk .....	-	-	1
25	501 0223 00	Spacer .....	-	-	1
26	501 0250 00	Flange .....	-	-	2
N 27	405 4089 00	Ball Bearing .....	-	-	1
28	732 6011 56	Allen Screw M8 x 25 .....	-	-	3
29	228 5810 45	Elastic Stop Nut M8 .....	-	-	3
30	507 0213 00	Key .....	-	-	1
31	371 9100 00	Circlip .....	-	-	1
32	224 0811 71	Washer 8 mm .....	-	-	1
		Rondelle .....	-	-	1
		Demi-poulie fixe ass. ....	-	-	1
		<b>Demi-poulie coulissante ass.</b> .....	-	-	1
		Glissière de came arrière .....	-	-	3
		Glissière de came avant .....	-	-	3
		Coussinet .....	-	-	1
		Coussinet .....	-	-	1
		Loctite 609, 10cc .....	-	-	@
		Protecteur .....	-	-	1
		Came ass. ....	-	-	1
		Espaceur .....	-	-	1
		Ressort de rappel .....	-	-	1
		Rondelle de butée .....	-	-	1
		Vis M6 x 30 .....	-	-	3
		Écrou M6 .....	-	-	3
		Loctite 277, 50 cc .....	-	-	@
		Demi-clé .....	-	-	2
		Entretoise .....	-	-	1
		Loctite 767, lubrifiant antigrippage, 12oz ...	-	-	@
		Rondelle .....	-	-	3
		Rondelle-frein 8 mm .....	-	-	1
		Vis hex. M8 x 75 .....	-	-	1
		Arbre de renvoi .....	-	-	1
		Disque de frein .....	-	-	1
		Entretoise .....	-	-	1
		Flasque .....	-	-	2
		Roulement à billes .....	-	-	1
		Vis Allen M8 x 25 .....	-	-	3
		Écrou élastique M8 .....	-	-	3
		Clavette .....	-	-	1
		Circlip .....	-	-	1
		Rondelle 8 mm .....	-	-	1

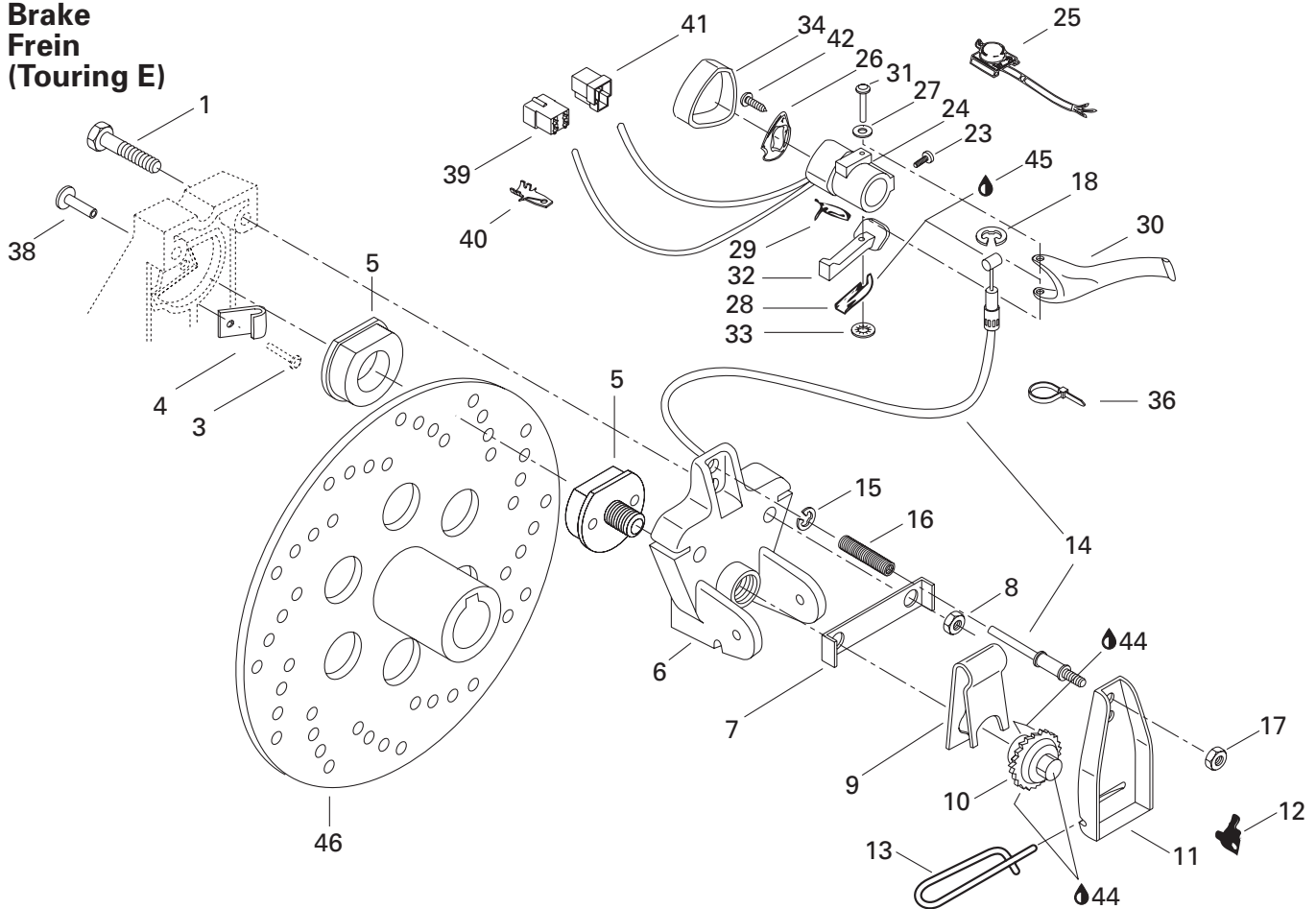
Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.

**Belt Guard  
Garde-courroie  
(Touring E)**



**Brake  
Frein  
(Touring E)**





## Brake and Belt Guard Frein et garde-courroie

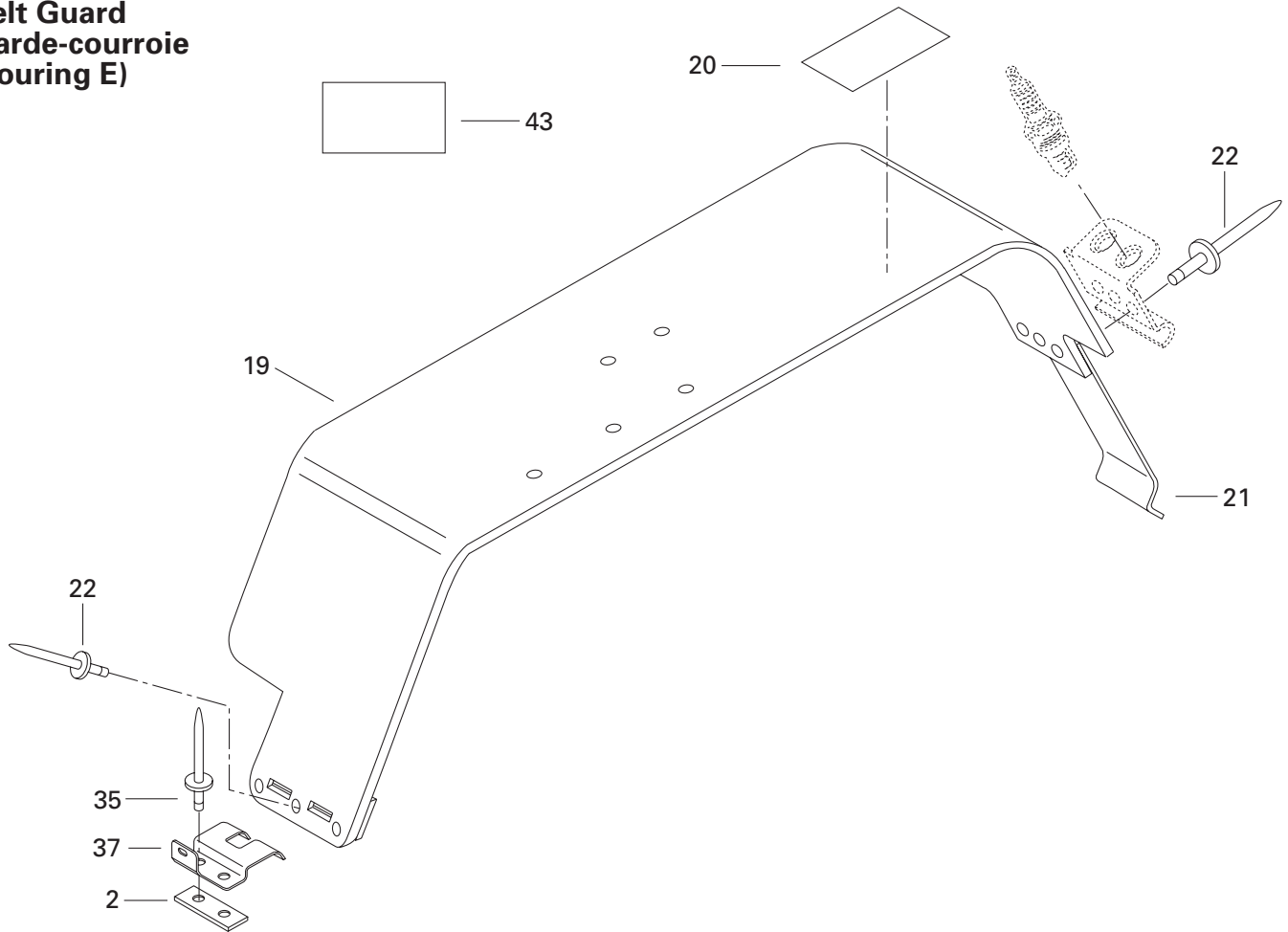
TOURING

			E	LE	SLE
1	222 0855 65	Hex Screw M8 x 55 .....	2	—	—
2	518 2075 00	Reinforcement .....	1	—	—
3	— XXX —	Rivet .....	1	—	—
4	507 0226 00	Brake Lining Wear Warner .....	1	—	—
5	860 7017 00	Brake Pad Kit .....	1	—	—
6	507 0276 00	Mobile Brake Lining Holder .....	1	—	—
7	507 0204 00	Locking Tab .....	1	—	—
8	228 5810 45	Elastic Stop Nut M8 .....	2	—	—
9	507 0202 00	Release Spring .....	1	—	—
10	507 0196 00	Ratchet Wheel .....	1	—	—
11	507 0215 00	Brake Lever .....	1	—	—
12	507 0094 00	Ratchet Wheel Spring .....	1	—	—
13	507 0275 00	Pin .....	1	—	—
14	414 9225 00	Brake Cable .....	1	—	—
15	371 9013 00	Circlip .....	1	—	—
16	414 4606 00	Spring .....	1	—	—
17	228 5610 45	Elastic Nut M6 .....	1	—	—
18	414 2745 00	Retainer Ring .....	1	—	—
19→22	517 2854 00	<b>Belt Guard Ass'y</b> .....	1	—	—
20	415 0289 00	Warning Decal .....	1	—	—
21	414 9418 00	Tool Box Spring .....	1	—	—
22	390 4022 00	Rivet .....	6	—	—
23	414 4408 00	Set Screw .....	1	—	—
24	572 0865 00	Brake Handle Housing .....	1	—	—
N 25	415 0858 00	Dimmer Switch .....	1	—	—
26	572 0866 00	L.H. Plate .....	1	—	—
27	414 7294 00	Spring Washer .....	1	—	—
28	517 2293 00	Spring Plate .....	1	—	—
N 29	415 0857 00	Brake Light Switch .....	1	—	—
30	572 0257 00	Brake Handle .....	1	—	—
31	517 2294 00	Pin .....	1	—	—
32	572 0252 00	Brake Lever .....	1	—	—
33	389 8043 00	Push Nut .....	1	—	—
34	572 0738 00	Cover .....	1	—	—
35	390 4022 00	Rivet .....	2	—	—

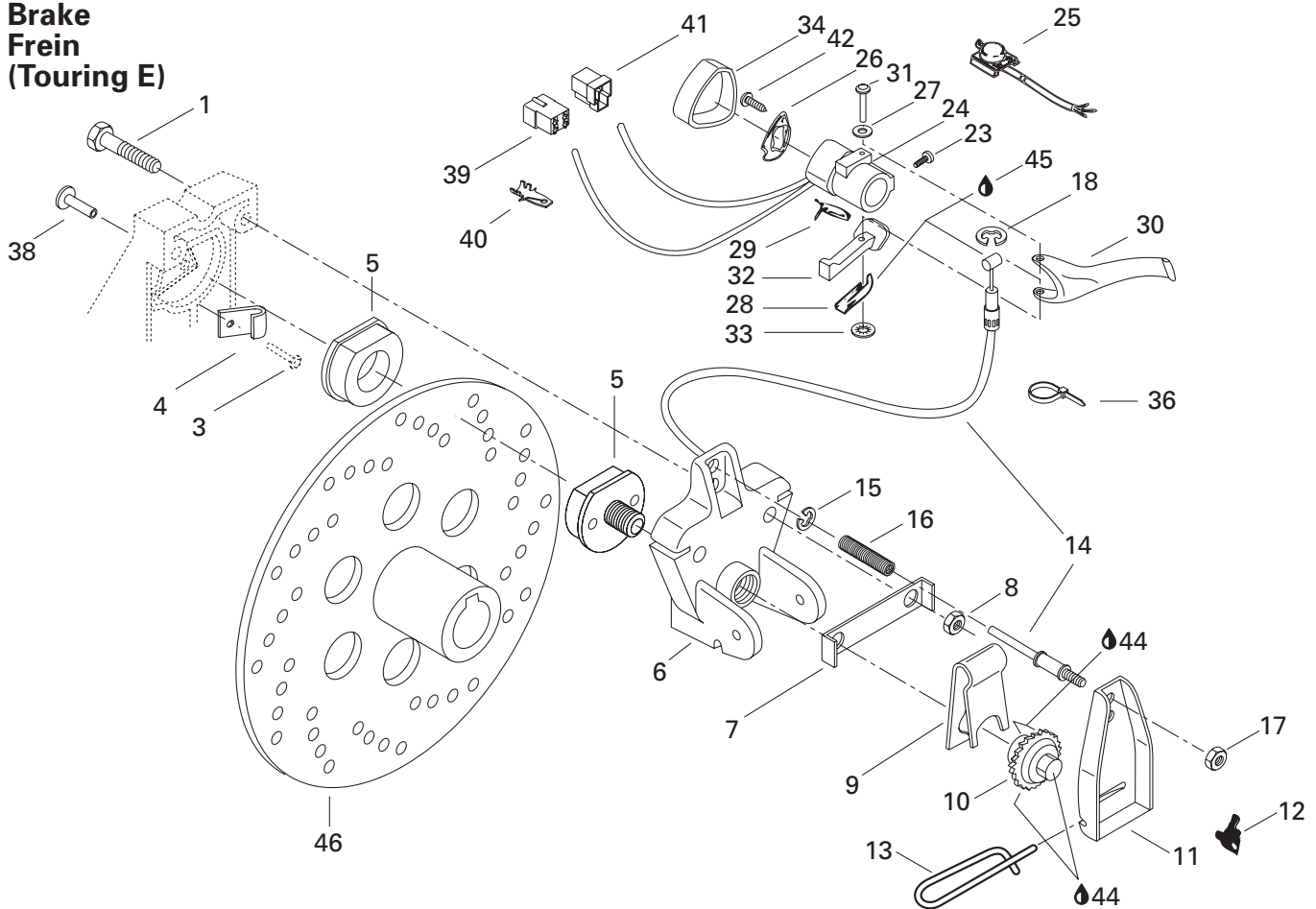
Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.

**Belt Guard  
Garde-courroie  
(Touring E)**



**Brake  
Frein  
(Touring E)**



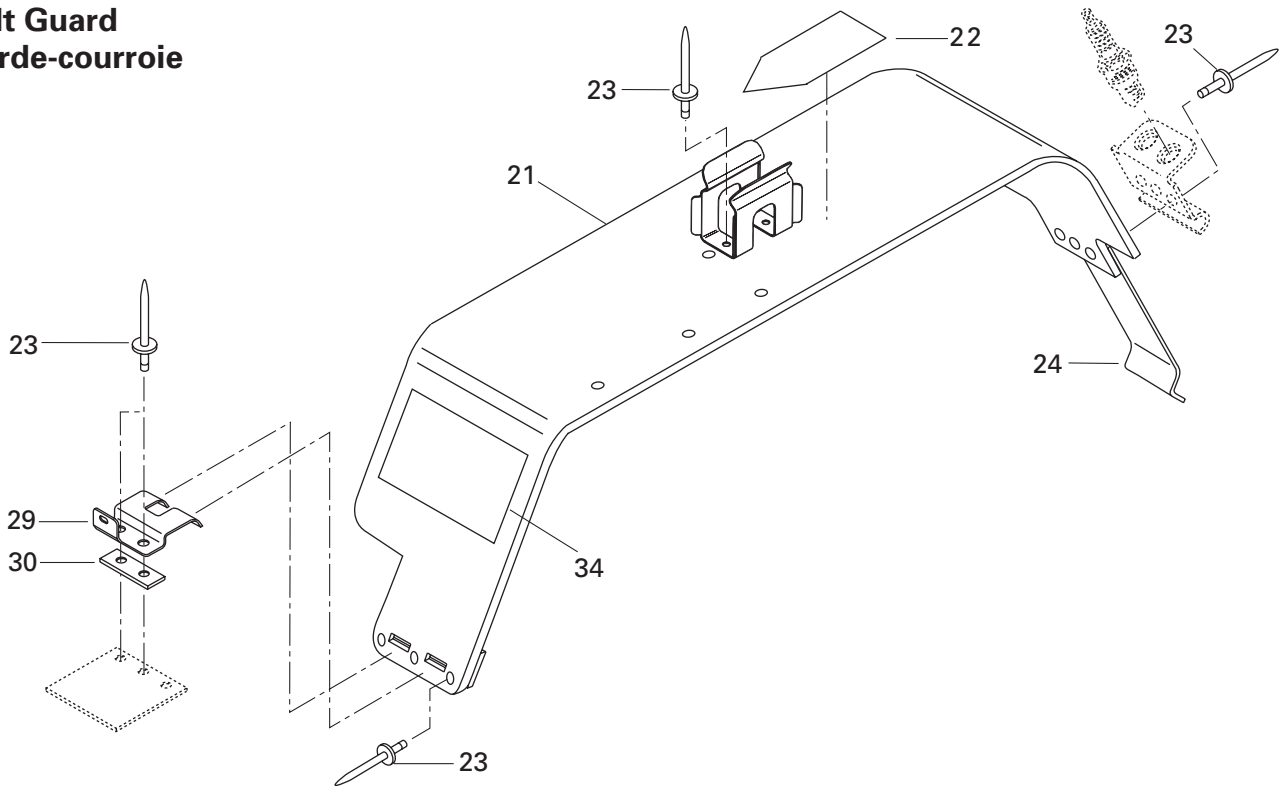


## Brake and Belt Guard Frein et garde-courroie

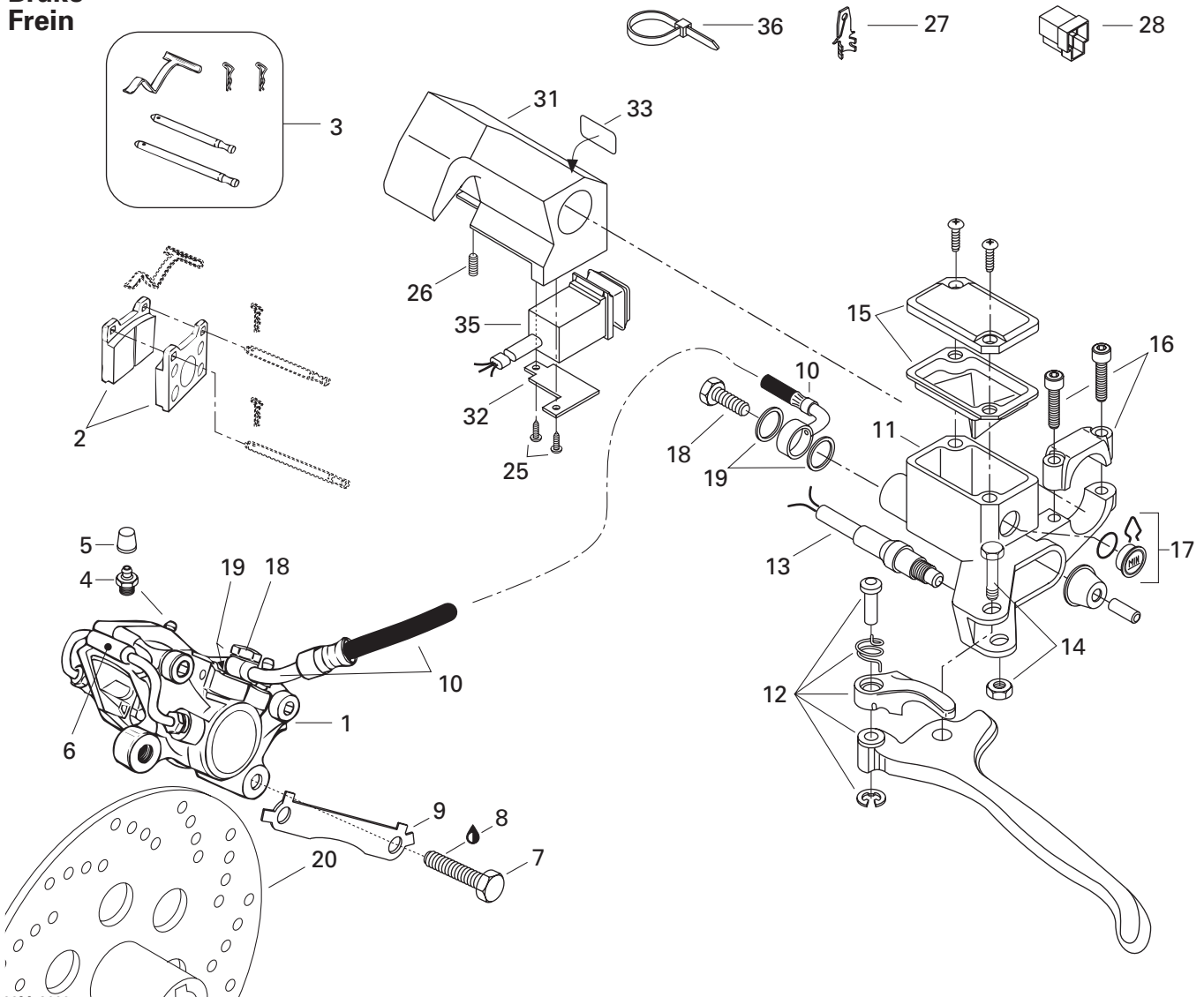
TOURING

			E	LE	SLE	
36	414 1152 00	Tie-Rap .....	Attache .....	1	–	–
37	518 3142 00	Bracket .....	Attache .....	1	–	–
38	390 4096 00	Rivet .....	Rivet .....	1	–	–
39	409 2093 00	Housing Tab .....	Logement raccord .....	1	–	–
40	409 2061 00	Tab .....	Patte .....	5	–	–
41	409 2042 00	Housing Tab .....	Logement raccord .....	1	–	–
42	414 4732 00	Self Tapping Screw .....	Vis autotaraudeuse .....	1	–	–
43	418 0017 02	Decal Adjustment for Suspension .....	Décalque ajustement de suspension .....	1	–	–
44	413 7010 00	Loctite 767, Antiseize Lubricat, 12 oz .....	Loctite 767, lubricant antigrippage, 12 oz ...	@	–	–
45	413 7017 00	Dielectric Grease, 3oz .....	Graisse diélectrique, 3oz .....	@	–	–
46	507 0290 00	Brake Disk .....	Disque de frein .....	1	–	–

# Belt Guard Garde-courroie



# Brake Frein





# Hydraulic Brake and Belt Guard

## Frein hydraulique et garde-courroie

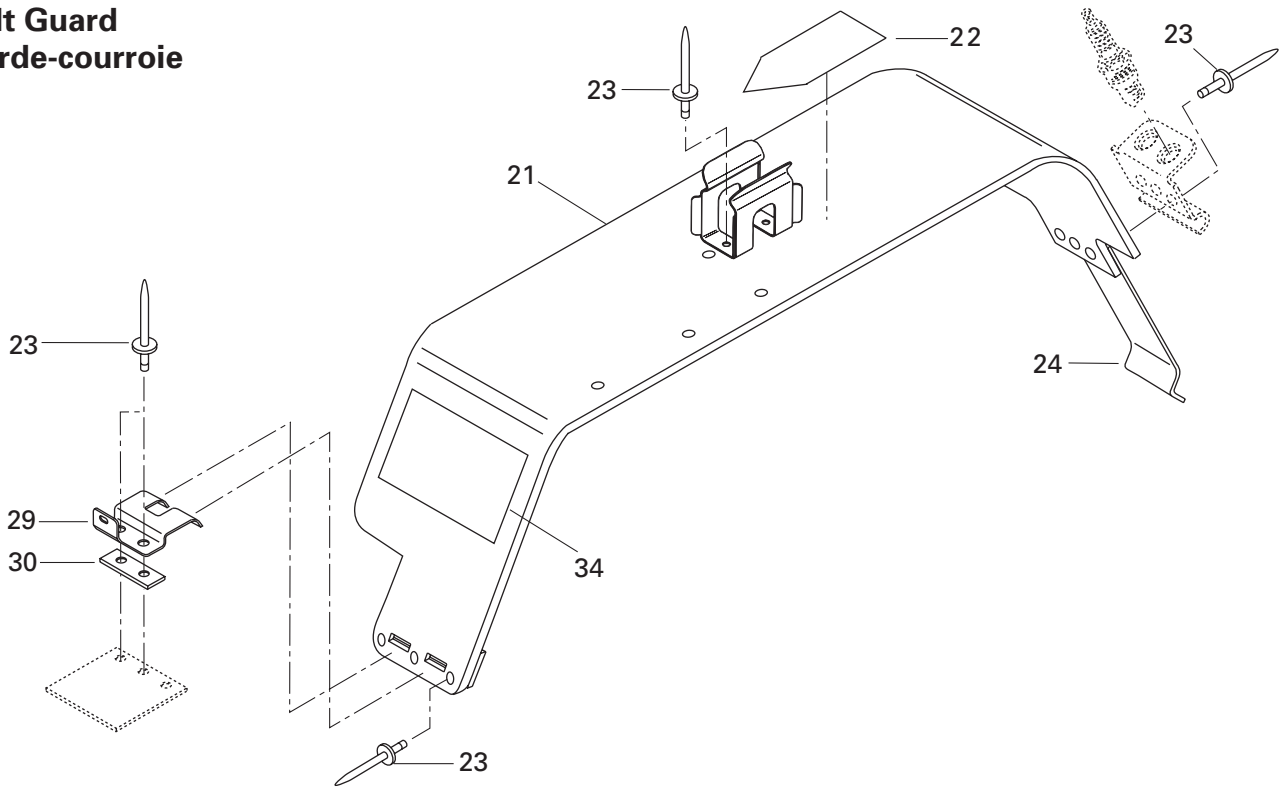
TOURING

E	LE	SLE
---	----	-----

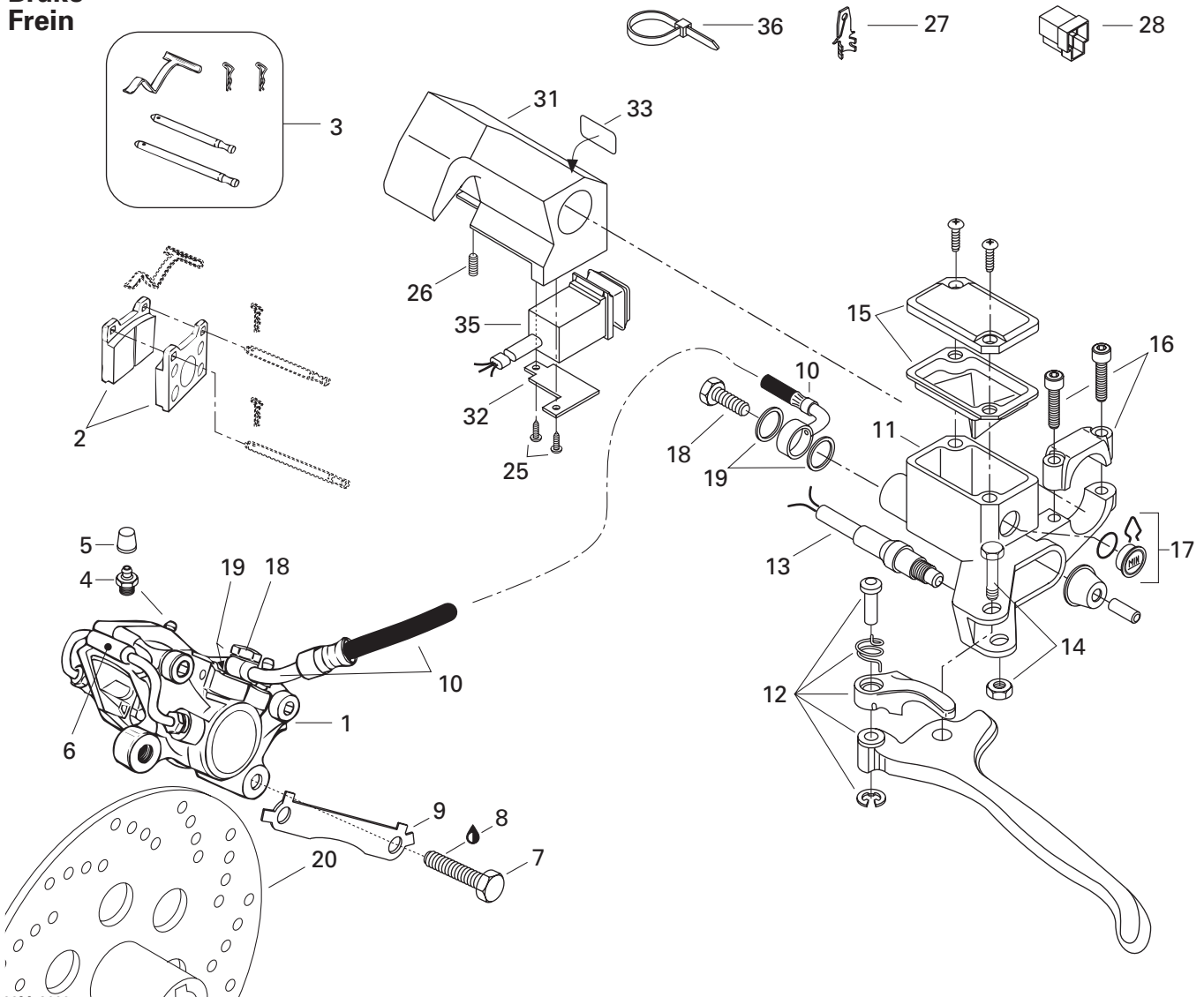
1→6	415 0345 00	<b>Caliper</b> .....	<b>Étrier</b> .....	-	1	1
2	415 0536 00	Brake Lining Kit .....	Ens. de garnitures de frein .....	-	1	1
3	414 9907 00	Kit (Pins, Retainers, Spring) .....	Ens. (tiges, goupilles, ressort) .....	-	1	1
4	414 9898 00	Screw-Bleeder .....	Vis de purge .....	-	1	1
5	414 9897 00	Boot .....	Capuchon .....	-	1	1
6	414 9899 00	Tube .....	Tube .....	-	1	1
7	222 0035 65	Hex. Screw M10 x 35 .....	Vis Hex. M10 x 35 .....	-	2	2
8	413 7030 00	Loctite 242, 10cc .....	Loctite 242, 10cc .....	-	@	@
9	507 0299 00	Locking Tab .....	Frein de vis .....	-	1	1
10	415 0347 00	Hose .....	Boyau .....	-	1	1
N 11→17	415 0346 00	<b>Master Cylinder</b> .....	<b>Maître cylindre</b> .....	-	1	-
N	415 0995 00	<b>Master Cylinder</b> (Europe) .....	<b>Maître cylindre</b> (Europe) .....	-	1	-
N	415 0995 00	<b>Master Cylinder</b> .....	<b>Maître cylindre</b> .....	-	-	1
12	415 0753 00	Lever Ass'y .....	Levier ass. ....	-	1	1
13	415 030100	Microswitch Ass'y .....	Micro-contact ass. ....	-	1	-
N	415 1175 00	Microswitch Ass'y (Europe) .....	Micro-contact ass. (Europe) .....	-	1	-
N	415 1175 00	Microswitch Ass'y .....	Micro-contact ass. ....	-	-	1
14	415 0300 00	Pin Ass'y .....	Axe ass. ....	-	1	1
15	415 0299 00	Cover .....	Couvercle .....	-	1	1
16	415 0298 00	Clamp Ass'y .....	Bride ass. ....	-	1	1
17	414 9906 00	Window .....	Fenêtre .....	-	1	1
18	414 9205 00	Bolt .....	Boulon .....	-	2	2
19	414 9206 00	Washer .....	Rondelle .....	-	4	4
20	507 0314 00	Brake Disk Ass'y .....	Disque de frein ass. ....	-	1	1
21→24	517 2854 00	<b>Belt Guard Ass'y</b> .....	<b>Garde-courroie ass.</b> .....	-	1	1
22	415 0289 00	Warning Decal .....	Décalque d'avertissement .....	-	1	1
23	390 4022 00	Rivet .....	Rivet .....	-	8	8
24	414 9418 00	Tool Box Spring .....	Ressort de boîte d'outils .....	-	1	1
25	414 4732 00	Self Tapping Screw .....	Vis autotaraudeuse .....	-	2	2
26	414 4408 00	Set Screw .....	Vis de pression .....	-	1	1
27	409 2061 00	Tab .....	Patte .....	-	@	@
28	409 2042 00	Housing Tab .....	Logement raccord .....	-	@	@
29	518 3142 00	Pulley Guard Bracket .....	Attache de garde poulie .....	-	1	1
30	518 2075 00	Reinforcement Plate .....	Plaque de renfort .....	-	1	1
31	572 0795 00	Housing-Dimmer .....	Logement de feu de croisement .....	-	1	1
32	517 2838 00	Housing-Plate .....	Plaque de logement .....	-	1	1
33	415 0255 00	Switch Decal .....	Décalque d'interrupteur .....	-	1	1
34	418 0017 02	Decal Adjustment Suspension .....	Décalque ajustement suspension .....	-	1	-
	418 0017 01	Decal Adjustment Suspension .....	Décalque ajustement suspension .....	-	-	1



# Belt Guard Garde-courroie



# Brake Frein

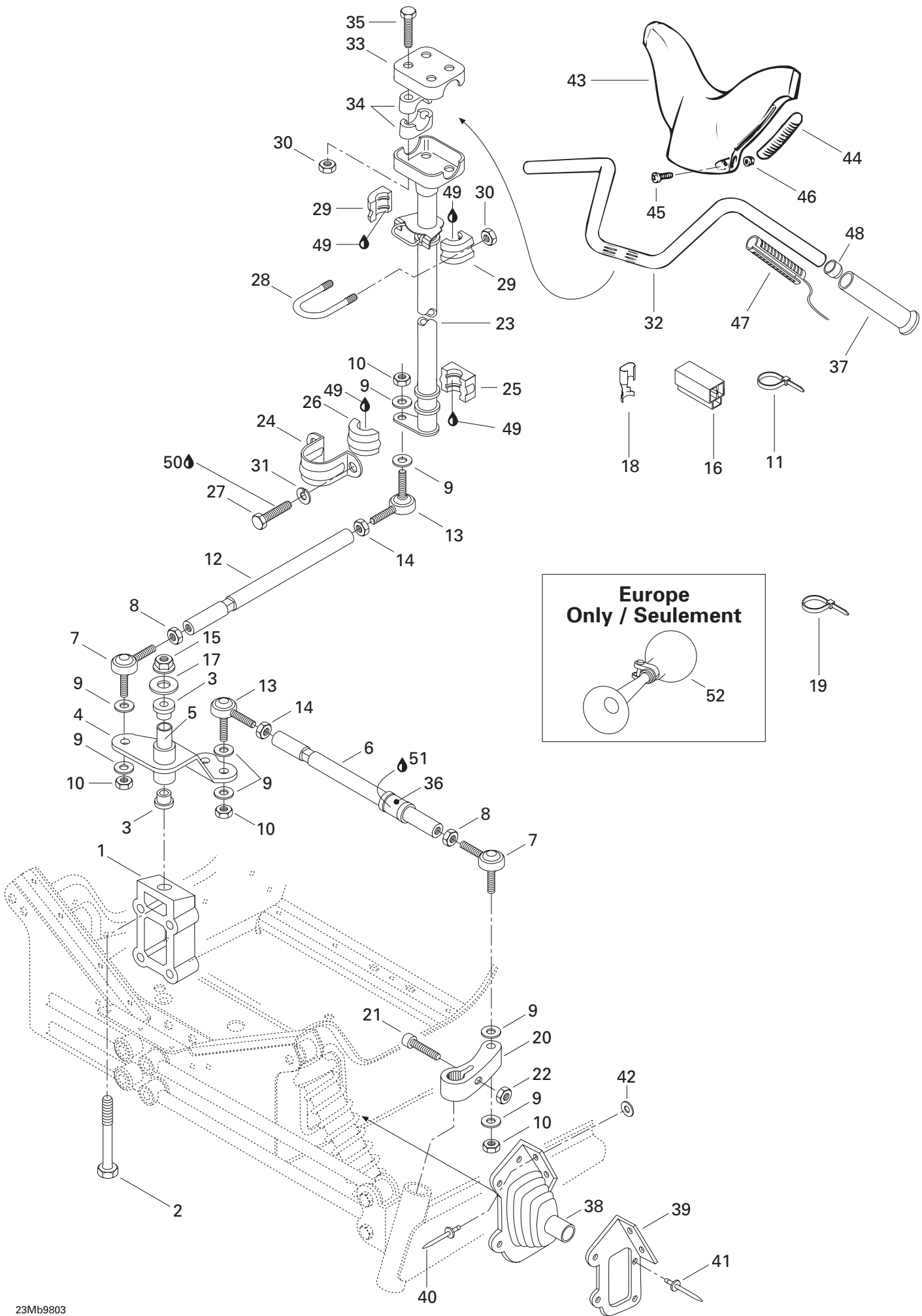




## Hydraulic Brake and Belt Guard Frein hydraulique et garde-courroie

TOURING

		TOURING		
		E	LE	SLE
<b>35</b>	515 1631 00	Light Switch .....	Bouton de lumière .....	- 1 1
<b>36</b>	414 1152 00	Tie Rap .....	Attache .....	- 2 2



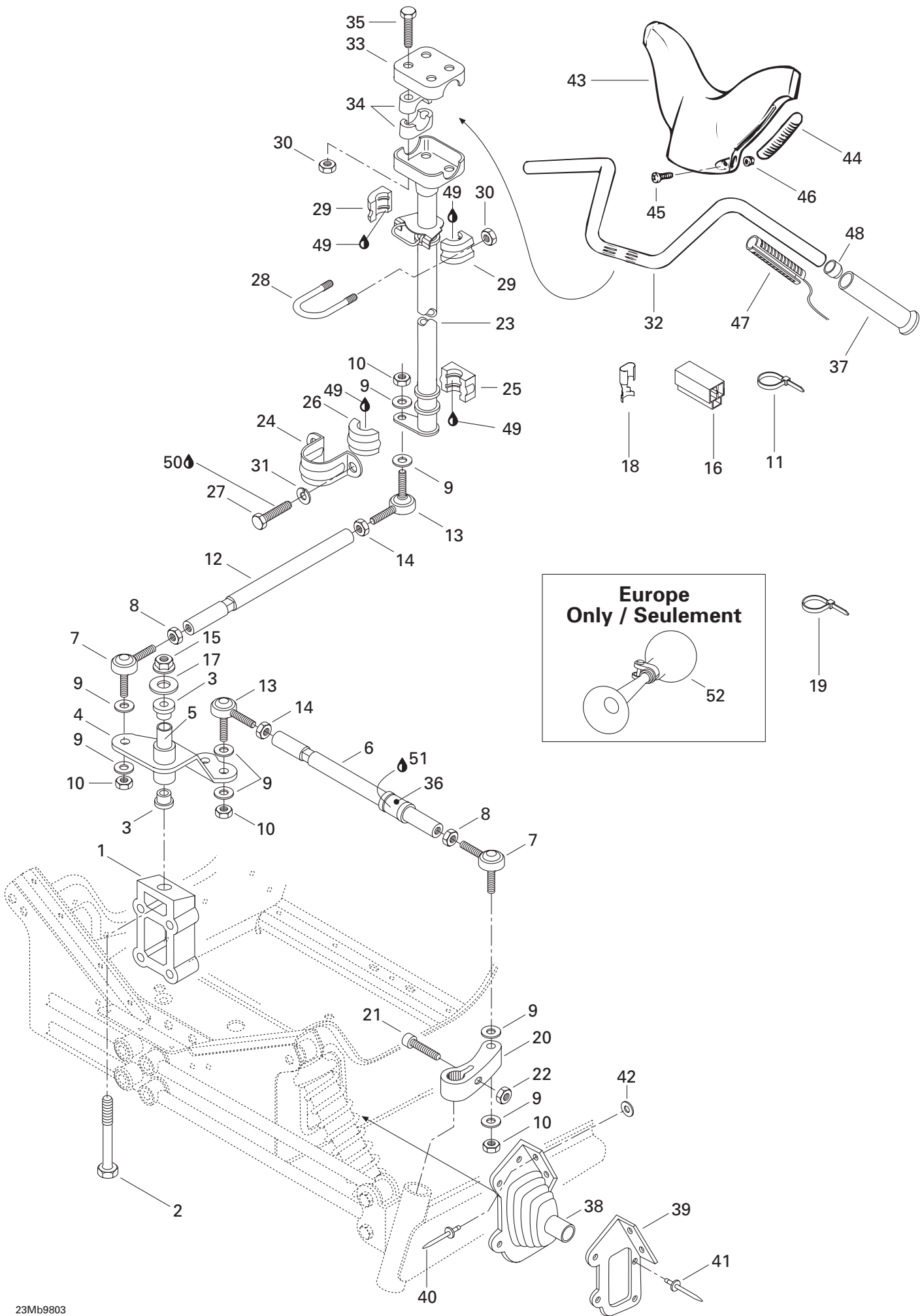


# Steering System

## Système de direction

TOURING

			E	LE	SLE	
1	506 1214 00	Block .....	Bloc d'attache .....	1	1	1
2	222 0285 65	Screw M12 x 85 .....	Vis M12 x 85 .....	1	1	1
3	415 0411 00	Cushion .....	Coussinet .....	2	2	2
4	506 1338 00	Pivot Arm .....	Bras de pivot .....	1	1	1
5	415 0380 00	Pivot .....	Pivot .....	1	1	1
6	506 1192 00	Tie Rod .....	Barre d'accouplement .....	2	—	—
	506 1360 00	Tie Rod .....	Barre d'accouplement .....	—	2	2
7	414 7680 00	R.H. Ball Joint .....	Joint à rotule droit .....	3	3	3
8	732 6100 10	Jam Nut M10 .....	Écrou de blocage M10 .....	3	3	3
9	503 1758 00	Hard Washer .....	Rondelle trempée .....	12	12	12
10	732 6100 42	Elastic Stop Nut M10 .....	Écrou élastique M10 .....	6	6	6
11	414 1152 00	Tie Rap .....	Attache .....	2	2	2
12	506 1108 00	Tie Rod .....	Barre d'accouplement .....	1	1	1
13	414 7681 00	L.H. Ball Joint .....	Joint à rotule gauche .....	3	3	3
14	732 6100 11	Jam Nut M10 .....	Écrou de blocage M10 .....	3	3	3
15	228 5210 45	Elastic Hex. Nut M12 .....	Écrou hex. élastique M12 .....	1	1	1
16	409 2043 00	Housing Receptacle .....	Logement raccord femelle .....	@	@	@
17	506 1364 00	Washer .....	Rondelle .....	1	1	1
18	561 5031 00	Receptacle .....	Raccord femelle .....	@	@	@
19	293 7500 01	Tie Rap .....	Attache .....	2	2	2
<b>N 20</b>	506 1448 00	R.H. Steering Arm .....	Bras de direction droit .....	1	1	1
<b>N</b>	506 1449 00	L.H. Steering Arm .....	Bras de direction gauche .....	1	1	1
21	222 9835 65	Allen Screw M8 x 35 .....	Vis Allen M8 x 35 .....	2	2	2
22	228 7810 45	Elastic Flanged Stop Nut M8 .....	Écrou élastique à épaulement M8 .....	2	2	2
23	506 1201 00	Main Tube .....	Arbre de direction .....	1	1	1
24	517 1262 00	Retaining Support .....	Support de retenue .....	1	1	1
25	572 0644 00	Lower Half Bushing .....	Douille moitié inférieure .....	1	1	1
26	572 0645 00	Upper Half Bushing .....	Douille moitié supérieure .....	1	1	1
27	222 0820 65	Hex. Screw M8 x 20 .....	Vis hex. M8 x 20 .....	2	2	2
28	506 0606 00	«U» Clamp .....	Bride en «U» .....	1	1	1
29	572 0671 00	Half Bushing .....	Demie douille .....	2	2	2
30	228 5810 45	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou élastique M8 .....	6	6	6
31	224 7811 40	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	2	2	2
32	506 1141 00	Handle Bar .....	Guidon .....	1	1	1
33	506 0554 00	Steering Clamp .....	Bride de direction .....	1	1	1
34	414 4916 00	Steering Support .....	Support de guidon .....	4	4	4
35	222 0855 65	Hex. Screw M8 x 55 .....	Vis hex. M8 x 55 .....	4	4	4
36	572 0365 00	Bushing .....	Douille .....	2	2	2
37	572 0617 00	Grip .....	Poignée .....	2	2	2

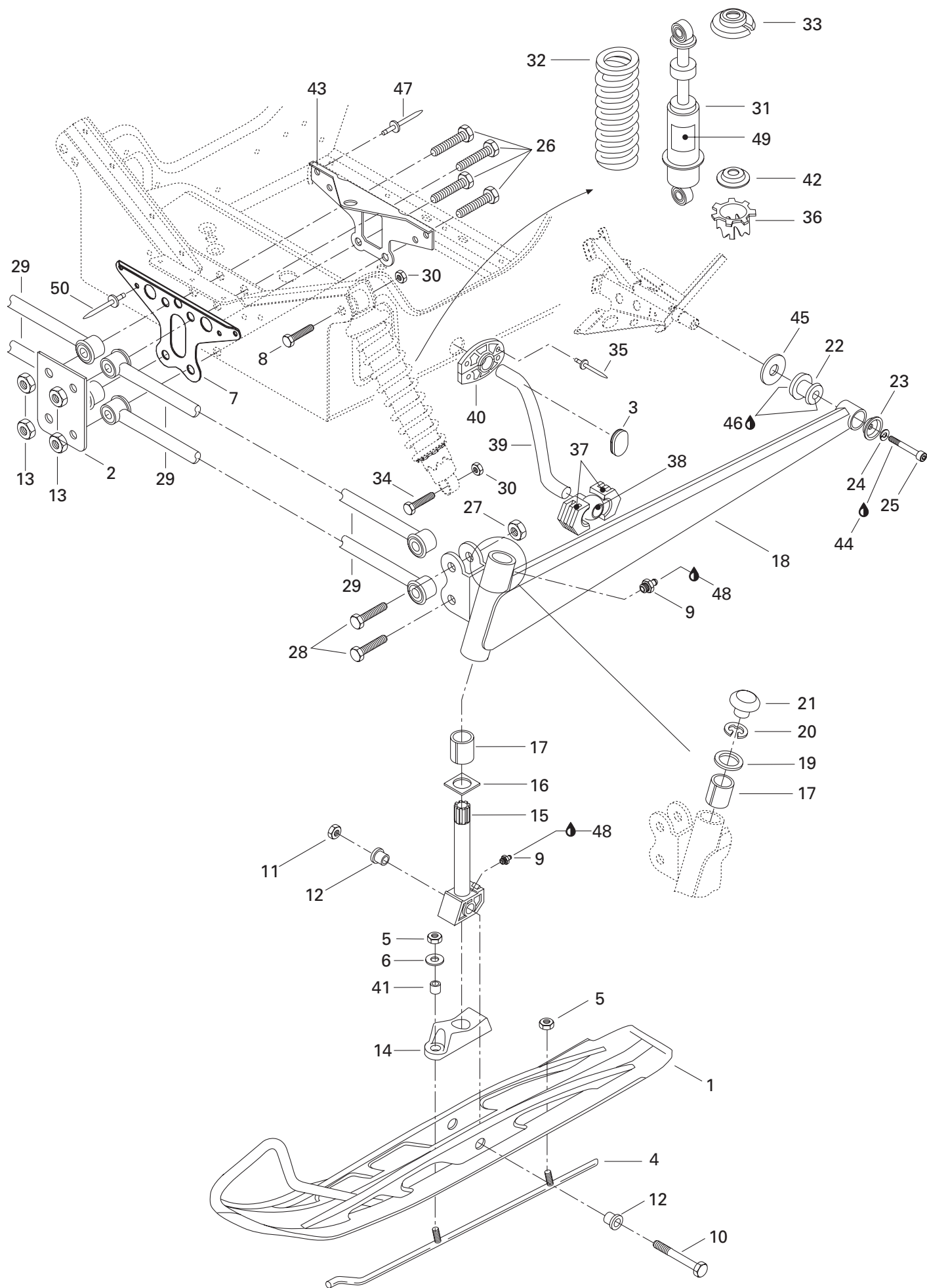




## Steering System Système de direction

TOURING

			E	LE	SLE
38	570 0248 00	R.H. Tie Rod Cap .....	1	1	1
	570 0249 00	L.H. Tie Rod Cap .....	1	1	1
39	517 2412 00	R.H. Plate Cap .....	1	1	1
	517 2413 00	L.H. Plate Cap .....	1	1	1
40	390 9068 00	Rivet .....	4	4	4
41	390 4022 00	Rivet .....	10	10	10
42	517 1243 00	Washer .....	4	4	4
43	572 0238 00	Steering Padding .....	1	1	1
44	572 0239 00	Key Way .....	2	2	2
45	222 8520 65	Phillips Screw M5 x 20 .....	2	2	2
46	228 7510 45	Elastic Flanged Stop Nut M5 .....	2	2	2
47	410 1100 00	Heating Grip .....	2	2	2
48	572 0819 00	End-Bar Handle .....	2	2	2
49	413 7061 00	Lithium Grease, 400 gr .....	@	@	@
50	413 7074 00	Loctite 271, 10 cc .....	@	@	@
51	293 5500 14	Grease, Super Lube, #823-28 .....	@	@	@
52	415 0407 00	Horn (Europe) .....	1	1	1
		Capuchon de timonerie DR .....			
		Capuchon de timonerie GA .....			
		Plaque du capuchon DR .....			
		Plaque du capuchon GA .....			
		Rivet .....			
		Rivet .....			
		Rondelle .....			
		Rembourrage du guidon .....			
		Mortaise .....			
		Vis cruciforme M5 x 20 .....			
		Écrou élastique à épaulement M5 .....			
		Poignée chauffante .....			
		Bout de guidon .....			
		Graisse-lithium, 400 gr .....			
		Loctite 271, 10 cc .....			
		Graisse, Super Lube, #823-28 .....			
		Avertisseur (Europe) .....			



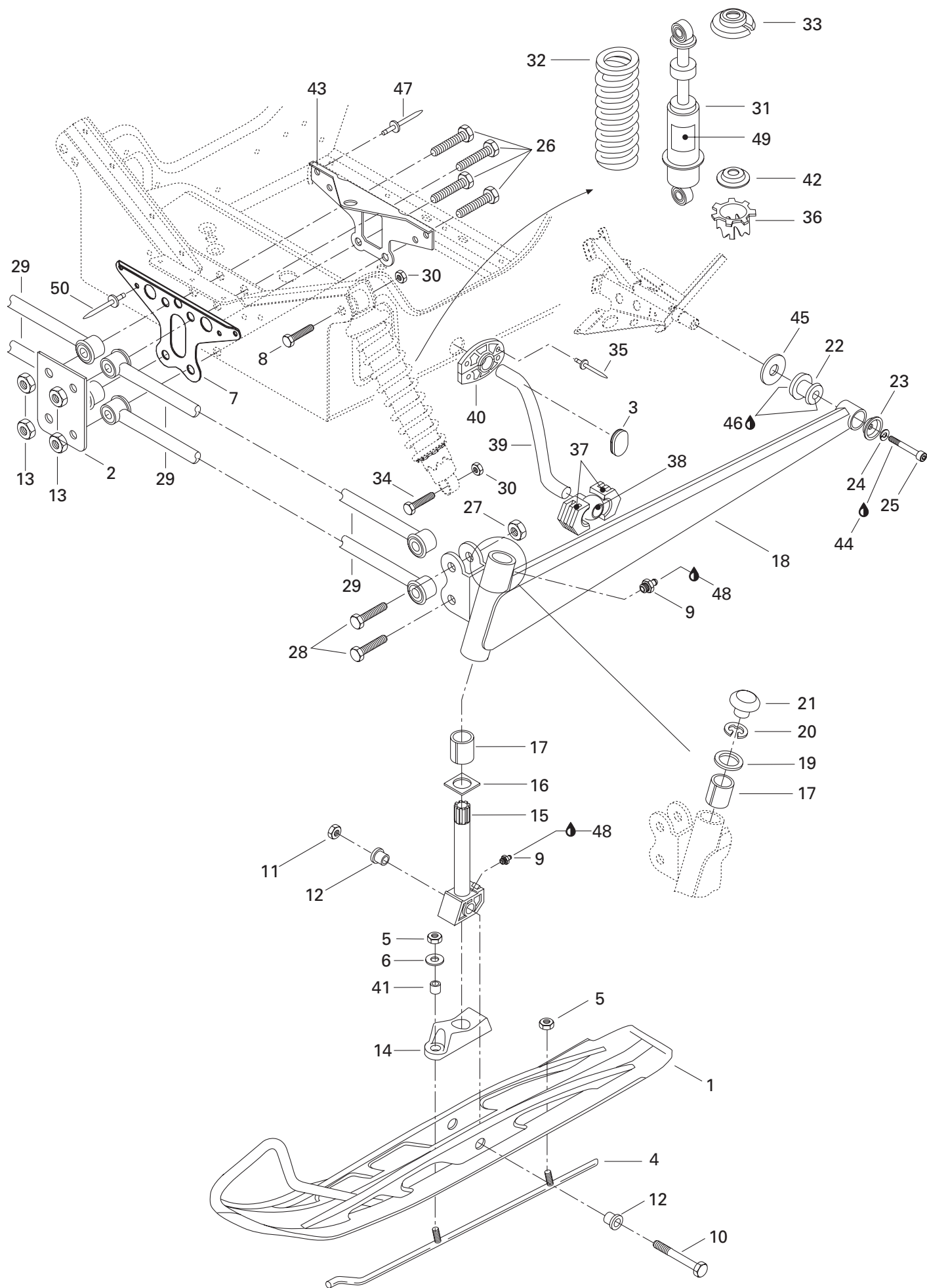




## Front Suspension and Ski Suspension avant et ski

TOURING

			E	LE	SLE	
1	505 0678 10	Ski (Welded).....	Ski (soudé) .....	2	2	2
2	518 3067 00	Support .....	Support .....	1	1	1
3	414 9166 00	Nylon Plug .....	Capuchon-nylon .....	2	2	—
4	505 0661 02	Runner .....	Lisse .....	2	—	—
4→5	505 0663 20	<b>Runner (Carbide) .....</b>	<b>Lisse (carbure) .....</b>	Opt	2	2
5	228 5810 45	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou élastique M8 .....	4	4	4
6	224 0802 51	Washer 8 mm .....	Rondelle 8 mm .....	2	2	2
7	517 2548 00	Link Plate .....	Plaque de raccord .....	1	1	1
8	222 0060 65	Hex. Screw M10 x 60 .....	Vis hex. M10 x 60 .....	2	2	2
9	408 2007 00	Grease Fitting .....	Graisseur .....	4	4	4
10	732 6011 76	Hex. Screw M12 .....	Vis hex. M12 .....	2	2	2
11	228 5210 45	Elastic Stop Nut M12 .....	Écrou élastique M12 .....	2	2	2
12	414 5306 00	Cushion .....	Coussinet .....	4	4	4
13	228 5210 45	Elastic Stop Nut M12 .....	Écrou élastique M12 .....	4	4	4
14	570 0535 00	Ski Stopper .....	Butée de ski .....	2	2	2
N 15	506 1445 00	Ski Leg .....	Jambe de ski .....	2	2	2
16	506 0812 00	Wear Plate .....	Plaquette d'usure .....	2	2	2
17	572 0699 00	Housing .....	Coussinet .....	4	4	4
18	506 1334 10	L.H. Swing Arm .....	Bras oscillant GA .....	1	—	—
	506 1335 10	R.H. Swing Arm .....	Bras oscillant DR .....	1	—	—
	506 1336 10	L.H. Swing Arm .....	Bras oscillant GA .....	—	1	1
	506 1337 10	R.H. Swing Arm .....	Bras oscillant DR .....	—	1	1
19	506 0809 00	Thrust Washer .....	Rondelle d'appui .....	2	2	2
20	371 9104 00	Circlip .....	Circlip .....	2	2	2
21	572 0913 00	Cap .....	Bouchon .....	2	2	2
22	570 0622 00	Rubber Damper .....	Coussinet tampon .....	2	2	2
23	506 1158 00	Bowl .....	Coupole .....	2	2	2
24	224 7811 40	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	2	2	2
25	222 9825 65	Allen Screw M8 x 25 .....	Vis Allen M8 x 25 .....	2	2	2
26	732 6011 13	Hex. Screw M12 x 100 .....	Vis hex. M12 x 100 .....	4	4	4
27	228 5210 45	Elastic Stop Nut M12 .....	Écrou élastique M12 .....	4	4	4
28	222 0250 75	Hex. Screw M12 x 50 .....	Vis hex. M12 x 50 .....	4	4	4
29	580 6496 00	Arm Ass'y .....	Barreau ass. ....	4	—	—
	580 6497 00	Arm Ass'y .....	Barreau ass. ....	—	4	4
30	228 5010 45	Elastic Stop Nut M10 .....	Écrou élastique M10 .....	4	4	4
N 31	415 0756 00	Front Shock .....	Amortisseur avant .....	2	2	—
N	415 0763 00	Front Shock .....	Amortisseur avant .....	—	—	2
32	415 0359 00	Shock Spring (Black) .....	Ressort d'amortisseur (noir) .....	2	2	2
33	503 1406 00	Spring Stopper .....	Butée du ressort .....	2	2	2

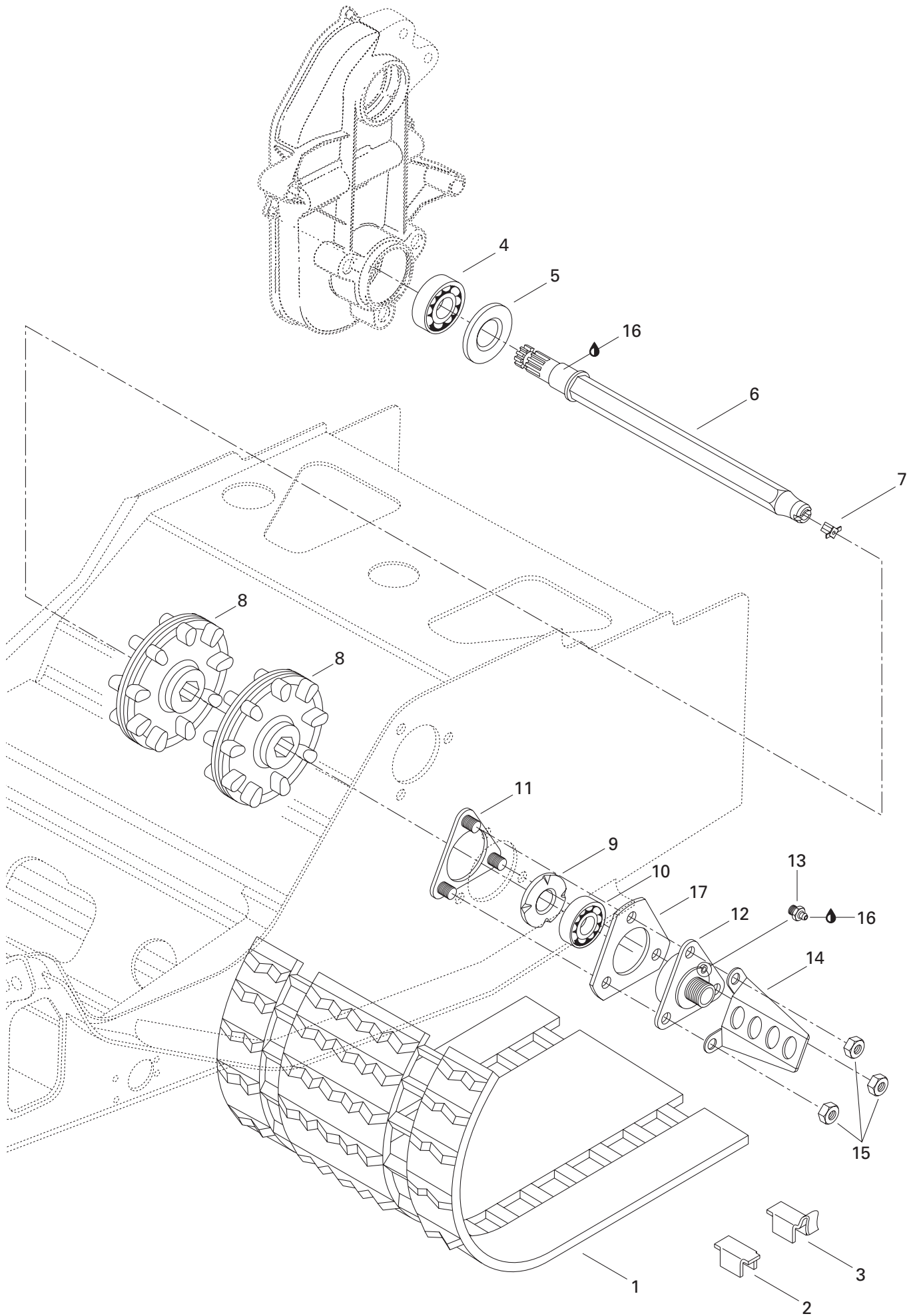




## Front Suspension and Ski Suspension avant et ski

TOURING

			E	LE	SLE
34	222 0055 65	Hex. Screw M10 x 55.....	2	2	2
35	390 4023 00	Rivet .....	–	–	8
<b>N 36</b>	503 1837 00	Adjuster Ring (Cam) .....	–	–	2
37	572 0698 00	Block Sliding .....	–	–	4
38	503 1422 00	Joint Ball .....	–	–	2
39	506 1318 00	Stabilisator .....	–	–	1
40	572 0299 00	Half-Bushing .....	–	–	4
41	506 1173 00	Bushing .....	2	2	2
42	503 1651 00	Spring Guide .....	2	2	–
<b>N</b>	503 1875 00	Spring Guide .....	–	–	2
43	517 2549 00	Rear Link Plate .....	1	1	1
44	413 7030 00	Loctite 242, 10 cc .....	@	@	@
45	503 1467 00	Washer .....	2	2	2
46	293 5500 14	Grease, Super Lube #823-28 .....	@	@	@
47	390 9092 00	Rivet .....	2	2	2
48	413 7061 00	Lithium Grease, 400 gr .....	@	@	@
<b>N 49</b>	418 0015 00	Shock Decal .....	–	–	2
50	390 4049 00	Rivet .....	4	4	4

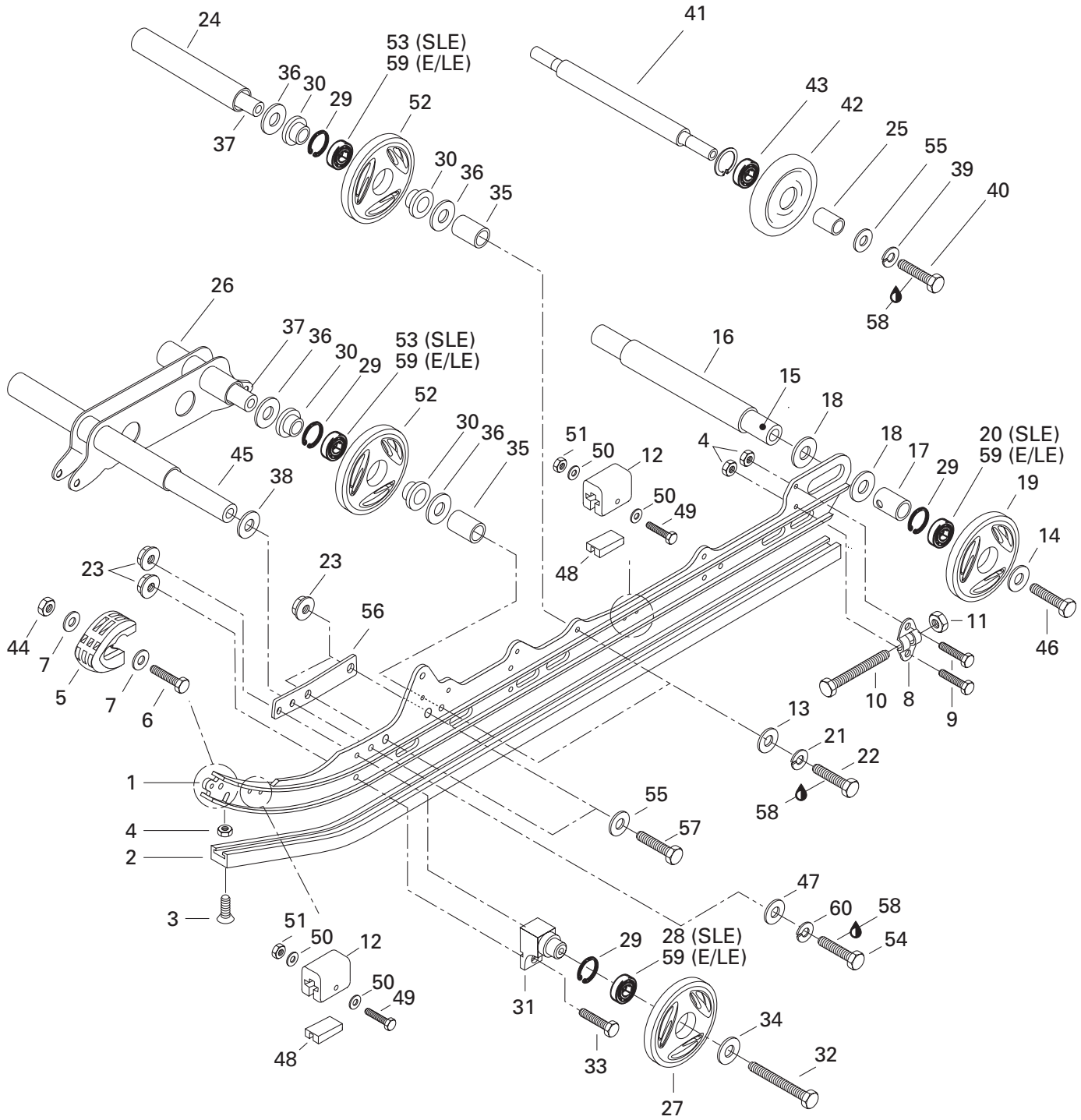




## Drive Axle and Track Essieu moteur et chenille

TOURING

			E	LE	SLE
<b>N 1</b>	570 2114 00	Track 136" .....	1	1	1
<b>N</b>	570 2115 00	Track 136" (Europe).....	1	–	1
<b>2</b>	500 0033 00	Cleat .....	54	54	54
<b>3</b>	500 0034 00	Cleat Guide .....	54	54	54
<b>4</b>	405 4044 00	Ball Bearing 6205.....	1	1	1
<b>5</b>	581 1017 00	Oil Seal .....	1	1	1
<b>6</b>	501 0251 00	Drive Axle .....	1	1	1
<b>7</b>	572 0101 00	Speedo Drive Insert .....	1	1	1
<b>8</b>	414 8826 00	Sprocket (9 Tooth) .....	2	2	2
<b>9</b>	501 0174 00	Ball Bearing Protector .....	1	1	1
<b>10</b>	405 4044 00	Ball Bearing 6205.....	1	1	1
<b>11</b>	501 0178 00	Retainer Ring .....	1	1	1
<b>12→13</b>	501 0175 00	<b>Ball Bearing Housing.....</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
<b>13</b>	408 2007 00	Grease Fitting .....	1	1	1
<b>14</b>	517 2436 00	Cable Protector .....	1	1	1
<b>15</b>	228 5810 45	Elastic Stop Nut M8.....	3	3	3
<b>16</b>	413 7061 00	Lithium Grease, 400 gr.....	@	@	@
<b>17</b>	501 0222 00	Spacer-Housing.....	1	1	1





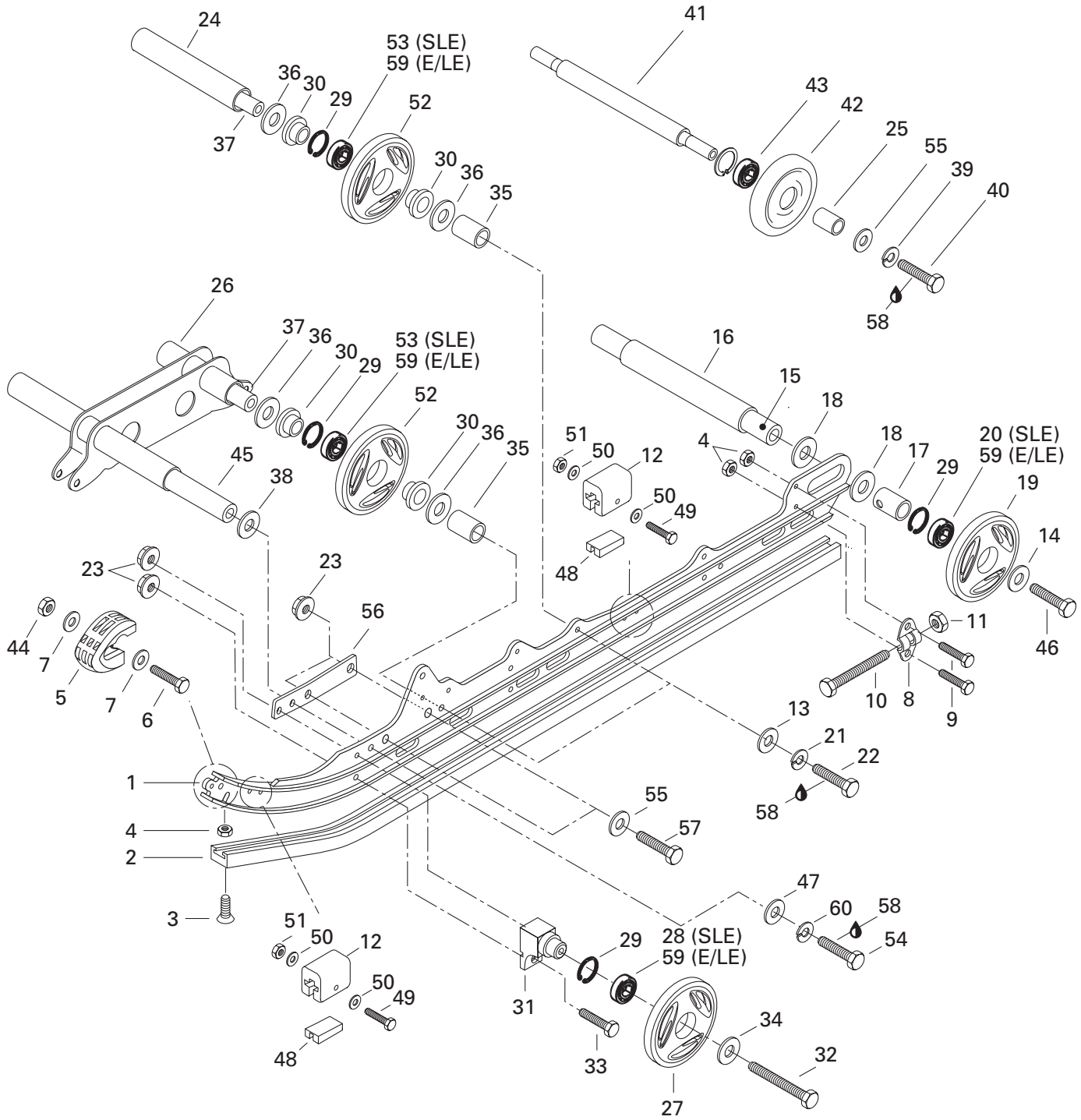
## Rear Suspension Suspension arrière

TOURING

E	LE	SLE
---	----	-----

<b>N 1</b>	503 1756 00	Runner .....	Rail .....	2	2	2
<b>2</b>	560 3155 00	Runner Shoe .....	Glissière .....	2	2	–
<b>N</b>	560 1035 00	Runner Shoe .....	Glissière .....	–	–	2
<b>3</b>	216 3625 60	Countersunk Head Screw M6 x 25 .....	Vis à tête fraisée M6 x 25 .....	2	2	2
<b>4</b>	228 5610 45	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou élastique M6 .....	6	6	6
<b>5</b>	572 0754 00	Runner Protector .....	Protecteur de rail .....	2	2	2
<b>6</b>	222 0525 65	Hex. Screw M5 x 25 .....	Vis hex. M5 x 25 .....	2	2	2
<b>7</b>	391 3016 00	Washer .....	Rondelle .....	4	4	4
<b>8</b>	503 1553 00	Tensioner .....	Tendeur .....	2	2	2
<b>9</b>	222 0620 65	Hex. Screw M6 x 20 .....	Vis hex. M6 x 20 .....	4	4	4
<b>10</b>	732 6010 17	Hex. Screw M10 x 110 .....	Vis hex. M10 x 110 .....	2	2	2
<b>11</b>	228 5010 45	Elastic Stop Nut M10 .....	Écrou élastique M10 .....	2	2	2
<b>12</b>	570 0630 00	Rubber Stopper .....	Butée de caoutchouc .....	4	4	4
<b>13</b>	224 0012 11	Washer 10 mm .....	Rondelle 10 mm .....	4	4	4
<b>N 14</b>	503 1833 00	Washer .....	Rondelle .....	2	2	2
<b>15</b>	503 1624 00	Rear Axle .....	Essieu arrière .....	1	1	1
<b>16</b>	503 1555 00	Spacer .....	Entretoise .....	1	1	1
<b>17</b>	503 1548 00	Outer Spacer .....	Entretoise extérieure .....	2	2	2
<b>18</b>	504 1082 00	Shim .....	Cale .....	4	4	4
<b>N 19</b>	570 0667 31	Wheel 165 .....	Roue 165 .....	2	2	–
<b>N 19→20</b>	572 0977 02	<b>Wheel 165 (Black)</b> .....	<b>Roue 165 (noir)</b> .....	–	–	2
<b>20</b>	405 4045 00	Ball Bearing .....	Roulement à billes .....	–	–	2
<b>21</b>	224 7011 88	Lock Washer .....	Rondelle-frein .....	4	4	4
<b>22</b>	222 0035 65	Hex. Screw M10 x 35 .....	Vis hex. M10 x 35 .....	4	4	4
<b>23</b>	228 7810 45	Elastic Flange Nut M8 .....	Écrou à épaulement élastique M8 .....	8	8	8
<b>24</b>	503 1531 00	Spacer .....	Entretoise .....	1	1	1
<b>25</b>	572 0483 00	Spacer .....	Entretoise .....	2	2	2
<b>26</b>	503 1733 00	Welded Shock Support .....	Support soudé d'amortisseur .....	1	1	1
<b>N 27</b>	570 0666 31	Wheel 135 (Black) .....	Roue 135 (noire) .....	2	2	–
<b>N 27→28</b>	572 0976 02	<b>Wheel 135 (Black)</b> .....	<b>Roue 135 (noire)</b> .....	–	–	2
<b>28</b>	405 4045 00	Ball Bearing 6205 .....	Roulement à billes 6205 .....	–	–	2
<b>29</b>	371 9017 00	Circlip .....	Circlip .....	8	8	–
<b>30</b>	414 8884 00	Cushion .....	Coussinet .....	8	8	8
<b>N 31</b>	503 1746 00	Support .....	Support .....	2	2	2
<b>32</b>	222 0885 65	Hex. Screw M8 x 85 .....	Vis hex. M8 x 85 .....	2	2	2
<b>33</b>	222 0825 65	Hex. Screw M8 x 25 .....	Vis hex. M8 x 25 .....	2	2	2
<b>N 34</b>	503 1831 00	Washer .....	Rondelle .....	2	2	2
<b>35</b>	503 1510 00	Spacer .....	Entretoise .....	4	4	4
<b>36</b>	503 1540 00	Washer .....	Rondelle .....	8	8	8



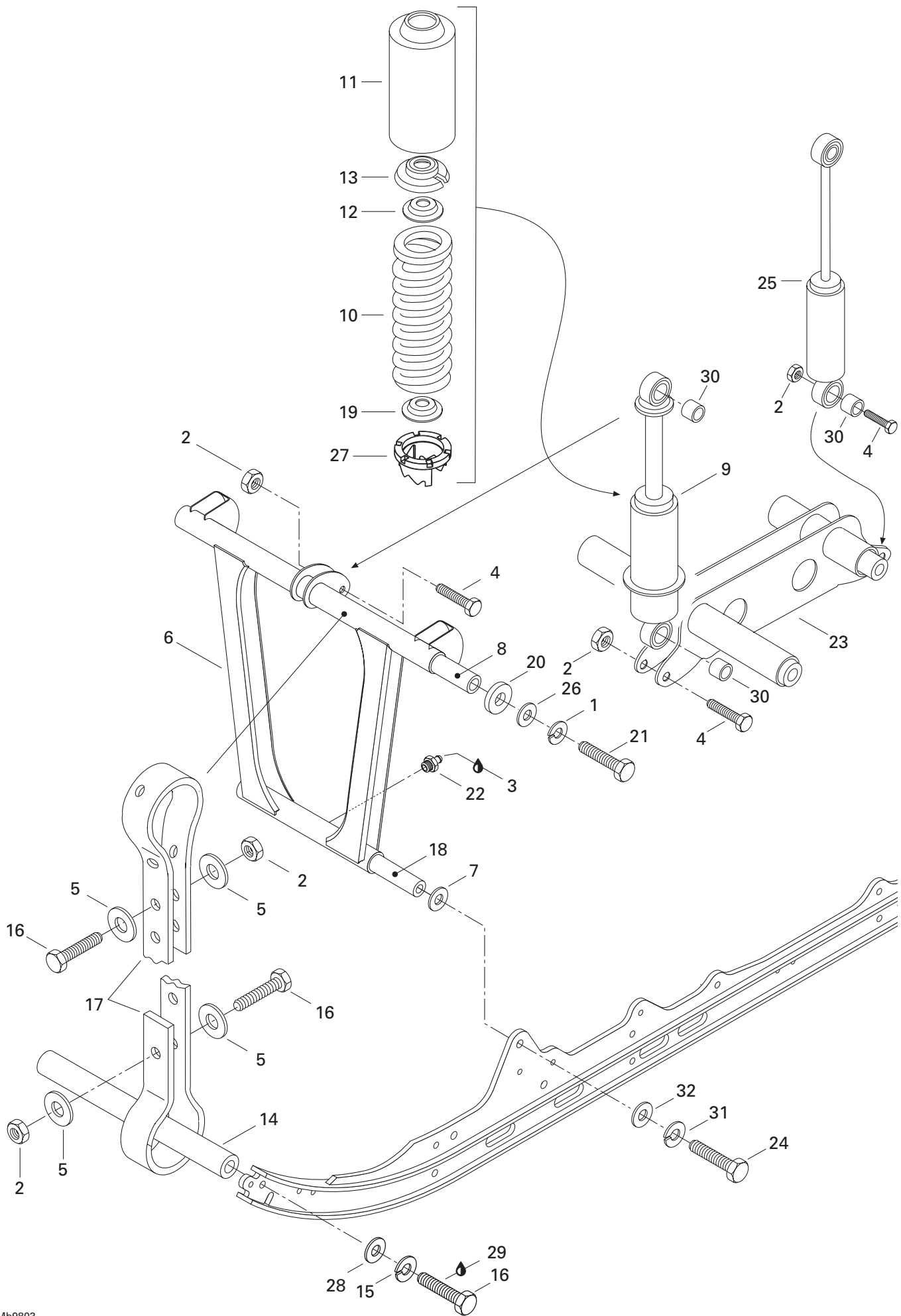




## Rear Suspension Suspension arrière

TOURING

			E	LE	SLE
37	503 1528 00	Lower Axle .....	2	2	2
38	503 1754 00	Hard Washer .....	2	2	2
39	224 7811 40	Lock Washer 8 mm .....	2	2	2
40	222 0830 65	Hex. Screw M8 x 30 .....	2	2	2
41	503 1536 00	Wheel Support Axle .....	1	1	1
42→43	572 0435 00	<b>Idler Wheel</b> .....	2	2	2
43	405 4046 00	Ball Bearing 6202 .....	2	2	2
44	228 5510 45	Elastic Stop Nut M5 .....	2	2	2
45	503 1749 00	Lower Axle .....	1	1	1
46	732 6010 02	Hex. Screw .....	2	2	2
47	224 0212 51	Flat Washer 12 mm .....	2	2	2
48	572 0848 00	Stopper Reinforcement .....	4	4	4
49	222 0540 65	Hex. Screw M5 x 40 .....	4	4	4
50	391 3017 00	Washer .....	8	8	8
51	228 5510 45	Elastic Stop Nut M5 .....	4	4	4
N 52	570 0666 22	Wheel 135 .....	4	4	–
52→53	570 0946 22	<b>Wheel 135</b> .....	–	–	4
53	405 4045 00	Ball Bearing .....	–	–	4
54	222 0240 65	Hex. Screw M12 x 40 .....	2	2	2
55	224 0811 71	Washer 8 mm .....	6	6	6
N 56	503 1818 00	Reinforcement Plate .....	2	2	2
57	222 0830 65	Hex. Screw M8 x 30 .....	4	4	4
58	413 7074 00	Loctite 271, 10 cc .....	@	@	@
59	405 4045 00	Ball Bearing .....	8	8	–
60	224 7212 18	Lock Washer 12 mm .....	2	2	2

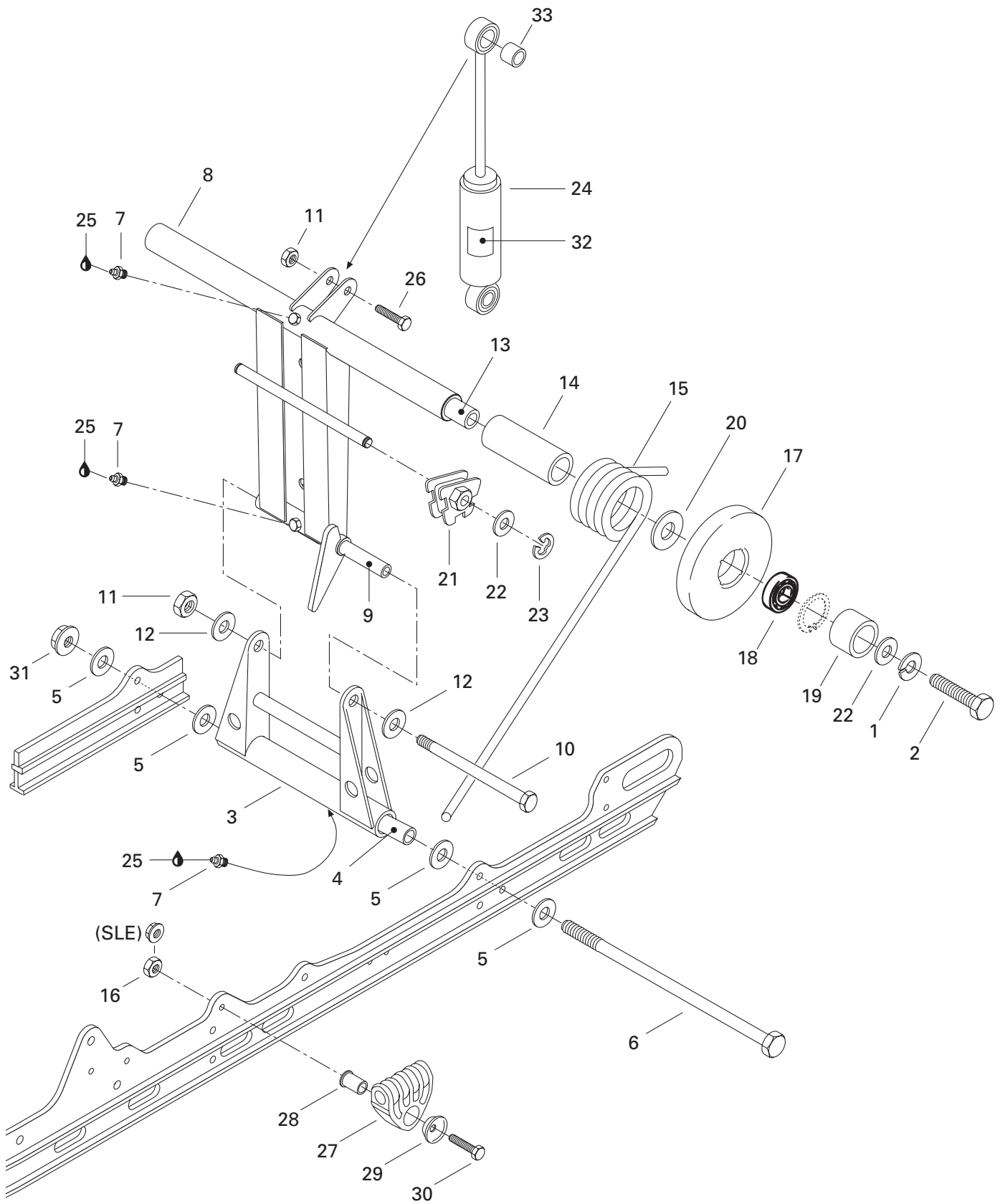




## Front Arm (RR. Susp.) Bras avant (susp. arr.)

TOURING

			E	LE	SLE
1	213 000 003	Lock Washer 10 mm .....			
		Rondelle-frein 10 mm .....	2	2	2
2	228 5810 45	Elastic Stop Nut M8 .....			
		Écrou d'arrêt élastique M8 .....	5	5	5
3	413 7061 00	Lithium Grease, 400gr .....			
		Graisse-Lithium, 400gr .....	@	@	@
4	222 0840 65	Hex. Screw M8 x 40 .....			
		Vis hex. M8 x 40 .....	3	3	3
5	517 0787 00	Washer .....			
		Rondelle .....	4	4	4
6	503 1674 00	Welded Front Arm .....			
		Bras avant soudé .....	1	1	1
7	503 1754 00	Hard Washer .....			
		Rondelle trempée .....	2	2	2
8	503 1590 00	Upper Axle .....			
		Axe supérieur .....	1	1	1
9	414 8664 00	Shock .....			
		Amortisseur .....	1	1	–
N	415 0764 00	Shock .....			
		Amortisseur .....	–	–	1
10	415 0699 00	Center Spring .....			
		Ressort d'amortisseur central .....	1	1	–
	415 0705 00	Center Spring .....			
		Ressort d'amortisseur central .....	–	–	1
11	517 2809 00	Protector .....			
		Protecteur .....	1	1	1
12	503 1416 00	Cap .....			
		Capuchon .....	1	1	1
13	503 1406 00	Spring Stopper .....			
		Butée de ressort .....	1	1	1
14	503 1516 00	Axle .....			
		Axe .....	1	1	1
15	224 7811 40	Lock Washer 8 mm .....			
		Rondelle-frein 8 mm .....	2	2	2
16	222 0830 65	Hex. Screw M8 x 30 .....			
		Vis hex. M8 x 30 .....	4	4	4
17	570 0388 00	Stopper Strap .....			
		Courroie d'arrêt .....	1	1	1
18	503 1748 00	Lower Shaft .....			
		Axe inférieur .....	1	1	–
N	503 1880 00	Lower Shaft .....			
		Axe inférieur .....	–	–	1
19	503 1651 00	Spring Guide .....			
		Guide de ressort .....	1	1	–
N	503 1875 00	Spring Guide .....			
		Guide de ressort .....	–	–	1
20	414 8949 00	Cushion .....			
		Coussinet .....	2	2	2
21	222 0060 65	Hex. Screw M10 x 60 .....			
		Vis hex. M10 x 60 .....	2	2	2
22	408 2007 00	Grease Fitting M6 .....			
		Raccord de graissage M6 .....	2	2	2
23	503 1733 00	Welded Shock Support .....			
		Support soudé d'amortisseur .....	1	1	1
24	222 0235 65	Hex. Screw M12 x 35 .....			
		Vis hex. M12 x 35 .....	2	2	–
	222 0240 65	Hex. Screw M12 x 40 .....			
		Vis hex. M12 x 40 .....	–	–	2
25	414 9277 00	Shock .....			
		Amortisseur .....	1	1	–
N	415 0917 00	Shock .....			
		Amortisseur .....	–	–	1
26	224 0012 11	Washer 10 mm .....			
		Rondelle 10 mm .....	2	2	2
N 27	503 1837 00	Adjusting Ring (Cam) .....			
		Bague d'ajustement (came) .....	–	–	1
28	224 0811 71	Washer 8 mm .....			
		Rondelle 8 mm .....	2	2	2
29	413 7074 00	Loctite 271, 10 cc .....			
		Loctite 271, 10 cc .....	@	@	@
30	414 8026 00	Cushion .....			
		Coussinet .....	–	–	3
31	224 7212 18	Lock Washer 12 mm .....			
		Rondelle-frein 12 mm .....	2	2	2
32	224 0212 51	Flat Washer 12 mm .....			
		Rondelle plate 12 mm .....	2	2	2

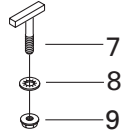
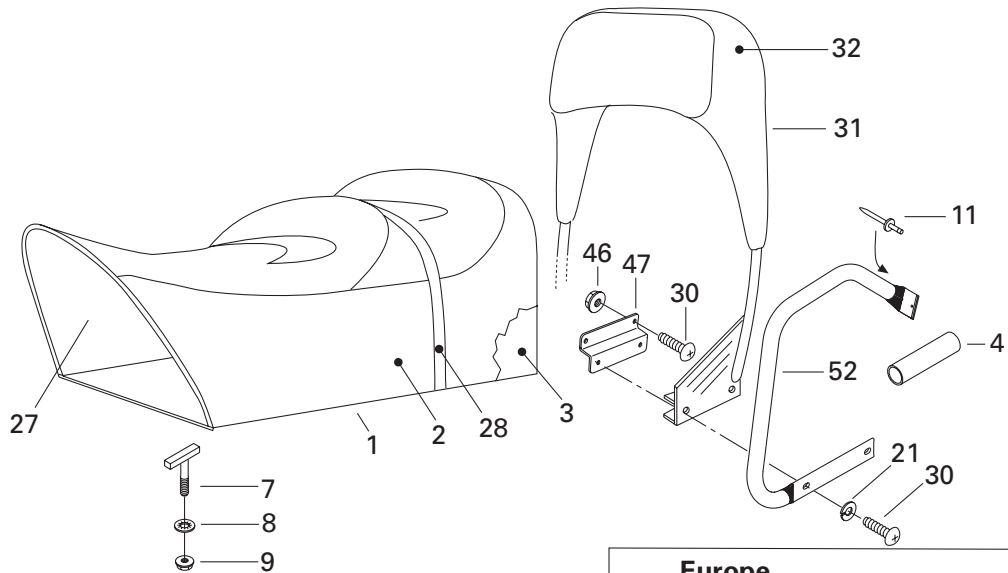
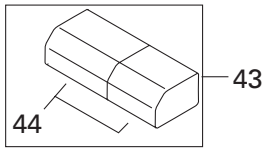
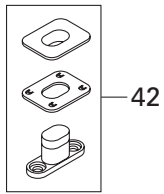
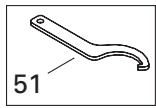




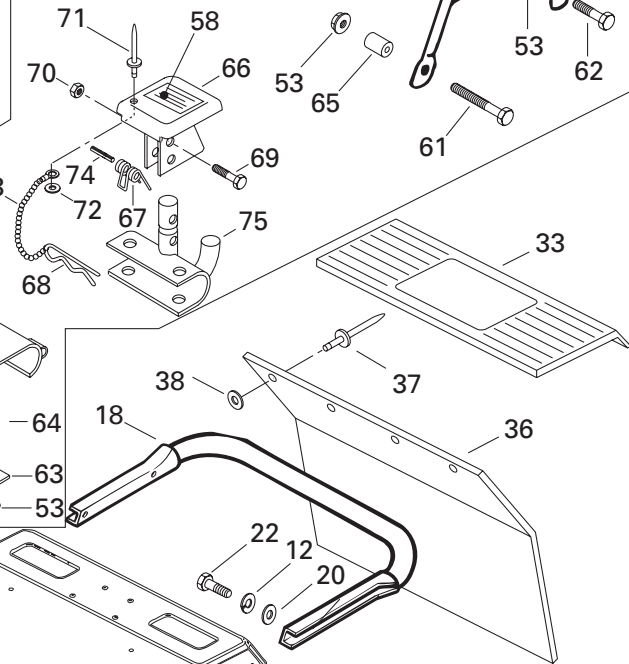
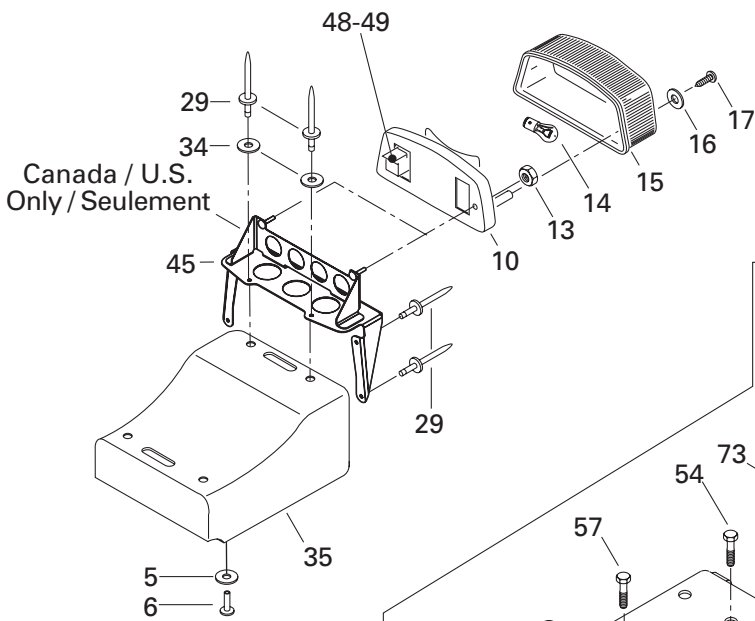
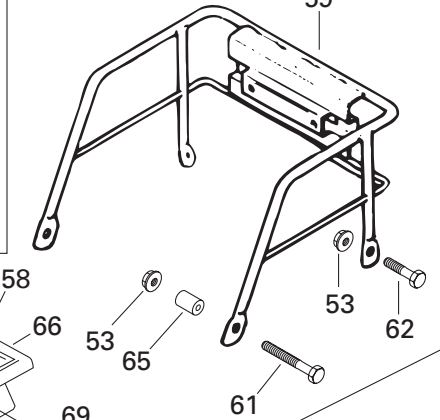
## Rear Arm (RR. Susp.) Bras arrière (susp. arr.)

TOURING

			E	LE	SLE
1	213 0000 03	Lock Washer 10 mm .....			
		Rondelle-frein 10 mm .....	2	2	2
2	222 0035 65	Hex. Screw M10 x 35.....			
		Vis hex. M10 x 35.....	2	2	2
3	503 1692 00	Pivot Welded Arm .....			
		Jumelle soudée .....	1	1	1
4	503 1547 03	Lower Axle Pivot .....			
		Axe inférieur de jumelle.....	1	1	1
5	224 0812 01	Washer .....			
		Rondelle .....	4	4	4
6	732 6011 98	Bolt M8 .....			
		Boulon M8 .....	1	1	1
7	408 2007 00	Grease Fitting M6 .....			
		Raccord de graissage M6 .....	3	3	3
8	503 1512 00	Welded Rear Arm .....			
		Bras arrière soudé .....	1	1	1
9	503 1443 00	Upper Axle .....			
		Axe supérieur .....	1	1	1
10	732 6011 97	Bolt M8 .....			
		Boulon M8 .....	1	1	1
11	228 5810 45	Elastic Stop Nut M8.....			
		Écrou élastique M8 .....	2	2	2
12	224 0811 71	Washer .....			
		Rondelle .....	2	2	2
13	503 1514 00	Transversal Rear Axle .....			
		Axe transversal arrière.....	1	1	1
14	572 0478 00	Bushing .....			
		Douille .....	2	2	2
15	414 9442 00	R.H. Spring .....			
		Ressort DR.....	1	1	1
	414 9443 00	L.H. Spring.....			
		Ressort GA .....	1	1	1
16	228 5610 45	Elastic Stop Nut M6.....			
		Écrou d'arrêt élastique M6 .....	2	2	—
	228 7610 45	Elastic Flanged Stop Nut M6 .....			
		Écrou d'arrêt élastique à épaulement M6 ....	—	—	2
17→18	572 0943 00	<b>Idler Wheel 155 .....</b>			
		<b>Roue de support 155 .....</b>	2	2	2
18	405 4046 00	Ball Bearing 6202 .....			
		Roulement à billes 6202 .....	2	2	2
19	503 1542 00	Spacer .....			
		Entretoise .....	2	2	2
20	503 1449 00	Washer .....			
		Rondelle.....	2	2	2
21	572 0308 00	L.H. Cam Adjuster .....			
		Came de réglage GA .....	1	1	1
	572 0309 00	R.H. Cam Adjuster .....			
		Came de réglage DR .....	1	1	1
22	224 0012 11	Flat Washer .....			
		Rondelle plate .....	4	4	4
23	371 9071 00	Circlip .....			
		Circlip.....	2	2	2
24	414 9277 00	Shock.....			
		Amortisseur .....	1	1	—
N	415 0917 00	Shock.....			
		Amortisseur .....	—	—	1
25	413 7061 00	Lithium Grease, 400 gr.....			
		Graisse-lithium, 400 gr.....	@	@	@
26	222 0840 65	Hex. Screw M8 x 40.....			
		Vis hex. M8 x 40 .....	1	1	1
27	572 0566 00	Spring Support .....			
		Support de ressort.....	2	2	2
28	503 1527 00	Spring Axle Guide .....			
		Axe-guide pour ressort.....	2	2	2
29	517 0417 00	Washer Retainer .....			
		Rondelle de retenue .....	2	2	2
30	222 0645 65	Hex. Screw M6 x 45.....			
		Vis hex. M6 x 45 .....	2	2	—
	222 0650 65	Hex. Screw M6 x 50.....			
		Vis hex. M6 x 50 .....	—	—	2
31	228 7810 45	Elastic Flanged Stop Nut M8 .....			
		Écrou d'arrêt élastique à épaulement M8 ....	1	1	1
32	418 0015 00	Shock Decal .....			
		Décalque d'amortisseur .....	—	—	1
33	414 8026 00	Cushion .....			
		Coussinet.....	—	—	1



Europe Only/Seulement







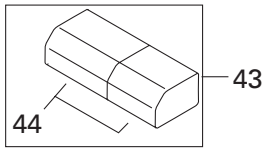
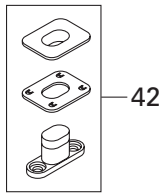
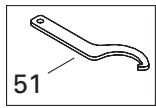
## Seat and Accessories Siège et accessoires

TOURING

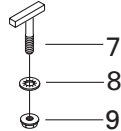
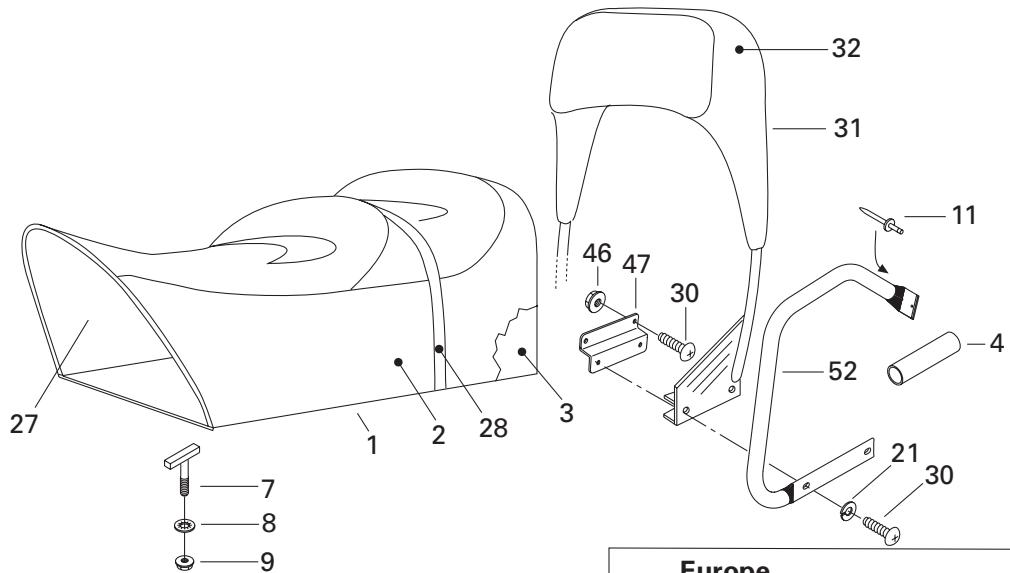
			E	LE	SLE
N 1	— XXX —	Seat Ass'y .....	1	1	1
N 2	415 0819 03	Seat Cover .....	1	1	1
N	415 0996 03	Seat Cover (Europe) .....	1	1	1
3	415 0382 02	Seat Foam .....	1	1	1
4	415 0503 00	Grip Handle .....	—	—	2
N 5	517 2979 00	Washer .....	5	5	5
6	— XXX —	Rivet .....	5	5	5
7	732 6012 21	«T» Bolt .....	4	4	4
8	732 6100 72	Push Nut .....	4	4	4
9	228 7610 45	Elastic Flanged Stop Nut M6 .....	4	4	4
10	414 5136 00	Taillamp Housing .....	1	1	1
	414 9794 00	Taillamp Housing (Europe) .....	1	1	1
11	390 4036 00	Rivet (Black) .....	—	—	4
12	224 7811 40	Lock Washer 8 mm .....	4	4	4
13	228 7510 45	Elastic Flanged Stop Nut M5 .....	2	2	2
14	410 5040 00	Bulb .....	1	1	1
15	414 5137 00	Lens .....	1	1	1
16	414 5164 00	Plastic Washer .....	2	2	2
17	732 6012 53	Screw Taping .....	2	2	2
18	517 2438 00	Rear Bumper .....	1	1	1
19	365 9011 00	Self Tapping Screw M12 x 3/4 .....	6	6	6
20	224 0811 71	Washer 8 mm .....	4	4	4
21	213 0000 01	Lock Washer 8 mm .....	4	4	4
22	222 0820 65	Hex. Screw M8 x 20 .....	4	4	4
23→25	580 6428 00	<b>R.H. Moulding Ass'y (Europe) .....</b>	1	1	1
	580 6421 00	<b>L.H. Moulding Ass'y (Europe) .....</b>	1	1	1
23→26	580 6426 00	<b>R.H. Moulding Ass'y .....</b>	1	1	1
	580 6427 00	<b>L.H. Moulding Ass'y .....</b>	1	1	1
24	224 1511 01	Ext. Tooth Lock Washer 5 mm .....	2	2	2
25	222 8510 65	Phillips Screw M5 x 10 .....	2	2	2
26	414 5101 00	Red Reflector .....	2	2	2
N 27	572 0993 00	Sub Seat .....	1	1	1
N	572 1006 00	Sub Seat (Europe) .....	1	1	1
28	415 0648 00	Seat Belt .....	1	1	1
29	390 4096 00	Rivet .....	6	6	6

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

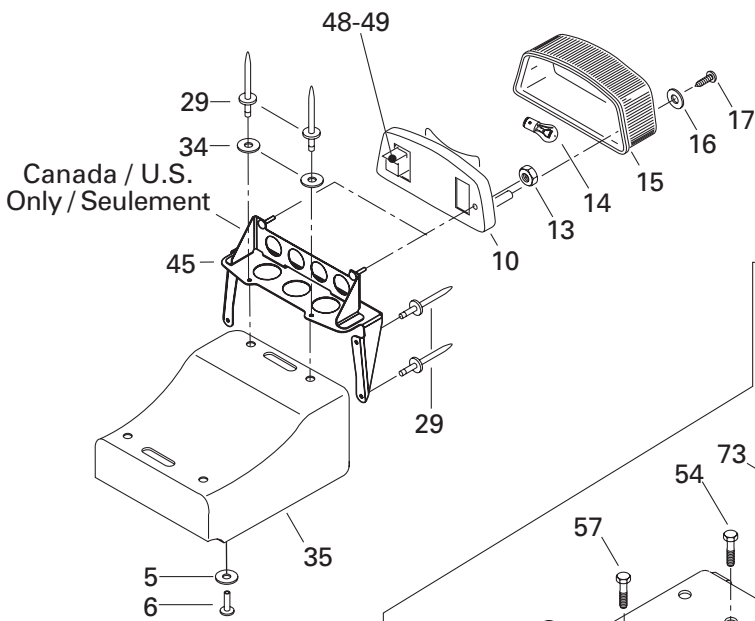
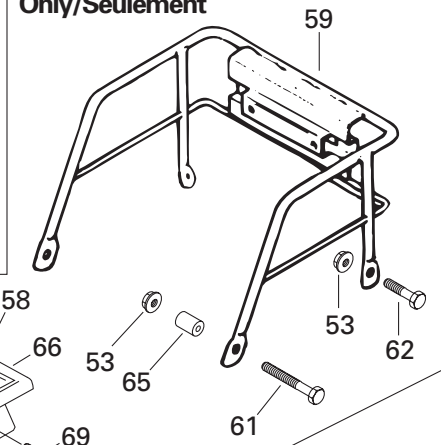
Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.



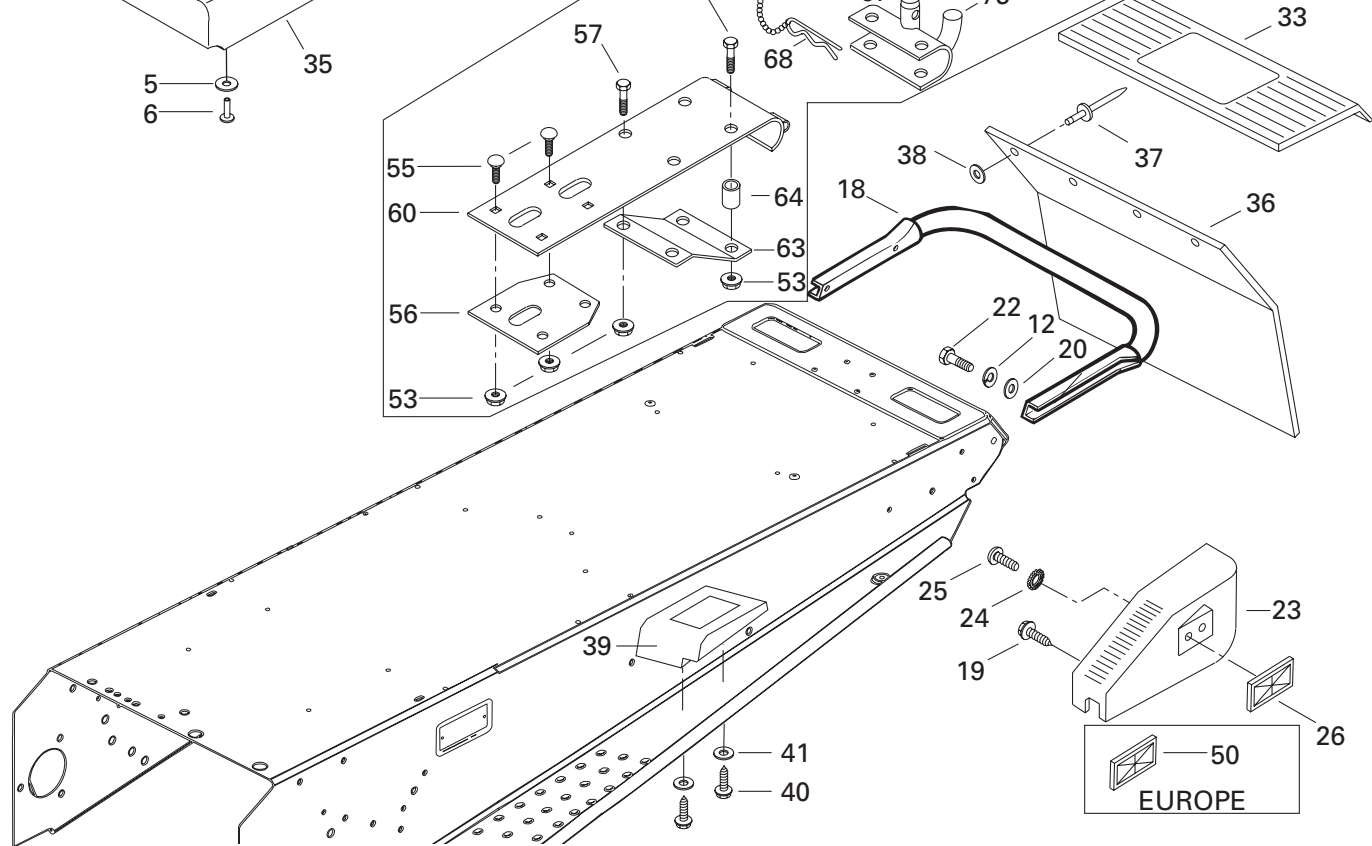
44



Europe Only/Seulement



Canada / U.S. Only / Seulement

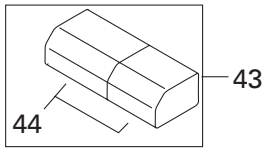
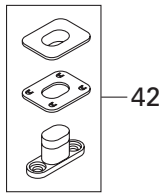
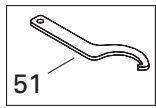




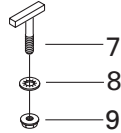
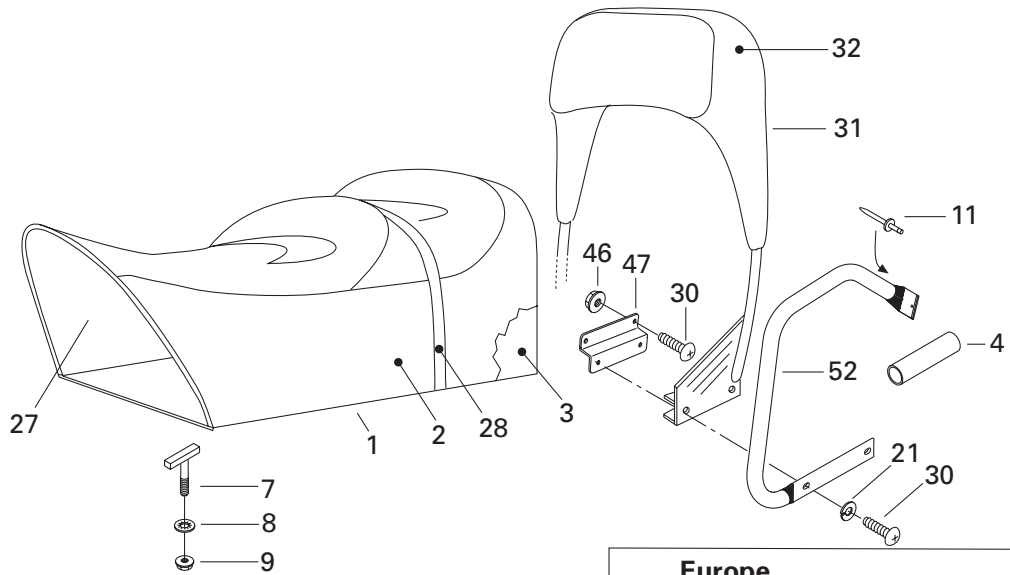
## Seat and Accessories Siège et accessoires

TOURING

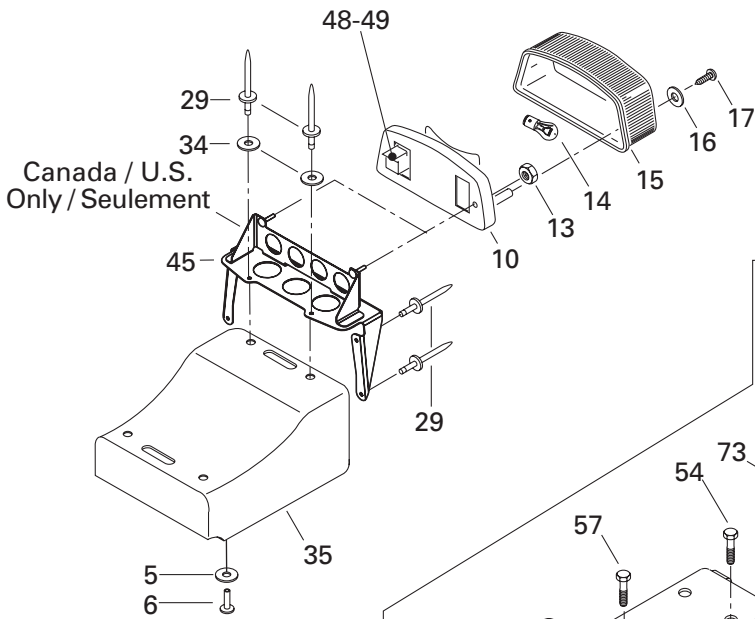
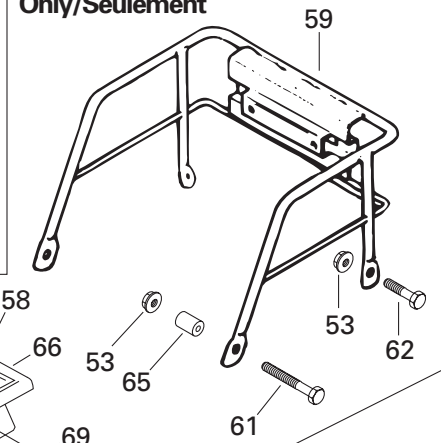
			E	LE	SLE
30	732 6012 50	Screw M8 x 20 .....	8	8	8
N 31→32	415 1047 00	<b>Seat Backrest</b> .....	1	1	—
N	415 1013 00	<b>Seat Backrest</b> .....	—	—	1
N 32	415 1047 03	Backrest Cover .....	1	1	1
33	572 0768 00	Upper Moulding .....	1	1	1
34	224 0511 11	Washer 5 mm .....	6	6	6
35	572 0512 00	Rear Trunk .....	1	1	1
36	572 0597 00	Snow Guard (Black) .....	1	—	—
N	572 0983 00	Snow Guard (Pine Green) .....	—	1	1
37	390 9080 00	Rivet (Black) .....	4	4	4
38	517 2259 00	Washer .....	4	4	4
39	414 9753 00	R.H. Footrest .....	1	1	1
	414 9754 00	L.H. Footrest .....	1	1	1
40	365 9011 00	Hex. Tapping Screw .....	4	4	4
41	224 0611 21	Washer .....	4	4	4
42	414 7280 00	Buckle-Seat .....	@	@	@
43	529 0298 00	Tool Box Kit .....	1	—	—
	529 0279 00	Tool Box Kit .....	—	1	—
N	529 0355 00	Tool Box Kit .....	—	—	1
44	572 0363 10	Tool Box Ass'y .....	1	1	1
45	517 2645 00	Rear Support-Lens .....	1	1	1
46	228 7810 45	Elastic Flanged Stop Nut M8 .....	4	4	4
47	517 2872 00	Z-Plate .....	2	2	2
48	572 1508 00	Dimmer Switch Block (Europe) .....	1	1	1
49	561 5031 00	Female Terminal (Europe) .....	3	3	3
50	414 5102 00	Amber Reflector (Europe) .....	2	2	2
51	529 0307 00	Wrench Adjuster .....	—	1	1
	529 0307 00	Wrench Adjuster (Europe) .....	—	1	1
N 52	517 2975 00	R.H. Handle .....	—	—	1
N	517 2976 00	L.H. Handle .....	—	—	1
53	228 7610 45	Elastic Flanged Stop Nut M6 (Europe) .....	16	16	16
54	222 0650 65	Hex. Screw M6 x 50 (Europe) .....	2	2	2
55	222 2620 65	Carriage Bolt M6 x 20 (Europe) .....	4	4	4
56	517 2561 00	Inner Plate (Europe) .....	1	1	1
57	222 0618 65	Hex. Screw M6 x 18 (Europe) .....	2	2	2
58	414 9985 00	Label Instruction (Europe) .....	1	1	1
59	517 2731 00	Rack (Europe) .....	1	1	1
N 60	517 2947 00	Hitch Bracket (Europe) .....	1	1	1
61	222 0640 65	Hex. Screw M6 x 40 (Europe) .....	2	2	2
		Vis M8 x 20 .....	8	8	8
		<b>Dossier de siège</b> .....	1	1	—
		<b>Dossier de siège</b> .....	—	—	1
		Housse de dossier .....	1	1	1
		Enjoliveur supérieure .....	1	1	1
		Rondelle 5 mm .....	6	6	6
		Coffre arrière .....	1	1	1
		Garde-neige (noir) .....	1	—	—
		Garde-neige (vert pîn) .....	—	1	1
		Rivet (noir) .....	4	4	4
		Rondelle .....	4	4	4
		Repose-pied arrière DR .....	1	1	1
		Repose-pied arrière GA .....	1	1	1
		Vis hex. autotaraudeuse .....	4	4	4
		Rondelle .....	4	4	4
		Boucle de siège .....	@	@	@
		Trousse avec outils .....	1	—	—
		Trousse avec outils .....	—	1	—
		Trousse avec outils .....	—	—	1
		Coffre à outils ass. ....	1	1	1
		Support de feu arrière .....	1	1	1
		Écrou d'arrêt élastique à épaulement M8 ....	4	4	4
		Plaque en Z .....	2	2	2
		Bloc inverseur (Europe) .....	1	1	1
		Terminal femelle (Europe) .....	3	3	3
		Réflecteur ambre (Europe) .....	2	2	2
		Clé de réglage .....	—	1	1
		Clé de réglage (Europe) .....	—	1	1
		Poignée DR .....	—	—	1
		Poignée GA .....	—	—	1
		Écrou élastique à épaulement M6 (Europe) ..	16	16	16
		Vis hex. M6 x 50 (Europe) .....	2	2	2
		Boulon de carrosserie M6 x 20 (Europe) ....	4	4	4
		Plaque intérieure (Europe) .....	1	1	1
		Vis hex. M6 x 18 (Europe) .....	2	2	2
		Étiquette d'instruction (Europe) .....	1	1	1
		Porte-bagage (Europe) .....	1	1	1
		Support d'attelage (Europe) .....	1	1	1
		Vis hex. M6 x 40 (Europe) .....	2	2	2



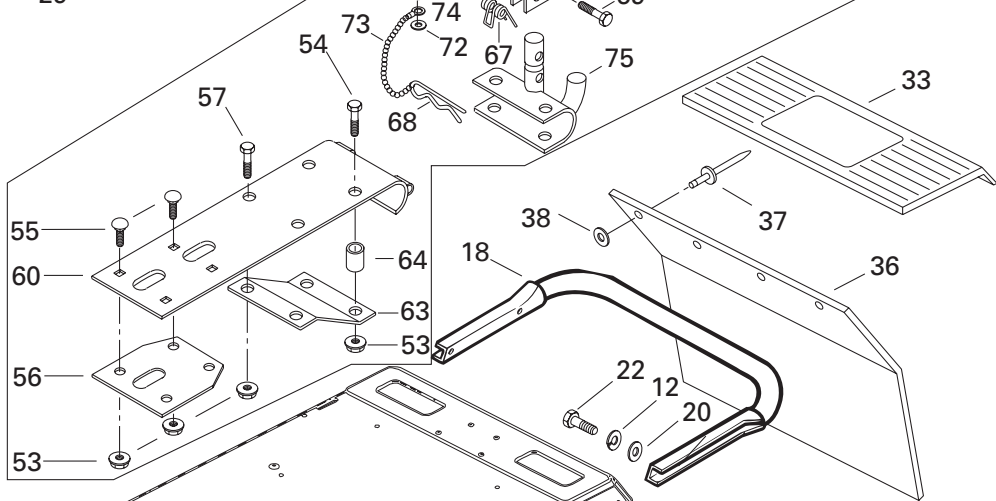
44



Europe Only/Seulement



Canada / U.S. Only / Seulement





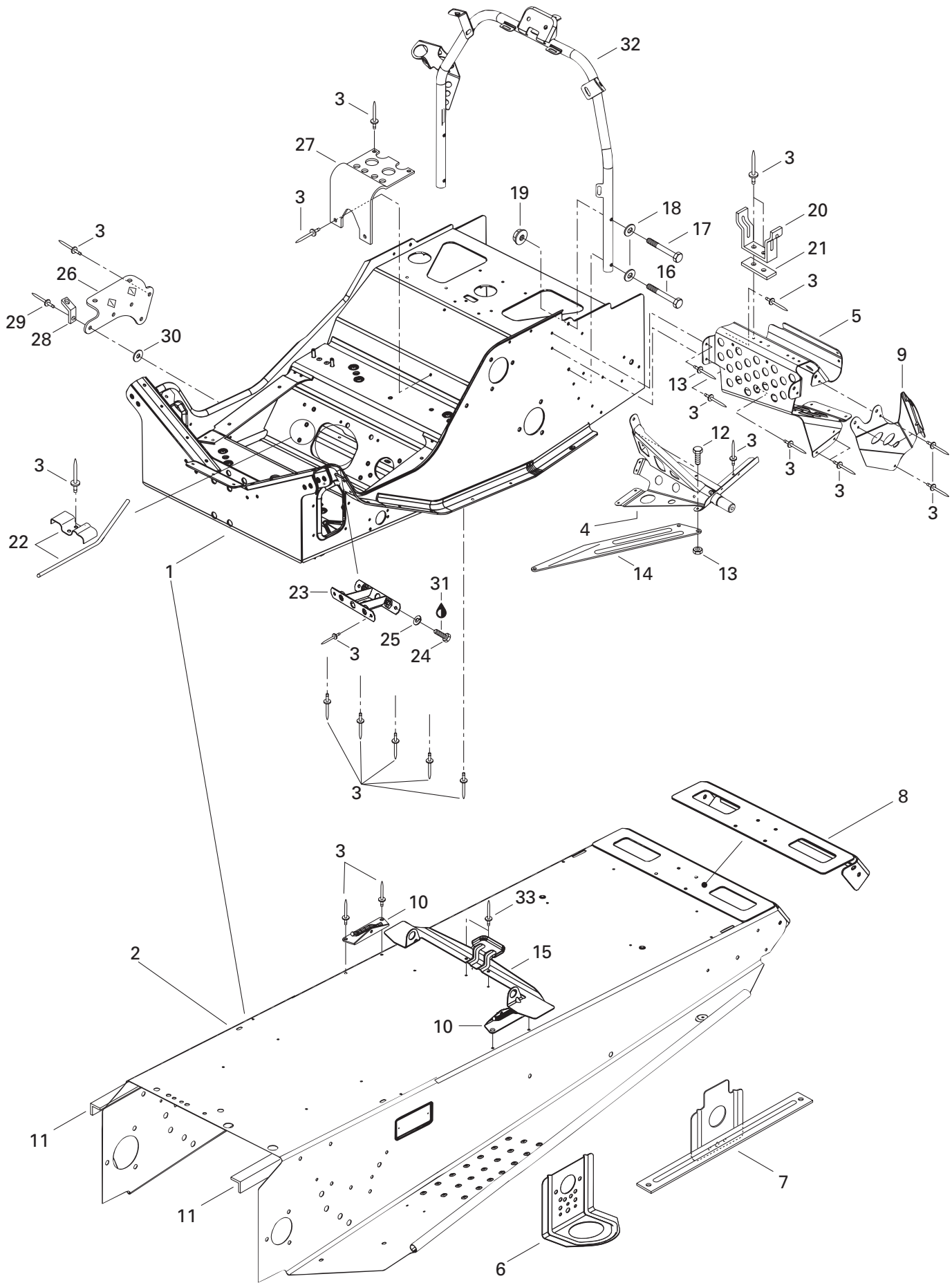
## Seat and Accessories Siège et accessoires

TOURING

			E	LE	SLE
62	222 0620 65	Hex. Screw M6 x 20 (Europe) .....	2	2	2
<b>N 63</b>	517 2948 00	Reinforcement (Europe) .....	1	1	1
64	517 1917 00	Spacer (Europe) .....	2	2	2
65	517 1856 00	Spacer (Europe) .....	2	2	2
66	517 1527 00	Hitch Protector (Europe) .....	1	1	1
67	517 1528 00	Spring (Europe) .....	1	1	1
68	114 0452 00	Hair Pin (Europe) .....	1	1	1
69	222 0630 65	Hex. Screw M6 x 30 (Europe) .....	1	1	1
70	228 5610 45	Elastic Hex. Nut M6 (Europe) .....	1	1	1
71	390 4094 00	Rivet (Black) (Europe) .....	1	1	1
72	— XXX —	Washer (Europe) .....	1	1	1
73	— XXX —	Chain (Europe) .....	1	1	1
74	732 8040 00	Spring Pin (Europe) .....	1	1	1
75	517 1993 00	Hitch (Europe) .....	1	1	1

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.





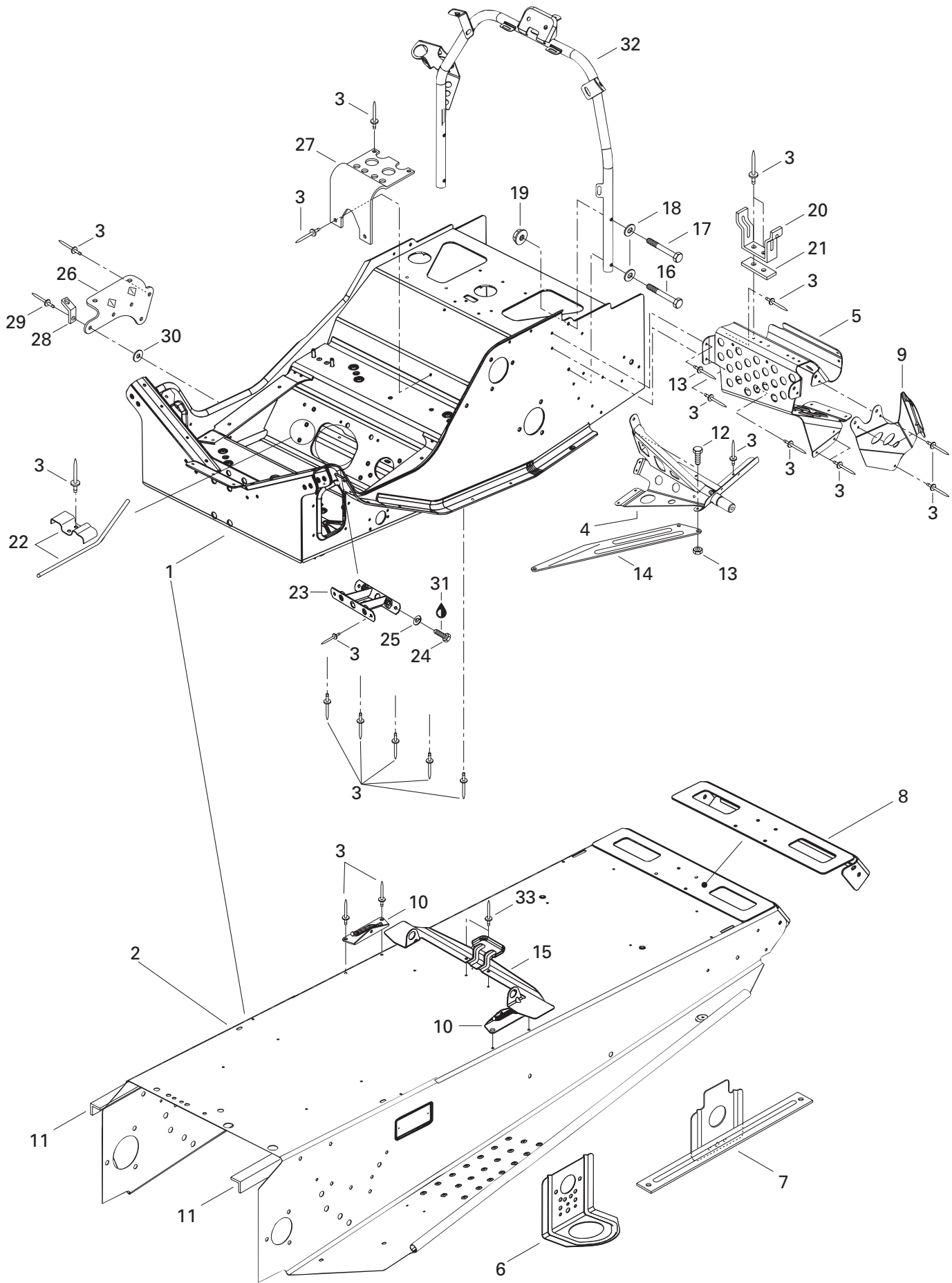
## Frame and Accessories Châssis et accessoires

TOURING

E	LE	SLE
---	----	-----

<b>N 1-15</b>	518 3187 43	<b>Frame Ass'y</b> .....	<b>Cadre ass.</b> .....	1	1	1
<b>N 2</b>	518 3188 43	Tunnel .....	Tunnel .....	1	1	1
<b>3</b>	390 4022 00	Rivet .....	Rivet .....	@	@	@
<b>N 4</b>	518 3205 02	L.H. Support .....	Support GA .....	1	1	1
<b>N</b>	518 3205 03	R.H. Support .....	Support DR .....	1	1	1
<b>5</b>	518 3189 33	R.H. Front Footrest .....	Repose-pied avant droit .....	1	1	1
	518 3189 34	L.H. Front Footrest .....	Repose-pied avant gauche .....	1	1	1
<b>6</b>	518 3129 10	Front Bracket .....	Attache avant .....	2	2	2
<b>7</b>	518 3167 15	Rear Bracket L.H. ....	Attache arrière GA. ....	1	1	1
	518 3167 16	Rear Bracket R.H. ....	Attache arrière DR. ....	1	1	1
<b>N 8</b>	518 3175 51	Cap-End .....	Capuchon arrière .....	1	1	1
<b>9</b>	518 3087 14	Upper Plate L.H. ....	Plaque supérieure GA .....	1	1	1
	518 3087 15	Upper Plate R.H. ....	Plaque supérieure DR .....	1	1	1
<b>10</b>	517 2669 00	R.H. Tank Bracket .....	Attache de réservoir DR .....	1	1	1
	517 2670 00	L.H. Tank Bracket .....	Attache de réservoir GA .....	1	1	1
<b>N 11</b>	518 3167 68	L.H. Tunnel Reinforcement .....	Renfort de tunnel GA .....	1	1	1
<b>N</b>	518 3167 69	R.H. Tunnel Reinforcement .....	Renfort de tunnel DR .....	1	1	1
<b>12</b>	222 0516 65	Hex. Screw M5 x 16 .....	Vis Hex. M5 x 16 .....	2	2	2
<b>13</b>	228 7510 45	Flanged Elastic Nut M5 .....	Écrou élastique à épaulement M5 .....	2	2	2
<b>14</b>	518 3167 09	R.H. Reinf. Plate .....	Plaque de renfort DR .....	1	1	1
	518 3167 10	L.H. Reinf. Plate .....	Plaque de renfort GA .....	1	1	1
<b>N 15</b>	518 3175 06	Seat Bracket .....	Attache de siège .....	1	1	1
<b>16</b>	222 0640 65	Hex. Screw M6 x 40 .....	Vis hex. M6x 40 .....	2	2	2
<b>17</b>	222 0635 65	Hex. Screw M6 x 35 .....	Vis hex. M6x 35 .....	2	2	2
<b>18</b>	224 0611 51	Washer 6 mm .....	Rondelle 6 mm .....	4	4	4
<b>19</b>	228 7610 45	Elastic Flanged Stop Nut M6 .....	Écrou élastique à épaulement .....	4	4	4
<b>20</b>	518 2021 00	Pulley Guard Bracket .....	Attache de garde-poulie .....	1	1	1
<b>21</b>	518 2075 00	Reinforcement .....	Renfort .....	1	1	1
<b>22</b>	517 2761 00	Rope Guide .....	Guide de corde .....	1	1	1
<b>23</b>	518 3047 41	Reinforcement Plate .....	Plaque de renfort .....	1	1	1
<b>24</b>	222 0820 65	Hex. Screw M8 x 20 .....	Vis hex. M8 x 20 .....	2	2	2
<b>25</b>	224 7811 40	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	2	2	2
<b>26</b>	518 3167 04	Muffler Support .....	Support de silencieux .....	1	–	–
	518 2063 00	Muffler Support .....	Support de silencieux .....	–	1	1
<b>27</b>	518 3104 00	Air Silencer Support .....	Support-silencieux d'admission .....	1	1	1
<b>28</b>	514 0340 00	Spring Bracket .....	Attache pour ressort .....	1	–	–
<b>29</b>	390 4023 00	Rivet .....	Rivet .....	@	@	@
<b>30</b>	517 2259 00	Washer .....	Rondelle .....	1	–	–
<b>31</b>	413 7074 00	Loctite 271, 10 c.c. ....	Loctite 271, 10 c.c. ....	@	@	@



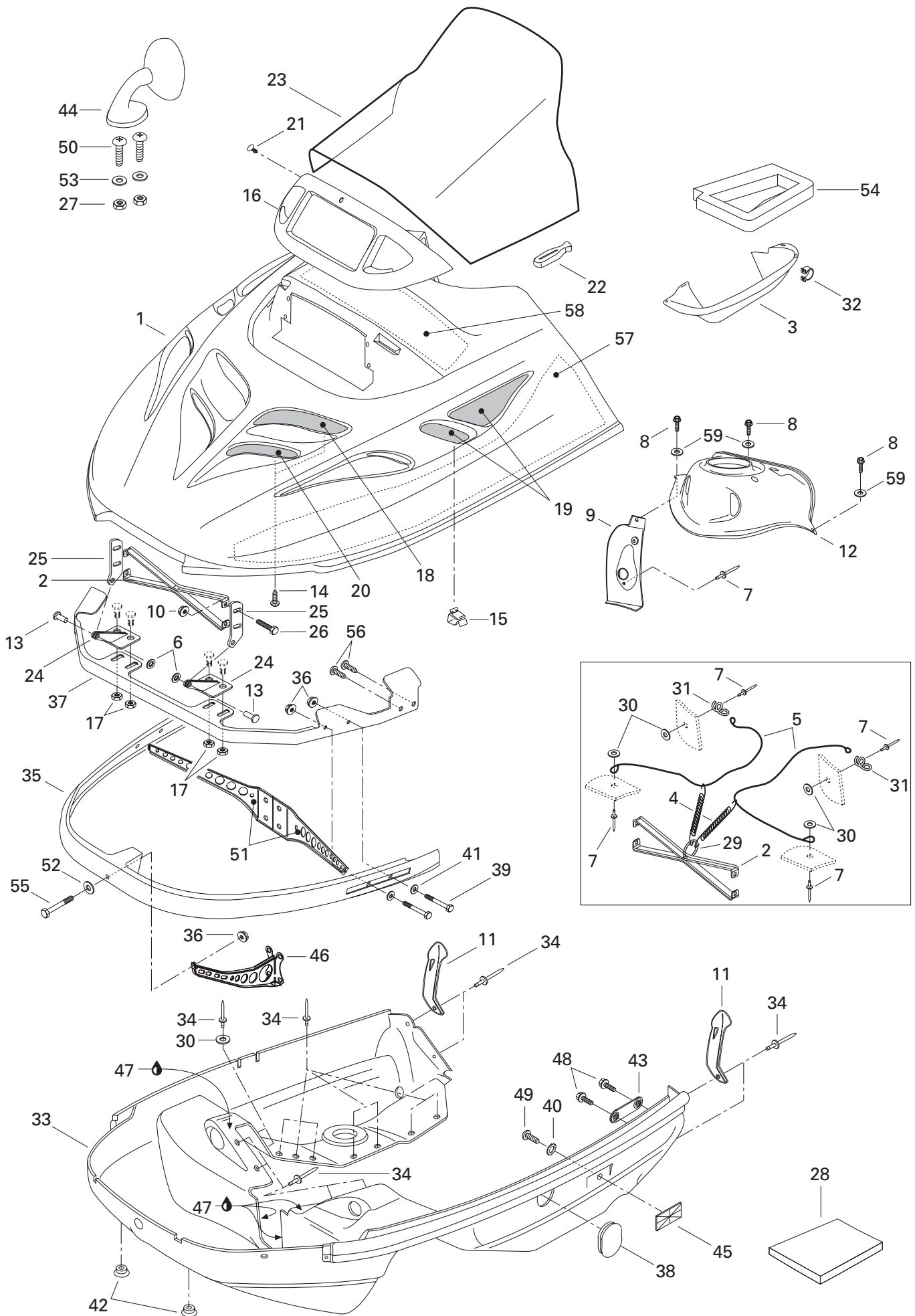




## Frame and Accessories Châssis et accessoires

TOURING

		TOURING		
		E	LE	SLE
<b>32</b>	518 3092 00	Handle Steering Support .....	Support de guidon .....	1 1 1
<b>33</b>	390 4024 00	Rivet .....	Rivet .....	2 2 2

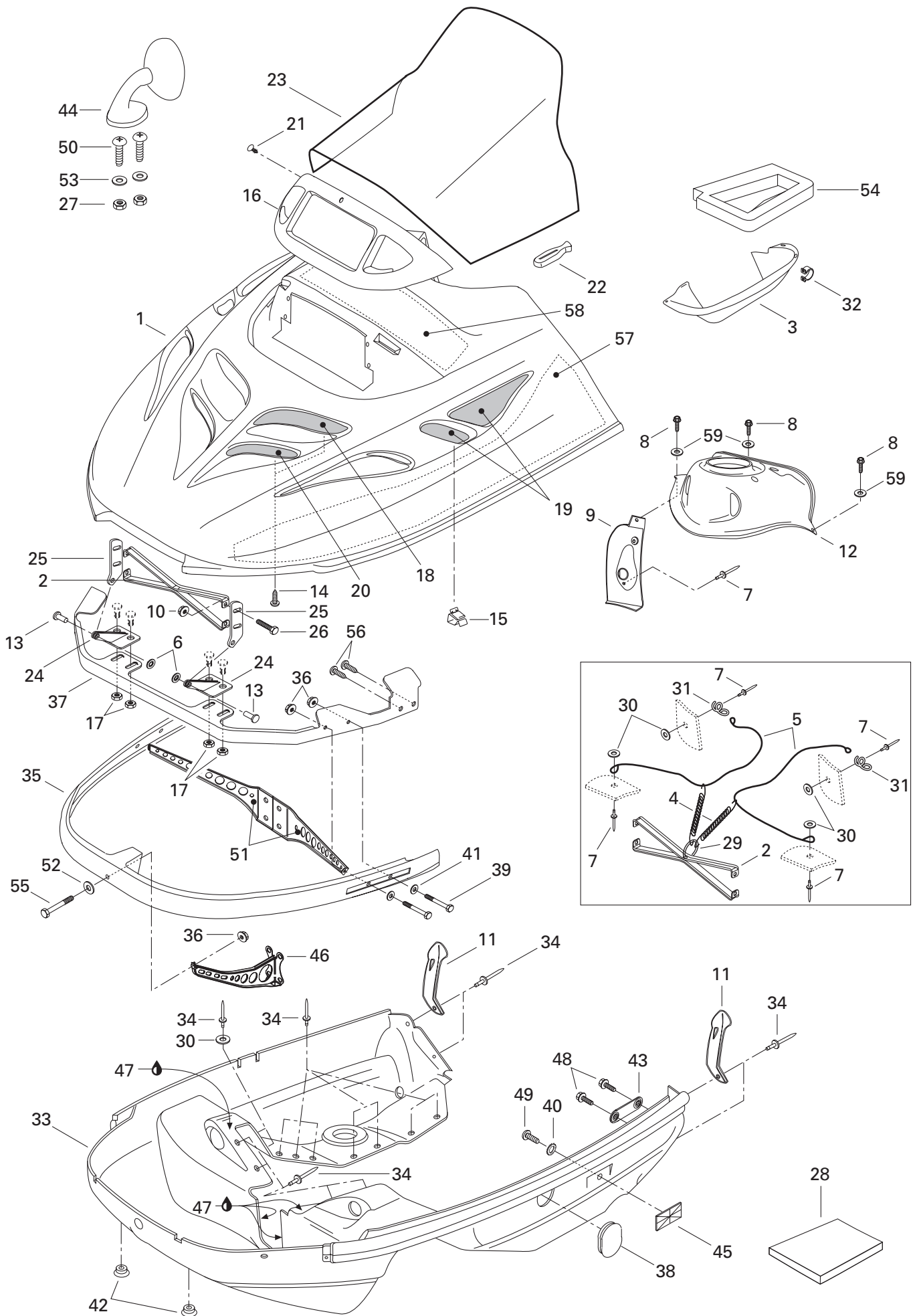




## Cab, Console Capot, console

### TOURING

			E	LE	SLE
<b>N 1</b>	572 0771 84	Cab (Pine Green) .....	1	1	1
<b>2</b>	517 2781 00	Hood Reinforcer .....	1	1	1
<b>3</b>	572 0838 00	Air Deflector .....	1	1	1
<b>4</b>	414 7633 00	Spring .....	2	2	2
<b>N 5</b>	415 0939 00	Cab Retainer Cable .....	2	2	2
<b>6</b>	389 8043 00	Nut Push .....	2	2	2
<b>7</b>	390 4096 00	Rivet (Black) .....	5	5	5
<b>8</b>	732 6000 30	Hex. Tapping Screw .....	3	3	3
<b>9</b>	572 0521 01	Dash-Handle .....	1	1	1
<b>10</b>	228 7510 45	Elastic Flanged Stop Nut M5 .....	4	4	4
<b>11</b>	570 0271 00	Hood Latch .....	2	2	2
<b>12</b>	572 0527 02	Dash-Switch .....	1	1	—
<b>N</b>	572 0527 05	Dash-Switch .....	—	—	1
<b>13</b>	390 9062 00	Rivet-Flat Head 3/16 .....	2	2	2
<b>14</b>	732 6012 10	Self Tapping Screw #8 x 3/8 .....	8	4	4
<b>15</b>	414 2273 00	Clip .....	8	8	8
<b>16</b>	572 0792 00	Lamp Support .....	1	1	1
<b>17</b>	228 7610 45	Elastic Flanged Nut M6 .....	4	4	4
<b>18</b>	517 2770 00	R.H. Upper Grill .....	1	—	—
	517 2771 00	L.H. Upper Grill .....	1	—	—
<b>N</b>	517 2771 02	L.H. Upper Grill .....	—	1	1
<b>19</b>	517 2802 00	Side Grill .....	2	2	2
<b>20</b>	517 2658 00	R.H. Front Grill .....	1	—	—
	517 2659 00	L.H. Front Grill .....	1	—	—
<b>N</b>	517 2659 03	L.H. Front Grill .....	—	1	1
<b>21</b>	414 6443 00	Windshield Dart .....	1	1	1
<b>22</b>	570 0238 00	Windshield Latch .....	10	10	10
<b>23</b>	414 8872 01	High Windshield .....	1	1	1
<b>24</b>	517 2899 00	Lower Hinge .....	2	2	2
<b>25</b>	517 2611 00	Upper Hinge .....	2	2	2
<b>26</b>	222 0516 65	Hex. Screw M5 x 16 .....	4	4	4
<b>27</b>	228 5410 45	Nut Hex. Elastic M4 .....	—	—	4
<b>28</b>	414 6324 00	Foam-Acoustic (74" x 34" x 1/2" Thk.) ....	@	@	@
	414 6319 00	Foam-Acoustic (74" x 34" x 1" Thk.) .....	@	@	@
<b>29</b>	415 0583 00	Ring .....	1	1	1
<b>30</b>	517 1243 00	Washer .....	8	8	8
<b>31</b>	517 2628 00	Bracket .....	2	2	2
<b>32</b>	414 4791 00	Clip .....	4	4	4
<b>N 33</b>	572 0762 07	Bottom Pan (black) .....	1	1	1





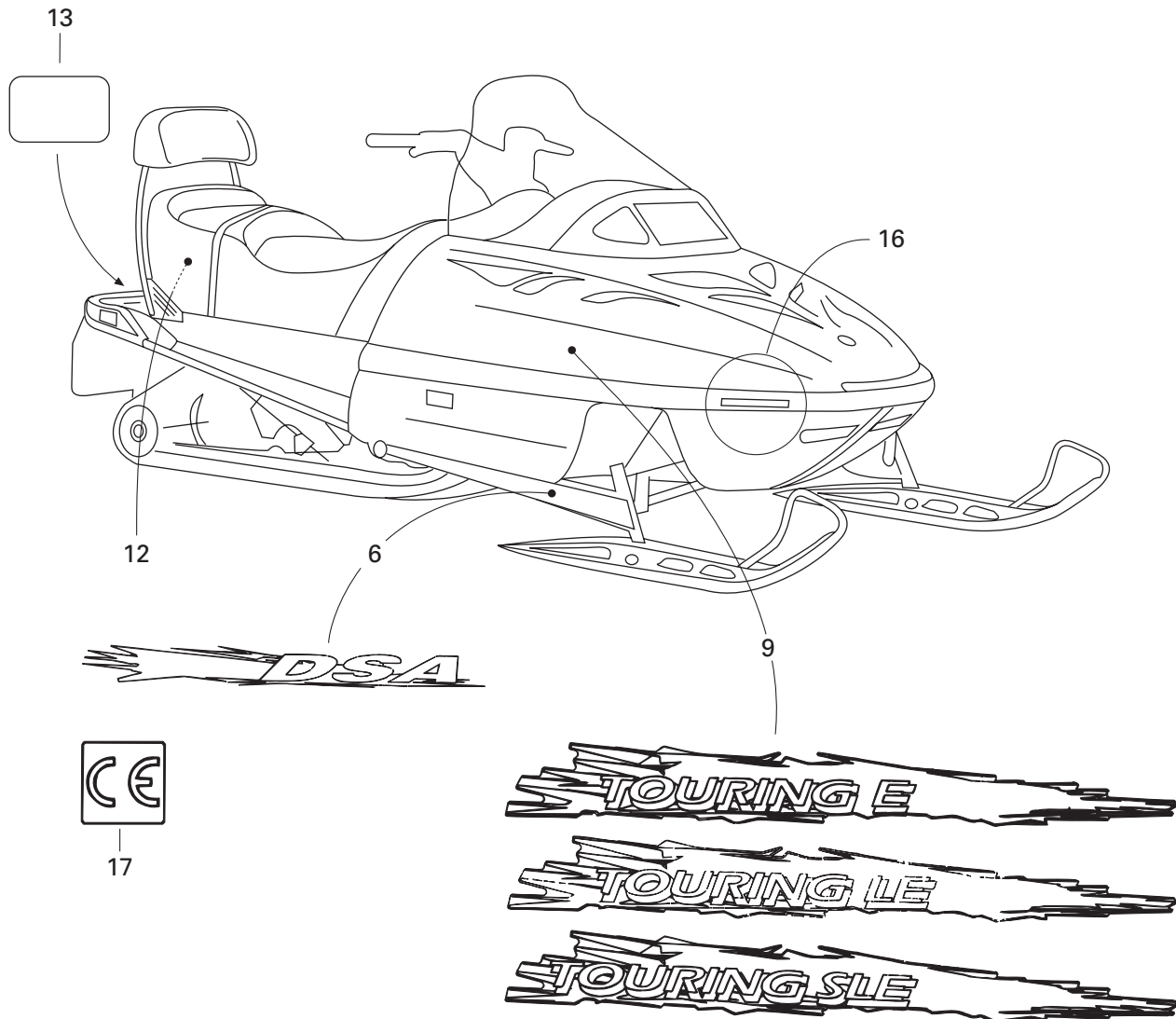
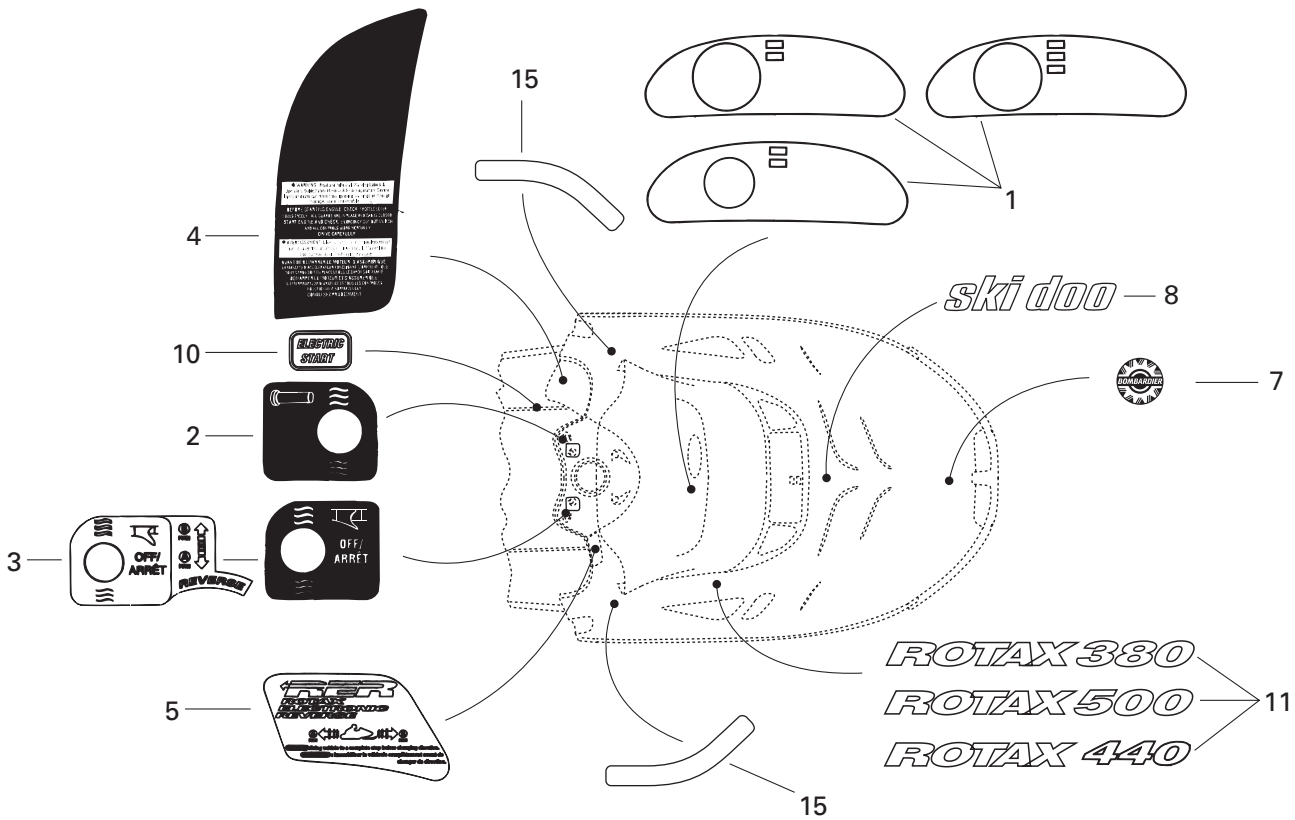
## Cab, Console Capot, console

TOURING

			E	LE	SLE	
34	390 9068 00	Rivet (black).....	Rivet (noir) .....	26	26	26
35	517 2654 00	Front Bumper .....	Pare-chocs avant .....	1	1	1
36	228 7610 45	Elastic Flanged Nut M6 .....	Écrou élastique à épaulement M6 .....	5	5	5
N 37	517 2966 00	Hinge Bracket .....	Attache charnière .....	1	1	1
38	570 0537 02	Pan Bottom Cap .....	Capuchon de coque .....	1	1	1
39	222 0630 65	Hex. Screw M6 x 30 .....	Vis hex. M6 x 30 .....	4	4	4
40	224 1511 01	External Tooth Lock Washer 5 mm .....	Rondelle-frein à dents ext. 5 mm .....	2	2	2
41	224 0611 21	Washer .....	Rondelle .....	4	4	4
42	572 0721 00	Cap .....	Bouchon .....	2	2	2
43	517 2671 00	Side Bracket .....	Attache latérale .....	2	2	2
44	414 9719 10	R.H. Mirror Ass'y .....	Rétroviseur DR ass. .....	—	—	1
	414 9720 10	L.H. Mirror Ass'y .....	Rétroviseur GA ass. .....	—	—	1
45	414 5102 00	Reflector (amber) .....	Réflexeur (ambre) .....	2	2	2
N 46	517 2945 00	Front Weld Support .....	Support avant soudé .....	1	1	1
47	— XXX —	Silicone Sealant .....	Enduit étanche-silicone .....	@	@	@
48	732 6000 02	Hex. Screw M6 x 16 .....	Vis hex. M6 x 16 .....	4	4	4
49	222 8510 65	Screw M5 x 10 .....	Vis M5 x 10 .....	2	2	2
50	222 8416 65	Screw M4 x 16 .....	Vis M4 x 16 .....	—	—	4
N 51	517 2950 00	L.H. Support .....	Support GA .....	1	1	1
N	517 2951 00	R.H.Support .....	Support DR .....	1	1	1
52	224 0612 01	Washer .....	Rondelle .....	1	1	1
53	517 1243 00	Washer .....	Rondelle .....	—	—	4
N 54	415 1040 00	Seal .....	Joint étanche .....	1	—	—
	415 0365 00	Seal .....	Joint étanche .....	—	1	1
55	222 0640 65	Screw Hex. M6 x 40 .....	Vis hex. M6 x 40 .....	1	1	1
56	365 9011 00	Hex. Tapping Screw .....	Vis hex. autotaraudeuse .....	4	4	4
57	414 8835 00	L.H. Lower Foam .....	Mousse inférieure GA .....	1	1	1
	414 8836 00	R.H. Lower Foam .....	Mousse inférieure DR .....	1	—	—
	415 0487 00	R.H. Lower Foam .....	Mousse inférieure DR .....	—	1	1
58	414 9851 00	Center Foam .....	Mousse centrale .....	—	1	1
59	391 3016 00	Flat Washer .....	Rondelle plate .....	3	3	3

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.







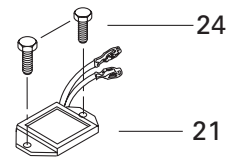
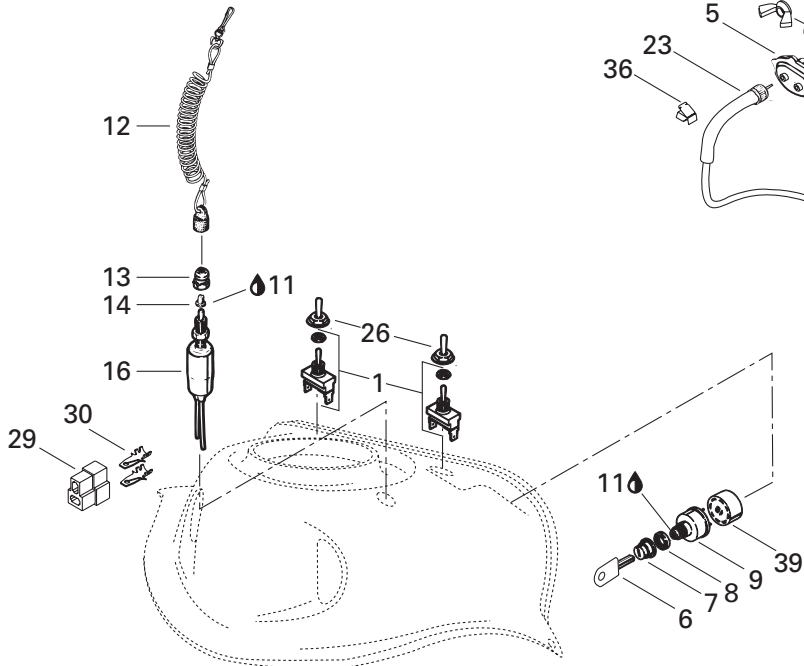
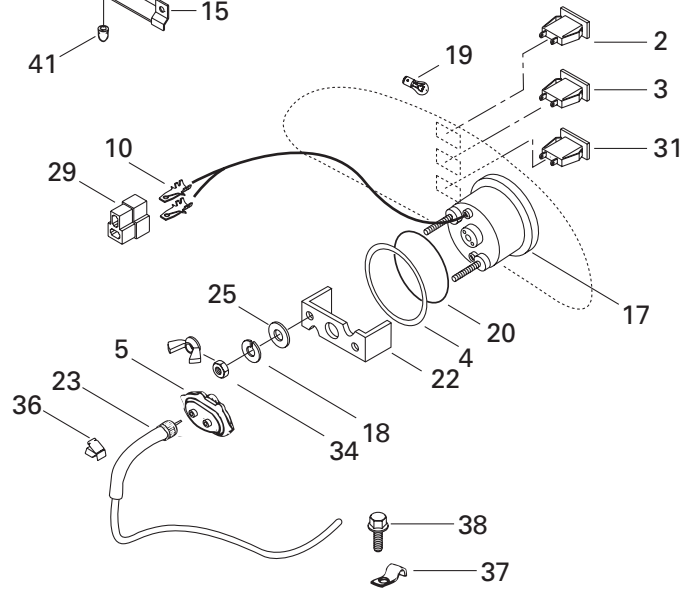
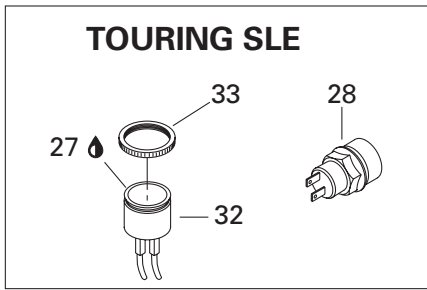
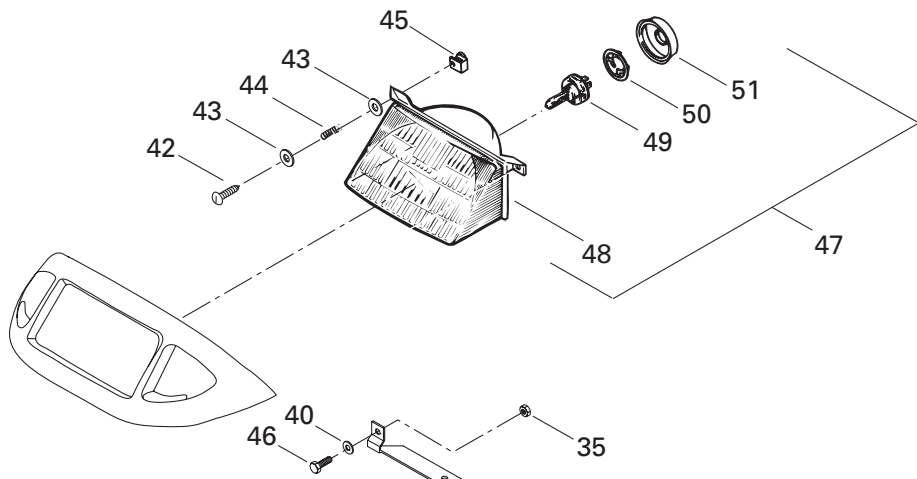
## Decal Décalcomanie

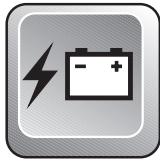
### TOURING

			E	LE	SLE	
<b>N 1</b>	418 0008 15	Dash Decal .....	Décalque du tableau de bord .....	1	–	–
<b>N</b>	418 0008 16	Dash Decal .....	Décalque du tableau de bord .....	–	1	–
<b>N</b>	418 0008 23	Dash Decal .....	Décalque du tableau de bord .....	–	–	1
<b>2</b>	414 8985 00	Heat Grip Decal .....	Décalque de poignée chauffante .....	1	1	1
<b>3</b>	414 8984 00	Heat Thumb Decal .....	Décalque de pouce chauffant .....	1	1	–
<b>N</b>	418 0021 02	Heat Thumb Decal .....	Décalque de pouce chauffant .....	–	–	1
<b>4</b>	414 9350 00	Instruction Decal (2 pass.) .....	Décalque d'instruction (2 pass.) .....	1	1	1
<b>N 5</b>	418 0016 02	Reverse Decal .....	Décalque de renverse .....	–	–	1
<b>N 6</b>	415 1130 00	Arm Decal Kit .....	Ens. décalque de bras .....	1	1	1
<b>7</b>	415 0378 00	«BOMBARDIER» Logo .....	Logo «BOMBARDIER» .....	1	1	1
<b>N 8</b>	418 0000 07	«Ski-Doo» Decal .....	Décalque «Ski-Doo» .....	1	1	1
<b>N 9</b>	415 1274 42	<b>Side Decal Kit</b> .....	<b>Ens. de décalques latéraux</b> .....	1	–	–
<b>N</b>	415 1274 39	<b>Side Decal Kit</b> .....	<b>Ens. de décalques latéraux</b> .....	–	1	–
<b>N</b>	415 1129 00	<b>Side Decal Kit</b> .....	<b>Ens. de décalques latéraux</b> .....	–	–	1
<b>10</b>	418 0013 00	Electric Decal .....	Décalque électrique .....	1	1	1
<b>N 11</b>	418 0001 57	«ROTAX 380» Decal .....	Décalque «ROTAX 380» .....	2	–	–
<b>N</b>	418 0001 28	«ROTAX 440» Decal .....	Décalque «ROTAX 440» .....	–	2	–
<b>N</b>	418 0001 29	«ROTAX 503» Decal .....	Décalque «ROTAX 503» .....	–	–	2
<b>12</b>	415 0379 00	White Reflector (White) .....	Réflecteur blanc (Europe) .....	1	1	1
<b>13</b>	414 9544 00	Warning Label .....	Étiquette d'instruction .....	1	1	1
<b>N 14</b>	415 1274 43	Hood Kit Decal (not shown) .....	Ens. de décalques du capot (non ill.) ..			
		(Incl. 1, 2, 3, 4, 8, 9, 10, 11, 13, 15) ....	(Incl. 1, 2, 3, 4, 8, 9, 10, 11, 13, 15) .....	1	–	–
<b>N</b>	415 1274 44	Hood Kit Decal (not shown) (Europe) .....	Ens. de décalques du capot (non ill.) (Europe) ...			
		(Incl. 1, 2, 3, 4, 8, 9, 10, 11, 13, 15) ....	(Incl. 1, 2, 3, 4, 8, 9, 10, 11, 13, 15) .....	1	–	–
<b>N</b>	415 1274 40	Hood Kit Decal (not shown) .....	Ens. de décalques du capot (non ill.) ..			
		(Incl. 1, 2, 3, 4, 8, 9, 10, 11, 13, 15) .....	(incl. 1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 13, 15) .....	–	1	–
<b>N</b>	415 1131 00	Hood Kit Decal (not shown) .....	Ens. de décalques du capot (non ill.) ..			
		(Incl. 1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 13, 15) ....	(incl. 1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 13, 15) .....	–	–	1
<b>N</b>	415 1133 00	Hood Kit Decal (not shown) (Europe) .....	Ens. de décalques du capot (non ill.) (Europe) ...			
		(Incl. 1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 13, 15) ....	(incl. 1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 13, 15) .....	–	–	1
<b>15</b>	414 9491 12	Reflector Decal Kit (Green) .....	Ens. Décalque réflecteur (vert) .....	1	1	1
	414 9491 11	Reflector Decal Kit (Red) (Europe) .....	Ens. Décalque réflecteur (vert) (Europe) .....	1	1	1
<b>16</b>	418 0010 09	Bumper Decal Reflector (Yellow) .....	Décalque réflecteur de pare-choc (jaune) ..	2	2	2
<b>17</b>	418 0022 00	«CE» Decal .....	Décalque «CE» .....	1	1	1

All decals must be ordered and installed when replacing cab or frame.

Tous les décalques doivent être commandés et installés lorsqu'un capot ou un châssis est remplacé.

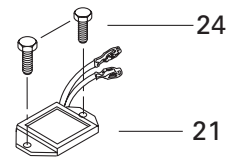
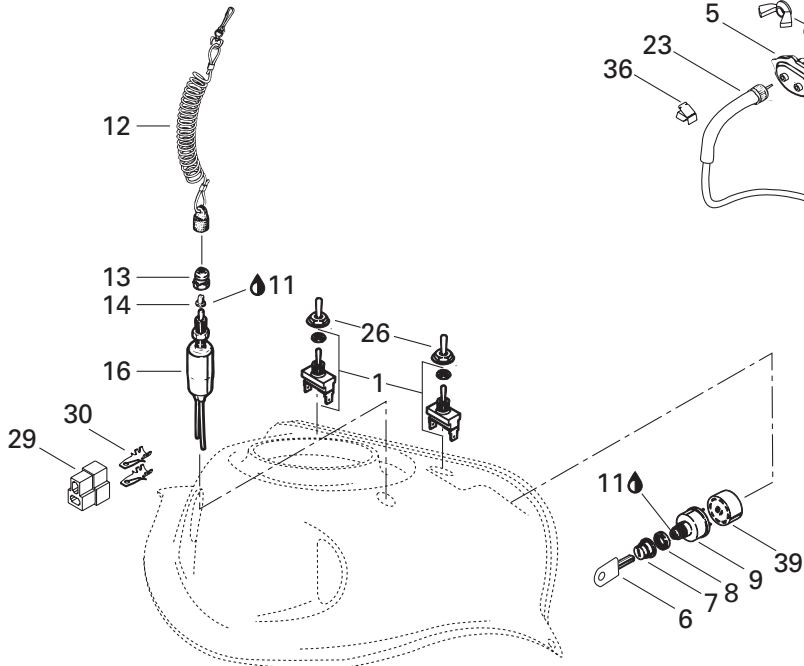
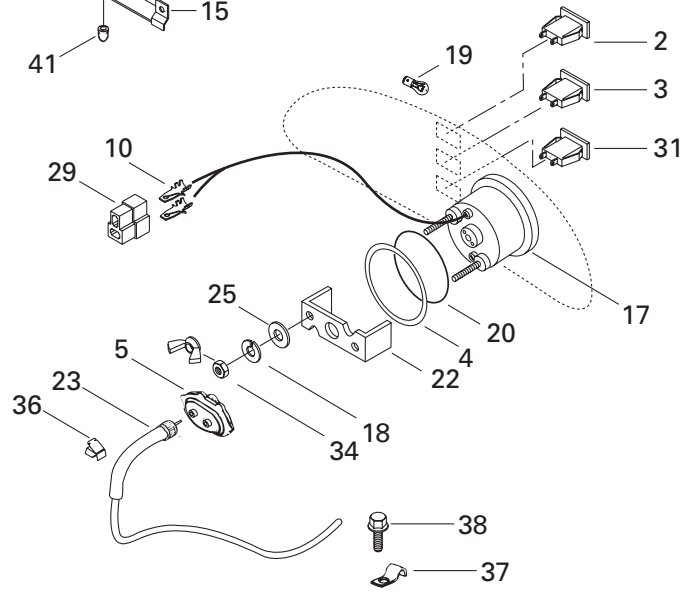
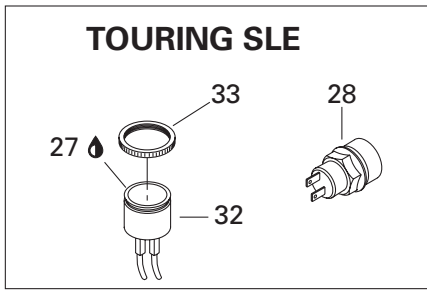
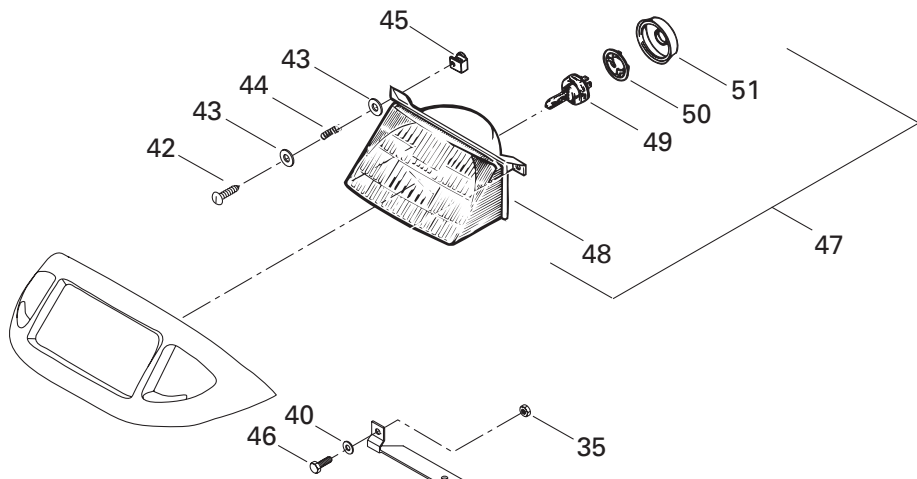


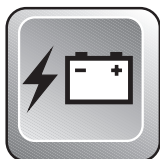


# Electrical System Système électrique

TOURING

			E	LE	SLE
1	410 1073 00	Switch .....	2	2	2
2	410 1095 00	Pilot Lamp (Oil Level) .....	1	1	1
3	410 1096 00	Pilot Lamp (Headlamp) .....	1	1	1
4	414 1873 00	Retainer Ring (Plate) .....	1	–	–
	517 2585 00	Retainer Ring .....	–	1	1
5	572 0223 00	Drive Angle .....	1	1	1
6	414 9917 00	Blank Key (Plastic) .....	1	1	1
7	570 0137 00	Boot .....	1	1	1
<b>N 8</b>	410 1121 00	Face Nut .....	1	1	1
9	410 1113 00	Ignition Switch .....	1	1	1
10	409 2061 00	Terminal Male .....	@	@	@
11	413 7017 00	Dielectric Grease, 3oz .....	@	@	@
12	515 1515 00	Switch Cap .....	1	1	1
13	515 1459 00	Switch Nut .....	1	1	1
14	570 1511 00	Plunger Cap .....	1	1	1
15	517 2185 00	Headlamp Support .....	1	1	1
16	410 1067 00	Brake Switch .....	1	1	1
<b>N 17</b>	415 0969 00	Speedmeter (KMH) .....	1	–	–
<b>N</b>	415 0971 00	Speedmeter (MH) .....	–	@	@
<b>N</b>	415 0970 00	Speedmeter (KMH) .....	–	1	1
18	399 8023 00	Lock Washer .....	2	–	–
	414 8067 00	Lock Washer .....	–	2	2
19	410 5042 00	Instrumentation Bulb .....	@	@	@
20	414 1872 00	O-Ring .....	1	–	–
	414 8071 00	O-Ring .....	–	1	1
21	515 1639 00	Voltage Regulator .....	1	1	1
22	414 1874 00	Case Holder .....	1	–	–
	414 8065 00	Case Holder .....	–	1	1
23	414 7614 00	Speedometer Cable .....	1	1	1
24	732 6000 02	Hex. Screw M6 x 16 .....	2	2	2
25	414 8068 00	Washer .....	–	2	2
26	570 0139 00	Switch cover .....	2	2	2
27	293 800 033	Silicone Sealant, Adchem Clear 4511 .....	–	@	@
<b>N 28</b>	415 1012 00	Reverse Knob .....	–	–	1
29	409 2045 00	Male Connector .....	@	@	@
30	561 5034 00	Tab Connector .....	@	@	@
<b>N 31</b>	410 1134 00	Pilot Lamp (Reverse) .....	–	–	1
32	415 0609 00	Horn .....	–	–	1
33	414 8051 01	PLastic Nut .....	–	–	1

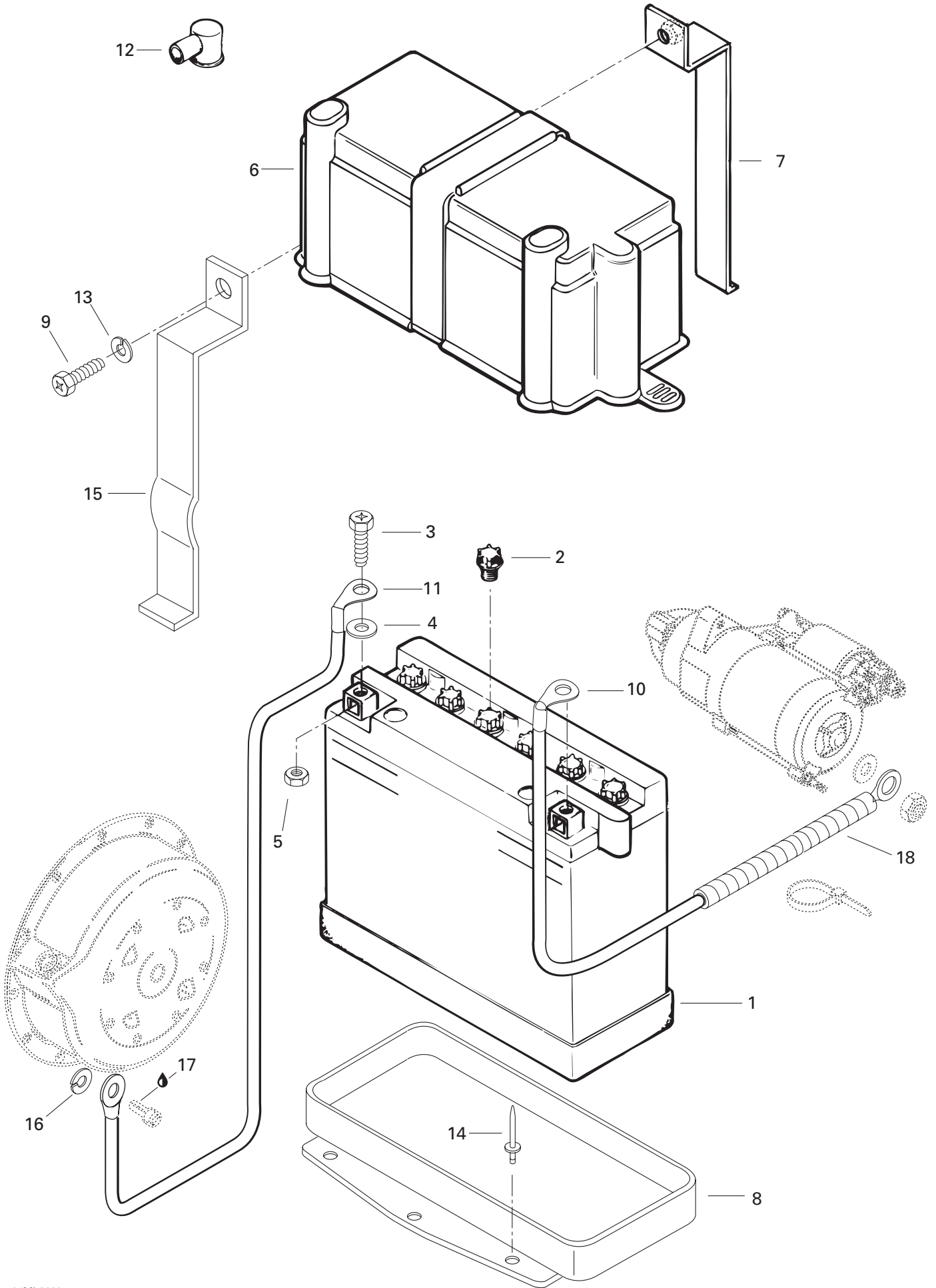


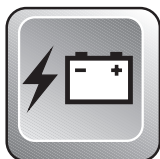


## Electrical System Système électrique

TOURING

			E	LE	SLE
34	414 8069 00	Nut .....	–	2	2
	414 0703 00	Wing-Nut .....	2	–	–
35	228 5510 45	Nut Hex. Elastic M5 .....	2	2	2
36	414 2273 00	Clip .....	7	7	7
37	414 1760 00	Clip .....	2	2	2
38	365 9011 00	Hex. Tapping Screw .....	2	2	2
39	572 1507 00	Ignition Switch Block .....	1	1	1
40	391 3017 00	Washer .....	2	2	2
41	410 6082 00	Rubber Stopper .....	1	1	1
42	732 6030 02	Plastite Phillips Screw M4 x 40 .....	2	2	2
43	224 0511 11	Washer .....	4	4	4
44	517 1686 00	Spring .....	2	2	2
45	572 0786 00	Projector Nut .....	2	2	2
46	222 0512 65	Hex. Screw M5 x 12 .....	2	2	2
47→51	410 6091 00	<b>Headlamp Ass'y</b> .....	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
48	410 6093 00	Headlamp .....	1	1	1
49	410 5037 00	Halogen Bulb 60/55 W .....	1	1	1
50	410 6083 00	Bulb Holder .....	1	1	1
51	410 6071 00	Protector Cap .....	1	1	1
		Écrou .....	–	2	2
		Écrou papillon .....	2	–	–
		Écrou hex. élastique M5 .....	2	2	2
		Pince .....	7	7	7
		Pince .....	2	2	2
		Vis hex. autotaraudeuse .....	2	2	2
		Bloc d'interrupteur d'allumage .....	1	1	1
		Rondelle .....	2	2	2
		Butée de caoutchouc .....	1	1	1
		Vis plastite cruciforme M4 x 40 .....	2	2	2
		Rondelle .....	4	4	4
		Ressort .....	2	2	2
		Écrou de phare .....	2	2	2
		Vis hex. M5 x 12 .....	2	2	2
		<b>Phare avant ass.</b> .....	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
		Phare avant .....	1	1	1
		Ampoule halogène 60/55 W .....	1	1	1
		Porte-ampoule .....	1	1	1
		Capuchon protecteur .....	1	1	1












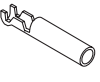








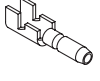






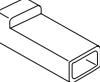
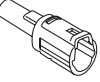
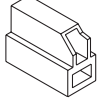
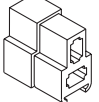
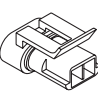
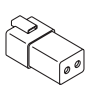
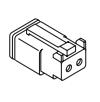
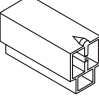
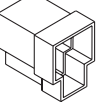
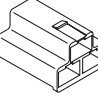
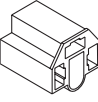
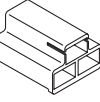
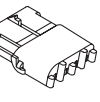
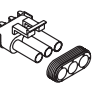
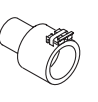
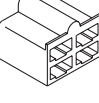
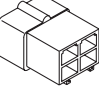
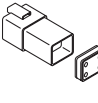
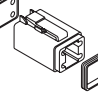
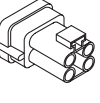
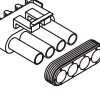
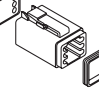
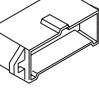
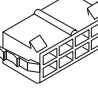
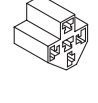




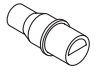
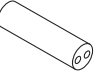



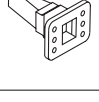
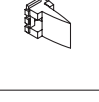
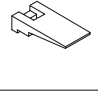
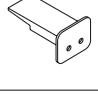




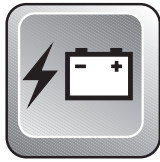
## Electric System Système électrique

TOURING

			E	LE	SLE
1→5	410 3011 00	<b>Battery</b> .....	1	1	1
2	410 3008 00	Battery Cap .....	6	6	6
3	222 0616 65	Hex Screw M6 x 16 .....	2	2	2
4	391 3021 00	Washer .....	2	2	2
5	228 0610 45	Nut M6 .....	2	2	2
6	570 0220 00	Battery Cover .....	1	1	1
7	517 2860 00	Steel Strip .....	1	1	1
8	517 2862 00	Battery Seat .....	1	1	1
9	222 0520 65	Screw Hex. M5 x 20 .....	1	1	1
10	515 1667 00	Current Wire .....	1	1	1
11	515 1570 00	Ground Wire .....	1	1	1
12	570 1510 00	Protector Cap .....	1	1	1
13	224 7510 90	Lock Washer 5 mm (Black) .....	1	1	1
14	390 4022 00	Rivet .....	6	6	6
15	517 2861 00	Steel Strip .....	1	1	1
16	394 0019 00	Lock Washer .....	1	1	1
17	413 7074 00	Loctite 271, 10 cc .....	@	@	@
18	414 6124 00	Tubing .....	–	@	@
		<b>Batterie</b> .....	1	1	1
		Bouchon de batterie .....	6	6	6
		Vis hex. M6 x 16 .....	2	2	2
		Rondelle .....	2	2	2
		Écrou M6 .....	2	2	2
		Couvercle de batterie .....	1	1	1
		Lanière .....	1	1	1
		Siège de batterie .....	1	1	1
		Vis hex. M5 x 20 .....	1	1	1
		Fil de batterie .....	1	1	1
		Fil de mise à la masse .....	1	1	1
		Capuchon protecteur .....	1	1	1
		Rondelle-frein 5 mm (noir) .....	1	1	1
		Rivet .....	6	6	6
		Lanière .....	1	1	1
		Rondelle-frein .....	1	1	1
		Loctite 271, 10 cc .....	@	@	@
		Gaine .....	–	@	@










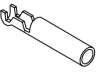








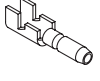






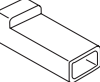
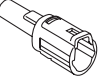
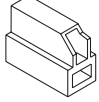
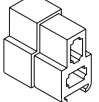
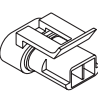
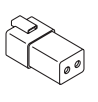
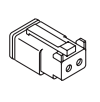
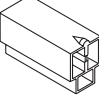
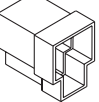
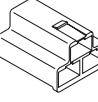
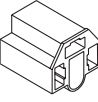
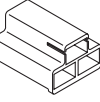
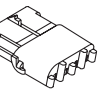
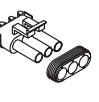
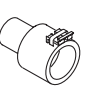
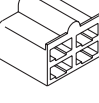
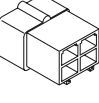
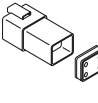
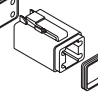
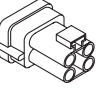
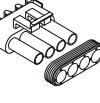
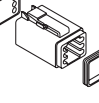
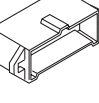
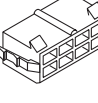
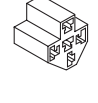




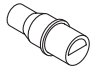
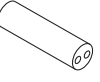



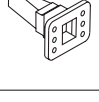
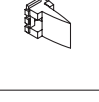
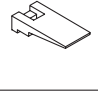
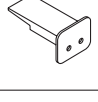




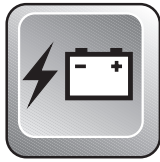
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A									
B									
C									
D									
E									
F									
G									
H									
J									
K									
L									
M									
P									



## Electrical Accessories Accessoires électrique










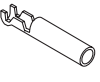








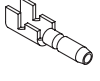






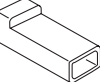
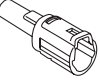
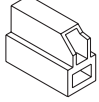
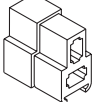
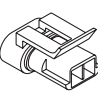
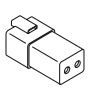
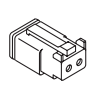
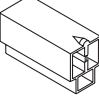
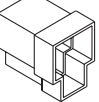
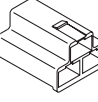
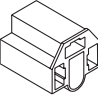
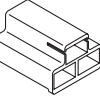
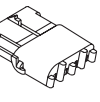
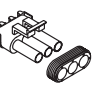
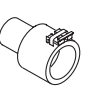
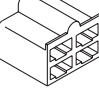
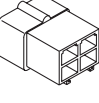
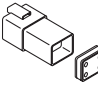
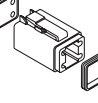
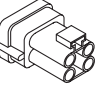
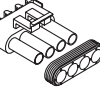
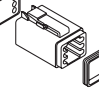
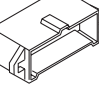
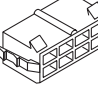
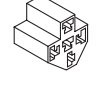




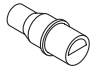
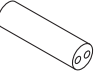



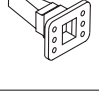
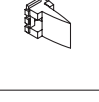
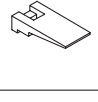
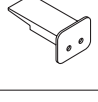
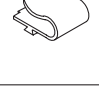
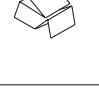
<b>A1</b>	409 0125 00	Open Barrel ..... (12/10 gauge-10 mm stud) .....	Cosse à anneau ..... (calibre 12/10-goujon 10 mm) .....
<b>A1</b>	409 0126 00	Open Barrel ..... (12/10 gauge-.257" stud) .....	Cosse à anneau ..... (calibre 12/10-goujon .257").....
<b>A2</b>	561 5027 00	Open Barrel ..... (16/14 gauge-5/16" stud) .....	Cosse à anneau ..... (calibre 16/14-goujon 5/16") .....
<b>A2</b>	409 0032 00	Open Barrel ..... (16/14 gauge-1/4" stud) .....	Cosse à anneau ..... (calibre 16/14-goujon 1/4") .....
<b>A3</b>	561 5030 00	Spade Terminal ..... (16/14 gauge-8 mm stud) .....	Cosse ouverte ..... (calibre 16/14-goujon 8 mm) .....
<b>A4</b>	409 0018 00	Ring Terminal ..... (16/14 gauge-10 mm stud) .....	Cosse à oeillet ..... (calibre 16/14-goujon 10 mm) .....
<b>A5</b>	278 0009 92	Open Barrel 1/4" (14-18 Gauge) .....	Cosse à anneau 1/4" (calibre 14-18) ..
<b>B1</b>	409 0103 00	Female Terminal (18 Gauge).....	Terminal femelle (calibre 18) .....
<b>B1</b>	409 2053 00	Female Terminal (18/16 gauge).....	Terminal femelle (calibre 18/16).....
<b>B1</b>	561 5031 00	Female Terminal ..... (Single 14 / Double 18/18 gauge) .....	Terminal femelle ..... (calibre-simple 14 / double 18/18).....
<b>B2</b>	409 0114 00	Female Terminal (3,13/2,03 mm).....	Terminal femelle (3,13/2,03 mm).....
<b>B2</b>	409 0115 00	Female Terminal (2,40/2,03 mm).....	Terminal femelle (2,40/2,03 mm).....
<b>B2</b>	409 2051 00	Female Terminal (18/16 gauge).....	Terminal femelle (calibre 18/16).....
<b>B2</b>	561 5032 00	Female Terminal ..... (Single 14 / Double 18/18 gauge) .....	Terminal femelle ..... (calibre-simple 14 / double 18/18).....
<b>B2</b>	561 5038 00	Female Terminal (16/14 gauge).....	Terminal femelle (calibre 16/14).....
<b>B3</b>	409 0101 00	Female Terminal (18 Gauge).....	Terminal femelle (calibre 18) .....
<b>B4</b>	409 0036 00	Female Terminal .....	Terminal femelle .....
<b>B5</b>	290 9640 68	Female Terminal (14-18 Gauge) .....	Terminal femelle (calibre 14-18).....
<b>B6</b>	409 0103 00	Female Terminal (18 Gauge).....	Terminal femelle (calibre 18) .....
<b>B7</b>	278 0002 23	Female Terminal (18 Gauge).....	Terminal femelle (calibre 18) .....
<b>B8</b>	278 0011 14	Female Terminal (18 Gauge).....	Terminal femelle (calibre 18) .....
<b>B9</b>	278 0006 32	Female Terminal (16/18 Gauge) .....	Terminal femelle (calibre 16/18).....
<b>C1</b>	409 2061 00	Male Terminal (20/18 gauge) .....	Terminal mâle (calibre 20/18) .....
<b>C1</b>	561 5034 00	Male Terminal (18/16 gauge) .....	Terminal mâle (calibre 18/16) .....
<b>C2</b>	409 2010 00	Male Terminal .....	Terminal mâle .....
<b>C3</b>	409 0111 00	Male Terminal (14/12 Gauge) .....	Terminal mâle (calibre 14/12) .....
<b>C3</b>	409 0109 00	Male Terminal (14/12 Gauge) .....	Terminal mâle (calibre 14/12) .....
<b>C4</b>	409 0113 00	Male Terminal .....	Terminal mâle .....
<b>C5</b>	278 0002 30	Male Terminal (20 Gauge) .....	Terminal mâle (calibre 20) .....
<b>C6</b>	278 0002 22	Male Terminal (18 Gauge) .....	Terminal mâle (calibre 18) .....
<b>C7</b>	278 0006 31	Male Terminal (16/18 Gauge) .....	Terminal mâle (calibre 16/18).....

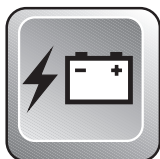
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A									
B									
C									
D									
E									
F									
G									
H									
J									
K									
L									
M									
P									



## Electrical Accessories Accessoires électrique

<b>D1</b>	409 2048 00	Female Connector Housing (Single) ...	Logement de raccord femelle (simple) ...
<b>D2</b>	409 0104 00	Female Connector Housing (Single) ...	Logement de raccord femelle (simple) ...
<b>D3</b>	409 2047 00	Male Connector Housing (Single) .....	Logement de raccord mâle (simple) ....
<b>D4</b>	409 2013 00	Male Connector Housing (Single) .....	Logement de raccord mâle (simple) ....
<b>D5</b>	409 2012 00	Female Connector Housing (Single) ...	Logement de raccord femelle (simple) ...
<b>D6</b>	409 2088 00	Male Connector Housing (Single) .....	Logement de raccord mâle (simple) ....
<b>E1</b>	409 2046 00	Female Connector Housing (Double) ..	Logement de raccord femelle (double) ..
<b>E2</b>	409 2045 00	Male Connector Housing (Double) .....	Logement de raccord mâle (double) ...
<b>E3</b>	278 0011 13	Male Connector Housing (Double) .....	Logement de raccord mâle (double) ...
<b>E4</b>	409 2069 00	Male Connector Housing (Double) .....	Logement de raccord mâle (double) ...
<b>N E5</b>	409 2073 00	Female Connector Housing (Double) ..	Logement de raccord femelle (double) ..
<b>F1</b>	409 2043 00	Female Connector Housing (Triple) ....	Logement de raccord femelle (triple) ..
<b>F2</b>	409 2042 00	Male Connector Housing (Triple) .....	Logement de raccord mâle (triple) .....
<b>F3</b>	409 0085 00	Female Connector Housing (Triple) ....	Logement de raccord femelle (triple) ..
<b>F4</b>	409 2027 00	Female Connector Housing (Triple) ....	Logement de raccord femelle (triple) ..
<b>F5</b>	409 0086 00	Male Connector Housing (Triple) .....	Logement de raccord mâle (triple) .....
<b>F6</b>	278 0002 81	Female Connector Housing (Triple) ....	Logement de raccord femelle (triple) ..
<b>F6</b>	278 0003 94	Female Connector Housing (Triple) ....	Logement de raccord femelle (triple) ..
<b>F7</b>	278 0002 73	Male Connector Housing (Triple) .....	Logement de raccord mâle (triple) .....
<b>F8</b>	409 2079 00	Male Connector Housing (Triple) .....	Logement de raccord mâle (triple) .....
<b>G1</b>	409 2049 00	Female Connector Housing (4) .....	Logement de raccord femelle (4) .....
<b>G2</b>	409 2093 00	Male Connector Housing (4) .....	Logement de raccord mâle (4) .....
<b>G3</b>	278 0006 35	Female Connector Housing (4) .....	Logement de raccord femelle (4) .....
<b>G4</b>	278 0007 39	Male Connector Housing (4) .....	Logement de raccord mâle (4) .....
<b>N G5</b>	409 2077 00	Male Connector Housing (4) .....	Logement de raccord mâle (4) .....
<b>G6</b>	278 0003 95	Female Connector Housing (4) .....	Logement de raccord femelle (4) .....
<b>H1</b>	270 0001 37	Male Connector Housing (6) .....	Logement de raccord mâle (6) .....
<b>H2</b>	572 1515 00	Male Connector Housing (8) .....	Logement de raccord mâle (8) .....
<b>H3</b>	572 1512 00	Female Connector Housing (8) .....	Logement de raccord femelle (8) .....
<b>N H4</b>	409 2099 00	Female Connector Housing (5) .....	Logement de raccord femelle (5) .....
<b>N J1</b>	409 9017 00	Tubing (10 mm) .....	Gaine (10 mm) .....
<b>N J1</b>	409 9018 00	Tubing (13 mm) .....	Gaine (13 mm) .....
<b>N J1</b>	415 0799 00	Tubing (10 mm) .....	Gaine (10 mm) .....
<b>N J1</b>	410 1128 00	Tubing .....	Gaine .....
<b>N J1</b>	410 1129 00	Tubing .....	Gaine .....
<b>J1</b>	415 0800 00	Tubing (16 mm) .....	Gaine (16 mm) .....
<b>J2</b>	410 9172 00	Fuse 30 amp. ....	Fusible 30 amp. ....
<b>J3</b>	409 0040 00	Fuse Holder .....	Porte-fusibles .....
<b>J4</b>	410 9110 00	Resistance 30 ohms .....	Résistance 30 ohms .....

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A									
B									
C									
D									
E									
F									
G									
H									
J									
K									
L									
M									
P									



## Electrical Accessories Accessoires électrique

<b>J5</b>	278 0010 08	Insulating Sheath (Male Terminal) .....	Étui thermique (terminal mâle) .....
<b>J6</b>	278 0010 07	Insulating Sheath (Single) .....	Étui thermique (simple) .....
<b>N J7</b>	410 1132 00	Light Relay .....	Relais de phare .....
<b>N K1</b>	409 2085 00	Seal Wire .....	Joint de fil .....
<b>K1</b>	409 0123 00	Seal Wire .....	Joint de fil .....
<b>K1</b>	278 0002 18	Seal Wire .....	Joint de fil .....
<b>K1</b>	409 2083 00	Seal Wire .....	Joint de fil .....
<b>K2</b>	278 0002 16	Wire Seal (Cap) .....	Joint de fil (bouchon) .....
<b>L1</b>	278 0006 36	Secondary Lock (Female) .....	Barrure secondaire (femelle) .....
<b>L2</b>	278 0007 38	Secondary Lock (Male) .....	Barrure secondaire (mâle) .....
<b>L3</b>	409 2075 00	Male Lock (Double) .....	Verrou mâle (double) .....
<b>N L3</b>	409 0131 00	Male Lock (4) .....	Verrou mâle (4) .....
<b>L4</b>	409 2071 00	Female Lock (Double) .....	Verrou femelle (double) .....
<b>M1</b>	409 2056 00	Clip .....	Attache .....
<b>M2</b>	414 2273 00	Clip .....	Pince .....



**TOURING SLE**

**MODELS/MODÈLES: 1229 / 1230**

Compass	415 0989 00	Boussole
Decorative lighting system (green)	861 7595 00	Système de lumière décorative (vert)
Decorative lighting system (yellow)	861 7596 00	Système de lumière décorative (jaune)
Fuel gauge, electric	861 5040 00	Indicateur de carburant électrique
Gas shock, HPG	415 0766 00	Amortisseur au gaz HPG
High altitude kit	861 7634 00	Ensemble haute altitude
Hitch (type hook)	861 7225 00 <sup>(1)</sup>	Attelage type crochet
Hitch (type tongue)	861 7648 00	Attelage type languette
Hourmeter	861 7482 00	Compteur horaire
Luggage rack (S)	861 7473 00	Porte-bagages (S)
Non-skid strip kit	861 7652 00	Ens. plaques antidérapantes
Passenger footrest kit (GT)	861 7583 00	Ens. repose-pieds (GT)
Reel lamp	415 0988 00	Lampe à bobine
Ski (steel) (narrow)	505 0666 10	Ski en métal (étroit)
Ski liner narrow (plastic) (black)	572 0956 00	Garniture de ski étroite (noire)
Ski liner narrow (plastic) (red)	572 0957 00	Garniture de ski étroite (rouge)
Ski liner wide (plastic) (black)	572 0783 00	Garniture de ski large (noire)
Ski liner wide (plastic) (red)	572 1104 00	Garniture de ski large (rouge)
Ski runner (steel ski)	505 0661 02	Lisse (ski de métal)
Ski sole Flex (plastic) (amethyst '98)	572 1051 00 <sup>(2)</sup>	Semelle de ski Flex (plastique) (améthyste)
Ski sole Flex (plastic) (black)	572 1011 00 <sup>(2)</sup>	Semelle de ski Flex (plastique) (noire)
Ski sole Flex (plastic) (blue '98)	572 1050 00 <sup>(2)</sup>	Semelle de ski Flex (plastique) (bleue)
Ski sole Flex (plastic) (red)	572 1052 00 <sup>(2)</sup>	Semelle de ski Flex (plastique) (rouge)
Ski sole Flex (plastic) (yellow '98)	572 1053 00 <sup>(2)</sup>	Semelle de ski Flex (plastique) (jaune)
Ski sole narrow (plastic) (amethyst '98)	572 1044 00 <sup>(3)</sup>	Semelle de ski étroite (plastique) (améthyste)
Ski sole narrow (plastic) (black)	572 0904 00 <sup>(3)</sup>	Semelle de ski étroite (plastique) (noire)
Ski sole narrow (plastic) (pink)	572 0905 00 <sup>(3)</sup>	Semelle de ski étroite (plastique) (rose)
Ski sole narrow (plastic) (red)	572 0906 00 <sup>(3)</sup>	Semelle de ski étroite (plastique) (rouge)
Ski sole narrow (plastic) (yellow '98)	572 1045 00 <sup>(3)</sup>	Semelle de ski étroite (plastique) (jaune)
Ski sole wide (plastic) (amethyst '98)	572 1047 00 <sup>(3)</sup>	Semelle de ski large (plastique) (améthyste)
Ski sole wide (plastic) (black)	572 0857 00 <sup>(3)</sup>	Semelle de ski large (plastique) (noire)

Note: (1) Tongue type hitch required / Attelage type languette requis

Note: (2) Bridge & fasteners Flex kit required (P/N 860 6007 00) / Ens. d'attaches Flex requis (N/P 860 6007 00)

Note: (3) Bridge & fasteners kit required (P/N 860 6006 00) / Ens. d'attaches requis (N/P 860 6006 00)

Note: (4) Skid plate fasteners kit required (P/N 861 7646 00) / Ens. d'attaches requis (N/P 861 7646 00)



Options  
1998






**TOURING LE**
**MODELS/MODÈLES: 1232 / 1233**

Backrest (Touring) adj kit	861 7553 00	Dossier ajust. (Tour) (ens. ajust)
Compass	415 0989 00	Boussole
Decorative lighting system (green)	861 7595 00	Système de lumière décorative (vert)
Decorative lighting system (yellow)	861 7596 00	Système de lumière décorative (jaune)
Forward/reverse transmission	860 4232 00	Transmission marche arrière
Fuel gauge, electric	861 5040 00	Indicateur de carburant électrique
Gas shock, HPG	415 0766 00	Amortisseur au gaz HPG
High altitude kit	861 7635 00	Ensemble haute altitude
Hitch (type hook)	861 7225 00 <sup>(1)</sup>	Attelage type crochet
Hitch (type tongue)	861 7648 00	Attelage type languette
Hourmeter	861 7482 00	Compteur horaire
Luggage rack (S)	861 7473 00	Porte-bagages (S)
Mirror kit	861 7493 00	Ens. rétroviseurs
Non-skid strip kit	861 7652 00	Ens. plaques antidérapantes
Passenger footrest kit (GT)	861 7583 00	Ens. repose-pieds (GT)
Passenger handle kit	861 7653 00	Ens. poignées passager
Reel lamp	415 0988 00	Lampe à bobine
Ski (steel) (narrow)	505 0666 10	Ski en métal (étroit)
Ski liner narrow (plastic) (black)	572 0956 00	Garniture de ski étroite (noire)
Ski liner narrow (plastic) (red)	572 0957 00	Garniture de ski étroite (rouge)
Ski liner wide (plastic) (black)	572 0783 00	Garniture de ski large (noire)
Ski liner wide (plastic) (red)	572 1104 00	Garniture de ski large (rouge)
Ski runner (steel ski)	505 0661 02	Lisse (ski de métal)
Ski sole Flex (plastic) (amethyst '98)	572 1051 00 <sup>(2)</sup>	Semelle de ski Flex (plastique) (améthyste)
Ski sole Flex (plastic) (black)	572 1011 00 <sup>(2)</sup>	Semelle de ski Flex (plastique) (noire)
Ski sole Flex (plastic) (blue '98)	572 1050 00 <sup>(2)</sup>	Semelle de ski Flex (plastique) (bleue)
Ski sole Flex (plastic) (red)	572 1052 00 <sup>(2)</sup>	Semelle de ski Flex (plastique) (rouge)
Ski sole Flex (plastic) (yellow '98)	572 1053 00 <sup>(2)</sup>	Semelle de ski Flex (plastique) (jaune)
Ski sole narrow (plastic) (amethyst '98)	572 1044 00 <sup>(3)</sup>	Semelle de ski étroite (plastique) (améthyste)
Ski sole narrow (plastic) (black)	572 0904 00 <sup>(3)</sup>	Semelle de ski étroite (plastique) (noire)
Ski sole narrow (plastic) (pink)	572 0905 00 <sup>(3)</sup>	Semelle de ski étroite (plastique) (rose)

Note: (1) Tongue type hitch required / Attelage type languette requis

Note: (2) Bridge & fasteners Flex kit required (P/N 860 6007 00) / Ens. d'attaches Flex requis (N/P 860 6007 00)

Note: (3) Bridge & fasteners kit required (P/N 860 6006 00) / Ens. d'attaches requis (N/P 860 6006 00)

Note: (4) Skid plate fasteners kit required (P/N 861 7646 00) / Ens. d'attaches requis (N/P 861 7646 00)



# Options 1998




**TOURING E**
**MODELS/MODÈLES: 1234**

Backrest (Touring) adj kit	861 7553 00	Dossier ajust. (Tour) (ens. ajust)
Compass	415 0989 00	Boussole
Decorative lighting system (green)	861 7595 00	Système de lumière décorative (vert)
Decorative lighting system (yellow)	861 7596 00	Système de lumière décorative (jaune)
Forward/reverse transmission	860 4232 00	Transmission marche arrière
Fuel gauge, electric	861 5040 00	Indicateur de carburant électrique
Gas shock, HPG	415 0766 00	Amortisseur au gaz HPG
High altitude kit	861 7636 00	Ensemble haute altitude
Hitch (type hook)	861 7225 00 <sup>(1)</sup>	Attelage type crochet
Hitch (type tongue)	861 7648 00	Attelage type languette
Hourmeter	861 7482 00	Compteur horaire
Luggage rack (S)	861 7473 00	Porte-bagages (S)
Mirror kit	861 7493 00	Ens. rétroviseurs
Non-skid strip kit	861 7652 00	Ens. plaques antidérapantes
Passenger footrest kit (GT)	861 7583 00	Ens. repose-pieds (GT)
Passenger handle kit	861 7653 00	Ens. poignées passager
Reel lamp	415 0988 00	Lampe à bobine
Ski (steel) (narrow)	505 0666 10	Ski en métal (étroit)
Ski liner narrow (plastic) (black)	572 0956 00	Garniture de ski étroite (noire)
Ski liner narrow (plastic) (red)	572 0957 00	Garniture de ski étroite (rouge)
Ski liner wide (plastic) (black)	572 0783 00	Garniture de ski large (noire)
Ski liner wide (plastic) (red)	572 1104 00	Garniture de ski large (rouge)
Ski runner (carbide) (5)	505 0663 20	Lisse au carbure (5)
Ski sole Flex (plastic) (amethyst '98)	572 1051 00 <sup>(2)</sup>	Semelle de ski Flex (plastique) (améthyste)
Ski sole Flex (plastic) (black)	572 1011 00 <sup>(2)</sup>	Semelle de ski Flex (plastique) (noire)
Ski sole Flex (plastic) (blue '98)	572 1050 00 <sup>(2)</sup>	Semelle de ski Flex (plastique) (bleue)
Ski sole Flex (plastic) (red)	572 1052 00 <sup>(2)</sup>	Semelle de ski Flex (plastique) (rouge)
Ski sole Flex (plastic) (yellow '98)	572 1053 00 <sup>(2)</sup>	Semelle de ski Flex (plastique) (jaune)
Ski sole narrow (plastic) (amethyst '98)	572 1044 00 <sup>(3)</sup>	Semelle de ski étroite (plastique) (améthyste)
Ski sole narrow (plastic) (black)	572 0904 00 <sup>(3)</sup>	Semelle de ski étroite (plastique) (noire)
Ski sole narrow (plastic) (pink)	572 0905 00 <sup>(3)</sup>	Semelle de ski étroite (plastique) (rose)

Note: (1) Tongue type hitch required / Attelage type languette requis

Note: (2) Bridge & fasteners Flex kit required (P/N 860 6007 00) / Ens. d'attaches Flex requis (N/P 860 6007 00)

Note: (3) Bridge & fasteners kit required (P/N 860 6006 00) / Ens. d'attaches requis (N/P 860 6006 00)

Note: (4) Skid plate fasteners kit required (P/N 861 7646 00) / Ens. d'attaches requis (N/P 861 7646 00)



# Options 1998

## TOURING E

MODELS/MODÈLES:1234

Ski sole narrow (plastic) (red)	572 0906 00 <sup>(3)</sup>	Semelle de ski étroite (plastique) (rouge)
Ski sole narrow (plastic) (yellow '98)	572 1045 00 <sup>(3)</sup>	Semelle de ski étroite (plastique) (jaune)
Ski sole wide (plastic) (amethyst '98)	572 1047 00 <sup>(3)</sup>	Semelle de ski large (plastique) (améthyste)
Ski sole wide (plastic) (black)	572 0857 00 <sup>(3)</sup>	Semelle de ski large (plastique) (noire)
Ski sole wide (plastic) (blue '98)	572 1046 00 <sup>(3)</sup>	Semelle de ski large (plastique) (bleue)
Ski sole wide (plastic) (pink)	572 0896 00 <sup>(3)</sup>	Semelle de ski large (plastique) (rose)
Ski sole wide (plastic) (red)	572 0897 00 <sup>(3)</sup>	Semelle de ski large (plastique) (rouge)
Ski sole wide (plastic) (yellow '98)	572 1048 00 <sup>(3)</sup>	Semelle de ski large (plastique) (jaune)
Skid plate (amethyst '98)	572 0785 06 <sup>(4)</sup>	Plaque protectrice (améthyste)
Skid plate (black)	572 0785 00 <sup>(4)</sup>	Plaque protectrice (noir)
Skid plate (blue '98)	572 0785 05 <sup>(4)</sup>	Plaque protectrice (bleue)
Skid plate (pink)	572 0785 03 <sup>(4)</sup>	Plaque protectrice (rose)
Skid plate (red)	572 0785 02 <sup>(4)</sup>	Plaque protectrice (rouge)
Skid plate (yellow '98)	572 1054 00 <sup>(4)</sup>	Plaque protectrice (jaune)
Slider shoe SC-10 (amethyst '98)	560 3157 00	Glissière SC-10 (améthyste)
Slider shoe SC-10 (black)	560 3155 00	Glissière SC-10 (noire)
Slider shoe SC-10 (blue '98)	560 3156 00	Glissière SC-10 (bleu)
Slider shoe SC-10 (red)	560 3158 00	Glissière SC-10 (rouge)
Slider shoe SC-10 (yellow '98)	560 3159 00	Glissière SC-10 (jaune)
Tachometer	861 7605 00	Tachymètre
Tunnel protector kit	861 7492 00	Protecteur châssis
Windshield (low)	414 8873 00	Pare-brise bas



Note: (1) Tongue type hitch required / Attelage type languette requis

Note: (2) Bridge & fasteners Flex kit required (P/N 860 6007 00) / Ens. d'attaches Flex requis (N/P 860 6007 00)

Note: (3) Bridge & fasteners kit required (P/N 860 6006 00) / Ens. d'attaches requis (N/P 860 6006 00)

Note: (4) Skid plate fasteners kit required (P/N 861 7646 00) / Ens. d'attaches requis (N/P 861 7646 00)

# Options 1998





# Numerical Index

## Index numérique

080 0371 00	Page:C5	224 0212 51	Page:D11,D12	371 9071 00	Page:E1	404 1213 00	Page:C2,C3
114 0452 00	Page:E4	224 0511 11	Page:E3,E11	371 9100 00	Page:C11,C12	404 1221 00	Page:C2,C3
213 000 003	Page:D12	224 0611 21	Page:E3,E8	371 9104 00	Page:D7	404 1238 00	Page:C3
213 0000 01	Page:E2	224 0611 51	Page:C8,E5	389 8043 00	Page:D1,E7	404 1252 00	Page:C3
213 0000 03	Page:E1	224 0612 01	Page:E8	389 8128 00	Page:B4,B6	404 1266 00	Page:C2
216 3625 60	Page:D10	224 0802 51	Page:D7	390 4022 00		404 1274 00	Page:C2,C4
222 0025 65	Page:B4,B5,C6	224 0811 71			Page:D1,D3,D6,E5,E12	404 1275 00	Page:C2
222 0035 65	Page:D3,D10,E1		Page:B2,B3,B4,B5,C10,C12,D11,	390 4023 00	Page:D8,E5	404 1284 00	Page:C2,C3
222 0055 65	Page:D8		D12,E1,E2	390 4024 00	Page:E6	404 1398 00	Page:C3
222 0060 65	Page:B4,B5,D7,D12	224 0812 01	Page:C11,E1	390 4036 00	Page:E2	404 1466 00	Page:A10,B10
222 0235 65	Page:D12	224 0812 51	Page:B5	390 4049 00	Page:D8	404 1468 00	Page:B10
222 0240 65	Page:D11,D12	224 1511 01	Page:E2,E8	390 4094 00	Page:E4	404 1490 00	Page:C3
222 0250 75	Page:D7	224 7011 88	Page:B4,B5,C6,D10	390 4096 00	Page:D2,E2,E7	404 1524 00	Page:C2,C3
222 0285 65	Page:D5	224 7212 18	Page:D11,D12	390 9062 00	Page:E7	404 1526 00	Page:C2
222 0512 65	Page:E11	224 7510 90	Page:E12	390 9068 00	Page:D6,E8	404 1534 00	Page:C2,C3
222 0516 65	Page:B6,E5,E7	224 7611 10	Page:B11	390 9080 00	Page:E3	404 1548 00	Page:C2,C3
222 0520 65	Page:E12	224 7811 40		390 9092 00	Page:D8	404 1566 00	Page:C2,C4
222 0525 65	Page:D10		Page:A9,A10,B3,B5,C10,C12,D5,	391 3016 00	Page:D10,E8	404 1589 00	Page:C2,C4
222 0540 65	Page:D11		D7,D11,D12,E2,E5	391 3017 00	Page:B3,D11,E11	405 4030 00	Page:C5
222 0610 65	Page:B11	228 0010 45	Page:A5,A6,B4,B5	391 3021 00	Page:E12	405 4044 00	Page:C5,C6,D9
222 0616 65	Page:A5,B1,C6,E12	228 0200 45	Page:B4,B6	392 0028 00	Page:C7	405 4045 00	Page:D10,D11
222 0618 65	Page:E3	228 0610 45	Page:C10,C12,E12	394 0019 00	Page:E12	405 4046 00	Page:D11,E1
222 0620 65	Page:D10,E4	228 0810 45	Page:A9,A10,B2	394 1033 00	Page:C1	405 4061 00	Page:B7,B8
222 0630 65	Page:E4,E8	228 4670 45	Page:C8	399 8023 00	Page:E10	405 4079 00	Page:C10
222 0635 65	Page:E5	228 5010 45		399 9100 00	Page:C10	405 4083 00	Page:C10
222 0640 65	Page:E3,E5,E8		Page:B4,B5,C5,D7,D10	403 8010 00	Page:C1	408 2007 00	Page:D7,D9,D12,E1
222 0645 65	Page:E1	228 5210 45	Page:D5,D7	404 1016 00	Page:C2,C3	408 8016 00	Page:B12
222 0650 65	Page:E1,E3	228 5410 45	Page:E7	404 1017 00	Page:C2,C3	408 8036 00	Page:B4
222 0812 65	Page:B5	228 5510 45	Page:B3,D11,E11	404 1018 00	Page:C2	408 8037 00	Page:B6
222 0816 65	Page:B7,B8	228 5610 45		404 1020 00	Page:C2,C3	409 0085 00	Page:B12
222 0820 65	Page:B4,B5,D5,E2,E5		Page:B10,B11,C8,D1,D10,E1,E4	404 1023 00	Page:C2	409 2042 00	Page:D2,D3
222 0825 65	Page:B4,B5,D10	228 5810 45		404 1027 00	Page:C3	409 2043 00	Page:D5
222 0830 65	Page:D11,D12		Page:B4,B5,C10,C12,D1,D5,	404 1030 00	Page:C2,C3	409 2045 00	Page:E10
222 0840 65	Page:D12,E1		D7,D9,D12,E1	404 1032 00	Page:C2,C3	409 2049 00	Page:A11,A12
222 0845 65	Page:A6	228 7510 45	Page:D6,E2,E5,E7	404 1033 00	Page:C2,C3	409 2061 00	Page:D2,D3,E10
222 0855 65	Page:D1,D5	228 7610 45		404 1037 00	Page:C2,C3	409 2093 00	Page:D2
222 0865 65	Page:C10		Page:E1,E2,E3,E5,E7,E8	404 1042 00	Page:C2,C3	410 1067 00	Page:E10
222 0875 65	Page:C12	228 7810 45		404 1058 00	Page:C2,C4	410 1073 00	Page:E10
222 0885 65	Page:D10		Page:B6,D5,D10,E1,E3	404 1070 00	Page:C2,C3	410 1095 00	Page:E10
222 2620 65	Page:E3	228 9110 45	Page:C5	404 1071 00	Page:C2,C3	410 1096 00	Page:E10
222 5510 45	Page:B6	278 0002 37	Page:A11,A12	404 1073 00	Page:C2,C3	410 1100 00	Page:D6
222 8416 65	Page:E8	278 0012 68	Page:A11,A12	404 1074 00	Page:C2,C3	410 1113 00	Page:E10
222 8510 65	Page:E2,E8	293 5500 14	Page:B6,D6,D8	404 1076 00	Page:C2,C3	410 2095 00	Page:B2
222 8520 65	Page:D6	293 7500 01	Page:D5	404 1091 00	Page:C2,C3	410 2096 00	Page:B2
222 9630 65	Page:B7,B8	293 800 033	Page:E10	404 1096 00	Page:C2,C3	410 2097 00	Page:B2
222 9640 66	Page:C7,C8	293 800 039	Page:A7	404 1097 00	Page:C2	410 2098 00	Page:B2
222 9650 65	Page:C8	293 8000 39	Page:A8	404 1098 00	Page:C3	410 2099 00	Page:B2
222 9820 65	Page:B3	365 9011 00		404 1104 00	Page:C3	410 2101 00	Page:B2
222 9825 65	Page:B3,D7		Page:B4,B5,C1,E2,E3,E8,E11	404 1109 00	Page:C2,C3	410 2102 00	Page:B2
222 9830 65	Page:A9,A10	365 9014 00	Page:A11,A12	404 1120 00	Page:C2,C4	410 2103 00	Page:B2
222 9835 65	Page:D5	371 8013 00	Page:C5	404 1122 00	Page:C3	410 2104 00	Page:B2
223 5630 65	Page:C10,C12	371 9013 00	Page:D1	404 1123 00	Page:C3	410 2107 00	Page:B2
224 0012 11		371 9017 00	Page:C5,C6,D10	404 1170 00	Page:C2,C3	410 2108 00	Page:B2
	Page:B4,B5,C6,D10,D12,E1	371 9031 00	Page:C10	404 1190 00	Page:C3	410 2109 00	Page:B2



# Numerical Index

## Index numérique

410 2111 00	Page:B2	414 4138 00	Page:B10	414 8175 00	Page:C8	415 0300 00	Page:D3
410 2112 00	Page:B2	414 4152 00	Page:B11,B12	414 8208 00	Page:C10	415 030100	Page:D3
410 2120 00	Page:B2	414 4207 00	Page:B11	414 8657 00	Page:B12	415 0345 00	Page:D3
410 2124 00	Page:B2	414 4387 00	Page:C1	414 8664 00	Page:D12	415 0347 00	Page:D3
410 2125 00	Page:B2	414 4389 00	Page:C1	414 8826 00	Page:D9	415 0359 00	Page:D7
410 2126 00	Page:B2	414 4390 00	Page:C1	414 8828 00	Page:C5	415 0365 00	Page:E8
410 3008 00	Page:E12	414 4408 00	Page:C1,D1,D3	414 8831 00	Page:B12	415 0376 00	Page:B12
410 3011 00	Page:E12	414 4544 00	Page:B11	414 8835 00	Page:E8	415 0378 00	Page:E9
410 5037 00	Page:E11	414 4606 00	Page:D1	414 8836 00	Page:E8	415 0379 00	Page:E9
410 5040 00	Page:E2	414 4732 00	Page:C1,D2,D3	414 8872 01	Page:E7	415 0380 00	Page:D5
410 5042 00	Page:E10	414 4791 00	Page:E7	414 8884 00	Page:D10	415 0382 02	Page:E2
410 6071 00	Page:E11	414 4844 00	Page:C5	414 8937 00	Page:B5	415 0407 00	Page:D6
410 6082 00	Page:E11	414 4916 00	Page:D5	414 8949 00	Page:D12	415 0411 00	Page:D5
410 6083 00	Page:E11	414 5058 00	Page:C10	414 8984 00	Page:E9	415 0431 00	Page:C8
410 6091 00	Page:E11	414 5101 00	Page:E2	414 8985 00	Page:E9	415 0487 00	Page:E8
410 6093 00	Page:E11	414 5102 00	Page:E3,E8	414 9166 00	Page:D7	415 0503 00	Page:E2
412 1055 00	Page:C5	414 5136 00	Page:E2	414 9180 00	Page:C10	415 0536 00	Page:D3
412 1059 00	Page:C5	414 5137 00	Page:E2	414 9205 00	Page:D3	415 0583 00	Page:E7
412 5001 00	Page:B1	414 5164 00	Page:E2	414 9206 00	Page:D3	415 0606 00	Page:C7,C8
413 7010 00		414 5185 00	Page:B12	414 9225 00	Page:D1	415 0609 00	Page:E10
	Page:A7,A8,C6,C11,C12,D2	414 5306 00	Page:D7	414 9277 00	Page:D12,E1	415 0648 00	Page:E2
413 7017 00	Page:C1,D2,E10	414 5313 00	Page:C5	414 9289 00	Page:C10	415 0649 00	Page:B5
413 7027 00	Page:C6	414 5327 00	Page:C1	414 9350 00	Page:E9	415 0699 00	Page:D12
413 7030 00		414 5365 00	Page:B11	414 9403 00	Page:B11	415 0705 00	Page:D12
	Page:A5,A6,A7,A8,A11,A12,	414 5548 00	Page:B12,C1	414 9418 00	Page:D1,D3	415 0753 00	Page:D3
B10,C6,C11,D3,D8		414 5756 00	Page:C5	414 9442 00	Page:E1	417 0009 00	Page:C6
413 7031 00	Page:C8,C11,C12	414 5813 00	Page:C10	414 9443 00	Page:E1	417 0035 02	Page:C8
413 7061 00		414 6124 00	Page:E12	414 9491 11	Page:E9	417 0038 01	Page:C8
	Page:A11,A12,C5,D6,D8,D9,	414 6127 00	Page:C1	414 9491 12	Page:E9	417 0039 00	Page:C8
D12,E1		414 6307 00	Page:B7	414 9544 00	Page:E9	417 0040 00	Page:C8
413 7070 00	Page:A7,A8,B10	414 6308 00	Page:B8	414 9611 00	Page:A11,A12	417 0042 01	Page:C8
413 7071 00	Page:A5,A6	414 6319 00	Page:E7	414 9670 00	Page:C1	417 0043 02	Page:C8
413 7074 00		414 6324 00	Page:E7	414 9694 00	Page:C6	417 0043 05	Page:C8
	Page:B4,B6,C6,C8,D6,D11,	414 6443 00	Page:B12,E7	414 9719 10	Page:E8	417 0045 01	Page:C8
D12,E5,E12		414 6818 00	Page:B11	414 9720 10	Page:E8	417 0047 00	Page:C8
413 7103 00	Page:A9,A10	414 6819 00	Page:B11	414 9726 00	Page:C1	417 0048 00	Page:C8
413 7105 00	Page:B11	414 6915 00	Page:C8	414 9753 00	Page:E3	417 0050 00	Page:C8
413 7107 00	Page:B11	414 7280 00	Page:E3	414 9754 00	Page:E3	417 0055 00	Page:C8
413 7110 00	Page:B11	414 7294 00	Page:D1	414 9772 00	Page:C1	417 0056 00	Page:C8
413 8029 00	Page:B11	414 7533 00	Page:B12	414 9794 00	Page:E2	417 0057 00	Page:C8
413 8030 00	Page:B11	414 7535 00	Page:B12	414 9851 00	Page:E8	417 0058 00	Page:C8
413 8031 00	Page:B11	414 7614 00	Page:E10	414 9897 00	Page:D3	417 0061 00	Page:C9
413 8033 00	Page:C6	414 7633 00	Page:E7	414 9898 00	Page:D3	417 1138 00	Page:C7,C8
414 0703 00	Page:E11	414 7680 00	Page:D5	414 9899 00	Page:D3	417 1145 00	Page:C7
414 1152 00	Page:D2,D4,D5	414 7681 00	Page:D5	414 9906 00	Page:D3	417 1162 00	Page:C7
414 1615 00	Page:B12	414 8026 00	Page:D12,E1	414 9907 00	Page:D3	417 1181 00	Page:C7
414 1760 00	Page:A5,E11	414 8051 01	Page:E10	414 9917 00	Page:E10	417 1183 00	Page:C7
414 1872 00	Page:E10	414 8065 00	Page:E10	414 9985 00	Page:E3	417 1204 00	Page:C7
414 1873 00	Page:E10	414 8067 00	Page:E10	415 0112 00	Page:C10	417 1213 00	Page:C7
414 1874 00	Page:E10	414 8068 00	Page:E10	415 0182 00	Page:C1	417 1214 00	Page:C7
414 2273 00	Page:B12,E7,E11	414 8069 00	Page:E11	415 0255 00	Page:D3	417 1223 00	Page:C7
414 2745 00	Page:B12,D1	414 8071 00	Page:E10	415 0289 00	Page:D1,D3	417 1224 00	Page:C7
414 3623 00	Page:C5	414 8075 00	Page:C7	415 0298 00	Page:D3	417 300 005	Page:B7
414 3793 00	Page:C1	414 8141 00	Page:B12	415 0299 00	Page:D3	417 3000 05	Page:B8





# Numerical Index Index numérique

418 0010 09	Page:E9	420 8411 49	Page:A5	420 9159 60	Page:A7	420 9784 37	Page:A9
418 0013 00	Page:E9	420 8412 01	Page:A5,A6	420 9159 61	Page:A7	420 9942 20	Page:A9
418 0015 00	Page:E1	420 8414 95	Page:B7,B9	420 9159 62	Page:A7	420 9942 32	Page:A9
418 0017 01	Page:D3	420 8415 20	Page:A11	420 9161 36	Page:A7	420 9942 38	Page:A10
418 0017 02	Page:D2,D3	420 8415 66	Page:A5,A6	420 9161 86	Page:A8	420 9945 64	Page:A8
418 0022 00	Page:E9	420 8415 91	Page:A9	420 9162 60	Page:A7	420 9963 34	Page:A7
420 2152 10	Page:A7	420 8418 31	Page:A5	420 9199 79	Page:A7	420 9964 47	Page:A8
420 2152 11	Page:A7	420 8418 41	Page:A6	420 9233 48	Page:A9	420 9968 20	Page:A11
420 2152 12	Page:A7	420 8419 70	Page:B10	420 9233 58	Page:A9	420 9969 39	Page:B1
420 2152 35	Page:A8	420 8422 03	Page:A10	420 9233 75	Page:A9	500 0033 00	Page:D9
420 2152 36	Page:A8	420 8422 08	Page:A9	420 9234 00	Page:A9	500 0034 00	Page:D9
420 2152 37	Page:A8	420 8422 30	Page:A7,A8	420 9234 05	Page:A9	501 0174 00	Page:D9
420 2279 35	Page:B7,B8	420 8423 85	Page:A9	420 9234 12	Page:A10	501 0178 00	Page:D9
420 2403 85	Page:B8	420 8453 00	Page:B1	420 9261 80	Page:B7,B8	501 0221 00	Page:C5
420 2412 36	Page:B1	420 8453 10	Page:A11	420 9275 71	Page:A11,A12	501 0222 00	Page:D9
420 2418 16	Page:A5	420 8501 05	Page:A9	420 9279 45	Page:B10	501 0223 00	Page:C10,C12
420 2440 73	Page:B10	420 8501 14	Page:A9	420 9299 72	Page:A7,A8	501 0250 00	Page:C10,C12
420 2445 85	Page:B7,B8	420 8505 40	Page:A10	420 9313 80	Page:A9	501 0251 00	Page:D9
420 2453 70	Page:C7,C8,C11,C12	420 8520 70	Page:B1	420 9329 04	Page:A7	501 0262 00	Page:C6
420 2460 15	Page:B7,B8	420 8522 83	Page:B1	420 9359 30	Page:B10	503 1406 00	Page:D7,D12
420 2460 55	Page:A7,A8	420 8522 90	Page:B1	420 9359 70	Page:B10	503 1416 00	Page:D12
420 2501 65	Page:A7,A8,A9,A10	420 8523 01	Page:B1	420 9379 40	Page:B7,B8	503 1422 00	Page:D8
420 2503 11	Page:A9,A10	420 8524 12	Page:A11	420 9389 85	Page:B1	503 1443 00	Page:E1
420 8105 45	Page:B8	420 8538 40	Page:B10	420 9391 15	Page:B1	503 1449 00	Page:E1
420 8105 52	Page:B7	420 8609 40	Page:B7,B9	420 9401 90	Page:A6	503 1467 00	Page:D8
420 8106 03	Page:B8	420 8662 92	Page:B8	420 9408 80	Page:A11	503 1510 00	Page:D10
420 8106 07	Page:B7	420 8662 95	Page:B7	420 9412 50	Page:B7,B9	503 1512 00	Page:E1
420 8107 62	Page:B8	420 8674 08	Page:A9,A10	420 9419 25	Page:A11,A12,B10	503 1514 00	Page:E1
420 8107 76	Page:B8	420 8862 55	Page:A11	420 9422 85	Page:B7,B8	503 1516 00	Page:D12
420 8107 90	Page:B8	420 8866 05	Page:A11	420 9455 30	Page:B10	503 1527 00	Page:E1
420 8107 95	Page:B7	420 8872 47	Page:A7	420 9457 35	Page:A7,A8	503 1528 00	Page:D11
420 8182 03	Page:A7	420 8874 65	Page:A8	420 9457 50	Page:A11,A12	503 1531 00	Page:D10
420 8182 42	Page:A8	420 8874 66	Page:A8	420 9457 51	Page:A5,B1,B7,B8	503 1536 00	Page:D11
420 8182 69	Page:A8	420 8874 67	Page:A8	420 9457 52		503 1540 00	Page:D10
420 8238 23	Page:A9	420 8874 70	Page:A7		Page:A5,A6,A9,A10,B2,B7,B8	503 1542 00	Page:E1
420 8270 80	Page:B7,B8	420 8874 71	Page:A7	420 9457 53	Page:A5,A6	503 1547 03	Page:E1
420 8270 82	Page:B7,B8	420 8874 72	Page:A7	420 9457 56	Page:B7,B8	503 1548 00	Page:D10
420 8276 50	Page:B7,B8	420 8874 80	Page:A7	420 9457 59	Page:A7,A8	503 1553 00	Page:D10
420 8278 00	Page:A11	420 8874 81	Page:A7	420 9457 70	Page:B1	503 1555 00	Page:D10
420 8278 17	Page:B7,B8	420 8874 82	Page:A7	420 9458 80	Page:B7,B8	503 1590 00	Page:D12
420 8318 43	Page:A10	420 8877 81	Page:A5	420 9514 27	Page:B3	503 1624 00	Page:D10
420 8318 49	Page:A10	420 8879 90	Page:B10	420 9516 92	Page:B3	503 1651 00	Page:D8,D12
420 8318 58	Page:A10	420 8970 61	Page:B1	420 9517 02	Page:B3	503 1674 00	Page:D12
420 8318 66	Page:A9,A10	420 9100 68	Page:B1	420 9533 10	Page:A5	503 1692 00	Page:E1
420 8319 50	Page:A7,A8,A9,A10	420 9101 60	Page:B10	420 9560 10	Page:B10	503 1733 00	Page:D10,D12
420 8322 31	Page:A7,A8	420 9158 45	Page:A7	420 9602 88	Page:A5	503 1748 00	Page:D12
420 8322 39	Page:A7,A8	420 9158 46	Page:A7	420 9607 28	Page:B10	503 1749 00	Page:D11
420 8322 60	Page:B10	420 9158 47	Page:A7	420 9607 29	Page:B10	503 1754 00	Page:D11,D12
420 8323 20	Page:A8	420 9158 50	Page:A8	420 9607 50	Page:B10	503 1758 00	Page:D5
420 8323 25	Page:A7	420 9158 51	Page:A8	420 9608 65	Page:B7,B8	504 0701 00	Page:C5
420 8400 10	Page:A5	420 9158 52	Page:A8	420 9657 62	Page:A11	504 0709 00	Page:C5
420 8405 15	Page:A11,A12	420 9158 90	Page:A7	420 9731 28	Page:A10	504 0737 00	Page:C5
420 8405 55	Page:A6	420 9158 91	Page:A7	420 9756 95	Page:B8	504 0802 00	Page:C5
420 8406 81	Page:A10	420 9158 92	Page:A7	420 9757 40	Page:B7	504 0803 00	Page:C5



## Numerical Index Index numérique

504 0810 00	Page:C5	512 0518 00	Page:B5	517 2781 00	Page:E7	570 0455 00	Page:B12
504 0824 00	Page:C6	512 0519 00	Page:B4,B5	517 2802 00	Page:E7	570 0487 00	Page:B6
504 0829 00	Page:C6	512 0522 00	Page:B4,B5	517 2809 00	Page:D12	570 0494 00	Page:B4
504 0838 00	Page:C5	512 0545 00	Page:B4,B5	517 2838 00	Page:D3	570 0535 00	Page:D7
504 0871 00	Page:C5	512 0567 00	Page:B4,B5	517 2847 00	Page:B11	570 0537 02	Page:E8
504 0912 00	Page:C5	514 0340 00	Page:E5	517 2854 00	Page:D1,D3	570 0622 00	Page:D7
504 0934 00	Page:C5	514 0388 00	Page:B4	517 2859 00	Page:B12	570 0630 00	Page:D10
504 0940 00	Page:C10	514 0441 00	Page:B5	517 2860 00	Page:E12	570 0946 22	Page:D11
504 0960 00	Page:C10	514 0460 00	Page:B4	517 2861 00	Page:E12	570 1277 00	Page:B4,B5
504 0983 00	Page:C10	515 1459 00	Page:E10	517 2862 00	Page:E12	570 1351 00	Page:B12
504 1082 00	Page:C10,D10	515 1515 00	Page:E10	517 2872 00	Page:E3	570 1510 00	Page:E12
504 1416 00	Page:C10	515 1570 00	Page:E12	517 2899 00	Page:E7	570 1511 00	Page:E10
504 1418 00	Page:C11	515 1631 00	Page:D4	517 2933 00	Page:C12	572 0101 00	Page:D9
504 1419 00	Page:C10	515 1639 00	Page:E10	518 2021 00	Page:E5	572 0223 00	Page:E10
504 1432 00	Page:C10	515 1667 00	Page:E12	518 2063 00	Page:E5	572 0238 00	Page:D6
504 1446 00	Page:C5	517 0417 00	Page:E1	518 2075 00	Page:D1,D3,E5	572 0239 00	Page:D6
504 1464 00	Page:C5	517 0787 00	Page:C10,D12	518 3047 41	Page:E5	572 0252 00	Page:D1
504 1501 02	Page:C5	517 1243 00	Page:B6,D6,E7,E8	518 3067 00	Page:D7	572 0257 00	Page:D1
504 2607 00	Page:C10	517 1262 00	Page:D5	518 3087 14	Page:E5	572 0299 00	Page:D8
505 0661 02	Page:D7	517 1527 00	Page:E4	518 3087 15	Page:E5	572 0308 00	Page:E1
505 0663 20	Page:D7	517 1528 00	Page:E4	518 3092 00	Page:E6	572 0309 00	Page:E1
505 0678 10	Page:D7	517 1686 00	Page:E11	518 3104 00	Page:E5	572 0363 10	Page:E3
506 0554 00	Page:D5	517 1821 00	Page:B4,B5,B12	518 3129 10	Page:E5	572 0365 00	Page:D5
506 0606 00	Page:D5	517 1856 00	Page:E4	518 3142 00	Page:D2,D3	572 0435 00	Page:D11
506 0809 00	Page:D7	517 1917 00	Page:E4	518 3167 04	Page:E5	572 0446 00	Page:C1
506 0812 00	Page:D7	517 1993 00	Page:E4	518 3167 09	Page:E5	572 0478 00	Page:E1
506 1108 00	Page:D5	517 2185 00	Page:E10	518 3167 10	Page:E5	572 0483 00	Page:D10
506 1141 00	Page:D5	517 2259 00	Page:E3,E5	518 3167 15	Page:E5	572 0512 00	Page:E3
506 1158 00	Page:D7	517 2293 00	Page:D1	518 3167 16	Page:E5	572 0521 01	Page:E7
506 1173 00	Page:D8	517 2294 00	Page:D1	518 3189 33	Page:E5	572 0527 02	Page:E7
506 1192 00	Page:D5	517 2412 00	Page:D6	518 3189 34	Page:E5	572 0566 00	Page:E1
506 1201 00	Page:D5	517 2413 00	Page:D6	529 0079 00	Page:C9	572 0584 00	Page:B4
506 1214 00	Page:D5	517 2436 00	Page:D9	529 0279 00	Page:E3	572 0597 00	Page:E3
506 1318 00	Page:D8	517 2438 00	Page:E2	529 0298 00	Page:E3	572 0617 00	Page:D5
506 1334 10	Page:D7	517 2442 00	Page:B4,B5	529 0307 00	Page:E3	572 0644 00	Page:D5
506 1335 10	Page:D7	517 2492 00	Page:B12	529 0314 00	Page:C7	572 0645 00	Page:D5
506 1336 10	Page:D7	517 2548 00	Page:D7	560 3155 00	Page:D10	572 0671 00	Page:D5
506 1337 10	Page:D7	517 2549 00	Page:D8	561 5031 00	Page:D5,E3	572 0698 00	Page:D8
506 1338 00	Page:D5	517 2561 00	Page:E3	561 5032 00	Page:B12	572 0699 00	Page:D7
506 1360 00	Page:D5	517 2585 00	Page:E10	561 5034 00	Page:B12,E10	572 0710 00	Page:B11
506 1364 00	Page:D5	517 2611 00	Page:E7	570 0137 00	Page:E10	572 0721 00	Page:E8
507 0094 00	Page:D1	517 2628 00	Page:E7	570 0139 00	Page:E10	572 0738 00	Page:D1
507 0196 00	Page:D1	517 2645 00	Page:E3	570 0161 00	Page:B6	572 0754 00	Page:D10
507 0202 00	Page:D1	517 2654 00	Page:E8	570 0220 00	Page:E12	572 0768 00	Page:E3
507 0204 00	Page:D1	517 2658 00	Page:E7	570 0230 00	Page:B11	572 0779 00	Page:C1
507 0213 00	Page:C10,C12	517 2659 00	Page:E7	570 0238 00	Page:E7	572 0786 00	Page:E11
507 0215 00	Page:D1	517 2669 00	Page:E5	570 0248 00	Page:D6	572 0792 00	Page:E7
507 0226 00	Page:D1	517 2670 00	Page:E5	570 0249 00	Page:D6	572 0795 00	Page:D3
507 0275 00	Page:D1	517 2671 00	Page:E8	570 0251 00	Page:B4,B5	572 0819 00	Page:D6
507 0276 00	Page:D1	517 2718 00	Page:B4,B5	570 0271 00	Page:E7	572 0838 00	Page:E7
507 0290 00	Page:C10,D2	517 2731 00	Page:E3	570 0388 00	Page:D12	572 0839 00	Page:B5
507 0299 00	Page:D3	517 2761 00	Page:E5	570 0390 00	Page:B4,B5	572 0844 00	Page:B1
507 0314 00	Page:C10,C12,D3	517 2770 00	Page:E7	570 0436 00	Page:B12	572 0845 00	Page:C1
512 0509 00	Page:B4,B5	517 2771 00	Page:E7	570 0447 00	Page:B4	572 0848 00	Page:D11



# Numerical Index Index numérique

572 0859 00 Page:C1  
572 0865 00 Page:D1  
572 0866 00 Page:D1  
572 0867 00 Page:C1  
572 0913 00 Page:D7  
572 0916 00 Page:B11  
572 0927 00 Page:C5  
572 0943 00 Page:E1  
572 1507 00 Page:E11  
572 1508 00 Page:E3  
572 1612 00 Page:B12  
580 6421 00 Page:E2  
580 6426 00 Page:E2  
580 6427 00 Page:E2  
580 6428 00 Page:E2  
580 6496 00 Page:D7  
580 6497 00 Page:D7  
581 1017 00 Page:C6,D9  
732 4010 30 Page:C8  
732 6000 02 Page:E8,E10  
732 6000 04 Page:C5  
732 6000 05 Page:B12  
732 6000 21 Page:C7  
732 6000 22 Page:C10  
732 6000 30 Page:E7  
732 6010 02 Page:D11  
732 6010 17 Page:D10  
732 6011 11 Page:C5  
732 6011 13 Page:D7  
732 6011 32 Page:C6  
732 6011 44 Page:C6  
732 6011 56 Page:C10,C12  
732 6011 76 Page:D7  
732 6011 97 Page:E1  
732 6011 98 Page:E1  
732 6012 10 Page:E7  
732 6012 21 Page:E2  
732 6012 46 Page:C8  
732 6012 49 Page:C8  
732 6012 50 Page:E3  
732 6012 53 Page:E2  
732 6012 75 Page:C5  
732 6030 02 Page:E11  
732 6100 10 Page:D5  
732 6100 11 Page:D5  
732 6100 42 Page:D5  
732 6100 72 Page:E2  
732 8040 00 Page:E4  
732 8040 09 Page:C8  
732 9000 20 Page:C5  
732 9000 26 Page:C8  
732 9000 40 Page:C6  
732 9000 47 Page:B4,B5  
732 9580 01 Page:C8

860 4230 00 Page:C10  
860 7017 00 Page:D1

## New Parts for 1998 Nouvelles pièces pour 1998

N 371 9110 00 Page:C12  
N 400 3087 00 Page:B4  
N 400 4090 00 Page:B5  
N 400 5091 00 Page:B5  
N 403 1339 00 Page:B12,C2  
N 403 1351 00 Page:B12,C3  
N 403 1352 00 Page:B12,C3  
N 403 1357 00 Page:B12,C3  
N 403 1358 00 Page:B12,C3  
N 404 1608 00 Page:C2,C3  
N 404 1610 00 Page:C4  
N 404 1611 00 Page:C4  
N 404 1612 00 Page:C2  
N 404 1618 02 Page:C2,C3  
N 405 4089 00 Page:C12  
N 408 8038 00 Page:C1  
N 410 1121 00 Page:E10  
N 410 1126 00 Page:A11,A12  
N 410 1128 00 Page:A11,A12  
N 410 1129 00 Page:A11,A12  
N 410 1134 00 Page:E10  
N 414 0928 00 Page:C12  
N 414 9780 00 Page:C12  
N 415 0060 00 Page:C12  
N 415 0261 00 Page:C12  
N 415 0346 00 Page:D3  
N 415 0756 00 Page:D7  
N 415 0763 00 Page:D7  
N 415 0764 00 Page:D12  
N 415 0798 00 Page:B12  
N 415 0799 00 Page:B12  
N 415 0801 00 Page:B12  
N 415 0802 00 Page:B12  
N 415 0804 00 Page:A11,A12  
N 415 0807 00 Page:B11  
N 415 0819 03 Page:E2  
N 415 0857 00 Page:D1  
N 415 0858 00 Page:D1  
N 415 0917 00 Page:D12,E1  
N 415 0926 00 Page:C12  
N 415 0927 00 Page:C12  
N 415 0939 00 Page:E7  
N 415 0969 00 Page:E10  
N 415 0970 00 Page:E10  
N 415 0971 00 Page:E10  
N 415 0995 00 Page:D3  
N 415 0996 03 Page:E2  
N 415 1012 00 Page:E10

®\* Trademarks of Bombardier Inc.  
© 1997 Bombardier Inc. All rights reserved  
Litho'd in Canada

®\* Marques de commerce de Bombardier Inc.  
© 1997 Bombardier Inc. Tous droits réservés  
Lithographié au Canada

